



FONDATEUR ; HUBERT BELIVE-MÉRY — DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

QUARANTE-SEPTIÈME ANNÉE Nº 14011 - 4,50 F

MARDI 13 FÉVRIER 1990

Après le voyage du chancelier Kohl à Moscou

La première conférence de presse du dirigeant noir libéré

## M. Nelson Mandela croit à l'ouverture rapide Une épreuve de négociations avec M. De Klerk de force

DIMANCHE 11 février, devant la porte d'une pri-son du Cap, le mythe Mandela s'est soudain réincamé. Entré vivant dans l'Histoire à force de courage et de détermination, cet homme sans visage et sans voix est réapparu aux yeux de son peuple et du monde, libre, sou-riant, alerte et plus résolu que jamais. La fermeté d'âme de ce vieux lutteur lui a valu l'admiration de tous, y compris de ceux qui, éloignés de ses idées, ont fini par admettre qu'il se battait pour une noble cause, de portée

Dénouement d'une trop cruelle épreuve, la libération du chef de l'ANC marque aussi le coup d'envoi d'une épreuve de force qui s'annonce longue et difficile. Après vingt-sept ens de réctu-sion, Nelson Mandels s'apprète à rejoindre dans l'arène politique celui qui l'a libéré, le président Frederik De Klerk.

s pourraient

建海洋水 海巴河山中山中山

gaged Start light of 5.3 25 5

page market

Her the state of the land

्र प्रस्ता के प्राप्तिक क्षेत्र कर । प्रमुख्या के प्राप्तिक क्षेत्र कर ।

病等疾: 「TEE」(1) 41 / 1

in allegate transport to the second of the s

Server ground to be to

PR 10 (250 C2.55)

And the same of th

mgs12

Trans.

Language Commission Co

Marie Hall

See a management of the second

The state of the second

905 APP 10 65 % .

ux urnes avam 1%

Il ne sera pas si simple pour ce personnage hors du commun qu'est Nelson Mandela de s'y faire une place, car son retour en scène embarrasse beaucoup de ceux auxquels il risque, dans son propre camp, de porter embrage et qui s'étaient commodément habitués à le voir louer à dis-

D'EMBLÉE, le héros des de terrain au régime en place. Il a rappelé clairement son attachement à la poursuite de la lutte armée en attendant que soit créé un « climat favorable à un règlement négocié », échéance qu'il espère « proche ». Pouvait-il faire moins que tenir ce langage de fermeté à l'adresse d'un peuple qui attend de lui des miracles? Pareils propos kai permettent aussi de se placer en position de force, ce qui est de bonne guerre, avant l'inéluctable négociation avec le « pouvoir pâle » qui pourrait s'ouvrir avant la fin de l'année et préparer à terme l'avenement d'une société sud-

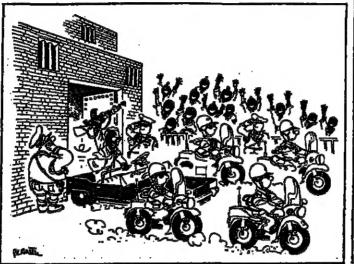
Mais, en attendant, le premier discours de Nelson Mandela ne manquera pas de réveiller ou de conforter les craintes d'une partie de la communauté blanche. Parmi la minorité, beaucoup ont vu l'ancien détenu sortir de prison comme un diable de sa boîte et ne sont pas le moins du monde décidés à faire crédit à celui qui reste à leurs yeux un

EACE aux siens, le président De Klerk ne possède donc qu'une faible marge de manœuvre pour forcer le passage vers cette « Afrique du Sud nou-velle » qu'il dit appeler de ses vœux. Au rythme où le change-ment va maintenant s'eccélérer, le chef de l'Etat aura du mai à maintenant s'escélérer, tience est à son comble dans les d'autre choix que d'aller de l'avant, sauf à perpétuer un inte-

Certes, les piliers - juridiques, économiques et sociaux - de l'apartheid restent pour l'instant solidement en place et la com-munauté blanche n'est pas encore prête à accepter l'avene-ment du suffrage universel auquel aspire la majorité notre. Il n'empêche : au lendemain de la libération de Nelson Mandela et pour la première fois depuis plusieurs décennies, l'espoir d'un compromis semble, en Afrique du Sud, plus fort que la crainte d'une catastrophe.



Après vingt-sept ans de captivité, M. Mandela a été libéré. le 11 février, au Cap. Le chef du Congrès national africain (ANC) a tenu dans la soirée sa première réunion publique au cours de laquelle il a réaffirmé que son mouvement nationaliste « n'avait pas d'autre option que de poursuivre la lutte armée » tant qu'un climat favorable à un ∢ règlement négocié » ne s'installerait pas en Afrique du Sud. Lundi 12, lors de sa première conférence de presse, M. Mandela a estimé que l'ouverture d'une « négociation entre le gouvernement et l'ANC n'était pas très éloignée ».



## L'Est et l'Ouest examinent les conséquences militaires de l'unification allemande

La visite du chancelier Kohl à Moscou s'est terminée, samedi 10 février, par un communiqué de l'agence Tass confirmant qu'il n'y a « aucune divergence d'appréciation entre l'URSS, la RFA et la RDA sur le fait que les Allemands doivent décider eux-mêmes de l'unité de la nation allemande, et qu'il leur appartient de choisir sous quelle forme étatique, dans quel espace de temps et sous quelles conditions ils veulent réaliser cette unité ».

Cet accord et ses conséquences militaires sont au centre des entretiens que les ministres des affaires étrangères des deux alliances ont ouverts dimanche à Ottawa. M. Kohl s'entretiendra jeudi à Paris avec M. Mitterrand.

Lire page 6 les articles de LUC ROSENZWEIG et MARTINE JACOT

## Le « ja » de « M. Da »

par André Fontaine

On avait surnommé Molo-tov, le revêche ministre des affaires étrangères de Staline, M. Niet ». On pourrait appeler le toujours sourient — il y a du mérite — Gorbatchev «M. Da». Il lui arrive de dire « non », mais, pour peu qu'on insiste gentiment, il finit tou-jours par acquiescer.

Demier exemple en date, après la renonciation au rôle dirigeant du PC, refusée deux mois plus tôt à Sakharov, le cia » donné en deux coups de cuiller à pot, samedi, à Kohl, pour la réunification de l'Alle-

Il y a quinze jours encore, on s'accordait, à l'Est, pour la déclarer impossible. Le chef du gouvernement de la RDA, Hans Modrow, ne voulait entendre parier que d'une simple « communauté contractuelle ». Depuis, après avoir rencontrá le numéro un soviéti-

que, il s'était rallié à une « unification » reconnue par celui-ci rée neutre. Quant à Chevardétrangères de Gorby, il avait

Condition at suggestion sont apparemment oubliées : Gorbatchev a dit, samedi, qu'il n'entendait pas s'opposer à la

L'événement soulève bien des questions.

1) Pourquoi, tout d'abord, de décomposition avancée. Chaque jour, plus de deux mille de ses habitants passent à

Lire la suite page 6

## Rassembler les siens

Il est de brefs et rares instants Les défis qui l'attendent sont homme, tant celui-ci incarne plus grand nombre. Ainsi en futil, dimanche après-midi 11 février, pendant ces retronvailles tellement attendues entre Nelson Mandela et son peuple. En rentrant en scène, sur le balcon de l'hôtel de ville du Cap, passés à casser des cailloux dans le terrible pénitencier de Robben-Island - l'ex-« plus célèbre prisonnier politique du atouts lui suffiront-ils? monde » a engagé la manche décisive de son long combat.

où la vie d'une nation semble se immenses. Et en premier lieu confondre avec le destin d'un parmi les siens. A l'aube de ce nouvel âge du nationalisme noir alors avec force les espoirs du sud-africain, Nelson Mandela est voué à jouer un rôle de fassembleur de toutes les forces impliquées, à des degrés et sous des formes diverses, dans la lutte contre l'apartheid. A l'intérieur, comme à l'extérieur de l'ANC, il va lui falloir fédérer des courants disparates, concilier des stratépour son premier meeting gies divergentes, arbitrer des d'homme libre après vingt-sept conflits d'intérêts. Son prestige, ans de captivité – dont dix-huit son autorité intellectuelle, sa stature morale le destinent - et lui seal - à remplir cette missionhistorique. Ces qualités et ces

JEAN-PIERRE LANGELLIER

– Lire pages 3 à 5 – ■ Un « humble serviteur » parle à « son peuple »,

- **PAT JACQUES DE BARRIN**
- Une amère victoire, par MICHEL BOLE-RICHARD
- Les réactions dans le monde M Les jusqu'au-boutistes de l'apartheid
- Cinq ans de tractations pour une libération

## Les contradictions du RPR

La stratégie « unioniste » de M. Chirac est contrebalancée par la ligne Pasqua-Séguin et le poids de l'extrême droite sur l'électorat

par Jean-Marie Colombani

Dimanche 4 février, Oullins, ville moyenne reconquise à l'arraché. Dimanche 11, Le Luc, ville de dimension modeste, certes, mais qui vient à son tour accroître la colonne « actif » d'une droite qui en a bien besoin. Malgré la réalité électorale de ce dernier gain, la situation de l'opposition n'en est pas, pour autant, simplifiée : la question de l'alliance avec l'extrême droite, qui a permis, malgré les consignes contraires des états-majors de l'opposition, la victoire du Luc, est reposée en pleine

Elle est de nature à accroître les dissensions et les contradictions, dans un contexte où le RPR et plus particulièrement son «chef», M. Jacques Chirac, se trouvent affaiblis par le bon score réalisé par MM. Pasqua et Séguin.

même, désormais partagé entre la demande de repli sur soi qu'expriment les militants et la demande inverse venue des électeurs, qui poussent à la disparition du parti chiraquien. Les militants RPR ont été sensibles non seulement au discours des partisans de MM. Pasqua et Séguin contre l'-embourgeoisement - de leur formation, mais aussi à la crainte qu'ils ont exprimée d'une « disparition » du mouvement au profit d'une stratégie d'union, qui deviendrait vite - si ce n'est déjà fait - le parti de M. Giscard

d'Estaing ». Même si MM. Chirac et Juppé l'ont emporté sur une ligne « unioniste », le tiers des mandats que leurs challengers ont obtenu pèse davantage qu'il n'y paraît. Ce résultat est d'autant moins négligeable qu'il

La première contradiction est est intervenu dans un mouve-en effet interne au RPR lui-ment sans culture démocratique, bâti autour de et pour M. Chirac. Ce dernier devra, de toute évidence, trouver autre chose à dire que « Je suis votre chef, suivez-moi! » Pas plus qu'il ne lui suffira de se réfugier dans l'invocation des manes du général, centenaire de sa naissance

Or, les troupes ne veulent pas du « parti unique », nécessaire, si l'on en croit M. Gérard Longuet, « si nous voulons gouverner un jour ensemble ., ct qu'appellent de leurs vœux les électeurs de la droite, y compris ceux du RPR.

Les électeurs demandent, en effet, majoritairement, si l'on en crost les plus récentes études de la SOFRES, la « fusion » du RPR et de l'UDF (contre 15 % qui refusent toute « alliance étroite »).

Lire la suite page 8

# ANDRÉ CHOURAQUI

## L'amour fort comme la mort

Une autobiographie

L'historien, le traducteur de la Bible, le contemplatif, l'homme d'action mondialement connu pour son oeuvre de réconciliation entre juifs, musulmans et chrétiens livre enfin le récit de sa vie.

Une vie, un destin exemplaires

#### Financer les retraites Plus on attendra, plus il sera difficile d'assurer

le financement des régimes obligatoire et complémentaire page 23 - section C

La mort du Père Chenu

### L'un des principaux inspirateurs du concile Vatican II

M. Evin et les médecins Après la manifestation de dimanche, le ministre annonce

des négociations avec les syndicats hospitaliers page 16 - section B

page 16 - section B

#### Arts : euphorie madrilène

La Foire d'art contemporain et son nouveau musée

page 13 - section B

## CHAMPS ÉCONOMIQUES

 Les banques espagnoles préparent 1993 : protégées jusqu'à pré-sent, elles vont avoir à réduire leurs coûts pour conserver leur rentabilité. O L'Europe, avanir du Maghreb : les pays d'Europe méridionale ont interêt à aider une Afrique du Nord en quête d'emplois. . La chronique de Paul Fabra. . Les notes de lecture d'Alfred Sauvy.

pages 27 à 30 - section C

« Sur le vif » et le sommaire complet se trouvent page 46

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Marce, 5 dfr.; Tuninia, 600 m.; Allechagna, 2 DM; Autricha, 20 sch.; Belgique, 30 fr.; Caracta, 1,95 \$; Antilias/Réunion, 7,20 F; Côta-d'Ivoire, 425 F CFA; Danamerk, 11 kr.; Espagna, 160 pes.; G.-P., 50 p.; Grice, 150 dc.; Irianda, 90 p.; Italia, 1 800 L; Libya, 0,400 DL; Libya,

#### RFA-RDA

# A l'écoute du passé allemand

par Arthur Rosenthal

ANS les innombrables articles sur la marche inexorable de l'Allemagne vers la réunification, je ne trouve aucun des mots que je cherche. Je ne les entends pas non plus, au cours des discours monotones des experts qui se pressent à la rélévision et au « talkshow » du dimanche, pour démontrer que la réunification est tout au plus une affaire de temps. de très peu de temps.

Je ne les trouve pas non plus dans les déclarations mûrement préparées des chefs de gouvernement de tam de nations, lorsqu'ils parlent de la façon dont on doit prendre en compte la volonté du peuple alle-

Cea mots appartiennent au registre survant : juifs. Auschwitz, Rotterdam, e sous-hommes » polonais, Leningrad, travail d'esclaves, crématorium,

C'est étrange comme même le fait de prononcer ces mots, qui après tout font eu moins autant partie de l'histoire allemande que de l'histoire juive, polonaise, hollandaise ou de l'histoire de l'Union soviétique, paraît déjà déplacé, vulgaire, émotionnel. pas vraiment approprié à une discussion politique décente sur l'Allemagne. Et pourquoi pas ?

Ces mots ne sont-ila pas encore gravés dans tous les esprits et dans toutes les mémoires européennes, américaines et soviétiques ? Les deux dernières réunifications allemandes n'ont-elles pas débouché sur une guerre ? La crainte de millions d'esprits et de cœurs n'est-elle pas que l'avenir prenne le visage cauchemardesque du passé ? Les mêmes gouvernants qui parient avec autant de chaleur des deux Allemagnes d'aujourd'hui ne disent-ils pas de temps en temps en privé leur appréhen-sion vis-à-vis de l'Allemagne unique de demain?

Le ministre soviétique des affaires étrangères, Edouard Chevardnadze, a récemment fini par mettre en avant les peurs qu'inspire le passé allemand. Il a demandé une discussion internationale sur la réunification - une idée que le chancelier ouest-allemand, Helmut Kohl, a immédiatement rejetée. Bien que la politique soviétique concernant l'Allemagne sort encore obscure et à l'état d'ébauche, ce faisant, M. Chevardnadze s'est honoré

#### Les péchés des pères et des mères

Non, il ne faut pas s'excuser de faire émerger les mots cachés – ni d'insister sur le fait qu'ils portent sur la discussion du futur allemand. Taire ces mots, c'est tuer une deuxième fois ceux qui ont été assassinés, cette fois avec une volomé d'oubli délibérée. Et c'est rendre un mauvais service aux jeunes Allemands qui auront les rênes de la nouvelle Allemagne que de les abuser en leur faisant croire, ainsi qu'au reste du monde, qu'ils doivent ou qu'ils peuvent oublier ces mots

Ne nous en laissons pas conter par l'argument pleumichard qui consiste à dire que se remémorer le passé revient à faire peser sur les fils et les filles allemands les

péchés des pères et des mères. Mettre cela en équation avec le racisme nazi est écourant.

Un bon nombre de pères vivent encore. Personnellement, je préférerais attendre encore vingt ou trente ans la réunification, jusqu'à ce que Dieu les recoive, lui ou autre chose.

Mais presque tout ce qui se dit laisse entendre que le désir alle-mand de réunification est si fort et moralement si puissant que ce serait en fait un péché que d'essaver de retarder cette réunification jusqu'à ce que toute la génération nazie ait disparu.

Ainsi le moment viendra où une nouvelle génération d'Alle-mands dirigera ce qui sera probablement la nation la plus puis-sante. On peut aider les jeunes Allemands seulement en leur faisant comprendre que les peurs som aussi réelles que le sang qui coule encore de la chair déchirée. Leur tâche devrait être de faire disparaître ces paurs, s'ils an sont capables, et non de prétendre qu'elles n'existent pas, ou qu'alles n'ont aucune importance. Ils ne peuvent pas se contenter de dire : « Faites nous

L'Allemagne nazie leur a imposé la responsabilité de mar-quer face à ce passé, vicieux totale et radicale rupture. Un fardeau peur-être, mais bien plus léger que celui des enfants des victimes de l'Allemagne d'hier. Ces choses-là doivent être

confiance. \*

Et, cette fois, nous devons empêcher nos dirigeants politiques de parler en notre nom. Par nature et par leur position, ce

sont des gens que leurs intérêts nationaux et personnels portent à cacher leurs émotions et la réalité. Par pitié, est-ce vraiment le souhait des Américains de laisser aux mains du département d'État la décision de décider et de dire ce qui nous devons craindre et vis-à-vis de l'Alleespérer magne?

#### L'âne bien trempée

Je m'en remettrai plus volontiers aux écrivains qui ont eu l'âme bien trempée pour écrire sur l'Alternagne d'hier - parmi eux je citerai, aux Etats-Unis, John Hersey, I.B. Singer, Cynthla Ozick, Lucy Dacidowicz, Elie Wiesel, Saul Bellow, William Sty-

J'aimerais entendre le point de vue d'autres encore, qui ont du talent et qui forcent le respect - Mailer, Wolfe, Talese, Heller, Miller, Roth, Doctorow, McMurtry; faites votre propre liste. Parmi les prêtres, ministres, scientifiques. étudiants. leaders noirs, conservateurs, féministes.

Vont-ils tous continuer à se taire au moment d'un des tournants les plus importants de magne nouveile et inconnue est en train de naître, d'un espoir raisonnable pour le futur et d'une forte dose de peur raisonnable du passé ? Y a-t-il quelque chose qui vaille plus la peine d'écrire, de parter et de penser ?

Arthur Rosenthal est ancien directeur du New York Times pour lequel cet article a été écrit.

#### TRAIT LIBRE



#### **Fonctionnaires**

### La « fuite des cerveaux » ?

par Bernard Fontaine et David Kessler

E secteur privé exerce-t-il une grande force d'attraction sur Le grande force d'attraction sur les cadres supérieurs de l'État? A en croire la Lettre de l'Expansion du 14 avril 1987, « la fonction publique est atteinte de départs en cascade qui confinent à la fulte des cerreaux ». A « 7 sur 7 », le président de la République a exprimé son souci que les hauts fonctionnaires soient en mesure de résister à l'attrait des entre-prises privées.

D'autres signes attestent ce phénomène : ainsi de la création par la plus officielle des associa-tions de fonctionnaires (celle des anciens élèves de l'ENA) d'un service chargé de favoriser le départ des fonctionnaires, en par-ticulier dans les entreprises De départ des fonctionnaires, en par-ticulier dans les entreprises. De même, il est pour le moins curieux que cette confrérie soit présidée depuis plusieurs années par un cadre du privé qui n'a jamais travaillé dans la fonction publique. Le capitaine Haddock, il est vrai, préside bien une ligue des marins antialcooliques...

La haute fonction publique voit-elle des brèches de plus en plus larges s'ouveir dans ses fron-tières et devient-elle, à l'instar de la RDA, un réservoir de mainla RDA, un reservoir de main-d'œuvre où viennent puiser les entreprises? Assiste-t-on à l'ef-fondrement d'un Yalta social qui avait jusqu'ici, de manière parti-culièrement caractéristique en France, séparé les entrepreneurs, voués au culte du profit, et les fonctionnaires, désargentés mais unis autour d'un bloc de valeurs hier encore intangibles?

#### hier encore intangibles? Moins d'Etat moins d'énarques »

Que la fonction publique souffre. face au secteur privé, de plu-sieurs handicaps ne fait pas de doute : écarts de salaire entre les deux sphères, moindre rémunèra-tion du diplôme, mais aussi de l'heure travaillée dans les services de l'Etat, moindre variété, enfin, entre les rémunérations versées aux cadres fonctionnaires, du fait d'une politique constante depuis plusieurs années de tassement de l'éventail des salaires, que confirme le projet de réformer la grille de la fonction publique. Il serait pourtant hasardeux d'en serait pourtant hasardeux d'en conclure que l'appair du gain est ce qui détermine les hauts fonctionnaires à franchir le Rubicon qui les sépare du privé. La préférence pour la fonction publique ou, à l'inverse, pour le secteur privé obéit non pas à un critère unique, tel que l'argent, mais à une combinaison de critères.

En effet ni l'arvent ni les personnes de contra de les personnes de la contra de les personnes de les personnes de la contra de la con

En effet, ni l'argent ni les pers-pectives de carrière ne suffisent à expliquer le problème d'identité qui mine la fonction publique aujourd'hui. Le choix d'un métier sujourd'hui. Le choix d'un meuer fait toujours intervenir un troi-sième facteur, plus immatériel, un faisceau d'incitations indivi-duelles où comptent à la fois le pressige, la considération, le sen-timent d'avoir ou non des respon-chilités à avenur. Vaess commutiment d'avoir ou non des responsabilités à exercer. Vases communicants : on s'accommodera
d'autant plus volontiers d'un handicap de salaire qu'il est compensé par une bonne image dans
la collectivité. A l'inverse, une
perte de prestige social peut
déboucher sur une demande salariale, celle-ci étant la plus apte à
servir de vecteur aux trustrations
individuelles ou collectives (c'est
le retour du « refoulé social »). Si
le mouvement des enseignants ou
des agents des finances s'est
d'abord traduit par des revendications salariales, il révélait surtout le profond malaise de fonctionnaires s'interrogeant sur leur tionnaires s'interrogeant sur leu utilité sociale et convaincus à tort ou à raison d'être méprisés à la fois par la collectivité et par leur

hiérarchie.

Il faudra un jour mesurer avec précision les dégâts causés par la trop buusque conversion de la France tout entière à l'économie d'entreprise. Un pays centralisé, qui avait vécu un siècle entier au rythme de son Erat, s'est brusquement plongé avec délice dans les charmes de l'argent, a découvert avec passion le profit et, brûlant ce qu'hier encore il adorait, s'est

mis avec véhémence à dénoncer l'omniprésence administrative et la bureaucratie galopante. Il faudra dire également la responsabilité de la classe politique, tous bords confordus, dans ce mouvement ; loin d'encourager à cette occasion le renouvellement de la fonction publique, loin de soutenir son administration en l'incitant à s'adapter en profondeur, elle a tenu vis-àvis de ses fonctionnaires un langage souvent ressenti comme méprisant : la défense de l'école libre s'est accompagnée d'une critique inu-tile de l'autre école ; un ministre de la fonction publique s'est même enorgueilli du slogan ; « Moins d'Etat, moins d'enarques » et s'est cru autorisé à déclarer aux élèves de l'ENA venus l'écouter : « Méliez-vous du

mythe de l'intérêt général »... C'est dire l'importance que revet aujourd'hui la réflexion sur l'avenir du service public. Si les tive du premier ministre devaient déboucher sur des mesures sans portée et noireir seulement une page de plus sur l'éphéméride des réformes administratives, ils auraient alors pour effet d'accélè-rer cette fuite vers le secteur privé réputé plus dynamique et plus capable de s'adapter rapidement. au contraire, ils permettent à la fois de renouveler profondément les modes de travail ainsi que les méthodes utilisées dans la fonction publique, en les rendant plus efficaces : s'ils aboutissent à définir de véritables fonctions de responsabilité; si, enfin, ils parviennent à revaloriser le sens de la mission du service public, alors peut-être redonneront-ils confiance aux fonctionnaires. Mais il faut pour cela que chacun soit convaincu qu'il n'est pas archaïque de proclamer que l'Etat reste l'arbitre des intérêts particuliers, qu'il est seul capable de corriger les déséquilibres sociaux, de garantir la paix de chacun et de rendre justice. Même si l'esprit d'entreprise doit pénètrer dans l'administration, celle-ci doit gar-der le sens du service public qui feir le sens du service public qui

fait la grandeur de sa mission. Une telle tache, dont on mesure l'ampleur et l'enjeu à un moment où on resserre la grille de la fonction publique, ne saurait se passer du concours des fonctionnaires eux-mêmes. En cherchant à organiser avant tout les départs vers le privé dans les meilleures condi-tions, l'Association des anciens élèves de l'ENA sort de son rôle. En donnant l'impression d'organiser le sauve-qui-peut dans un navire secoué par des vagues revendicatives, elle prend le ris-que de conforter l'image d'une haute fonction publique avant tout soucieuse de carrière. Censée être le représentant institutionnel de la haute administration, quelle crédibilité pourra-t-elle avoir demain lorsqu'il s'agira de défen-dre ce que doit être la fonction publique elle-même ?

L'avenir de la fonction publi-que est un défi qui engage le pou-voir politique, les fonctionnaires mais aussi le pays tout entier. Ce qui est en jeu, c'est la possibilité pour la France de demain de conserver une administration de qualité, dont l'horizon s'étendra de plus en plus aux frontières de plus en plus aux frontières de la Communauté. Plutor que de se tourner vers le privé. l'Associa-tion des fonctionnaires issus de l'ENA l'ENA serait mieux inspirée de mettre à profit son ouverture sur l'étranger pour organiser, dans le cadre de la mobilité, des échanges réguliers avec les administrations

La fonction publique a besoin d'un ressourcement culturel qui redonne sens à son action. Sauf à perdre demain ses représentants les plus qualifiès quand chante-ront les sirènes du privé...

▶ Bernard Fontaine et David Kessler sont hauts fonction-

#### Appel

## Aider la Roumanie

Par Margarita et Sofia de Roumanie

pagnes roumaines. Sur la route de Buda, les hommes de sons. Comme les paysans résis-taient, on les arrachait de force à leurs foyers, un bulldozer creusait une énorme fosse et précipitait la maison en entier dans le trou. avec le mobilier, les vêtements, tous les souvenirs personnels. Certaines fermes ont été à moitié sauvées par la révolution et se penchent devant la fosse.

Celui-ci a perdu sa maison. mais il a protégé sa vache, ses deux veaux, et son étable dans

**VVF PROPOSE LA FORME EN 1990** 

Vous êtes fatigués, stressés, vous souhaitez retrouver rapider votre équilibre ? La solution VVF à tous vos problèmes : Aquaforme, un séjour de remise en forme d'une semaine dans l'un de ses villages vacances, au Pradet, dans le Var.

Au cœur d'un immense parc, vous êtes pris en charge en pension complète, formule hôtelière (VVF assure toutes les réservations).

du village : sauna, bains de vapeur, douches massantes, piscines chauffées avec jet stream et une superbe salle de gymnastique avec un espace de repos. Un personnel spécialisé est à votre disposition (for-

Au village ou à proximité : mini-golf, courts de tennis, équitation, randonnées... et bien sûr la plage.

Toulon est à 9 kilomètres, les lles-d'Or à portée de bateau (parc national de Port-Cros et île de Porquerolles)...

Onze VVF en France pour se remettre en forme

fait de cinq séances de deux fois deux heures).

Le soir, distractions et fêtes sont prévues.

SÉJOUR • FORME ET SANTÉ • AU VILLAGE D'EVIAN-LES-BAINS

Du 11 février au 26 novembre.

Hydrothérapie, gymnastique en salle ou en piscine, musculation,

relaxation, soins esthériques cor-

porels, au centre thermal. Sports

CHANGER DE CORPS » AU VILLAGE

Une semaine de remise en

forme, du 1ª avril au 30 juin et du

septembre au 10 novembre Traitement dispense à l'Institut

biomarin par une équipe de haut

niveau technique, dans un cadre

et une ambiance agréables. Suivi médical, soins à l'Institut, repas

diététiques, sport en alternance.

SÉJOUR : CHANGER DE VIE,

DE BALARUC (HÉRAULT)

Vous bénéficiez, sur le lieu même de votre séjour, des installations

OUS avons vu les villages laquelle il vit. Les autres ont été dès la saison prochaine ? L'agridétruits dans les camdéportés dans ces immondes culture n'a par la calle de déportés dans ces immondes HLM préfabriquées qui croulent déjà. ruines inachevées, sans cau courante ni chauffage. Les enfants nous suivent en pantou-fles dans la neige. Le village de Buda lui-même est nové sous un

Les paysans dépossédés que nous avons rencontrés sont déses-pérés jusqu'à la mort. Tous réclament qu'on leur rende leurs terres. Non pas sous forme de grandes coopératives plus ou moins étatisées, mais vraiment leurs champs : comment pour-rait-on autrement nourrir le pays

culture n'a pas le temos d'atten-dre les tracteurs, les crédits, les engrais et une organisation interengais et ante organisation inter-nationale parachutée par des experts. Plus de la moirié de la population roumaine vit à la campagne : elle ne reprendra le travail que si elle sait, de façon définitive, qu'elle ne sera plus pil-lée et chassée.

A Cluj, en Transylvanie, à 500 kilomètres de Bucarest, nous out kilometres de Bucarest, nous arrivons chez M= Cornea. La veille, elle a démissionné du Front de Salut national. Elle l'avait toujours dit : « Je sortirai du Front des que la vérité sera en péril. » Elle parle de la vérité, encore et toujours, comme en parlent Havel à Prague, Michaik à Varsovie. Elle explique : com-ment inventer la démocratie si l'on ne dit pas tout sur le régime déchu, et sur les acteurs et les movemes de la généralitée du moyens de la révolution du 22 décembre 1989 ? Aujourd'hui, 22 decembre 1989? Aujourd'hui, elle estime que le mensonge revient, que le pouvoir ruse avec le peuple. On essaye de l'isoler à nouveau, elle reçoit des coups de tèléphone anonymes, des menaces comme avant la révolution. M= Cornea n'a pas peur. Elle représente l'une des rares autorités morales de Roumanie, elle qui, à l'inverse de tant d'autres, n'a jamais pactisé avec le régime.

#### Réanimer la mémoire de notre pays

A Bucarest, les étudiants que nous avons rencontrés cherchent eux aussi la vérité. Ils veulent connaître l'histoire de leur pays, obscurcie par quarante-trois ans de communisme. Que s'est-il réel-lement passé pendant la guerre? Qu'était le fascisme roumain? Comment le roi Michel a-t-il ren-versé la dictature pro-nazie? Comment a-t-il été renversé lui-même par un coup d'Etat sta-linien?

Méfiants envers le Front de Salut national, les étudiants nous posent des questions fortes et simples sur la démocratie. Ils demandent qu'on les informe sur les différents modes de scrutin et de gouvernement. Ils désirent étudier toutes les Constitutions des pays occidentaux, lire des manuels de droit - de vrai droit. - d'histoire contemporaine...

Nous lançons un appel : si des étudiants français de Sciences-Po et de droit pouvaient venir discu-ter avec eux pendant les vacances universitaires – ne serait-ce qu'un week-end. – en apportant leurs livres, ce serait déjà une belle et bonne action démocratique.

Et puis ils réclament une aide immédiate : des stylos-bille, des machines à écrire, des magnetos, des cassettes, des fax, des roncos, les matruments nécessaires de la liberté dans le monde moderne, Au-delà de la polítique, et après l'aide médicale d'urgence, qui fut remarquable, nous avons pris plusieurs initiatives avec les amis et les enciclières les autres et les enciclières les encicles en les entres entres en les entres en les entres en les entres en les entres entres en les entres entres en les spécialistes les plus compé-tents que nous pouvions mobili-

D'abord, continuer à prêter assistance aux hôpitaux qui man-quent de tout. Pas assez de pansequent de tout. Pas assez de panse-ments, de l'essence de voiture comme désinfectant, des enfants opérés avec du fil chirurgical pour adulte. Les hôpitaux font des miracles pour sauver les bles-sés, dont beaucoup sont dans un état désespéré. Mais malgré la qualité du corps médical rou-main, ils n'ont pratiquement pas été modernisés depuis la guerre. Ensuite, crèer une association

Ensuite, crèer une association, qui deviendra fondation, pour a occuper des enfants abandonnés après la politique follement nataliste de Ceausescu. A Bucarest, nous avons vu les fillertes d'un orphelinat faire la lessive dans une cave, tournant le linge sale dans une vieille bassine. Une cui-snière préparait les repas dans un autre sous-sol, cuisine lamentable, humide et noire, à côte d'une cantine délabrée. Il n'y avait pas assez d'eau courante. avait pas assez d'eau courante. Nous avons l'intention d'organi-ser, en coopération avec les insti-

d'éducation.

Enfin, nous avons créé une association pour réanimer la mémoire de notre pays, c'est-à-dire son histoire culturelle et son architecture. Nous collaborons avec des architectes qui pourraient, à la campagne, travailler sur la reconstruction et la réparation des villages détruits : et dans les villes, sauver les monuments historiques, les vieilles églises, les façades, les fresques. Avec d'autres bonnes volontés, et le directeur du musée de Bucarest, nous participerons aussi à la restauration du bâtiment et des œuvres du Musée d'art, très endommagés par les combats.

En collaboration avec des déjà mis en route un programme de relevés pour dresser dans tout le pays une carte d'interventions sur les cas les plus dramatiques. Pour tout cela, nous avons toutes deux installé un secrétariat à Bucarest et un bureau à Genève (1).

par les combats.

Nous repartirons bientôt pour la Roumanie.

(1) Adresse provisoire : Hôtel Inter-continental, bureau 226, Bucarest. Genève, case postale nº 2637 - 1211 Genève 2 Dépôt.

Les princesses Margaritz et Sofia sont les filles de l'ex-roi Michel de Roumanie.

### **VVF** Informations \$1414DOLEDAN, Codes Tel : [1] 84-59-93-27

UN SÉJOUR DE REMISE EN FORME

D'UNE SEMAINE POUR LES JEUNES MAMANS AVEC BÉBÉ DE QUATRE

A NEUF MOIS AU VILLAGE DE

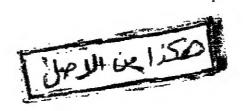
VACANCES D'EVIAN-LES-BAINS

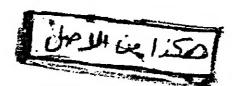
Du 11 février 1990 au 26 novembre 1990. Pour les

jeunes mamans : conseils diététiques oxygénation, sport, relaxa-tion, kinésithérapie, hydrothéra-pie, aquagym, soins esthétiques, cure d'eau d'Evian; pour les

bébés : techniques d'éveil, séances bébés-nageurs, bébé-

Forfait spécial pour papa.





# **ETRANGER**

## AFRIQUE DU SUD : la libération de Nelson Mandela

L'ensemble des réactions internationales traduit un soulagement après la mise en liberté de M. Mandela mais les avis sont des plus partagés sur la question des sanctions à l'encontre de l'Afri-

A Addis-Abeba, le secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA), M. Salim Ahmed Salim, a estimé que la libération du dirigeant de l'ANC était la conséquence de l'« indomptable esprit de résistance » de ce dernier. Mais, soulignant que le système de l'apartheid demeurait capendant en place, M. Salim a appelé à davantage de pressions sur Pretoria, y compris de sanctions économiques.

Le secrétaire général du Commonwealth, Sir Shridath Ramphal, a estimé samedi qu'en dépit de la libération de M. Mandela - « un premier pas » dans la bonne direction - il était encore trop tôt pour lever les sanctions. Dans une interview à la BBC, il a déclaré : « Quand nous aurons des

signes que le changement est irréversible, alors il sera temps de (les) lever. »

Le président sénégalais Abdou Diouf a déclaré également que la communauté internationale « doit maintenir ses pressions sur le régime sud africain pour l'amener, avec la levée de l'état d'urgence, la libération de tous les prisonniers politiques et l'abrogation de la législation d'apartheid, à créer les conditions d'un dialogue constructif avec les forces démocratiques sud-africaines ». Pour sa part, le chef de l'Etat gabonais, M. Omar Bongo, a appelé les pays africains au « rétablissement des relations diplomatiques a avec Pretoria. « On peut maintenant laisser à chacun le soin d'élaborer la politique qu'il entend avec l'Afrique du Sud »,

Le gouvernement militaire nigérian a salué l'annonce de la libération de M. Mandela, en affirmant : « C'est bien la preuve que les pressions internationales contre le régime d'apartheid, y de son pays et un pas important vers le nécessaire

compris les sanctions, continuent d'avoir l'effet désiré. » Le président kényan Daniel arap Moi, lui aussi, a exprimé l'espoir que cette libération ouvre la voie à des négociations immédiates pour un système démocratique non racial en Afrique du Sud.

M. Mandela sera invité le 21 mars aux festivités marquant l'indépendance de la Namibie après soixante-dix ans de domination sud-africaine, a annoncé dimanche M. Sam Nujoma, appelé à devenir le premier président de la Namibie indépendante. M. Nujoma a ajouté : « Je remercie le président de Klerk d'avoir pris cette (...) position. J'espère qu'une solution pacifique sera rapidement trouvée en Afrique du Sud, comme ici en

A Bruxelles, la Commission des Communauté Européennes a déclaré voir dans la libération de M. Mandela « un signe visible de la volonté du président De Klerk de prendre en compte les réalités

risques sont réels », avait indiqué

le chef de l'Etat, se référant aux

réactions possibles de « radi-

caux » de droite comme de

« Nous prendrons toutes les prècautions qui sont de notre res-sort », avait-il annoncé. Pour être

sur d'être bien compris, M. De

Klerk avait répété que le but de la

manoeuvre, si l'on peut dire, était

bien in fine de rédiger une nou-

velle Constitution qui accordera « la pleine citoyennete à tous les Sud-Africains, quelle que soit leur couleur », comme le Parti natio-

nal au pouvoir en avait reçu man-

dat de ses électeurs. « C'est la fin

d'un long chapitre, avait-il conclu,

et personne ne sait exactement de

JACQUES DE BARRIN

quot demain sera fait. »

dialogue entre les différentes composantes de la population sud-africaine, même si l'état d'urgence y fait encore obstacle ». La Commission n'évoque pas la question des sanctions. A Ottawa, le ministre canadien des affaires étrangères, M. Joe Clark. a annoncé que, pour sa part, il maintiendrait ses sanctions à l'encontre de l'Afrique du Sud.

L'agence soviétique Tass a rapporté dimanche sans commentaires la libération de M. Mandela. « Sept jours », la grande émission de télévision du dimanche, a rapporté l'événement lors d'un bref compte rendu des nouvelles mondiales et a montré la foule enthousiaste acclamant le chef historique de l'ANC. Au cours des dernières années, Moscou a moins marqué son soutien inconditionnel à l'ANC et s'est prononcé pour un règlement du problème par le dialogue.

Au Cap, devant des dizaines de milliers de ses partisans

## Un « humble serviteur » parle à « son peuple »

de notre envoyé spécial

Les formalités de levée d'écrou Les formalités de levee d'écrou ont-elles été plus longues que prévu? A-t-il voulu prendre le temps de goûter les retrouvailles avec ceux qui étaient venus le chercher et dire adieu à Gregory, son gardien blanc qui l'avait suivi de prison en prison pendant plus de vings ans ? Ou bien metrait-il simplement la dernière main an premier discours qu'il allait premier discours qu'il allait adresser à « son » peuple dans quelques instants au Cap ?

Marie Marie Marie Marie

The second of th

da ježdit, ir ir

Bar Jane Her

And the state of t

And the second

September 201

Series and a series of the ser

and the second s

1 1 2 2

Marie Marie

Participant South and the second

Array and the same of the same of

queiques instants au Cap?

Quoi qu'il en soit, ce dimanche après-midi 11 février. Nelson Mandela se fait attendre une heure un quart par des centaines de sympathisants qui piétinent sous un dur solei devant l'entrée principale de la prison de Paarl. À 16 h 14 et non à 15 heures comme il avait été annoncé, un convoi d'uns dizaine de voitures débouche d'une longue allée dans l'enceinte de ce vaste centre de détention et s'immobilise devant le poste de garde. Du deuxième -véhicule descend Nelson Mandela, qui tient à faire à pied, main dans la main avec Winnie, sa femme, ses premiers pas d'homme libre.

En costume de ville, le vieux

lutteur marche d'un pas alerte, esquisse un sourire, fait quelques subtils signes de la main, lève le poing en direction de la foule. Pas un mot. Il remonte en voiture Pas un mot. Il remonte en voiture et, à travers les vignobles, sous la conduite de motards toutes sirènes hurlantes, il se laisse conduire vers Le Cap, où l'attend sa première réunion publique. La scène, retransmise en direct par la télévision sud-africaine, n'aura duré que cinq minutes. Nelson Mandela souhaitait sortir de prison comme un prévenu... presque son comme un prévenu... presque

#### Soudain la police tire

Rendez-vous est pris avec
« son » peuple, en plein cœn du
Cap, d'habitude voué aux torpeurs d'un week-end estival. L'esplanade de « Grand Parade » fait
face à l'hôtel de ville, au fronton
duquel flotte un drapeau géant
noir, vert et or, couleurs du
Congrès national africain (ANC).
La foule joyeuse et bon enfant
– quelques dizaines de milliers de
personnes – siffel les hélicoptères
james de la police. Soudain, tout
près, du côté de la gare centrale,
se font entendre des tirs. La
police, qui a la gâchette facile, police, qui a la gâchette facile, tente, semble-t-il, de tenir eu res-pect des bandes de pilleurs avec du petit plomb, des balles de caoutchouc et des grenades lacry-

mogènes.

« Nous voulons Neison! », hurle la fonle. Mais son héros est prisonnier, cette fois dans sa voiture, an milieu d'une cohue indescriptible. Au micro, un « camarade » lance des appels désespérés pour lui ouvrir la voie : « Frères et soeurs, s'il vous plait, écartez-vous! ». La « sono » tombe en panne. Et Mandela, qui a enfin réussi à gagner l'intérieur de l'hôtel de ville, tarde à se montrer sur le perron où le drapean rouge du Parti communiste a trouvé place entre deux oriflammes de l'ANC. Le pasteur Allan Boesak, prési-

Le pasteur Allan Boesak, président de l'Alliance mondiale des Eglises réformées, joue sans grand succès les meneurs de jeu. « Je vous le promets, il vient, vous alter le voir », di-il à la foule qui s'impartie de la contract de sancé de voir » de le voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de sancé de voir », di-il à la foule qui s'impartie de la contract de l patiente et répond de plus en plus mollement aux slogans lancés de la tribune. Il est 19 heures, le soleil se couche : beaucoup com-mencent à regagner leur township à la périphérie du Cap.

Vingt minutes plus tard, an fond de l'esplanade, la police tire à nouveau et des gens se jettent à terre. Des ambulanciers rangent les victimes : il y aura, d'après le bilan publié par les journaux locaux, au moins un mort et soixante-neuf blessés. La foule ne réseit pas. Comme si elle en avait réagit pas. Comme si elle en avait



vu d'autres! Aujourd'hui, elle n'a d'yeux et d'oreilles que pour son héros. La nuit est presque tombée lorsqu'à 19 h 40 Nelson Mandela se présente devant elle. « Amandla! » (le pouvoir), crie au micro un « camarade ». « Ngawethu! » (au peuple), répond l'assistance, qui trèpigne de joie.

D'une voix ferme, le chef historique de l'ANC, qui paraît au
mieux de sa forme physique, lit
un discours préparé d'avance.
« Je ne suis pas un prophète, mais
votre humble serviteur », déclaret-il d'entrée de jeu à l'assistance
avant d'adresser son « salut » à
toutes sortes de militants, des
se jeunes lions » du mouvement \* jeunes lions » du mouvement nationaliste aux chefs traditionneis en passant par les membres du Parti communiste. Dans ce long préambule, personne ne sera oublié.

Nelson Mandela ne vent s'en tenir qu'à « des remarques préliminaires » ansai longtemps qu'il n'a pas consulté ses « camarades ». Mais, sont dit en passant, on a vite fait de comprendre, en écoutant cette entrée en matière, que le vieux intteur n'a pas abandonné la partie.

Son objectif est toujours le

Son objectif est toujours le même, « une Afrique du Sud démocratique, non raciale et unifiée ». Il répète que « l'apartheid, qui a causé des destructions incalculables — des millions de chômeurs et de sans-abri — n'a aucun avenir » et que le situation appelle des « réformes politiques appelle des « réformes politiques et économiques fondamentales ».

#### « Membre loyal ... et discipliné de l'ANC »

Pour ce faire, précise-t-il, « nous n'avons pas d'autre choix que de poursuivre la lutte armée, d'intensifier le combat sur « l'action disciplinée des masses », à moins que ne se crée un climat favorable à l'ouverture de négociations. En attendant, il appelle la communauté internationale à « continuer à isoler le régime de l'apartheid ».

à isoler le régime de l'aparineta ».

A ceux qui, du côté du gouvernement, auraient voulu lui voir
jouer un rôle de médiateur, il
répond qu'il est « un nembre
loyal et discipliné de l'ANC »,
dont il « approuve entièrement
tous les objectifs. les stratégies et
les doctrines ». On ne peut pas
être phus clair. être plus clair.

A ceux qui, dans les rangs du mouvement nationaliste, s'in-quiètent des contacts qu'il a eus quietent des contacts qu'il à eus en prison avec des responsables du « pouvoir blanc », il récorque qu'il n'a « jamais discuté de l'ave-nir du pays », mais que ces dis-cussions « avaient pour but de normaliser la situation politi-

que ». De M. De Klerk, au côté duquel il a été photographie lors de sa dernière rencontre, il loue ce sa demiere rencontre, il tote l'intégrité, reconnaissant qu'\* il a été plus loin que tota autre président du Parti national en franchissant de vrais pas pour normaliser la situation ». Mais il en faut encore beaucoup plus pour le contente de la contente de l

Et de réclamer la levée com-plète de l'état d'urgence et la libé-ration de l'ensemble des prison-niers politiques. On verra ensuite avec qui et quoi négocier. Passage obligé à son avis, « une Assemblée démocratique élue sur une base non raciale ».

#### « Dans le calme et la dignité »

« Ni domination blanche, ni domination noire »: Nelson Mandela cite, pour conclure, la profession de foi qu'il avait faite en 1964 lors de son procès. Il est toujours « prêt à mourir » pour cet idéal. Vingi-sept ans de prison n'ont pas entamé sa détermination. Le ton est donné, mais pouvait-il être différent en pareille circonstance? La foule entonne l'hymne nationaliste, Nkosi Sikesele i'Afrika (Dieu protège l'Afrique) avant de se separer dans la nuit.

La veille, à 17 heures, au cours d'une conférence de presse impromptue le président De Klerk avait enfin « lâché » lui-même la nouvelle, qui, depuis des jours, nourrissait tant de conversations et de spéculations : « M. Nelson Mandela sera libéré à la prison Victor-Verster, dimarche 11 février 1990 vers 15 heures ».

Et d'espèrer que les choses se passèraient « dans le calme et dans la dignité ». Il avait lu sa courte déclaration en afrikaans d'abord et en anglais ensuite. Assis au premier rang, noyé au milieu d'une meute de journa-listes, Sir Robin Renwick, l'amleur de Grande-Bretagne, la mine réjoule, buvait les paroles du chef de l'Etat sud-africain...

M. De Klerk révétait alors qu'il avait rencontré une nouvelle fois, vendredi soir au Cap, Nelson Mandela pour lui annoncer sa libération. A cette occasion il lui avait dit combine a il est immer. avait dit combien « il est important de créer les conditions qui permetiront de lever l'état d'ur-gence sans compromettre le main-tien de l'ordre et de la loi ». Il lui avait d'autre part indiqué que le sort des prisonniers politiques coupables de violences devrait être discuté lors de négociations à

Des menaces pesent-elles sur la vie de Nelson Mandela? « Les

#### « Nous n'avons pas d'autre choix que de continuer la lutte armée » Voici l'essentiel du discours exception ». La seule clause de

prononcé par M. Mandela au Cap.

« Notre recours à la lutte armée en 1960 avec la formation de (la branche militaire de l'ANC], l'Umkhonto we sizwe [La lance de la nation], était une action purement défensive conla violence de

l'apartheid (...). Les facteurs qui étaient à l'origine de cette lutte armée existent encore aujourd'hui. Nous n'avons pas d'autre choix que de continuer. »

« Il est maintenant temps d'intensifier cette lutte sur tous les fronts. Relâcher maintenant certe lutte serait une erreur que les générations futures ne nous pardonneraient pas. » « Nous exprimons l'espoir de voir s'instaurer rapidement un climat conduisant à une solution négociée afin que la lutte armée ne soit plus nécessaire. »

« Le président De Klerk est allé plus loin qu'aucun autre président nationaliste, en prenant de véritables mesures pour normaliser la situation. Cependant d'autres mesures, ainsi que cela de Harare, doivent être prises avant que des négociations puissent commencer à partir des demandes fondamentales de notre peuple. »

M. Mandela a poursuivi en déclarant que, lors de sa rencontre vendredi demier avec le président De Klerk, « il avait réitéré son appel afin que soit mis un terme à l'état d'urgence et pour que soient libérés tous les prisonniers politiques sans la déclaration d'Harare à laquelle M. Mandela n'ait pas fait allusion a été le retrait des troupes des cités noires. « Seule une solution normalisant la situation peut nous conduire à consulter un mandat, a-t-il ajouté. Le peuple avait besoin d'être consulté pour dire qui négociera et sur le contenu de ces négociations. » M. Mandela a ainsi laissé implicitement entendre qu'il ne tiendrait pas automatiquement ce

Rappelant le principe « un homme une voix dans une Afrique du Sud démocratique et non discriminatoire », M. Mandela a dit : « La destruction de l'apartheid dans notre pays est inévitable. »

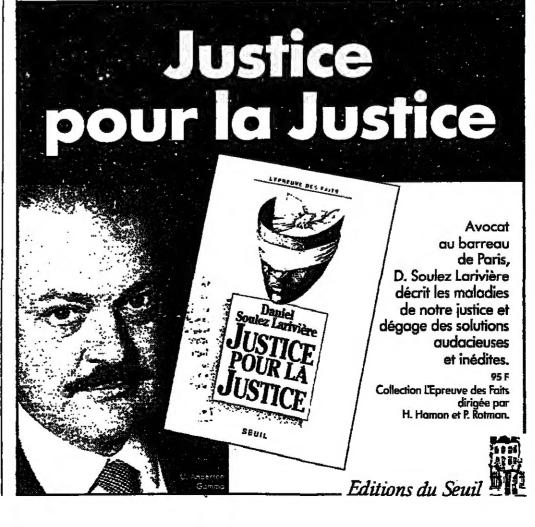
« Le président De Klerk est un homme d'intégrité, a-t-il ajouté. ll est en outre particulièrement conscient des dangers encourus s'il n'honorait pas ses engagements. >

S'adressant par ailleurs à k minorité blanche d'Afrique du Sud, il a demandé à celle-ci « Nous appelons nos compatriotes blancs à nous aider à refaçonner l'Afrique du Sud. La perspective de la liberté doit nous inciter à redoubler d'ef-

M. Mandela a également lancé un avertissement aux ieunes : « Pas un seul d'entre vous ne doit se livrer à un acte qui pourrait laisser croire que nous ne contrôlons pas notre peuple. » - (AFP.)

D ÉTHIOPIE : le FPLE intensi- du pays. Les combats se poursuifie son offensive en Erythrée . - vent autour de la ville et le long Addis-Abeba a démenti, de la route la reliant à Asmara, la dimanche 11 février, les informations diffusées par le mouvement séparatiste érythréen FPLE selon lesquelles se serait emparé du port de Massawa, le second port (AFP, UPI, Reuter.)

vent autour de la ville et le long capitale de la province. Selon le FPLE, la nouvelle offensive contre les forces gouvernementales se poursuit sur quatre fronts. -



Les réactions dans le monde

# Très vive satisfaction en France

française a exprimé, ii 10 et dimanche 11 février, une très vive satisfac-tion après la libération de M. Nelson Mandela. Le premier ministre, M. Michel Rocard, et M. Georges Marchais, secrétaire sénéral du PCF, sont même tomgénéral du PCF, sont meme tom-bés pour une fois d'accord en expliquant tous deux qu'ils ont ressenti une « joie immense », termes également utilisés par M= Edwige Avice, ministré délé-gué aux affaires étrangères, pour mer son sentiment

Le président de la République, selon un communiqué diffusé par l'Elysée, a plus sobrement exprimé sa « profonde satisfaction pour l'événement que constitue pour les droits de l'homme » cette ibération. Le communiqué précisc que « le gouvernement sud-africain (avait) tenu à informer au préalable » M. Mitterrand. Pour le président français, « le gouvernement sud-africain, qui a ainsi prouvé sa bonne volonté, dolt rechercher avec toutes les parties concernées la voie pour aboutir à une Afrique du Sud pleinement

Dans un communiqué publié par l'Hôtel Matignon, M. Michel Rocard s'adresse directement su

bat pour la paix et la justice va pouvoir se dérouler au grand jour », souligne le premier ministre, qui ajonte : « L'abolition de l'état d'urgence viendra bientôt, je l'espère, vous permettre de partici-per pleinement au dialogue consti-tutionnel indispensable pour ren-dre à l'Afrique du Sud toute sa place parmi les pays libres et paci-fiques », a Tous les démocrates du monde continue le premier monde, continue le premier ministre, vous soutlendront, demain comme hier, pour que s'instaure sans délais en Afrique

du Sud une société pluraliste et multiraciale, permettant à toutes les communautés de bénéficier des fruits du développement, » M. Rocard conclut : « En attendant d'avoir l'honneur de vous recevoir à Paris, je vous transmets. en mon nom personnel et au nom du gouvernement français, l'assu-rance de la solidarité active de la France. »

Dès samedi, M. Roland Dumas, ministre des affaires étrangères, avait affirmé sur TF 1 qu'il convient de « rendre hom-mage aux dirigeants de l'Afrique du Sud, M. de Klerk en particuiler », qui a, « par des mesures successives », tenn « les engagements qu'il avait pris », encore qu'il « reste encore des progrès à faire », notamment la levée de

l'état d'urgence. De son côté, M= Avice a sjouté dimanche que « l'évolution de l'Afrique du Sud doivent contribuer à l'apaisement et à la prospérité de toute l'Afrique australe ». MM. Michel Durafour et Jean Poperen se sont égale-ment félicités de cette libération, qui constitue, selon le ministre chargé des relations avec le Parlement, « une magnifique victoire des droits de l'homme ».

#### Dans les partis une tonalité comparable

A l'extérieur du gouvernement les réactions politiques out une tonalité comparable, exception faite du Front national, plus réservé. L'Humanité, quotidien du PCF – qui menait depuis long-temps campagne pour la libéra-tion de M. Mandela, – consacre à l'évéaement toute sa première page et une large place en pages intérieures, ainsi qu'un numéro spécial en couleurs. M. Georges Marchais, secrétaire général du PCF, saluait des samedi, lors d'un meeting à Garges-lès-Go-nesse, cette libération, en notant que « de Klerk n'a [pas] pu tergi-verser davantage ». Il ajoutait : « Une autre étage s'ouvre désor-mais pour les forces populaires du PCF - qui menait depuis longd'Afrique du Sud (...). Notre soli-darité ne leur a pas manqué hier, Elle sera aussi forte demain. »

Elle sera aussi forte demain. »
Dans l'éditorial de l'Humanité,
Roland Leroy sjoute : « La libération du grand dirigeant noir
apporte la preuve, si besoin est, de
la force irrésistible des peuples.
Car ce n'est pas la bonne volonté
de despotes éclairés qui a ouver la
grille de sa prison. C'est son combat acharné et douloureux, cetui
du peuple sud-africain, qui l'a
arraché à ses bourreaux (...). Mais
l'apartheid demeure. L'ètat d'urgence est maintenu (...). L'heure gence est maintenu (...). L'heure n'est (...) pas à relàcher la solida-rité populaire et la pression inter-nationale, » L'éditorialiste souhaite que des mesures soient prises, notamment par la France, contre l'Afrique du Sud, afin que ce pays « connaisse enfin des élec-tions libres ». Pour sa part, le PCF puise dans cette libération « une détermination renforcée » pour poursuivre. l'action « jusqu'au démantèlement complet de l'apartheid et à l'établissement d'une réritable égalité dans tous les descripés.

Le PS, lui, souhaite que cette libération « soit le signe du démantèlement complet de l'apar-theid ». M. Laurent Fabius, prési-dent de l'Assemblée nationale, a

Le premier discours prononcé per M. Nelson Mandela après sa

Street. Tout au long de la jour-

majorité, ce qui n'a vraiment

ried à voit avec ce qui se passe

en Israël et dans les terri-

La semaine demière déjà, après que la chef de l'Etat sud-

africain eut annoncé son inten-

tion de négocier avec l'ANC, la

presse israélienne avait ébauché

cette comparaison. Elle avait

bissá entendre que, même si

les situations sur le terrain sont

ffectivement bien différente

Israel ne pouvait rester indiffé-rent à l'évolution en cours à

Pretoria. Après tout, il s'agit

d'un Etat qui accepte de diaio-

guer avec un homme - Mandela

de traiter evec une organisation amée contre le régime, Le quo-tidien Maariv écrivait que ces développements allaient accen-

tuer les pressions sur le gouver-nement israélien pour qu'il envi-

de détention - et les jennes révo-

httionnaires convertis à la dés-obéissance civique dans l'atmo-sphère violente des

townships », les tristes ban-lieues noires où résonne leur cri

de guerre: « Amandia... Awethu » (« A nous... le pouvoir »). Les anciens parviendront-ils à calmer

l'impatience de leurs petits-fils peu enclins au compromis?

La guerre

sage de négocier avec l'OLP.

condamné pour terrorisme et

venir en France.

Dans l'opposition de droite, M. Valéry Giscard d'Estaing s'est réjoul « avec tous les libéraux du monde de la décision courageuse, généreuse et juste du président De Klerk » et a souhaité que cette De Klerk » et a souhaité que cette libération, qui a force de « symbole », ouvre la voie « àl'abrogation des derniers vestiges de l'apartheid et à la mise en place d'un régime politique et social respectueux des droits de tous ceux qui ont bâti l'Afrique du Sud, et maintenant les acquis économiques et sociaux qui en ont fait le pays le plus développé d'Afrique ». M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, tout en se réjouissant. du RPR, tout en se réjouissant également, a souhaité samedi sur TF 1 que la communauté internationale aide « les gens raisonna-bles en Afrique du Sud, qu'ils solent blancs ou noirs », à déman-teler peu à peu et définitivement l'apartheid.

A l'extrême gauche, le PCI (trotskistes) soubsite une « Répu-blique noire » pour l'Afrique du Sud, alors qu'à l'extrême droite M. Jean-Marie Le Pen a notamment déclaré, lors du « Grand jury RTL-le Monde »: « Les inci-dents qui marquent la sortie de Nelson Mandela inclinent au pes-simisme (...). Le problème de intérieur (...) qui se pose entre les différentes ethnies qui composent le pays (...). Mandela ésait l'un des chefs de l'ANC (...), qui pri-conisait que soit substitué le pouvoir noir, plus spécialement celui de l'ANC, au pouvoir blanc (...) Si c'est ainsi que doit être l'avenir de l'Afrique du Sud, on va au-devant de soubresauts terribles. (...) Chacun forme des vaux pour que la situation se clarifie et qu'un accord entre le gouvernement, les accord entre le gouvernement, les représentants du pouroir blanc et les Noirs puisse déboucher sur la paix (...). Que les choses se pas-sent ainsi, je n'en suis pas si sur. (...) Le système de l'apartheid était un système de développement

(LICRA, MRAP, Ligne des droits de l'homme, SOS-Racisme, France-Plus ...) se sont également félicitées de la libération de M. Mandela tout en souhsitant la poursuite du processus de démantèlement de l'apartheid. C'est aussi le cas de la CGT et de la CFDT.

Plusieurs personnes out mani-festé leur joie dimanche devant l'ambassade d'Afrique du Sud à

## La Maison Blanche souhaite prodiguer un encouragement au gouvernement de M. De Klerk

WASHINGTON

de notre correspondant

Un coup de téléphone à M. Frederik de Klerk aussitôt après l'annonce, samedi, de la libération du dirigeaut noir et puis une autre communication, dimanche, avec M. Nelson Mandimanche, avec M. Nesson Man-dela lui-même, peu après sa sortie de prison : le président George Bosh a utilisé sa méthode préfé-rée – le coup de fil aux princi-paux intéressés – pour faire connaître son sentiment sur les évènements en Afrique du sud.

A M. de Klerk, M. Bush a fait part de son « admiration » pour la décision qu'il avait prise; à M. Mandela, il a exprimé « l'extrême plaisir » qu'il éprouvait de le voir en liberté. Et le président américain a invité ses deux interlocuteurs à venir lui rendre visite à Washington. Le président améhommes son espoir de voir la situation en Afrique du sud évoluer pacifiquement « vers une solution négociée », comme il l'a indiqué à M. de Klerk, et vers me société débarrassée de toute discrimination raciale et « totalement libre », comme il l'a dit à M. Mandels.

#### Des conditions strictes

Mais M. Bush a soigneuseme évité, du moins devant la presse, de dévoiler sa position sur la question essentielle qui se pose désormais à l'administration américaine : faut-il ou ne faut-il pas lever tout ou partie des sanc-tions économiques imposées par Washington à l'encontre de Pre-toris. Le président américain a purement et simplement refusé de répondre sur ce sujet ; les respon-sables de son administration affichent enz aussi la plus grande prudence.

Il est pourtant parfaitement clair que l'administration souhai-

terait faire un geste, prodiguer un encouragement au gouvernement de M. de Klerk: le secrétaire d'Etat adjoint chargé de l'Afrique, M. Hermann Cohen, l'a bien fait comprendre, dimanche, en répondant aux questions de la chaîne CBS. Mais la Maison Blanche doit d'abord obtenir l'assentiment du Congrès qui par sentiment du Congrès qui, par une loi votée en 1986, a posé des conditions très strictes à la levée continons tres strictes a la levee de ces sanctions. A savoir: non seulement la libération de M. Mandela et de tous les prisonniers politiques, la légalisation des organisations politiques Inttant contre l'apartheid, mais anssi la levée de l'état d'urgence, l'apartelles des l'état d'urgence, l'apartelles des leves de l'état d'urgence. l'abrogation des règles adminis-tratives qui perpétuent la ségréga-tion territoriale et l'ouverture de

#### Consulter le Congrès

négociations avec les représen-

tants de la majorité noire.

L'administration s'apprête donc à « consulter » le Congrès sur la marche à suivre, mais elle doit prendre garde à ne pas s'avancer trop à découvert, sous peine d'encourir une volée de critiques. Déjà certains étus de la chambre des représentants ont mis fermement en garde l'exécutif contre toute idée de lever les sanctions à ce stade, c'est à dire avant que l'apartheid ne soit clairement en voie de démantèle-

M. Bush doit aussi procéder avec doigté pour éviter, par un trop grand empressement à récompenser le gouvernement sud-africain de ses efforts, de provoquer des froncements de sour-cils chez les noirs américains. L'actuel président, contrairement à son prédécessent, jouit parmi eux, d'une remarquable popula-rité, particulièrement étoanante de la part d'un républicain, et il ne souhaite certainement pas la

La .htte contre l'apartheid a

culièrement fortes aux Etats-Unis où le combat pour les «droits civiques » est encore dans toutes les mémoires et n'a même pas tout à fait fini d'être livré. Les évènements de ces derniers jours ont donc été suivis avec une extrême attention. Toutes les grandes chaînes de télévision out diffusé en direct les images de la libération de M. Mandela puis son premier discours, celui où il demande précisément que les sanctions ne soient pas levées.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Les milieux officiels israélie

se sont félicités de la libération

de Nelson Mandela et, dans le même souffle, ont rejeté toute comparaison entre l'ANC, avec

laquelle le gouvernement de

Pretoria discute, et l'OLP, avec

laquelle Israel se refuse à négo-

Le ministère des affaires

étrangères a adressé un mes-

sage au président De Klerk dans

lequel il assure que « la libéra-tion de Nelson Mandele sera un

(...) pas important vers une

meilleure comoréhension antre

les parties en conflit en Afrique

du Sud ». Un porte parole a

souligné qu'Israël « rejetait

catégoriquement toute esquisse de comparaison avec l'Afrique

du Sud », ou « il s'agit, a-t-il dit,

d'un problème strictement inté-

rieur, avec une minorité qui impose sa loi à une écrasante

**JAN KRAUZE** 

A Jernsalem

L'ANC n'est pas l'OLP.

## M<sup>me</sup> Thatcher propose la levée des sanctions

de notre correspondant

ilbération a fait l'effet d'une douche froide sur Downing Me Thatcher a été déçue par le à la lutte armée, au moins dans née du dimanche 11 février, l'immédiat, et par son appei au M- Thatcher avait en effet mui-maintien des sanctions contre tiplié les propos optimistes, l'Afrique du Sud. Elle se trouve notamment à sa sortie de l'office désormais en porte-à-faux avec dominical. Son entourage avait l'événement puisqu'elle avait dominical. Son entourage avait dominical. Son entourage avait répété au contraire, pendant toute annoncé qu'elle ferait une décla- le journée, qu'il était temps de ration dimanche soir sur le per- « récompenser » le président De ron du 10 Downing Street Klerk par la levée de la plupart immédiatement, après le dis- des sanctions actuellement en cours du dirigeant de l'ANC. Ce vigueur contre la RSA.

projet a été annulé au dernier M. Thatcher a déclaré qu'il noment. africain « pour sa sage décision et pour les autres mesures audocieuses et courageuses qu'il a prises ». Cette évolution mérite, scion cile, « des encouragements pratiques ». M= Thatcher estime donc que « cela n'a plus de sens de décourager de nouveaux invesun domaine où la Grande-Bre-tagne se taille, il est vrai, la part du lion - et elle souhaite évoquer naires de la Communanté enropéenne. Elle propose que les liens touristiques, scientifiques et culturels avec la RSA soient égale-

#### Consultations ' avec M. Mitterrand

ment renoués.

On indiquait dimanche soir à Downing Street que M= Thatcher avait écrit dès samedi à M. Mitterrand pour lui faire part de son désir de voir la France coopérer avec la Grande-Bretagne pour obtenir que la CEE lève « les principales sanctions » décidées contre l'Afrique du Sud. Les termes exacts de ce message n'ont pas été rendus publics mais la teneur en était la suivante : on a en longtemps recours an bâton, en réalité bien petit, des sanctions contre Pretoria. Ne serait-il pas temps d'utiliser la carotte et de

réagir positivement, sans tergiver-ser, à des décisions qui vont dans

2000

مستنا ا

اد ده ا عقا

1.32

E.

M= Thatcher a envoyé des messages semblables à plusieurs autres dirigeants européens, ainsi qu'à quelques chefs de gouverne-ment du Commonwealth. Les Britanniques sont bien décidés à poser ouvertement la question de la levée des sanctions lors de la prochaine réunion des ministres des affaires étrangères de la Communauté le 20 février, à Dublin, lls aimeraiem évidemment que les Français les soutiennent, mais ils n'excluent pas de procéder unilatéralement et su besoin d'être les seuls à agir de la sorte si la réaction des autres pays de la

L'affaire tient à cœur à M= Thatcher, qui n'a cessé de dire que les sanctions n'étaient pas la bonne méthode et qu'il fal-lait parler aux dirigeants sud-afriplutôt que les condamner. Les mesures spectaculaires prises par le président De Klerk telles que la légalisation de l'ANC et la libération sans condition de M. Mandela constituent pour elle une justification a posteriori de son attitude.

La libération de M. Mandela a été saluée avec enthousiasme par le Parti travailliste, dont le lea-der, M. Neil Kinnock, militant anti-spartheid de longue date, s'est dit « submergé de joie ». Cinq mille manifestants, parmi lesquels de nombreux Antillais ont dansé dimanche après-midi devant l'ambassade d'Afrique du Sud, à Trafalgar Square. Depuis quatre ans, des militants infatigables montent la parde vingt-quatre heures sur vingt-quatre devant ce bâtiment. Plusieurs églises anglicanes de Londres out fait sonner leurs cloches à toute volée pour célébrer l'événement...

#### DOMINIQUE DHOMBRES

Buthelezi que Nelson Mandela pourrait bien devoir jouer sa par-tie la plus délicate. Patron de l'Infatha, une organisation tribale qui rassemble un million et demi de Zoulous, le chef Buthelezi possède une très solide assise politi-que dans le Natal. Là, une véritable guerre oppose presque chaque jour l'Inkatha à l'ANC et ses alliés, le Front démocratique uni (UDF) et le Congrès des syndicats (Cosatu). Elle a fait deux mille cinq cents morts en trois ans. .

Malgré ces affrontements san glants entre leurs troupes, Man-dela et Buthelezi ont su préserver des liens personnels. Respectueux des rapports de forces, le premier souhaite que le second participe en bonne place aux futures négo-ciations constitutionnelles entre les diverses parties sud-africaines, les diverses parties sud-africaines.
Conscient des dangers que la
poursuite des déchirements tribaux ferait courir à la cause des
Noirs, Mandela semble résolu à
fisvoriser une réconciliation entre
l'ANC et l'Inkatha. Tôt on tard, il
risque néanmoins d'entrer en
conflit avec un homme qui l'admire et le respecte mais ne partage pas son idéologie. Fervent
avocat de la libre entreprise,
Buthelezi penche en outre pour
un système fédéral qui préserve-

rait les intérets des tribus zon-La « rentrée politique » de l'ANC sera d'autant plus délicate qu'elle s'opère, si l'on peut dire, par la petite porte. Le pouvoir blanc, en effet, la convie aux jeux de la démocratie mais sags lui de la démocratie de la démocratie mais sags lui de la democratie mais sags lui de offiri pour l'instant le partage du pouvoir. Mandela devra donc user de toute sa persuasion pour faire patienter les plus pressés et pour neutraliser les plus pressés et pour neutraliser les plus extrémistes. Mais, dans le même temps, il ne se privera sans doute pas non plus, s'il le juge utile, d'accentuer ses pressions sur le régime, en faisant de l'ANC, désormais redevenu légal, un puissant mouvement de masse apte à mobiliser les foules.

Après avoir négocié indirectement pendant un an avec le pos-voir en recevant ses émissaires dans sa prison dorée de Paarl, Nelson Mandeis a obtenu de lui ce qu'il désirait. Celui que le président De Klerk décrit benoîtement benoîtement comme un « vieux monsieur aimable, digne et intéressant » à fait montre, en vérité, d'une redourable habileté politique, Bien plus, il est devenu en prison un homme d'Etat. Libre, il devia savoir le rester.

JEAN-PIERRE LANGELLIER

## Rassembler les siens

Le « retour en politique » de l'ANC, après trente ans d'exil et de clandestinité, n'est pas chose facile. La plus ancienne — et la plus infinente — des organisations nationalistes noires abrite en premier lieu, semble-t-il, un débat entre « militaires » et « politiques » sur l'opportunité du retoncement à la lutte sumée. La procche éventualité d'un « àdieu renoncement à la lutte sumée. La proche éventualité d'un « adieu aux armes » suscite l'hostilité d'une partie des dix mille à quinze mille combattants d'Unkhonto we Sizwe, (La lance de la nation), le noyan armé de l'ANC qui, exilé de plus en plus loin de l'Afrique du Sud, n'a jamais représenté une menace sérieuse pour le règime de l'une committe.

Les partisans d'une poursuite de la lutte armée se référent au

guérilleros ne déposèrent les armes, il y a dix ans, qu'après la conclusion d'un accord parrainé par la Grande-Bretagne et qui aménageait l'avènement de la majorité noire au pouvoir. L'attitude à adopter envers le L'étoile montante de l'ANC, Parti communiste sud-africain est M. Thabo Mbeki, a récemment une autre source de discorde, suggéré une démarche en deux Tout en s'affirmant depuis toutemps : la lutte armée ne serait jours comme un nationaliste africait de la comme de la temps: la lutte armée ne serait jours comme un nationaliste afripas abandounée d'emblée, mais cain non marxiste. Nelson Mand'abord suspenduse. En constanant dels a toujours pris soin de 
avec fermeté dimanche que un martiste. Nelson Mand'autre choix que de continuer la past l'avant-garde du combat antid'autre choix que de continuer la partheid. Et il n'a pas manqué 
lutte armée », Nelson Mandela a de leur rendre hommage 
du combler d'aisc ses « militaires ».

Ensuite, un inévitable « fossé 
de génération » sépare la « vieille 
garde » de l'ANC regroupée 
busses en communistes, à 
récemment entrepris leur pereurécemment entrepris leur pereurécemment entrepris leur pereurécemment entrepris leur pereurécemment d'effrayer la 
garde » de l'ANC regroupée 
busses en communistes and africain son marxiste. Nelson Manque 
l'avant-garde du combat antinels n'a pas manqué
dels a toujours pris soin de 
ménager les communistes, à 
l'avant-garde du combat antigarde de leur rendre hommage 
dimanche lors de son meeting an 
récemment entrepris leur pereurécise.

A l'extérieur de l'ANC, c'est 
avec le chef zoulou Mangerenthr

contre les Zouloes

A l'extérieur de l'ANC, c'est

D SOUDAN : Hibération du secrétaire général da PC. – Le secrétaire général du Parti com-muniste soudanais, M. Mohamed Ibrahim Nougoud, qui avait été arrêté au lendemain du coup d'Etat militaire du 30 juin dernier en même temps que la tota-lité des dirigeants politiques du régime précédent, a été libéré vendredi 9 février et assigné à résidence à son domicile. Trente-trois autres politiciens de l'ancien

LE PRÉSIDENT DE GAZ DE FRANCE

temps que lui. - (AFP)

À ARABIES Francis Gutmann révêle les projets de GDF en Algérie et au Moyen-Orient, évoque les nouvelles formes de coopération avec les pays exportateurs et ana lyse les persp des marchés.

en kinegues et en librairies 78, rue Jouritry 75017 Paris (td. : 46.22.34.14)

A STATE OF THE STA

a levee des sanctions

Walter Service Service

and the said

1000

1000

The April 1985

1. The Name of the Party of the

1.00

-32 5

化氯化氯化 医二甲基

र स्ट्रीकन्स- स्टब्स् के राज्या स्टेरफा-

256 Jan. 1914.

s Bee and the transfer that the state of

the second second

the attention deliver

THE PERSON NAMED IN

100 Miles 1917

garage and the second

Marie Sanger San

· 编章 ( ) - 100 -

Harachter Contract Contract

Anglichen - - 11g

SHE PERMIT

mongraphy in the 12 4

---

Marie Marie Sant Spice

主原料 如 一つ

MARCHINES SECTI

apper . Se Piece -

A CANADA SAME MARKET

Appropriate the second

THE SHEET WAS THE SELECT

ESTABLES OF THE

and the state of t

TOTAL OF THE PARTY

Andrew Control of the

posts - 19 cm

STATE OF THE PERSON

To the same of a dis-

Mary and Automorphisms

15 to 100 14 . 15

A super series

and the second

man and the second

Suggest and the second

Charles Carles L. Com.

A STATE OF THE PARTY OF

Secret The second

Maria Samuel Commercial

Marine .

Andrew or Manager 1984

-

And the second

to the second second

-

A THE PARTY

Acres 100 miles A JACONS

Personal on the Art

the American Control of

THE ROLL OF SHIP STATE

adaptions and the

a state of the same

Marie State 1 To

## DE M. MANDELA

## Cinq ans de tractations

LE CAP

#### de notre envoyé spécial

La libération de Nelson Mandela n'a pas été décidée sur un coup de tête du président De Klerk. Elle est en réalité le résul-tat de cinq années de discussions plus ou moins âpres et secrètes. C'est en effet en janvier 1985, dans un discours devant le parle-ment, que M. Pieter Botha, alors ment, que M. Pieter Botha, alors aux commandes de l'Etat, pro-pose pour la première fois au chef historique de l'ex-ANC de le relâcher à condition qu'il renonce à la violence. Cette offre est reje-tée par l'intéressé qui, un an plus tard, refuse d'être échangé contre les dissidents soviétiques Andeli lard, feruse d'erre echange contre les dissidents soviétiques Andréi Sakharov et Anatoly Chtcha-ranski. Il écarte tout aussi sèche-ment une autre suggestion du gouvernement, à savoir être assi-gné à résidence au Transkei, sa région natale.

Le dialogue n'en est pas pour autant rompu. En juillet 1986, Nelson Mandela a son premier contact officiel avec un membre du gouvernement en la personne de M. Kobie Coetsee, ministre de la justice, à la prison de Pol-ismoor, près du Cap, où il avait

de notre correspondant

extase I Nous vivons des

heures historiques. Je veis pou-

voir prendre la nationalité sud-

africaine. » Soudé au téléviseur

de son hôtel romain, Johnny Clegg, numéro un mondial de la

musique sud-africaine, écar-

quille les yeux comme un enfant

soudainement mis en présence

du Père Noël. Oui, ce grand et

digne vieillard aux cheveux de neige qui fait ses premiers pas d'homme libre sous le soleil

austral, c'est bien Nelson Man-

dela, auquel le célèbre « Zoulou

blanc » a consecré certaines de

ses plus belles compositions.

Johnny Clegg est beureux, il ne

Oh I bien sûr, il e craint les

qui [le président] De Klerk vient

de donner des raisons de s'unir

et de se renforcer. » Mais il est

optimiste : « Avant la fin de la

décennie, l'apartheid sera, je

pense, totalement démantelé. »

D'où sa décision de changer de

passeport. « Je m'étais tou-

jours promis de le faire, rap-

pelle-t-il, le jour où Nelson Man-

Une petite révélation au pas-

sage : le plus connu des ambas-

sadeurs du son si particulier de

la musique sud-africaine, à l'ins-

tar d'au moins deux cent mille

de ses compatriotes d'origine

britannique, s'est toujours refusé jusqu'ici à adopter l'état

civil de son pays de résidence.

« C'était, explique-t-il, mon

saul moyen d'échapper au ser-vice militaire obligatoire pour les seuls Blancs. »Vice-prési-

dent en Afrique du Sud d'un

l'UDF, proche de l'ANC, Johnny

Clegg n'accepte pas pour

autant de se laisser phagocyter

dela serait libéré, c'est fait. >

tient pas en place.

Ah Iman ! Je suis en

été transfèré en mars 1982 depuis celle de Robben Island. Les visites se succèdent ensuite sans

En août 1988, Mandela est admis dans une clinique du Cap pour y subir un traitement contre la tuberculose. M. Botha émet alors l'espoir qu'il pourrait ne pas retourner à la prison de Pollismoor s'il faisait ce qu'il fallait pour cela. Encore une fois il refuse ce marché. refuse ce marché.

Il n'empêche qu'au sortir de la clinique, en décembre 1988, Mandela est transfèré dans me villa avec piscine, dans l'enceinte de la prison de Paari, à une cinquante de kilomètres du Cap. L'endroit était suffisamment dis-cret pour permettre toutes sortes de contacts. Le gouvernement l'autorise plus largement qu'avant à recevoir des visites, si bien que parents et amis, hommes de loi et hommes d'Eglise, syndicalistes et politiciens se précipitent pour le

En avril 1989, M. Botha lance en vain un nouvel appel à Nelsou Mandela, le pressant de créer les conditions susceptibles de facili-ter sa libération. Le gouverne-ment, qui a alors réduit ses exi-gences, ne lui demande plus de

par le mouvement. « Je ne suis le porte-parole de personne »,

répète-t-il. Il ne fait pas mystère

« Frederick De Klerk, décla-

rait-il dimanche soir à TF 1, a

agi avec courage. Il s'est com-

porté en homme d'État, mais il

reste du chemin à parcourir. »

Un peu plus tard, pour le Monde, le chanteur explicite sa

pensée. « Il faut, estime-t-il, que

les pays occidentaux maintien-

nent leurs sanctions économi-

ques au moins jusqu'à ce que les négociations (entre l'ANC et

le gouvernement]soient vérita-

blement entamées. L'état d'ur-

gence doit être levé immédiate-

ment, il y a suffisamment de

lois répressives en Afrique du Sud pour maimenir l'ordre si le

besoin s'en fait sentir ici ou là. »

« Un homme,

Pour le reste, le « Zoulou

blanc a soutient les objectifs

de la charte de la liberté, rédi-

gée par l'ANC i y a plusieurs décennies : « Un homme, une

voix dans une Afrique du Sud

militaire unitaire, rien de

L'élocution fébrile du musi-

cien s'est brusquement ralentie

comme pour donner à chaque

mot sa charge de conviction.

Mais quand le questionneur ose

suggérer que l'on demande peut-être à Pretoria d'établir un

système qui n'existe réellement

nulle part sur le continent afri-

cain, alors, Johnny Clegg explose : Mais pourquoi

devrions-nous toujours nous

référer aux mauvais exemples ? Pourquoi, puisque nous en avons les moyens économiques

et sociologiques, ne serions nous pas les meilleurs, l'exem-ple même de la démocratie pour

toute l'Afrique ? »

cependant de ses sympathies.

L'« extase » de Johnny Clegg

renoncer formellement à la viorenoncer formellement à la vio-lence. Il le prie simplement de se déclarer en faveur d'une solution pacifique. Surpise : le 5 juillet, quelques semaines avant d'aban-donner le pouvoir, M. Botha reçoit, à Tuynbuys, sa résidence officielle au Cap, Nelson Man-dela. Selon M. Coetsee, les deux hommes a configuent le les souries hommes « confirment leur soutien à un développement pacifique en Afrique du Sud ». Au même endroit, M. De Klerk le reacontre à son tour et le revoit une der-mière fois en tant que prisonnier le 9 février pour lui annoncer sa

liberation.

Entre-temps, des vétérans de l'ANC comme lui avaient été libérés, Govan Mbeki en septembre 1988, Walter Sisulu et sept autres compagnons de route en octobre 1989, Nelson Mandela obtient néanmoins toutes les facilités nécessaires pour communiquer avec l'extérieur. Le gouvernement l'autorise ainsi, il y a quelques mois, à faire parvenir à ses amis politiques un plan en dix ses amis politiques un plan en dix points qui résume ses positions sur les négociations à venir. D'au-cuns racontent qu'il avait même à sa disposition un téléphone et un télécopieur.

#### Une amère victoire

Par Michel Bole-Richard

NELSON MANDELA a passé plus de vingt-sept ans en prison pour pouvoir enfin être entendu. Ce septuagénaire à la démarche légèrement hésitante se retrouve finalement aujourd'hui dans la situation qui prévalait au début des années 60, époque où il réclamait l'ouverture de négociations. En ce temps-là, le premier ministre ne prenait pas la peine de répondre à ses lettres qualifiées de « hautement impertinentes » Désormais, toute la différence est là, le chef historique de l'ANC est non seviement reconnu comme un homme de dialogue mais comme un élément vital des discussions à

Il aura donc fallu presque trois décennies pour que le pouvoir blanc se rende compte de l'inéluctable. Trente ans au début desquels l'ANC et le PAC (Congrès pan-africain) ont été interdits et contraints de se lancer dans la

lutte armée pour se faire entendre. Trente ans de procès, de sabotages, d'emprisonnements, de violences, de souffrances et de gâchis humain pour en arriver à cette victoire bien amère : l'opposition noire peut à nouveau parler haut et fort, et tous ceux qui en étaient les chefs sont à nouveau libres et priés de bien vouloir exposer leur point de vue.

Le régime est ouvert à toutes les propositions et entièrement dis-posé à les discuter afin de trouver, dans un laps de temps non déterminé, une formule acceptable pour tous de pertage du pouvoir.

Le progrès accompli en si peu de temps est indéniable. Il y a moins d'un an, des conditions étaient encore posées à l'élargis-sement de Nelson Mandela, et l'ouverture d'un quelconque dialogue avec les organisations interdites passait par le renoncement à la violence. Finalement, après avoir réduit petit à petit leurs prétentions, les autorités sud-afri-caines ont cédé sans compansation, revenant à l'état de fait des années 60 avant la fusiliade de Sharpeville (soixante-neuf morts) et la traque des militants nationalistes et anti-arpartheid, qui vient pratiquement de stopper.

#### Un hommeprovidence

Un retour à la case départ ne peut être total sans l'abolition de l'état d'urgence en place depuis le mois de juin 1986 et la libération de tous les prisonniers politiques, deux exigences formulées par Nelson Mandela et qui feront l'objet des premières passes d'armes. Ensuite viendront les derniers piliers de l'apartheid pour lesquels il faudra négocier la façon dont ils seront éliminés, le régime n'ayant nullement l'intention de les abroger purement et simplement. Enfin, ce sera le plat de résistance, l'élaboration d'un projet constitutionnel qui donnera voix au chapitre aux Noirs dans un système fédéral qui garantira les droits de la minorité blanche. Un système dont les modalités et le fonction-

La naissance de la nouvelle Afrique du Sud dont parle M. De Klerk prendra donc encore du temps, plusieurs années sans doute, au figure de père du nationalisme noir aura besoin de toutes les ressources que lui procure son auréole nationale et internationale pour faire transcrire dans les textes ses convictions. Nelson Mandela reste un homme-providence, comme l'a très vite compris le chef de l'Etat. Tous deux, d'ailleurs, ont une chose en commun : ils sont, comme représentants de leurs communautés respectives, la dernière chance d'une solution négociée et pacifique en Afrique du Sud.

Le successeur du président Botha a réalisé que les tergiversations de son prédécesseur n'étaient plus de mise pour sortir le pays du marasme économique et de l'isolement politique. Mandela, qu'il trouve e digne et intéressant », est le seul à peut-être pouvoir instaurer la cohésion au sein du peuple neutre. Mais correspond-il toujours à ce que disait de lui son ami Olivier Tambo en 1964 ? : « Il a un sens naturel de l'autorité. Il ne peut s'empêcher de magnétiser une foule. Il en impose par sa grande taille et son élégance. Il fait confiance aux jeunes et les jeunes ont confiance en lui, car leur impatience est le reflet de la sienne... C'est un leader-né. »

Les mois à venir nous dirons si ce symbole à visage humain va réussir à rassembler les siens et éviter les cassures, au sein du mouvement, entre les modérés et les radicaux, la jeune génération et l'ancienne, les chefs de l'intérieur et ceux en exil.

Après une si longue mise entre parenthèses, cette seconde naissance d'une détermination politique exceptionnelle a été saluée et reconnue par le président de la République en personne. Un retour à la vie publique représenté par une photo où les deux hommes se côtolent, le premier ayant au bout du compte décidé d'ouvrir les portes du cachot à l'autre et de lui dire : « Finalement, nous sommes prêts à discuter avec vous. Au

## Les jusqu'au-boutistes de l'apartheid

L'un des principaux dirigeants doute. Cet homme (Mandela) du mouvement contre l'apar-theid, le pasteur Allan Boesak, l'affirme crûment : « J'ai peur de ce qui risque d'arriver. Nous allons connaître des moments terribles mais nous devons les sumonter en travaillant ensemble. > Parmi ces ∢ moments terribles » figurent en bonne place les possibles affrontements que pourraient provoquer les extrémistes, noirs ou blancs, et dont quelques pilleges ou agressions commises dimanche au Cap et à Johannesburg illustrent le dan-

Depuis que M. De Klerk a annoncé, le 2 février, ses mesures de libéralisation, l'extrême droite blanche profère pour sa part des menaces appuyées. Le 10 février, à Pretoria, quelque cina cents manifestants se sont ainsi rassemblés à l'appel de l'Afrikanerswitsbeweging (AWB), le mouvement des Afrikaners blancs que dirige M. Eugène Terreblanche. Organisation ouvertement néo-nazie, l'AWB avait convoqué ses militants en uniforme kaki, le bras gauche ceint d'un brassard rouge et blanc frappé d'un sigle dont le graphisme évoque directement la croix gammée. Certains brandissaient des drapeaux nazis et

étaient armés de matraques. Les activistes de l'AWB ont voué à la pendaison Nelson Mandela dont la libération n'avait pas encore été annoncée au moment du meeting. Quelques heures plus tard, en apprenant la nouvelle au Cap, Jacobus Lourens, membre du comité exécutif de l'AWB, s'est écrié : « C'est un scandale, une insulte à chaque Afrikaner. Le « Volk » (le peuple blanc) se

Moins radical mais plus représentatif d'une bonne partie de la population blanche, le Parti conservateur (CP) qui a obtenu 31 % des suffrages blancs aux dernières élections, se mobilise également, appelant à une « campagne de résistance » qui pourrait prendre notamment la forme de grèves dans les services publics, y compris dans la police où le parti affirme compter de nombreux sympathisants déroutés par l'évolution rapide de la situation.

représente tout ce que nous

#### « De Klerk a vendu les Blancs 🔊

interrogé avant même la libération de Mandela, M. Andries Treumicht, président du Parti conservateur, s'était indigné « qu'un tel homme puisse être traité en héros. Nous trouvons ceci particulièrement troublant et alarmant, avait-il poursuivi, étant donné les délits commis par Mandela - comparables à la haute trahison - son refus de renoncer à la lutte armée, le fait qu'il s'agit d'un communiste avéré et qu'il demande que le pouvoir soit exercé par la majorité ». En apprenant la libération de Mandela, M. Koos Van Der Merwe, porte-parole du Parti conservateur, a estimé que « De Klerk a vendu une fois pour ce pays ». Pas question pour autant d'avaliser la violence pour contrer les changements en cours : « Nous agirons légalement et pacifiquement », a promis le porte-parole qui ris-que toutefois d'être dépassé

par une bonne partie de ses troupes. - (AFP, UPI, Reuter)

#### NIGER

#### Le président Saïbou « regrette la bavure des forces de l'ordre » contre les étudiants

De retour à Niamey après les violents incidents entre la police et les étudiants vendredi 10 février - qui ont fait, de source officielle, trois morts et vingt-cinq blessés, - le président nigérien Ali Salbou a « regretté » a la bavure des forces de l'ordre ». Selon M. Sahidou Alou, secrétaire à l'information du bureau exécu-tif national, le général Saïbou a également tenu à mettre en garde « tous ceux qui se servent des étu-diants pour assouvir leurs ambitions personnelles » et a ordonné une « enquête approfondie » pour que les « fauteurs de troubles » soient « demasques et châties ».

De source étudiante et médicale, le bilan des affrontements qui se seraient étendus à plusieurs

villes de province, en particulier à Zinder - est cependant beaucoup plus lourd : il serait de neuf à treize morts et le nombre des blessés pourrait atteindre quatrevingt-dix. « Il n'y a pas eu de bavure. Les policiers avalent reçu l'ordre de tirer », ont affirmé les responsables de la coordination étudiante, qui ont ajouté que leur marche avait été « pacifique » et qu'ils n'étaient pas manipulés. A et lycéens se trouve le projet de réforme de l'enseignement élaboré avec le concours de la Banque mondiale et qui prévoit matique des diplômés de l'Uni-versité et la réduction du nombre

des bourses. - (AFP.)

## DIPLOMATIE

#### M. Henri Jacolin ambassadeur à Suva.

M. Henry Jacolin, ambassadeur de France auprès de plusieurs pays du Pacifique sud, a présenté lundi 12 février à Suva ses lettres de créances au président de Fidji, Ratu Sir Penaia Ganilau.

M. Jacolin est également accrédité auprès des gouvernements des archipels de Tonga, Tuvalu et Kiribati et de l'île de Nauru. Il remplace M. Daniel Dupont, nommé ambassadeur à Vientiane en décembre dernier.

[Né en 1938, M. Jacolin est licencié ès lettres, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'Ecole nationale des langues orientales vivantes (roumain, serbo-croate et russe). Après plusieurs années au ministère de l'économie et des finances (1966-1971), il a été en poste à Belgrade (1972-1974), à Addis-Abeha (1974-1977), à l'administration centrale (Affaires économiques et financières. Europe) de 1978 à 1982, et à Athènes (1983-1985) . Il était depuis 1986 sous-directeur d'Asie et d'Océanie chargé du

**EUROPE** 

### Le chef de l'état-major critique les résultats du plénum

Le chef d'état-major de l'armée soviétique, le général Mikhaïl Moisseiev, a critiqué samedi 10 février le projet de plate-forme du Parti communiste adopté mercredi lors du plénum du comité central, et a accusé le parti d'être responsable de la dégradation de l'image de l'armée dans l'opinion

Dans une interview publiée par la Krasnaia Zvezda, le quotidien du ministère de la défense, le général Moisseiev a dénoncé « le mauvais travail des organes du parti » et regretté que le projet de plate-forme ne comporte pas « d'approche politique de tout ce qui se passe actuellement en Europe de l'Est, à l'intérieur de notre pays ainsi que sur les changements intervenus au sein du pacte de Varsorie». Le chef de l'étet-major s'interroge également sur la suppression de l'article 6 de

sur « le rôle des organes politiques des forces armées dans ces condi-tions » .

De son côté, le député radical Boris Eltsine a averti dans une interview publiée dimanche à Londres par le Sunday Times que, à moins de transformations rapides et profondes, l'URSS s'exposait à une révolution violente à la roumaine. Le KGB, affirme teil se battait e sans affirme-t-il, se battrait « sans aucun doute » pour préserver l'or-

#### Manifestations en Moldavie

Par ailleurs, plusieurs manifestations ont en lieu en URSS an cours du week-end. A Kichinev, capitale de la Moldavie, plus de 50 000 personnes ont applaudi des appels à une plus grande autonomie lances par des memla constitution, qui assure un rôle dirigeant au PCUS, essimant que a beaucoup de questions se posent » à ce sujet, notamment des

institutions de la République, la démilitarisation de son territoire, l'introduction d'une monnaie moldave et la mise en place d'un système où entreprises publiques et privées puissent fonctionner. De nombreux manifestants agitaient des drapeaux aux couleurs de la Roumanie. Le premier secrétaire du PC moldave, M. Piotr Loutchinski, s'est prononcé pour « l'élection de gens qui règient rapidement les pro-blèmes, sans se contenter de les analyser ». Des élections locales sont prévues dans deux semaines. A Oulianovsk, ville natale de

Lénine, plusieurs milliers de manifestants ont demandé la démission des dirigeants locaux du Parti communiste, a rapporté l'agence Tass. En Ukraine, plu-sieurs responsables du PC, dont le premier secrétaire de Donetsk, ont été contraints de démissionner à la suite d'une vague de mécontentement. - (AFP. Reu-

#### EN BREF

□ CHINE : hansse spectaculaire de la criminalité. – Le nombre des délits a fait un bond de 137 % en 1989 par rapport à 1988, celui des « délits graves » a doublé, tandis que la progression de celui des « crimes contre-révolution-naires » s'est « intensifiée », a rapporté, samedi 10 février, le quotidien China Daily. Le vice-ministre de la sécurité, M. Yu Lei, a attribué cette augmentation au développement économique et à l'infiltration de criminels étrangers due à l'ouverture de la Chine sur le monde extérieur. D'autre part, dans la province d'Anhui, quatre mille trafiquants de femmes ont été arrêtés et soixante-dix-huit condamnés à mort depuis 1980, a indiqué le Quotidien du peuple. Plus de dix mille femmes ont pu être déli-vrees. – (AFP.)

D THATLANDE: 14 soldats birmans tues. - Les gardes-frontières thailandais ont tué 14 soldats birmans qui avaient pénétré dans le nord-ouest de la Thallande au cours du week-end à la poursuite de rebelles Karens, a-t-on appris, dimanche 11 février, de sources

militaires thailandaises. Deux soldats birmans, dont un capitaine. ont été capturés, a-t-on ajouté. Environ 200 soldats birmans, à la poursuite de rebelles de l'ethnie karen, avaient ignoré les sommations des Thaïlandais, - (AFP.)

 PANAMA : abolition de l'armée- Le gouvernement pana-méen a décrété officiellement, dimanche 11 février, l'abolition de l'armée et son remplacement par une Force publique « neutre » qui sera placée sous les ordres du président de la République. Le décret institue à la place des anciennes forces de défense panaméennes (FDP), une Force publique composée d'une police nationale, d'un service aérien et d'un service maritime.

Le Parlement doit adopter une loi régissant cette nouvelle Force publique, dont les effectifs seront proportionnels à la population du pays et dont les membres ne pourront faire partie de partis politiques, précise le dècret. Le président Guillermo Endara avait annoncé le 24 décembre dernier, quatre jours après l'intervention militaire américaine au Panama la reconversion des FDP en une Force publique. (AFP.)

La marche vers la réunification et ses conséquences

## Le chancelier Kohl estime que la voie est libre pour l'unité allemande

l'unité allemande, le chancelier heures de discussion avec M. Gorbatchev ka ont permis de réaliser la percée décisive : plus rien ne s'oppose à ses yeux à une rapide union de la RFA et de la RDA.

#### MOSCOU

de notre envoyé spécial

A 22 heures, samedi soir, le chancelier Kohl et M. Hans-Die-trich Genscher faisaient leur entrée dans le centre de presse du ministère soviétique des affaires étrangères précédés de cette rumeur fièvreuse qui signale que quelque chose d'important va

cette conférence de presse avait été avancée an samedi soir, pour que la nouvelle puisse atteindre les foyers allemands avant la pause dominicale, et le chancelier avait choisi de donner à son discours introductif le ton solennel qui convenait à un moment qu'il juge historique : « Je n'ai, ce soir, qu'un seul message à transmettre à tous les Allemands. Le secrétaire général Mikhail Gorbatchev et moi-même sommes d'accord pour estimer qu'il appartient au seul peuple allemand de décider s'il yeut cohabiter au sein d'un seul et même Etal ». M. Horst Teltschik, principal conseiller du chancelier, aurait aimé qu'alors, la foule des journalistes présents applandissent et sortent de leur réserve professionnelle pour souligner cette heurs de soire d'un chancesem et sortem de leur reserve professionnelle pour souligner cette heure de gloire d'un chance-lier triomphant. Mais tous n'étaient pas allemands, et tous les Allemands présents n'étaient pas d'humeur, en terre étrangère, à se laisser aller à un enthou-tiesme patricture incongru à se laisser aller à un enthou-siasme patriotique incongru. C'est donc dans un silence teadu que le chancelier poursuivit la lecture de son message : « Le secrétaire général Gorbatchev m'a fait comprendre sans ambiguité que l'Union soviétique respectera la décision des Allemands de vira-faire des Allemands de déterminer le moment et le chemin de l'unifi-cation »

#### Une encablure d'avance

Deux beures plus tard, une longue dépèche de l'agence Tass confirmait l'interprétation de ces conversations donnée en primeur par le chancelier. Le porte parole du Kremlin, M. Guennadi Guerassimov, venu devant les journalistes une heure avant M. Kohl, était à dessein resté très vague et indiquait : « M. Mikhall Gorbatchev a constaté - et le chanceller chev a constaté - et le chanceller l'a approuvé - qu'il n'y a, en ce l'a approuvé – qu'il n'y a, en ce moment, aucune divergence d'appréciation entre l'URSS, la REA et la RDA sur le fait que les Allemands doivent décider eux-mêmes de la question de l'unité de la nation allemande, et qu'il leur appartient de choisir sous quelle forme étatique, dans quel espace de temps et sous quelles conditions ils veulent réaliser cette unité ».

Ce constat de M. Gorbatchev Ce constat de M. Gorbatchev n'est pas totalement nouveau: le tournant décisif avait déja été pris le 30 janvier dennier lorsque le numéro un soviétique avait reçu M. Hans Modrow, premierministre est-allemand. Prenant acte de l'accélération de cette Histoire à laquelle il voulait naguère confier la solution de la question allemande, il avait indiqué que l'unification des deux Etats allemands était maintenant à l'ordre du jour ».

Les événements qui se sont déroulés depuis n'ont pu que conforter M. Gorbatchev dans son analyse : il est inutile de vou-

O Visite da ministre tchécoslovaque des affaires étrangères en France. - M. Jiri Dienstbier, ministre tchécoslovaque des affaires étrangères, s'est entretenn samedi 10 février à Paris avec son collègue français Roland Dumas et le premier ministre Michel Rocard des possibilités d'intensification de la coopération bilatérale, ainsi que de l'inté-gration de la Tchécoslovaquie dans l'Europe.

 M. Ryjkov en Asie du Sud-Est.
 Arrivé dimanche 11 février en Thallande, le premier ministre soviétique doit quitter Bangkok lundi pour Singspour, puis l'Australie. M. Nikolal Ryjkov est notamment accompagné, au cours de cette tournée en Asie du Sud-Est et dans le Pacifique, de M. Igor Rogatchev, diplomate en charge du dossier cambodgien. — (AFP.) loir s'opposer à un mouvement qui va en s'accélérant, et mieux vant apparaître comme celui qui dirige les opérations. « Celui qui arrive trop tard sera puni par la vie », avait-il lancé le 7 octobre dernier à Berlin-Est en guise d'oraison funèbre politique à M. Erich Honecker. Cette maxime, M. Gorbatchev l'appli-que à lui-même et estime qu'il vaut mieux prendre une encâblure d'avance sur les évêne-

M. Genacher a par ailleurs déclaré que devrait se tenir le plus tôt possible une réunion à e quatre plus deux » c'est à dire les quatre plus deux » ces a une les quatre vainqueurs de la giuerre, responsables du destin de l'Allemagne dans son ensemble, et des deux Etats allemands pour cet des deux Etats allemands pour



ments pour éviter la punition qu'ont subi, en Europe, tous les dirigeants du « camp socialiste » qui étaient en place lorsqu'il est arrivé au pouvoir en 1985. S'étant débarassé de la question de principe il pouvoir slore dans

de principe, il pouvait alors, dans une ambiance détendue, ramener le chancelier sur le terrain des « réalités », ce mot clé de la posi-« réalités », ce mot clé de la posi-tion soviétique sur le développe-ment des rapports Est-Ouest. « Dans la recherche d'une solution de leur question nationale, les Allemands de l'Est comme de l'Ouest ne doivent pas oublier qu'il y a eu une guerre qui, comme la période d'après guerre, a laisse un héritage (...) Nous sommes sortis de la confrontation, le processus européen se dévesommes sortis de la confrontation, le processus européen ae déve-loppe, et le rapprochement des Allemands ne doit pas causer de dommages aux résultats positifs qui ont déja été atteints. Il ne doit pas non plus perturber l'équillbre européen », a dit M. Gorbatchev au chancelier Kohl.

Au premier rang de ces « réalihommes d'État on trouve la ques-tion des frontières, et notamment celle des frontières occidentales de la Pologne, à laquelle les Soviétiques accordent une impor-tance particulière : leur remise en question par une Allemagne rés-nifiée toucherait directement l'URSS, qui ne vent pas que, par une réaction en chaîne, surgisse à nouveau celle des territoires quiappartenait naguère à la Pologne orientale annexée en 1945 par l'Union soviétique. L'héritage de l'après-guerre,

L'héritage de l'après-guerre, c'est aussi l'inclusion dans l'URSS des pays baltes, dont le maintien au sein de l'Union est considéré comme une question cruciale par M. Gorbatchev. Sur ce point, le chancelier Kohi a donné des assurances à son interlocuteur: la reconnaissance du caractère définitif de la frontière Oder-Neisse devrait être insortie Oder-Neisse devrait être inscrite en bonne place dans la constitu-tion que se donnera l'Allemagne nouvelle.

L'autre chapitre de l'héritage de l'après guerre concerne l'appertenance de la RFA et de la RDA à nance de la RFA et de la RDA à deux systèmes d'alliance antagonistes, et le statiounement sur le 
territoire de l' Allemagne de 
l'Ouest de troupes de l'OTAN, et 
de troupes soviétiques en Allemagne de l'Est. Sur ce thème, les 
réflexions des deux ministre des 
affaires étrangères, MM. HansDietrich Genscher et Edouard 
Chevardnadze, ont considérablement avanct. L'hypothèse de la 
neutralité d'une Allemagne réunifiée - « une bonne vielle idée, 
poursant » avait regretté vendredi 
M. Gorbatchev paraît aujourd'uni bien peu réaliste.

#### Rémion des Six

M. Genscher a approfondi avec son homologue soviétique son idée de ne pas repousser vers l'Oder les frontières de l'alliance occidentale. La diplomatie ouest-allemande est en train de peanfi-per un play ou servit soumis à allemande est en train de peaufi-ner un plan qui serait soumis à l'approbation des instances inter-nationales amenées dans un très proche avenir à sanctionner l'uni-fication allemande. On envisage par exemple de donner aux troupes soviétiques un statut se rapprochant de celui des troupes françaises, qui ne sont pas mem-bres du commandement militaire intégré de l'OTAN, et même dans un premier temps de conférer aux chitecture globale européenne a qui est actuellement sur les

Ce calendrier n'est pas pour déplaire au chancelier Kobl qui se verrait bien arriver le 2 décembre, date des élections au Bundestag, avec « l'unité » comme affiche électorale. Cette perspective l'a mis, dans l'avion qui le rament de Moscor à Born de ramenait de Moscou à Bonn, de joyeuse humeur. Au point qu'il n'a pu résister au plaisir de faire servir du mousseux, baptisé Champagne de Crimée, aux jour-

LUC ROSENZWEIG

## Le Ja de « M. Da »

Et ce n'est pas fini : à en croire le chef du parti chrétien démocrate de l'Est, longtemps allié des communistes, le tiers de la popucommunisces, le tiers de la popu-lation vit « assis sur ses valises». Seule la perspective d'une réunification prochaine a une chance d'amêter l'hémorra-gia. Seule elle s une chance d'éviter l'hypothèse, publique-ment redoutée per Gorbatchev, que le me imprese ann popularie. que la rue impose son pouvoir.

son projet d'union économique et monétaire. Il permettra à ses habitants d'utiliser is monneie de singe dont laurs tiroirs sont pleins à se procurer à l'Ouest les biens de consommation dont ils

prent.

2) Quels effets en attendre ?

Le chenceller a parié à bon droit
d'un événement historique. Fautil rappeler que l'Allemegne a été
depuis le début l'enjeu principal
de la troisième guerre mondiale,
celle qu'on s'obstine à appeler
« froide », en dépit des millions
de morts qu'elle a faits de la
Corée à l'Amérique centrale ? La
solution de la question allemende
en consecrere la fin, et avec elle en consacrera la fin, et avec elle celle des alliances qu'elle e oppo-sées. Ce qui, soit dit en passant, relativise considérablement la estion de la neutralité.

Arrivé à ce point, il ne devrait pas être bien difficile de trouver, concernant le stationnement des troupes étrangères, un bricolage satisfaisant pour tous. Bien entendu, ce bricolage durers ce qu'il durers. Disperue le menace, le peuple américain réclamers le rapetriement des boys et la réclusion des crédite militaires réduction des crédits militaires. « A ce moment-là », disait Georges Pompidou, qui aveit toujours tenu la réunification pour inévitable, « nous aerons bien contents d'avoir notre bombinette. » Claude Imbert a bien fait de le rappelar dans le Point

Une Alfémagna réunifiéa passes è elle plus lourd dans le rapport des forces international que la RFA ? C'est possible, ce

cer, elle va hériter de l'énorme endettement de la RDA. De toute teçon, le poids de celle-ci, si l'on en croit le président de la Bun-desbenk, à qui l'union économi-

Ainsi que l'a très bien dit Francois Mitterrand à Strasbourg, le 25 octobre damier, « comme aux grandes houres de 1789 (...).
c'est la détermination du peuple qui fait s'écrouler (à l'heure acuelle) les muss et les frontières ». Les gouvernements, dans cetts affaire, ne font que suivre les masses estatternendes. Qu's gagné le chef de l'Etat à vouloir à toutes forces rencontrer Gorbetchev et se rendre en RDA avent que Kohl y alle lui-même, sinon d'apporter de l'esu au moulin de la vieille méfiance entretenue outre-Rhin envers les intentions des Fran-

QUE la réapparition au cen-tre du continent d'une Allemagne une soulève cartaines craintes. quoi de plus naturel ? C'est la grand écrivain Günter Grass qui déclarait en décambre demier devant un congrès du Parti social-démocrate : « En à : peins nationale, nous avons rempli les livres d'histoire de souffrances, de númes, de défaits, de milions de réfugiés, de milions de morts, et de crimes qui ne pourront jameis être effecés, »

Ce bilan est indiscutable. Feut-il pour autent garder le nez dessus ? Oublier tout le rests de l'histoire de l'Allemagne, son énorme apport à la culture unigrès des sciences et des techniques, le fonctionnement exemplaire, depuis quarante ans de sa démocratie? Perdre de vue que c'est an faisant sux fâs, au nom des crimes de leurs pares, un procès d'intention que l'on surait le plus de chances de leurs de leur les encourager à suivre la même

La France, qui ne manque jamais une occasion d'exprimer son attachement eux droits de l'homme, ne pourrait sans se nent la seule Allemagne, au principe d'autodétermination. Elle a de surcroît signé les accords de Paris qui l'ent directement l'entrée de la RFA dans le paces de l'entrée de la l'entrée de la RFA dans le paces de l'entrée de la RFA dans le paces de l'entrée de la RFA dans le paces de l'entrée de la l'e atlantique au soutien donné par les siliés à la réunification. Elle ne peut se déjuger maintenant qu'elle a eu satisfaction. Gorbatchev a compris qu'il ne servait à rien de vouloir freiner l'inévitable. Ne nous y essayons pas.

Saluons plutôt dans l'accord de Moscou une nouvelle victoire de la liberté et ne lui monnayons pes notre soutien. Guent à erce-drer le future Allemagne néuni-fiée, comme on le suggère de toutes parts, dans des structures européennes contraignantes, il faut bien voir qu'au point où en sons les choses on ne contrain-dre nos amis d'outre-Rhin qu'à ca qu'ils voudront bien. Plus que jamais, l'essentiel est de préser-ver les liens étroits que nos successifs présidents ont su établir avec leurs successifs chancellers, persisters que si alle est basés sur une ambition commune.

Ambition ou plutôt ambitions, tant sont nombreux les délis auxquels it nous faut continue de répondre. On voudrait tenter, en conclusion, de dresser un bref

D'abord tout faire pour éviter que le déclin parallèle des idéolo-gies et des hégémonies ne débouche sur la balkanisation du lisation du grand marché, à l'intérieur duquel l'aiguillon de la neutaires, de telle sorte que la loi continue de prévaloir, dans les relations entre les Douze, sur la force. Exudier avec les pays de l'Est enfin libérés les moyens de leur étandre le bénéfice de ce fabuleux progrès dens l'histoire des relations humaines. Exemine avec eux les moyens de les met-tre à même de sorir du marasme où les a piongés la gestion « socialiste ». Et travailler de concert à réduire le décalage entre le Nord et le Sud de la planate, qui ne mensce pas moins l'avenir de l'humanital que la guerre froide dont nous sommes en train de sortir enfin.

#### Réunis à Ottawa

## Les ministres de l'OTAN et du pacte de Varsovie divergent sur la place d'une Allemagne unie dans le dispositif de sécurité en Europe

Les résultats de la rencontre entre M. Gorbatchev et le chanceller Kohl à Moscou ont été examinés séparément dimanche soir 11 février à Ottawa par les ministres des affaires étrangères de l'alliance atlantique et ceux du pacte de Varsovie, réunis dans la capitale canadienne pour la conférence Ciel ouvert.

MM. Baker et Genscher, secré-taire d'Etat américain et ministre ouest – allemand des affaires ouest — allemand des affaires étrangères, out rendu compte à leurs collègues des pays de l'OTAN, lors d'une réunion sui-vie d'un diner, de leurs entretiens respectifs avec les dirigeants de Moscou. Le ministre soviétique, M. Edouard Chevardnadze, a fait de même pour ses collègues d'Eu-rone de l'Est.

La place d'une éventuelle Allemagne unie dans le futur disposi-tif de sécurité à prévoir en Europe a donné lieu à des points Europe a donné lieu à des points de vue divergents. Le porte-partile de la délégation soviétique, M. Vitali Tchourkine, a indiqué que les pays du pacte de Varsovie estimaient « inadmissible » l'appartenance d'une Allemagne uminée à l'OTAN et réaffirmé leur intérêt pour une Allemagne démilitarisée. Le secrétaire général de l'OTAN, M. Manfred Woerner, a au contraire souligné que la au contraire souligné que la future Allemagne devait être membre de l'alliance occidentale et que celle – ci n'était prête à accepter qu'un « arrangement spècial ».

Le secrétaire général de l'OTAN s'était entretens de la question au cours du week-end à Camp-David avec le président de ne pas reponsser vers re frontières de l'alliance lentale. La diplomatie onestiande est en train de peanfin plan qui serait soumis à robation des instances internales amenées dans un très ne avenir à sanctionner l'union allemande. On envisage exemple de donner aux es soviétiques un statut se soviétique un des rochant de ceiui des troupes aises, qui ne sont pas membre de l'OTAN, et même dans remier temps de conférer aux puisse n'avoir avec l'OTAN que des liens « d'association ». Il a ciairement indiqué que l'Allomagne réunifiée devait être membre de l'alliance atlantique, à Samedi, le premier ministre bricondition toutefois qu'il ne s'agisse pas purement et simple-ment d'une extension vers l'est du territoire militaire de l'OTAN et que des garanties de sécurité soient fournies à l'URSS.

M. Genscher a indiqué à cet égard que le maintien en Allomagne orientale, à titre transitoire, d'environ 100.000 soldats soviétiques était une des options possibles. Comme M. Baker, il a relevé que son interlocuteur soviétique ne faissit pas de la neutralité allemande une condition à la réunification.

Dès son arrivée dans la capitale canadienne, le ministre ouest-al-lemand avait, à sa demande, renconversations de Moscou.
Samedi, le premier ministre britannique, M= Thatcher, avait
appele une nouvelle fois les Européens à la pradence sur la ques-tion de la réunification alle-

#### Les réserves da SPD.

En Allemagne fédérale, où le remier ministre est-allemand, M. Hans Modrow, est attendu mardi, les résultats de ces conversations font l'objet d'apprécia tions divergentes entre les partis conservateurs et l'opposition.

A l'instar du chancelier Kohl, qui les a qualifié d'historiques, le président du groupe parlemen-taire des chrétiens-démocrates et

estimant qu'elles traduisaient « un tournant radical de la politique étrangère et de la politique allemande de l'Union soviétique ». La CSU bavaroise affirmait dimanche que « la voie de la réunification est libre et aplanie ».

Les principans dirigeants de l'opposition ont en revanche estimé cet optimisme exagéré. « Le chef. de l'Etat soviétique n'a rien dit d'autre que ce qu'il avait déjà dit au premier ministre Hans Modrow à propos de liberté des Allemands à décider de leur unité », a déciaré le président du Parti social-démocrate, M. Hans Jochen Vogel, pour lequel la visite n'a pas apporté de « chan-gement qualitatif de la situa-

#### La conférence « Ciel ouvert » devrait aboutir à un accord sur le survol réciproque des territoires des deux alliances

La transparence des activités militaires est-elle possible entre l'Est et l'Ouest ? Les ministres des affaires étrangères des pays de l'OTAN et du pacte de Varsovie auront trois jours, du kındî 12 au mercredî 14 février à Ottawa, pour esquissar une réponsa à cette question. OTTAWA

de notre corespondente

La conférence e ciel ouvert » a pour but d'élaborer un accord inédit, qui permettrait à des avions non armés de l'une des deux alliances de survoler les territoires de l'autre, moyennant na court préavis. Il s'agirait ainsi de vérifier – mieux que ne peuvent le faire les satellites d'observation des grandes puissances - l'appli-cation des traités de désarmement signés ou en voie de l'être."

L'objectif est de « tester la sincérité soriétique », avait dit en mai dernier le président amé-ricain George Bush lorsqu'il avait proposé ce concept de « ciel ouvert », an demenrant pas tout à fait nouveau. L'idée, émise en 1955 par l'un de ses prédéces-seurs à la Maison-Blanche, Dwight Eisenhower, avait été à l'époque rejetée par Moscou.

Comme preuve de bonne foi, l'Union preuve de bonne foi, l'Union preuve de bonne foi, l'Union pour ces vois d'observation, pour ces vois d'observation, d'avions militaires communs aux deux alliances, Jesquelles partageraient les informations collectées. Les Etats-Unis out vite opposé une fin de non-recevoir à cette proposition jugée « inefficace »

Contrairement aux pays du pacte de Varsovie, ceux de l'OTAN ont établi une position de négociation commune avant d'arriver à Ottawa. L'Alliance atlantique retient notamment un préavis d'une quarantaine d'heures pour les vois d'observation, réalisés sur une « base nationale », on conjointement entre alliés. Elle exclut à bord des appareils, tout équipement qui pourrait servir à espionner les communications des pays survo-

lés et propose un système de quo-tas d'heures de vois calculés en fouction de la superficie des territoires respectifs.

toires respectifs.

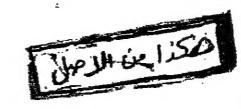
La France, tout comme la Tchécoslovaquie, aurait souhaité que cette première conférence « ciel ouvert » soit intégrée aux clauses de vérification d'un traité sur la réduction des forces conventionnelles en Europe actuellement négocié à Vienne. Les Etats-Unis et le Canada s'y opposent, invoquant le fait que les discussions de Vienne ne concernent que l'Europe de l'Ablantique à l'Oural, tandis que celles d'Ottawa englobent, de surcroît, les territoires asiatiques de l'URSS et l'Amérique du Nord.

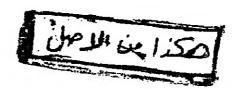
Constatant que chacum est prêt

Constatant que chacun est prêt à ouvrir son espace aérien, le Canada et la Hongrie, qui assurent la vice-présidence de cette conférence, sont optimistes quant à l'issue des débats « L'occasion nous est offerte d'éliminer la distinction entre l'Est: et l'Ouest », a estimé M. Joseph Clark, secrétaire d'Etat canadien aux affaires extérieures.

MARTINE JACOT.

STECHT VOITE





## PROCHE-ORIENT

Onze ans après la révolution islamique

# Les dirigeants religieux restent prisonniers de l'héritage de Khomeiny

L'Iran vient de célébrer du 1= au 11 février, pour la première fois c sans Khomeiny », l'anniversaire de la révolution islamique de février 1979. Pour souligner la fin d'une période marquée surtout par la guerre du Golfe, les nouveaux dirigeants de Téhéran ont fait adopter par le Parlement le premier plan quinquennal de l'histoire de la République islamique. Celui-ci consacre quelque 120 milliards de dollars à la reconstruction du pays et prévoit une libéralisation de l'économie et son ouverture aux capitaux et aux industriels

PART A CONTRACTOR

跨通者集章者 海点

the company is a

ALLE C PLAN BAILE PR

THE THE STATE OF

直接 电影性 Market de one

THE PERSON NAMED IN -

ciriliana din Wat I

de la companya de la

mer meren illereren der

le Varsovie divergent

positif de security en Eug

Déjà, lors des cérémonies commémorant l'an dernier le dixième anniversaire de la révolution, les responsables iramiens avaient mis l'accent sur la « décennie de la reconstruction » qui devait succéder à « l'ère de la révolution ». L'arrivée au pouvoir de M. Rafsandjani, réputé pour aon pragmatisme, et l'élaboration d'une Constitution taillée à sa mesure, avaient suscité bien des espoirs au sein de la population. L'euphorie fut cependant de courte durée face à la dégradation du niveau de vie. Les prix continuent à grimper d'une manière vertigineuse et les bazaris ne sont nullement prêts à abandonner leurs gains fondés sur la pénurie et la spéculation. Le corruption règne en maître. règne en maître.

> Le problème de l'endettement

Dans son supplément économique de janvier 1990, le journal gouvernemental Itelant dresse un sombre tableau des perspectives de redressement de l'économie. Celle-ci, par rapport à l'Iran prévolutionnaire, s'est dangereussment dégradée. La production brute intérieure par tête d'habitant s'est réduite de moîtié; le taux d'investissement par tête d'habitant de plus d'un tiers. La parité du ryal par rapport aux devises étrangères à diminué de 1800 % et le chômage affecte 16,8 % de la population active. En conclusion, l'Itelant affirme qu'une telle dégradation de la situation économique ne peut se prolonger indéfiniment sans risquer une « véritable catastrophe ».

C'est un coup dur porté au tandem au pouvoir RafsandjaniKhamenei. Ces derniers se sont
livrés à une véritable course contre la montre, que certains ont
qualifiée de « coup de force »,
pour faire modifier par le Parlement les points litigieux. Ces
modifications ont porté sur des
détails concernant les modalités
d'application du plan, tout en
laissant intact l'essentiel, c'est-àdire l'apport des capitaux étrangers sous diverses formes et dénominations.
L'Iran va donc s'endetter, c'est-

minations.

L'Iran va donc s'endetter, c'està-dire « brader son indépendance », ainsi que le soulignent à
plaisir les détracteurs de M. Rafsandjani. Une polémique s'est
d'ailleurs engagée sur le montant
de l'endettement — direct ou
déguisé — prévu par le plan et qui
officiellement ac chiffreait dans
cinq ans à 22,9 milliards de dollars.

L'opposition religieuse modérée

M. Ezzatolah Sahabi, qui fut au début de la révolution le ministre du plan et du budget dans le gouvernement présidé par M. Bazargan, estime dans une étude rendue publique en novembre qu'en réalité les prévisions du plan sont sous-estimées et que ce chiffre atteindra les 70 milliards de dollars. Il cité à l'appui de son argumentation l'ayatollah Khameuei qui, dans une déclaration faite au journal Rissalai, estimait récemment que l'Iran était déjà endétié de 12 milliards de dollars.

M. Sahabi estime qu'en l'état

M. Sahabi estime qu'en l'état actuel des choses il est peu réa-liste de croire que les objectifs du plan en matière de financement extérieur puissent être atteints et extérieur puissent être atteints et que rares seront ceux qui à l'étranger accepteront d'investir dans un pays où la stabilité politi-que demeure fragile. Pour sortir de la crise actuelle, affirme-t-il, le régime islamique a surtout besoin d'effectuer une ouverture politi-que en direction des classes moyennes et des cadres classes moyennes et des cadres classes l'étranger, ce qui lai donnerait une certaine respectabilité inter-nationale sans laquelle il ne peut espérer accéder aux marchés espèrer accèder aux marches financiers étrangers. M. Sahabi rejoint ainsi les thèses de l'ancien dauphin de l'imam Khomeiny, l'ayarollah Montazeri, destitué de ses fonctions du vivant de l'imam, précisément parte qu'il préconisait la libéralisation politi-que du pouvoir. C'est d'ailleurs en se basant sur l'analyse économique faite par

la Constitution islamique. Gardiens sourcilleux de l'islam, les douze membres du Conseil de surveillance de la Constitution se sont d'ailleurs empressés de rejeter le 24 janvier le texte de la loi sur le plan quinquennal, déjà adopté par le Parlement, en estimant que « certains de ses points étaient incompatibles avec l'islam ».

C'est un coup dur porté au tapà l'égard de l'étranger s'effectue sous la bannière des religieux. Ses craintes sont partagées par d'antres dignitaires.

> Au début de janvier, alors que l'ayatoliah Montazeri faisait l'ob-jet de mesures d'intimidation de la part de certains gardiens de la révolution et de manifestations hostiles de la part d'éléments favorables au régime aux cris de « mort aux libéraux / », douze grands religieux de Qom, dont l'ayatollah Mahdavi-Qani, le reconnaissaient comme Margan (source d'imitation), faisant de lui contracte de la liberature lui en sorte le porte-parole de l'opposition religieuse modérée.

La manière dont le régime a réagi aux prises de position de M. Montazeri prouve, si besoin est, qu'il n'est nullement disposé à élargir les assises de son ponvoir. Ancien ministre des renseignements promu récemment précurseur du tribunal chargé de juger les personnalités religieuses, M. Raychabri a qualifié d' « antiislamique » toute critique qui viserait à « l'affaiblissement de l'autorité spirituelle du guide de la république », affirmant que « toute tentative dans ce sens sera réprimée ».

> L'idéologie radicale

Cette sévère mise en garde s'adressait anssi bien à l'ayatollah Montazeri qu'aux députés qui avaient critiqué indirectement le guide de la révolution à l'occasion de la visite jugée « inopportune » de Ceausescu en décembre à l'invitation de M. Khamenei. Pour être plus précis dans ses menaces, M. Raychabri faisait savoir que quatorze « faux » religieux avaient été exécutés en du tribunal chargé de juger les personnalités religieuses. Il avait Mehdi Hachemi (lié par des liens de parenté à l'ayatollah Montazeri et exécuté en 1987) avait

sainte de Qom.

Malgré une sourde rivalité entre l'ayatollah Khamenei et M. Rafsandjani, les deux chefs de cet Etat bicéphale sont parfaitement d'accord pour ne pas libéraliser le régime et pour monopoliser un pouvoir demeuré autoritaire et répressif. Ils ont certes éliminé des milieux dirigeants les représentants des radicaux, mais il n'y a pas eu de véritable « dékhomeinisation » à la base dans les institutions créées durant la période révolutionnaire.

Le clan des « radicaux » est en

réalisme.

Ainsi, alors que M. Rafsandjani déclarait à l'occasion des festivités de la révolution que son gouvernement entendait « commencer une nouvelle étape dans la reconstruction du pays, par une large coopération avec des pays étrangers », le fils de l'imam défunt, Ahmed Khomeiny, dépositaire du testament spirituel de son père, affirmait une fois de plus que « ceux qui parlent de compromis avec l'Occident ne suivent plus la ligne de l'Imam », tranchant ainsi avec la relative modération de M. Rafsandjani.

Le nouveau guide de la Répu-

Le nouveau guide de la Répu-blique islamique, l'ayatollah Kha-menci, qui ne se contente pas d'inaugurer les chrysantèmes et se pose de plus en plus en véritable maître du sérail islamique, se montre moins prudent dans ses

déclarations publiques que son allié et rival Rafsandjani. Il a, à plusieurs reprises, laissé claire-ment entendre qu'il n'hésiterait pas à s'opposer à ce dernier s'il déciait des a principer résolution. déviait des « principes révolutionnaires » de l'Imam.

C'est d'ailleurs au noru de la défense de ces principes qu'il vient de confirmer la condamnation à mort prononcée par l'Imam contre Salman Rushdie, démontrant ainsi que, près de neuf mois après la disparition de Khomeiny, la classe dirigeante de Téhéran demeure toujours pri-sonnière de l'héritage politique de ne peut mettre en cause ses principes, même en invoquant les impératifs de la reconstruction du



toujours plus avec la griffe

Plus vite,

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS 242.61.15.68 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34 227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

Les Prix scientifiques IBM France:

## une volonté d'encourager la recherche française.

Six ans déjà.

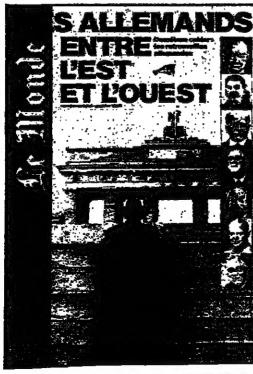
En 1984, IBM France crée ses prix scientifiques. D'un montant de 100000 F chacun, ils récompensent des jeunes chercheurs (moins de 38 ans) ayant accompli une œuvre scientifique en mathématiques, physique, informatique et sciences des matériaux.

En 1988, IBM France innove en lançant, d'une part, les prix d'encouragement "Jeunes Chercheurs" (moins de 27 ans) dans les quatre mêmes disciplines et. d'autre part, le prix d'excellence en calcul numérique intensif pour les auteurs d'un logiciel s'exécutant sur supercalculateur IBM 3090 VF et ayant recours à la simulation numérique pour résoudre un problème technologique complexe.

Pour 1989, dix prix d'un montant total de 720000 F ont été remis le 18 janvier 1990 devant les représentants de la communauté scientifique française.

En encourageant ainsi la recherche en France, nous apportons une nouvelle contribution à la vie nationale et nous confirmons notre rôle d'entreprise citoyenne.

Le Monde



## SPÉCIAL ALLEMAGNE

NUMERO HORS SERIE

mondiale à la chute du mur de Berlin. À travers une sélection d'articles publiés dans ses colonnes depuis 1945, le Monde décrit le processus de démembrement de l'Allemagne narie, la naissance de deux nations distinctes, les conflits entre Russes et Alliés ; il explique les raisons du réarmen développements de l'Ostpolitik du chancelier Willy Brandt.

A l'heure où l'Allemagne de l'Est renoue avec la démocratie, le Monde consacre un calier spécial de 12 pages au « retrouvailles allemandes ». Avec les témolgrages et les reportages de ses envoyés spéciaux.
« Les Allegands entre l'Est et l'Ouest », un numéro hors série du Monde pour comprendre qua

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# Le face-à-face entre M. Chirac

Sitôt réélu à l'unanimité président du RPR, lors des assises mouvement dimanche 11 février, M. Chirac a renommé M. Alain Juppé au posta de secrétaire général. Un conseil national, dont les cent membres élus par les assises (sur quelque six cents membres), a été convoqué pour le samedi 17 février. Cette instance devra approuver la ligne politique défi-nie par M. Chirac, ratifier la nomination de M. Juppé et élire les trente membres du bureau politique. M. Chirac a précisé qu'au sein de celui-ci les diffèrentes sensibilités, qui se sont maintenant exprimées au sein du RPR (68,62 % pour la motion Juppé et 31,38 % pour la motion Pasqua-Séguin), seront représentées en fonction de leur importance.

Le président du RPR a indiqué que la commission exécutive, qui assiste le président et le secrétaire général et qui comprend les secrétaires nationaux et les délégués nationaux, serait étoffée et diversifiée. M. Chirac a également annoncé qu'il allait sans tarder proposer aux autres formations de l'opposition les procédures précises pour organiser leur union : la mise au point de la désignation d'un candidat unique à l'élection présidentielle, le développement des états généraux et la constitution d'un « contre-gouvernement ». Le maire de Paris a réaffirmé sa volonté d'union de l'opposition se distinguant ainsi de M. Pasqua, tout comme il l'a fait à propos de la Communauté européenne qui a « joué un rôle essentiel » et qui est une étape vers « l'Europe des patries rassemblées ».

De Gaulle, Chirac, Pasqua. Seuls ces trois nous out réussi à faire vibrer l'immense hall d'exfaire vibrer l'immense hall d'exposition du Bourget, où s'entassaient, en ce dimanche II février,
quelques 20 000 militants du
RPR qui avaient tenu à assister à
l'ultime phase du duel opposant,
depuis près d'un mois, oppose
celui qui, si longtempa, fut le chef
inconteste du mouvement ganlliste à celui qui, depuis 1976, l'a
aidé à détenir cette place avantageuse, même s'ils n'étaient que
4 434 mandataires à pouvoir, par
leurs votes, l'arbitrer.

leurs votes, l'arbitrer.

Les chiraquiens ne sont pas habitués à ce genre de face-à-face. Apparemment, ils n'aiment pas beaucoup. Ils manifestèrent, certes, leur approbation, ou leur rejet, par des applaudissements et des sifflets, mais toujours avec retenue, avec modération. Jamais l'ambiance ne rappela les « grands-messes » gaulistes traditionnelles. Même les clips et les films à la gloire du général, à ses actions, ou à celle de ceux qui se veulent ses héritiers, ne réussirent à soulever l'enthousiasme. Même la coutumière traversée de la salle par M. Jacques Chirac, accompagné par M. Alain Juppé, si elle entraîna le slogan, cent fois scandé, de « Chirae-Chirae », parut presque calme comparée aux souvenirs passés.

« Compagnons, mes amis », le

aux souvenirs passés.

« Compagnons, mes amis », le président du mouvement est le premier à user de ces mots, qui reviendont, comme un leitmotiv, tout au long des discours des divers orateurs. Il souligne « l'émotion et la joie » particulièrement fortes pour les assises de cette année, puisque 1990 est l'a année de Gaulle », et cela « au moment où l'histoire redevient gaullienne ». Mais aussi parce que « nous voilà rassemblés pour décider librement de l'avenir de notre mouvement ».

Seuls les auteurs de motion.

Seuls les auteurs de motion, qu'elles aient ou non fusionne avec celle de M. Juppé, ont la possibilité de prendre la parole, su cours de la matinée, donc avant le vote. Le premier à le faire est M. Michel Giraud, député du Val-de-Marne. Il souligne: « Le devoir de notre mouvement d'être lui-même, c'est à dire respecter nos différences, en assumant notre unité, en nous rassemblant. Non pas autour de souvenirs ou d'émotions du passé, mais autour de quelques vaieurs, de quelques certitudes, qui inspirent notre présent et éclairent notre avenir. » Pour lui, il y en a

deux : la nation et l'homme, et il affirme les retrouver dans la motion Chirae-Juppé.

motion Chirae-Juppé.

M. Gabriel Kaspereit, député de Paris, a fait renaître le groupe Présence et action du gaullisme, car pour hii « sans le gaullisme, li n'y a plus de RPR ». Et comme « les doctrines libérales ne sont pas les nôtres », il s'oppose « avec vigueur à toute idée de fusion » des partis de l'opposition. Aussi il s'inquiète de l'existence des etats généraux et de l'intergroupe de

l'Assemblée nationale. Défendant l'Assembles nationale. Detendant « l'idée de patrie et le sentiment national », il est fort applaudi lorsqu'il lance : « Si la France est une terre d'asile, elle n'est pas le dépotoir des pays voisins, ni le lieu de refuge de toutes les misères du monde. »

Son discours est interrompu par l'arrivée de MM. Charles Pas-qua et Philippe Séguin qui, enx aussi, traversent tout le hall. Les aussi, traversent tout le hall. Les applaudissements, les « Pasqua-Pasqua », se mélent aux « Hou-Hou! ». Les deux hommes n'ont pas la mine réjouie de futurs vainqueurs, mais celle de responsables résignés à une bataille perdue d'avance. M. Kaspereit conclut : « Puisque nous sommes contraint à un choix, et je le regrette, je choisis le texte de Juppé, soutenu par Jacques Chirac, par fidèlité à Jacques Chirac, Mais je comprends les hésitations. »

#### M. Borotra: « Pas de factieux »

M. Franck Borotra, député des Yvelines et lieutenant de M. Pasqua, est accueilli par une bordée de « Hon! Hou! ». Sans se démonter, sans notes, il se lance dans un discours sec, dur, sans concession, avec lequel, grâce à son art de dire aux militants ce qu'ils attendent, et à son talent oratoire, il va – presque – retourner la salle. « Il n'y a pas deux types de militant, d'un coté des types biens, de l'autre des factieux », assème-t-il, le doigt aocusateur, avant de poursuivre : « Nous ne sommes plus en 1960 ; une formation politique ne peut pas dépendre d'un seul homme ou d'un peit groupe d'hommes. Nous ne pouvons pas revendiquer la participation pour les autres, et ne pas l'accepter comme règle à l'intérieur de notre mouvement. Je revendique pour les militants le droit de choisir, librement et sans

pression, la ligne politique du mouvement.

mouvement. »

Le verbe toujours aussi vif, il continue une litanie accusatrice: « L'opposition ne ve pas bien », le RPR non plus, « nous avons perdu nos convictions et notre dine. (...) Nous sommes en train de devenir un parti comme les autres, un parti banal (...) Nous avons perdu l'essentiel de notre électorat populaire: nous risquons de n'avoir qu'un électorat sociolo-ziauement monolitique. » Les giquement monolitique. > Les applaudissements redoublent.

Le choix est clair. Il est entre « la disparition du mouvement « la disparition du mouvement paulliste et son renouveau. Ayons le courage de nos responsabilités, en dehors des critères affectifs, des pressions. Pensons à l'essen-tiel ! ». La brutalité de la conclu-sion a redonné de la voix aux opposants. Le hall du Bourget résonne de mouvements divers resonne de mouvements divers.

M. Alain Carignon, qui s'ex-prime sous le regard attentif de M. Michel Noir, arrivé discrète-ment, a, lui, beaucoup de mal à se faire entendre, d'antant qu'il ne fait aucun effort pour plaire à son-

Dissertant sur la « crise » de la représentation politique, il réclame une « démocratie directe » et annonce que le couariecte » et annonce que se con-rant qu'il a créé va continuer. Mais, lorsqu'il reprend à son compte une idée de M. Noir, la nef résonne de siflets et de « Hou! Hou! », comme lorsque l'image du maire de Lyon apparaît dans un clip.

Vient le tour de M. Séguin, Il est d'abord accueilli par des cris est d'abord accueilli par des cris hostiles. Il commence par prévenir : « Le débat nécessaire », qui a été ouvert, « ne s'arrètera pas ce soir ». il fait remarquer que « le débat idéologique, sur lequel nous avons vécu plusieurs décennies durant. (...) s'effondre. (...) Alors que les idéologies étaient en train de mourir, nous avons cru devoir monter face au socialisme moribond une contre-idéologie qui, par définition, ne pouvait être la nôtre ».

nôtre ».

Petit à petit, son calme et sa détermination imposent le silence à la salle. Il se fait même applaudir lorsqu'il prévient qu'un mouvement politique « à vocation majoritaire » doit « s'attacher à représenter l'ensemble de la société française dans sa diversité », ou lorsqu'il condamne la « fusion » des éléments de « l'opposition institutionnelle », il

lance: « Additionner les perplexi-tés des uns et les incertitudes des autres, ça ne ferait qu'ajouter à la confusion générale. » Aussi, la voie qu'il préconise est de « faire de notre mouvement le ferment et le catalyseur de cette nouvelle force », car « le gaullisme est une idée neuve. C'est autour de lui que doit se faire la nouvelle majo-rité », Il en profite pour rappeler que « notre mouvement n'a jamais été une structure perma-nente et figée ». Il affirme : « La fdélité nous impose d'innover. » M. Sésuin ajoute : « Le débat

M. Séguia ajoute: « Le débat n'est pas entre les partisans de l'union et ses adversaires. Tout le monde est pour l'union. C'est notre rôle, c'est notre existence, c'est notre spècificité qui est en jeu. Le débat n'est pas entre de prêtendus partisans du repli et ses adversaires. Le choix est entre les

LE PROBLEME AVEC DON DESVOIX BUR, OH HE SAIT PAS QUI EST CONTRE.



conciliabules d'état-major et l'ap-pel aux Français, Surtout, le débat n'est pas entre les partisans et les adversaires de je ne sais quel arrangement avec le Front natio-nal (...) Nous n'avons, sur ce cha-pitre, Charles Pasqua et moi, de leçons à recevoir de personne. (...) Nous ne voulons pas d'accord. Nous n'avons pas d'autre ambi-tion que de rendre à l'extrême droite réactionnaire, xènophobe et raciste le niveau au'elle n'auratt droite réactionnaire, xenopnobe et raciste le niveau qu'elle n'aurait jamais du quitter : 2 à 3 %. Mais nous n'y arriverons pas en nous contenant de livrer Jeanne d'Arc à Le Pen et en lui laissant la famille et la patrie en prime. »

Dans la fin de son intervention, le maire d'Epinal s'adresse directement à M. Chirac, soulevant un mélange d'approbation et de contestation : « Jacques, pourquoi nous laisser accuser d'ourdir un nous laisser accuser d'ourdir un complot, alors que, pour nous, tu es le champion de notre idéal. Tu ne peux pas dire : je reste parce que ceux qui réclament un droit à la différence ont perdu. Jacques, la paix, l'unité, le nouveau Rassemblement seraient partagés, férés, si tu décidais de mener le changement, de convoquer de nouvelles assises à l'automne, de fixer avec nous tous des orientations pour une ligne politique claire, répondant à l'attente de la grande majorité d'entre nous. »

#### M. Pasqua: « Le ron-ron de la classe politique »

Après un tel discours, l'inter-vention de M. Jacques Toubon, vention de M. Jacques Toubon, député de Paris, ne peut que se dérouler dans le calme. Il recomnait n'être « satisfait » ni par le rapport de synthèse, auquel il a été associé, ni par la motion Pasqua-Séguin. Il regrette que son parti ait parfois les « apparences » d'être celui « des privilégiés, des nantis ». Il explique que s'il vote pour Jacques Chirac « parce qu'il est la chance que nous avons de revenir au pouvoir », ce n'est pas un vote contre Charles Pasqua.

Vient alors le tour de la vedette

Vient alors le tour de la vedette de ces assises. Mais M. Pasqua paraît tétanisé par l'épreuve qu'il s'est lui même imposée. « Cha-ries », accueilli pourtant par son nom scandé comme an bon vieux mier. Il n'a pas son allant contu-mier. Il n'a pas le brio du tribun qui faisait monter la température, quand il parlait comme le pre-

Mais l'exemple de Dreux, et à

## La grand-messe et les vêpres

Les assises, c'est toujours le dimanche. Pour les militants de Tourcoing comme pour bien d'autres, ce dimanche commence dès potron-minet par le voyage en car : la « petite messe ». Il se poursuit, à peine arrivé, par la « grand-messe », dans la plus pure tradition gaulliste (avec célébration du Créateur, de Gaulle, et de son « fils spirituel >, Jacques Chirac), et il s'achève, au retour, par les

Au départ, dans un vent glacé, les organisateurs pointent avec autorité les présents. Une quinquagénaire peste contre ces eunes confortablement installés dans des fauteuils et qui ne les troqueraient pas contre ce strapontin qu'on lui a affecté. Mais la même dame se pâme déjà devant l'effigie de Jacques Chi-rac qui recouvre les flancs vitrés du car : e il y aura du pot-au-feu à midi, il aime tellement les renas qui tiennent au coros. » Gaullisma oblige, on s'appette ∉ compagnons » et - le terme est moins usité - « compagnes ». Le cachemire côtois le jean.

Ce dimanche, c'est comme les autres dimanches, mais avec « un petit quelque chose » en plus, « le débat, bien sûr ». Les militants le vivent bien, « Ceux qui ne viennent pas faux réunions], qui ne participent pas à la seulement ne comprennent rien », glisse Christian, secrétaire de la 9 circonscription. « Et puis Charles Pasqua est venu nous voir mardi, et il a été très clair, il éclater le mouvement. » Il n'empêche, il faudra choisir entre deux motions, et e ça fait tout drôle ». « Dans le Nord, on est très légitimiste, on n'aime pas discuter. Ce n'est pas comme dans le Midi. » De toute façon, « c'est la demière fois ».

Le résultat est connu d'avance' Chirac et Juppé vont l'emporter, mais de combien ? Péremptoire, Patrick, conseiller général, estime que les partisans du sénateur des Hauts-de-Seine

pourront revenir « en minibus ». La répartition des mandats, qui s'est faite, de l'avis général, dans la plus grande transpa-rence, lui accorde 25 % dans la 9º circonscription et 13 % dans la 10.

Les militants ne tirent pas à boulets rouges sur « la rue de Lille », siège national du RPR, mais ils affirment que « le parisianisme, ça suffit » et ne veulent plus entendre parler des candidats qui tombent d'en haut ». Christian évoque avec nostalgie « la maiheureuse affaire » du code de la nationalité : « les militants s'étaient prononcés, par pétition, à 75 % ou 95 % en faveur de son application. Et cela n'a pas été appliqué. »

#### Fils spirituels et hérétiques

La voiture du secrétaire départemental double le car en klaxonnant. ril est bien gemil, Alex [Alex Turk, maire de Marco-en-Barceui) mais sa place, elle est dans le car », estime un secrétaire de circonscription. « C'est bien mon avis », appuie un autre.

Avec l'arrivée au Bourget, la tension monte et les positions s'affirment. « Il est bien fait, le fléchage. Tout de même, Juppé, quel sens de l'organisation », dit Bernard. « C'est parce que Pas-qua lui a laissé de bonnes structures », kui rétorque Christian, magnanime et cecuménique. La grand-messe aura-t-elle lieu? « Oui, mais elle sera concélé-brée », se persuade un astu-

Quelques heures plus tard, la car repert pour Lille . Le chef du RPR a cité trois fois le nom de Jean Paul II, mais rien n'y a fait. Il a manqué quelque chose à la grande cérémonie. « Une vrain apothéose », peut-être : tous ont trouvé la fin des assises gâchée par les sifflets : « Ça, on n'était pas habitué. »

La division entre les fidèles du « fils spirituel » et les hérétiques

a surpris : « Les militants pro-Pasqua étaient bien organisés. » Au classement des meilleurs prêches, Séguin l'emporte largement devent Pasqua « qui ne s'est pas foulé », et Lucette Michaux-Chevry, qui a ému Sylvaine et ses deux copines de fac, venues aux assises parce qu'on « était sûr qu'il allait se passer quelque chose ». Juppé a droit à une place d'honneur. Chirac est hors catégorie, même si une ieune effrontée a trouvé son premier discours eun peu chiant », même si, de l'avis général, « il aurait dû faire venir Pasqua et Séguin sur la scène à la fin » .

Heureusement, le scrutin satisfait tout le monde. « Trente pour cent pour Pasqua et Séguin, c'est bien. S'ils avaient fait moins, ils auraient pu se sentir mortifiés, alors que là, Chirac, il a sa majorité mais il devra aussi tenir compte de leurs positions. Soit on a un sens de la démocratie inné, soit on est chempion en informatique », ironise un secré-

Comme on reste tout de même sur sa faim, on écoute les vêpres. Juppé qui est au « Club de la presse » d'Europe 1. Le secrétaire général rechique à accorder sa bénédiction au duo Pasqua-Séguin. « Il joue au con a, tonne un militant, e il n'a rien compris au scrutin, il ne sait pas rebondir s, ajoute Eric, responsable des jeunes, qui a pourtant cété mis en place par Juppé, alors c'est difficile de cribauer .

A mi-parcours, entre deux tornades de pluie, une pause-caté confirme la tendance : « Juppé, il va devoir faire ses preuves, notamment dans la composition de son équips. » Alors que «Séguin, c'est l'avenir du rassemblement ». La « grand-messe » du matin est devenue un meeting comme un autre. La réélection de Chirac « avec 100 %, ça fait un peu curieux

GILLES PARIS

## **Contradictions**

Suite de la première page

Ils se rangent eux-mêmes à droite plus qu'ils ne se sentent RPR on UDF, comme en témoigne l'accueil plus que chaleureux que l'opinion réserva à la tentative des rénovateurs » ou plus sûrement la facon dont l'électorat se reporte indifféremment sur le candidat RPR on UDF pourva qu'il représente toute la droite.

De ce point de vue, les sifflets et les lazzis militants qui ont salué les images du triomphe lyonnais de M. Michel Noir – projetées pen-dant les assises du RPR. – sont significatifs. Que la principale victoire du mouvement depuis celle, législative, de 1986 ait pu être ainsi conspuée du seul fait que son anteur prône une forme maximale d'union est tout de même un signe étounant de la réalité de cette ten-

#### Parti de droite et partis de notables

Certes, la carte militante du RPR n'a pas grand-chose à voir sociologie du pays. Mais M. Chirac, comme d'ailleurs MM. Pasqua et Séguin, est contraint d'en tenir compte. Le problème est, bien sûr, que le RPR était, jusqu'il présent, le seul vrai parti de droite, alors que les autres formations de l'opposition sont res-tées des partis de notables, M. Giscard d'Estaing n'ayant jamais réussi ou voulu faire de l'UDF autre chose qu'un cartel électoral. Que survienne donc, au sein du RPR, une crise de leadership et toute la droite s'en trouve chranice.

Elle l'est d'autant plus qu'elle doit affronter une autre contradio tion forte, entre les consignes de refus d'alliance avec l'extrême droite données par les états-majors d'une part, et, d'autre part, le comportement des élus locaux, ainsi que, là encore, des électeurs, qui n'y rechisment pas.

Il y a bien sûr, en arrière-plan. toute la question de l'emprise des partis : par les temps qui courent, les élus locaux ont compris, semble-t-il, qu'un bras d'honneur en direction des états-majors parisiens ne peut leur faire de mal! états-majors est, le plus souvent, de fermer les yeux sur ces rapproche-ments coupables, se considérant « morale » politique du seul fait qu'ils les ont nationalement désa-

#### Une France « pure et dure »

Le scrutin européen avait déjà montré que le rejet dont l'extrême droite est l'objet ne l'empêche nullement de peser d'un poids grandissant sur la vie politique. Quelques mois plus tôt, les municipales avaient illustré cette difficulté : dans sept villes de plus de treute mille habitanta, la droite, majori-taire avec l'extrême droite au premier tour, avait été battue au second tour en raison soit du maintien du FN, soit du mauvais report de son propre électorat face à une alliance qu'elle refusait.

une moindre échelle celui du Luc, montre que la stratégie de M. Le Pen, qui consiste à devenir le porteparole d'une France conservatrice « pure et duce », favorise la fusion des électorats. Au demeurant, dans une stratégie de reconquête du pouvoir, le refus d'alliance des partis de droite avec l'extrême droite n'est compatible, comme le D'autant que la réponse desdits dit M. Séguin, qu'avec une stratégie claire d'affrontement avec le Front national, et, comme personne n'ose le dire, avec la représentation comme quittes vis-à-vis de la proportionnelle pour échapper au « morale » politique du seul fait piège du second tour. Tous, en tout cas, an RPR, ont choisi de ne pas fuir la difficulté, plus courageux en cela que le silencieux M. Giscard d'Estaing, dont on n'anrait garde d'oublier qu'il a refusé la levée d'immunité parlementaire de M. Le Pen à Strasbourg.

Tous ont choisi comme ligne de défense la politique d'immigration, a'alignant sur la vision policière de M. Pasqua. Les immigrés, une fois de plus, n'ont qu'à bien se tenir !

وشتريها

1.750

JEAN-MARIE COLOMBANI

(1) Lors des législatives partielles de Dreux et de Marseille, les partis de ganche dont les candidats avaient été éliminés au premier tour avaient appelé leurs électeurs à laire barrage au candidat lepéniste resté seul opposé au représentant de la droite classique au second tour, le dimanche 3 décembre 1989.

### Les résultats des votes

4 434 mandataires, représen-tants 85 210 mandats, avaient la droit de participer aux quatre votes organisés lors de ces

Le choix du projet politique du Rassemblement. - Mondats représentés : 78 753.
 Nuls : 413. Blancs : 534. Suffrages exprimés : 77 806 ; 98,8 %.

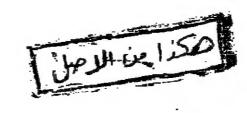
Motion Chirac-Juppé : 53 389 ; 68,618 %. Motion Pasqua-Séguin : 24 417 ; 31,382 %.

· L'élection du président du Rassemblement. - Man-dats représemés : 78 753.

Nuls: 922. Blancs: 2 446. Suffrages exprimés : 75 385 ; 95,723 %. Jacques Chirac : 75 385 ; 100%.

· Election de la commission des statuts. - La liste des membres proposés par le conseil national du 2 décembre a été ratifiés per 71 586 oui (93,01 % des suffrages expri-

més) contre 5 381 non. Election du conseil nationai. - Les mandataires devaient choisir 100 membres sur une liste de 336 candidats. Le résultat de cette élection n'a pas encore été proclamé.



Frank L.

F . . .

ger fillig byekt Selter op stom o

Anna day . Anna dada

to discovered to

gga Briga er jed. Grandstade er av

L de l

The state of the same

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

事 プラボール

water and a stop of the stop

Berteil California er

Section of the sectio

MAN THE PARTY OF THE

The last of

- BOOK - 10 - 35"

property of the second

and a substantial of the

disperse for the control

per like determine

The same of the same

-

is many

ANDW THEFT

Mar 45 14 14

28.00 m to some on the

Marine Villa Co

10 mm 10 mm

Superior of

School Superior Super

STREET, A. T.

The same of the sa

Stanton Septime

do A

But 'Y

1.00

# et M. Pasqua

mier des militants, quand il n'était là que pour chauffer la salle afin de faciliter la tâche de celui qu'il servait sans état d'âme. celui qu'il servait sans état d'ame.
Lisant son texte, il paraît mal à l'aise. « Nous y voilà », commence-t-il, et il a presque l'air de le regretter. Pourtant, il constate que le débat ne sera pas « résolu ce soir par la seule grâce de la réélection triomphale de Jacques Chirac. Chacun sait bien que (...) d'autres, qui n'ont pas eu le courage de venir proposer leur ligne politique à nos militants, iront sur le terrain médiatique dire très exactement le contraire du rapport qu'ils font semblant de soutenir ici ».

Refusant le qualificatif de « passèiste », M. Pasqua assure, sous les applaudissements, que son but est « de donner corps à la véritable union, celle qui existe sur le terrain, celle des électeurs ». Or il constate que l'essentiel est de trouver une procédure permettant de désigner un candidat unique de l'opposition prochaine présidentielle, car ne se préoccuper, pour l'heure, que des prochaines législatives, c'est aller an devant d'une nouvelle cohabitation, c'est reproduire « à l'identique la strutégie qui nous a conduit que la stratégie qui nous a conduit à l'échec, avec un handicap sup-plémentaire : nous avons beau-coup plus de présidentiables qu'a-vant ». Il ajoute : « Qui peut dire aujourd'hui, cetui qui, dans deux ans, trois ans, quatre ans, cinq ans, sera le meilleur et sera le mieux à même d'attirer la majo-rité du corns électorai? » rité du corps électoral ? »

Le dossier européea lui permet de souligner la différence entre l'approche des gaullistes et celle de leurs alliés. Il refuse la concep-tion de l'Europe de Jean Monnet, et de M. Jacques Delors. Il déclare : « Allons-nous laisser à François Mitterrand le monnet de la heidité, sous contentant de trançois Mitterrand le monopole de la lucidité, nous contentant de brocarder la perspective de confé-dération, dont je rappelle qu'elle est très exactement la traduction gaulliste de l'Europe des nations, et que le premier à avoir employé le terme n'est autre que le prési-dent Pompidou? »

Pour gagner les prochaines élec-tions, M. Pasqua explique qu'il faut « rompre avec le ronron d'une classe politique tivrée à elle-même, à ses calculs et à ses combinaisons pour retrouver le contact direct avec les Français. Au lieu de nous réfugier dans le semblement, il est beau, il est même quartier général, allons sur grand, il est fort. Je vous en

le terrain. C'est là que se gagne ou se perd la bataille ». Et comme il concint en annonçant que « Jacques Chirac sera réélu triomphalement », que la motion Juppé l'emportera, puisque M. Chirac s'est engagé en sa faveur, que « nous resterons ensemble, quoi qu'il arrive », il quitte la tribune sous les ovations.

M. Juppé : « Cessons de dénigrer le Rassemblement »

Son alter-ego, le président du groupe à l'Assemblée nationale, M. Bernard Pons qui, un temps, n'avait pas parn très éloigné de sa démarche, l'attaque très vivement. Il qualifie de « dérisoire cette lutte fratricide », de « dangereuse et grave car hypocrite et contraités ».

Etre traité de technocrate horripile M. Alain Juppé. Il a donc
voulu parler en militant, prouver
qu'il pouvait, Ini aussi, faire
vibrer une salle. Et il y est presque parvenu, même s'il a été
accueilli par des mouvements
divers. Son discours est donc
d'abord une longue description
du « militant gaulliste : hucide (...)
courageux, qui sait choisir.
Aujourd'hui c'est, pour beaucoup
d'entre nous, déchirant. Mais vous
allez choisir sans ambiguité, parce
qu'un gaulliste ne cherche pas à
gagner en jouant sur les deux
tableaux ». Le militant est aussi
« pugnace ». « Si nous n'étions Etre traité de technocrate horria pugnace ». « Si nous n'étions pas obligés de consacrer autant de temps à régler nos problèmes internes, comme nous pourrions mettre tout notre cœur à combattre les socialistes. Il y aurait tant à faire. »

Cette description permet au passage de donner une leçon aux contestataires, puisqu'il regrette que ceux qui en sont « le plus capable » ne dénoncent pas la politique de la sécurité, de la santé, de la justice, de l'éducation, du gouvernement. Il ajoute que « le militant gaulliste a des convictions », il parle de la France, de « l'ambition sociale du général de Gaulle », de « l'esprit d'équipe et de compagnonnage ». Il s'en prend à « l'acrinomie de certaines attaques personnelles ». certaines attaques personnelles ». Et quand il martile : « Ce Ras-

conjure cessons de le dénigrer s, il ne peut qu'être applandis.

Les applaudissements redoublent, bien entendu, pour saluer l'arrivée de M. Chirac à la tribune. Son nom est scandé. Tout au long de sa longue intervention (une heure), il garde un masque grave, déterminé. Ses propos sont sérieux, denses (voir ci-contre). Jamais il ne soulève l'enthousiasme, sauf peut-être lorsqu'il parle de l'immigration.

Tout a été dit. Il ne reste plus Tout a été dit. Il ne reste plus aux mandataires qu'à aller voter, avant, on après, avoir dégusté un gigantesque pot-au-feu. Pendant le dépouillement, MM. Roland Nungesser, député du Val-de-Marne, et Pierre Mazeaud, député de Haute-Savoie, essaient, avec l'orchestre de Claude Bolling, de calmer les impatiences. La proclamation des résultats est saluée par des applaudissements mesurés. Mais M. Chirac, pour son discours de clôture, a droit à son triomphe habituel.

Le président réélu remercie les mandataires d'avoir approuvé « la ligne politique qui est la mienne ». Il doute pourrant que chacun ait pu choisir « en toute clarté ». Surtout, il redit qu'il ne « comprend pas très bien quelles étaient les différences si profondes qui pouvaient exister entre les uns et les autres ». Toutefois il assure qu'il n'y a « ni vainqueur ni vaincu », et qu'il souhaite que ne « persiste la moindre trace d'amertume, de rancune ». Il s'assurera donc que « chacun reste à l'aise et à sa place dans notre Rassemblement ». Le président réélu remercie les

Seulement, lorson'il apponce :

Seulement, lorsqu'il annonce : « Dès ce soir, je nommerai dans les fonctions de secrètaire général notre compagnon Alain Juppé », une guerre des slogans monte du fond de la salle : « Pasqua-Pasqua » contre « Juppé-Juppé ». Celui-ci, explique M. Chirac, « me présentera des demain une équipe représentative de l'ensemble de notre mouvement ». Pois, samedi prochain, le nouveau conseil national, qui vient d'être étu, se réunira pour élire un bureau politique « représentatif bureau politique « représentatif de toutes les sensibilités ».

Comme il se doit les Assises se terminent pas une *Marseillaise*. Dehors, la tempête a commencé à souffler.

THIERRY BREHIER

Dans les couloirs

## La marche à suivre

Sur le soi, des auto-collants orange en forme de pied indiquent la bonne marche à suivre : le premier est marqué Pasqua, le second Séguin. Mais le désir de synthèse est là, qui taraude les militants RPR, plus habitués aux grand-messes unanimistes qu'à la confrontration des courants. Aussi, le nom du maire d'Epinal a-t-il été rayé et remplacé au feutre par celui du maire de Paris... Visiblement, les militants RPR souhaitent avoir une pointure Pasqua et une pointure Chirac. Cette militante croisée dans le hall d'exposition affiche la même couleur : son tee-shirt blanc porte la label Pasqua- Séguin, mais il est également constellé d'auto-collants Chirac-Pasqua. Et, comme elle, nombre de militants RPR ne veulent pas croire que le divorce puisse être consommé entre les deux hommas.

#### « L'apprentissage de la démocratie »

« Il fallait cet électrochoc pour réveiller Chirac. C'était salutaire », explique Valérie, vingtcinq ans, agent d'assurance. L'aliance Pasqua-Séguin : « Cela n'a rien de choquant, répond Nicolas, 19 ans, étudiant en pharmacie. Cela prouve justement que nous sommes un ressemblement et que tout le monde peut se retrouver malgré les différences. Séguin apporte au mouvement une dimension sociale qu'il faut intégrer .»

Un autre militant, Robert, soixante-cinq ans, retraité, est parti en car de Paimpol à 2 heures pour être au rendezvous du Bourget. Il attend de Chirac « une réponse énergique aux magouilles socialistes : il faut être plus méchant, sinon Le Pen aura la partie belle », dit-il en ajoutant que Philippe Séguin est, selon lui, « trop à gauche pour être au RPR ». Un point de vue

M. Etienne Pinte, député des de vote et carte d'identité à la Yvelines et fidèle de M. Philippe Séguin : « Rien ne sera plus comme avant. Nous faisons aujourd'hui l'apprentissage de la démocratie. Il faut que nous devenions adultes politiquement plutôt que de nous résigner à simplement penser comme le chef. > « Il faut que beaucoup de choses changent dans le mouvement, dans nos habitudes, dans nos comportements, et je m'implique personnellement dans cette remise en cause », explique M. Jacques Godfrain, député de l'Aveyron, qui estime que c'est la dernière fois que les mili-

tants font ainsi e le don de leur

confiance ».

M. Patrick Devedjian, député des Hauts-de-Seine, proche de M. Alain Juppé, reconnaît, quant à lui, que le RPR n'est pas encore rodé aux débats démocratiques internes : e Il y a beau-coup de tension dans la salle, note-t-il. La culture RPR est encore très éloignée de l'expression des courants et de leur diversité. » M. Edouard Balladur, député de Paris, fait le même constat : « L'atmosphère est assez inhabituelle, plutôt tendue. Je suis frappé par l'absence de charité réciproque. » La révolution culturelle au sein du RPR semble encore embryonnaire si on en juga par les huées qui ont accueilli l'arrivée de M. Philippe Séguin à la tribune et les siffiets qui ont accompagné le nom de M. Michel Noir cité à plusieurs

M. Charles Pasqua n'en a cure. En se dirigeant, en fin de mati-née, après son intervention, de la tribune vers la salle des votes, il juga l'assistance e majoritairement favorable » à la ligne qu'il défend avec le député des Vosges : « Pour moi, c'est clair, nous sommes majoritaires chez les militants, mais pour les mandats c'est autre chose... > A l'entrée de la salle de scrutin, les

reprises par M. Alain Carignon.

Luc, vingt-sept ans, employé à Grenoble dans une administration publique, a voté la motion Chirac-Juppé, « J'ai été sensible à l'argumentation de Jacques Toubon : si je vote Pasqua, ce sera sans Chirac, alors qu'en votant Chirac, je garde Pasqua. »

#### « C'est plus la peine d'être gaulliste »

idées du duo Pasqua-Séguin ont bien plu - « Elles pessent bien auprès da la base » - mais la démarche est jugée par Luc « trop brusque » et trop éloignée des canons habituels du compagnonnage gaulliste. « Maintenant, poursuit-il, il faut faire l'union, même si nous devons continuer à débattre au sein du mouvement. Il faudrait quand même que le RPR soit moins parisien. »

Brigitte, trente-deux ans, professeur dans l'Aude, est d'accord pour une remise en cause du fonctionnement habituel du RPR. Mais elle a voté pour la ligne du secrétaire général, M. Alain Juppé, « car lui, dit-elle, a déposé sa motion dans les règies, contrairement à ce qu'ont fait Pasqua et Séguin ». Elle juge M. Alain Juppé « très compétent et très humain ». Mais il lui manque, selon elle « la mauvaise foi nécessaire » pour parvenir vraiment à percer médiatiquement. A deux pas de la sortie de la salle des scrutins un autre militant bougonne : « li faut voter maintenant comme au Parti socialiste, pour des chefs de courant. C'est plus la peine d'être gaulliste... >

PIERRE SERVENT

#### Une bande de chouettes compagnons

Jacques, Alain, Charles, Philippe, Gabriel et Franck forment, chacun le sait, une bande de chouettes copains, pardon compagnons. Les deux premiers sont contestés par les deux suivants et le cinquième dit exactement l'inverse du dernier mais le dicton populaire dit qu'on a bien le droit de laver son linge sale en famille.

En prévision sans doute de la prochaine semaine du blanc comme dirait Gabriel - « Si la France est une terré d'asile, ce n'est pas le dépotoir des pays voisins », a dit M. Kaspereit sous les applaudissements, avent d'assurer que « les Francais ne sont ni racistas ni xánophobes » - le RPR a organisé, dimanche au Bourget, une grande réunion dont le cadre pouvait laisser penser qu'elle érait placée sous le haut patro-nage de la Belle Jardinière ou des Geleries Lafayettes.

Tout au long de la journée, les orateurs ont été entourés d'une quinzaine de militants parfaitement immobiles conservant imperturbablement le petit doigt sur la couture du pantaion, de la jupe et du bleu de travail. Des militants comme les ament les secrétaire généraux. Et pour cause. Il a agissait de mannequins tout droit sortis des grands magasins I

Chouettes copeins, il faut le dire vite pour Michel. On se prend parfois à se demander ca que M. Noir fait au RPR. Où qu'il passe, il est accueilli par une bordée de siffiets et de quolibets. Veut-il s'asseoir parmi les officiels, if ne se trouve per-sonne d'un peu moins officiel il y en avait quelques-uns -pour lui céder un siège, Les militants ne sont guère plus chauds pour décemer le prix de came-raderie à Alain (Carignon). Quand M. Loyal demande d'applaudir le maire de Grenoble, le public gronde et vocifère pendant un bon moment.

En revanche, ce même public obéit comme un seul homme aux injonctions de Lucatte. Quei talent i Hors d'elle, au bord de

l'apoplexie, M= Michaux-Che vry, l'ancien secrétaire d'Etat à la francophonie, hurle à la salle de se mettre « debout pour Jacques Chirac » et la salle, d'abord incrédule, puis sentant qu'il vaut mieux obtempérer pour éviter d'entendre sauter la sono, s'exécute.

#### Une voix « crac-crac »

« Le militant du RPR est lucide, pugnace, courageux etc. », a dit Alain avec une certaine banalité. M. Juppé aurait pu ajouter, mais évidemment c'était diffcile vu les circonstances, que le militant du RPR adore « Charly ». Il ne faut pes dire que c'est une idole, car Philippe se méfie des statues noircies par l'encens, mais « Charly », c'est la star incon-testable du mouvement.

Quand I a fait son apparition, une rumeur est montée du fond de la salle et les partisans du président du groupe RPR du Sénat ont agité un petit foulard bleu qui avait été aimablement distribué à l'entrée de carte convention à l'américaine. « Pasqua ! Pasqua ! », ont scandé les rangs au point de couvrir la voix de l'orateur du tout content, ce pauvre Gabriel.

4 Je ne peux pas parler, je
m'excuse, s'est lamenté
M. Kaspereit. Faites taire la salle i >

Les bonnes assises ne pouvant ce concevoir sans clip-vidéo, on y a eu droit. Il était un peu à l'image des mannequins de la Belle Jardinière. Vieillot, pour être aimable. Genre actuaités de la Gaumont des années 50. Le commentateur, comble de l'ironie, aveit une voix crac-crac ». A cet égard, crac, il ne manquait plus que Jean Mineur publicité, Balzac 00 01, dont Pierre Dac disait qu'avec un numéro pareil, il avait failli ne pas avoir le téléphone. Au RPR, le satellite n'aurait-il pas encore remplacé la TSF?

**OLIVIER BIFFAUD** 

#### M. Chirac : « Entre vous et moi une question de confiance »

a un mouvement de cœur », et il se félicite des transformations de l'Europe de l'Est et de la libération de Nelson Mandela en disant : « laissons éclater notre joie » Il rend hommage à l'action de Jean-Paul II qui pourrait partager le titre de l'homme de la décennie avec la Commonauté européenne, car celle-ci « a réussi et joué un rôle essentiel d'attraction et d'exemple », et elle marque une étape vers « l'Europe des patries rassemblées ». Il insiste ensuite sur la nécessité d'une France forte, dont la grandeur viendra « du dynamisme de son économie ». Il affirme qu'il faudrait « poursuivre et amplifier les réformes » qu'il a lancées, alors que le gouvernement reste passif et pour tout dire « médiorre ». « La France, dit-il, s'affaibili car elle est dirigée sans ambition et sans volonté. Il faut une fois encore rompre avec le socialisme et renouer avec la liberté .»

Il ajoute : « Il faut éveiller l'exigence de institue de seconomie.

et renouer avec la liberté .»

Il ajoute : « Il faut éveiller l'exigence de justice, de promotion sociale, d'égalité des chances, mobiliser la nation autour d'ambitieux projets de rénovation de l'éducation. Il faut combattre le conservatisme de gauche ou de droite par l'audace de la générosité. » Il cite aussi la politique d'immigration et rétière son refus du droit de vote pour les étrangers. M. Chirac reproche également à M. Mitterrand d'avoir « amputé les moyens de notre défense; ce qui est une faute grave ». Parlant de « cœur à cœur », il évoque les problèmes internes au RPR : « Les attaques lujustes et inutiles n'ont profité qu'à nos adversaires. » Il indique aussi : « J'ai décidé de choisir

Dans son intervention principale, M. Chirac sonligne pour commencer que le gaullisme est « un mouvement de cœur », et il se félicite des transformations de l'Europe de l'Est et de la libéra-Français. Il faut prendre en compte la diversité de la famille gaulliste. Nous devons être ouverts parce que nous ne saurions battre les socialistes que dans l'union tes socialistes que aans i union avec nos partenaires de l'opposi-tion. Depuis des mois que l'opposi-tion cherche son union, elle n'y arrive pas. Elle doit donc s'enga-ger dans un grand effort de renou-veau, d'organisation et d'union. Je ferai tout pour qu'elle réussisse. »

M. Chirac annonce qu'il va saisir ses partenaires de son projet de contre-gouvernement et de désignation des candidats d'union. Il ajoute : « Un RPR fort sera une force politique capable de jouer l'union pour gagner et pour battre les socialistes. Voilà la ligne politique que je propose. Les socialistes sont minoritaire et ne socialistes sont minoritaires et ne gardent le pouvoir que grâce à l'appoint du Parti communiste. Ce n'est pas à l'honneur du PS. » Il lance enfin un appel aux délégués du RPR: « J'ai besoin non d'une du RPR: « J'ai besoin non d'une majorité de rencontre avec l'un ou l'autre, ni chichement mesurée. mais d'une large adhèsion. Au moins les deux tiers d'entre vous. On ne peut pas m'élire à la présidence et mesurer le soutien au projet que je défends. L'un est lié à l'autre et le sera dans la décision que je prendrai. Entre vous et moi, c'est tout simple, mais c'est l'essentiel: une question de sentiel: une question de confiance. Seule une légitimité incontestable peut me donner l'autorité de diriger et de gagner. »

## Cannée (1981) dans de Monte L'ANNÉE DE TOUS LES **BOULEYERSEMENTS** Le Monde filis 16 Ochal

EN VENTE EN LIBRAIRIE

## Feu orange

par André Passeron

RITHMÉTIQUEMENT parlant, M. Charac a obtenu un feu vert des mandataires du RPR pour appliquer sa ligne politique puisque celle-ci a été approuvée par 68,62 % des suffrages exprimés. Mais, politiquement, c'est un feu orange qui clignote désormais devant lui puisqu'il ne franchit que de justesse la barre fatidique des deux tiers qu'il avait lui-même fixée et que ses contestataires frôlent le seuil critique qui aurait entraîné sa démission.

Formellement, M. Alain Juppé peut s'affirmer « heureux », considérer qu'il n'a r pas été désavoué » et se comparer avanta-geusement aux secrétaires généraux des autres partis politiques, comme il l'a dit au « Club de la presse » d'Europe 1 . Mais, fon-damentalement, M. Chirac, prenant le parole après cette victoire d'extrême justesse pour dire sa « reconnaissance » aux « compagnons », s'est montré un peu amer, tendu, résigné, doutant que le débat ait été clair et avouant qu'il ne voyait pas quelle grande différence avait justifié tant d'ob-jections formulées contre lui.

#### **Banalisation**

Un certain désordre était sans doute dans l'esprit de bien des militants applaudissant et sifflant parfois de façon contradictoire. Mais il est certain que, tout au long des assises, c'est bien M. Pasqua qui a remporté les records d'ovations, comme dans les précédents meetings du mouvement gaulliste. Et ce n'est sans doute que l'engagement de la res-ponsabilité personnelle de M. Chirac contre la motion de ses anciens ministres qui a retenu les militants de donner à caux-ci un succès plus grand encore. Les réticences à l'égard de M. Séguin y sont sans doute aussi pour qualque chose malgré la vigueur et l'éloquence de son discours.

Et, pourtant, M. Pasqua n'a pas cherché à pousser son avantage. M. Chirac également a préféré prononcer un discours qui pouvait être celui d'un présidentiable, d'un leader de l'opposition et d'un chef

du RPR évitant d'entrer dans les querelles personnelles. Mais à « l'applaudimètre » on pouvait nettement mesurer que si l'adhésion à la personne de M. Chirac demeurait totale et s'il apparaissait toujours comme le seul présidentiable du RPR, en revanche les thèmes privilégiés de ses contradicteurs faisaient ample recette, comme l'indépendance nationale, l'identité française, le refus de l'immigra-tion, le rejet de l'intégration européenne et l'exaltation nostalgique d'un gaullisme en majesté. M. Chi-rac, dans ses propos, a montré qu'il comprenait les préoccupations et les attentes des militants mais il n'a fait à M. Pasqua aucune concession significative. MM. Chirac et Pasqua se sont cependant retrouvés en communion avec la foule pour condamner la « fusion a des partis de l'opposition prônée par M. Michel Noir, dont le nom a été abondamment sifflé, tandis que M. Alain Carignon prenait quelque distance à son égard.

L'autorité écornée de M. Chirac le préservera désormais moins bien des concurrences multiples qui animent la droite, et qui viennent de M. Noir, de M. Giscard d'Estaing et de l'UDF, des cen-tristes ainsi que de M. Le Pen.

Ces assises ont ainsi mis en lumière l'existence, au sein du RPR, d'une forte minorité qui se sent encouragée à s'organiser pour progresser. L'aile droite du mouvement s'étend tandis que son aile gauche s'atrophie. Le concept de rassemblement et celui d'union de l'opposition, que souhaite M. Chirac, sont-ils maintenant compatibles avec une majorité de militants qui aspirent à retrouver le spiendide isolement d'un gauilisme pur et dur, envisagé comme une base de repli en vue d'une reconquête mythique? Le RPR s'est ainsi replié sur lui-même au moment où l'électorat de l'opposition aspire à l'ouverture et à l'union. « Une étape est franchie », a déclaré en conclusion M. Chirac, voulant peut-être dire par là que le RPR, treize ans après sa fondation, se banalisait dans le concert des



## **BILAN ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

NOM: ..... PRÉNOM: .... ADRESSE:.... CODE POSTAL: ..... LOCALITÉ: .... ..... PAYS:.... FRANCE (métropole uniquement) Nombre d'ex. x 52 F (port inclus) = DOM-TOM et ETRANGER Nombre d'ex. x 57 F (port inclus) =

> Commande et règlement à retourner à : LE MONDE Service Vente au numéro. 7, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09. FRANCE

#### · L'ÉTAT DE LA FRANCE :

Une année de croissance qui a favorisé les investissements à l'étranger, l'endettement des ménages, le développement de nouvelles formes d'emploi, dans un climat de modération des prix et avec un commerce extérieur toujours déficitaire.

## • L'ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL :

Soutenue par les investissements et les échanges, l'économie mondiale a connu sa septième année consécutive de croissance. Le Bilan économique et social passe en revue, chiffres à l'appui, toutes les composantes de la vie économique, sociale et financière.

## DOSSIER SPÉCIAL : LE COMMERCE INTERNATIONAL :

Un dossier consacré à 25 ans de commerce international, de 1963 à 1988. Avec le portrait des grands acteurs, la montée en puissance de l'Asie, les flux d'échanges entre les grandes zones géographiques. Nombreux graphiques et cartes en couleurs.

## • CENT CINQUANTE PAYS A LA LOUPE :

Les correspondants du Monde retracent, pays par pays, les faits marquants de l'année écoulée.

## **POLITIQUE**

## Un entretien avec le président du MRG

« La création d'un pôle non socialiste dans la majorité est nécessaire pour les élections législatives de 1993 » nous déclare M. Zuccarelli

M. Emile Zuccarelli, président du Mouvement des radicaux de iche, a rencontré M. François Mitterrand, vendredi matin 9 février: Il kii a fait part de sa volonté de participer à la constitution d'un pôle non socialiste au sein de la majorité présidentielle. La première étape d'organisation de ce ressemblement sera constituée, mardi 20 février, par la signature d'un accord entre le MRG et l'Association des démocrates, que pré-side M. Michel Durafour.

a Quand, comment et pourquoi un rapprochament entre le Mouvement des radicaux de gauche et l'Association des

- Če sont, dans la majorité présidentielle et en debors du PS, les deux forces les plus importantes et les plus structurées. A partir du moment où s'impose la nécessité de donner un deuxième pôle à cette majorité, afin qu'elle reste. majoritaire dans le pays, la ment située dans la majorité pré-

Le Monde

**AU LENDEMAIN** 

DES ASSISES DU RPR

constitution de ce deuxième pôle commence logiquement par un accord entre nos deux forma-tions. Je soumettraj cet accord à la ratification de notre comité directeur le 17 février ; il pourra ainsi être rendu public dans les

N'est-ce pas un simple rap-prochement d'états-majors?

 Non. Cela n'aurait pas de sens. Tout ce qui est calcul d'état-major et ambitions partisanes a conduit dans le passé an soupcon, à la dérive, en un mot à l'échec. ce que nous préparons, c'est un vaste rassemblement qui, au-delà du socie MRG-ADD, va réunir tous les courants de la tradition républicaine et de la pensée moderne : radicanx, sociaux-dé-mocrates écologistes gaullistes mocrates, écologistes, gaullistes de ganche, démocrates-chrétiens. Ils amont en commun d'adhérer à la majorité présidentielle et d'in-carner un projet qui parle aux

- Yous auriez pu, au MRG, poursuivre dans la voie d'un rapnt avec le Parti radical

- On est dans ou hors de la majorité. Notre action est claire-

CRÉDIT AGRICOLE

REVENUS 1989

**CALCULEZ VOS IMPOTS** 

36.17 code IMP

sidentielle. Elle part d'elle, et elle est destinée à rassembler en son sein. A ce jour, que je sache, les radicaux valoisiens se placent dans une opposition affirmée. En revanche, quand Jean-Michel Baylet et Yves Galland débattent publiquement de l'évolution de nos institutions, je m'en félicite

- Quel électorat peut être attiré par des ralliements de personnalités à la majorité pré-

- Les électeurs ne se rallient
pas; ils choisissent! Nous
constatons que les 54 % de Français qui ont adhéré au discours de
« la France unie » sont loin de se
retrouver lors des élections intermédiaires sur les candidats socialiete au de les candidats socia listes. Il y a un écart important de 15 à 25 points. Notre but est d'of-frir à ces électeurs un pôle de référence attractif.

- Au PS de s'occuper de la gauche, et à vous de vous occuper de la droite ?

Per de la crotte ?

- Le PS, ce serait « gauchegauche », et nous, le « gauchecentre » l' A mon avis, c'est une
vision trop caricaturale de la
majorité. Certes, il est clair que le
PS veut occuper le terrain sur sa
gauche, notamment vers l'électorat communiste. Quant à nous,
nous nous adressons aux électeurs
qui se reconnaissent dans la qui se reconnaissent dans la majorité présidentielle et cherchent une nouvelle façon de faire de la politique.

- Le MRG est-il appelé à se dissoudre dans un ensemble plus vaste ?

 Certainement pas. Chaque composante doit conserver son identité au sein d'une structure de type confédéral, mais mettre sa personnalité au service d'un dessein plus vasto et d'un enjeu national majeur : permettre la poursuite de la politique de « la France unie ».

- Etas-vous favorable à la

mise en place d'une structure type « conseil national de la gauche » pour 1993 ?

- Un tel conseil a déjà existé en 1986. Sa vic a été discrète et son utilité pas très évidente, Nous avons bien dans l'esprit que ce deuxième pôle – à terme – se fédérera avec l'ensemble des forces de la majorité présidentielle et donc avec le PS. Mais ce n'est pas le problème du moment. - Créer un groupe parle taire est-il un objectif ?

- Oul. La volonté, c'est d'avoir des élus à tous les niveaux et donc d'être puissamment représenté au Parlement. Mais ne mettous pas la charrue avant les bœufs. Un groupe parlementaire ne peut être que l'expression d'une réalité politique. Alors, commençons par créer les conditions de celle-ci.

#### la politique

- Envisagez-vous de vous adresser à l'électorat écolo-

giste?

Les Verts voudraient avoir l'exclusivité de la défeuse de l'environnement. Faut-il rappeler que le MRG a été le premier partiécologiste en France, dès 1978, avec Michel Crépeau et le formidable laboratoire de La Rochelle. Faut-il rappeler tous les combats courageux de Brice Lalonde, Je comprends et partage les préoccupations des électeurs écologistes, mais je suis très réservé sur le « Parti Vert ». Par exemple, son Europe des ethnies et des peuples me paraît très éloignée de nos valeurs républicaines. D'autre part, c'est l'honneur de la politique que de ne pas se réduire à l'appréhension d'un seul problème.

- qui aurait une expression col-légiale et une plate-forme pro-grammatique -, se distingue-rait-il du PS 7

 Notre originalité, ce ne sont pas tant les sujets abordés que la façon de les aborder. Notre difféfaçon de les aborder. Notre différence, ce sera notre capacité à rénover les méthodes de l'action politique. Aujourd'hui, que voyons-nous? Les Français aont de plus en plus coupes d'un monde politique qui leur paraft déconnecté des réalités, victime de l'hypertrophie du pouvoir exécutif, du dogmatisme des appareils, des querelles de personnes. Nous voulons les réconcilier avec la politique, ne pas nier les problèmes mais les aborder de front, être à l'écoute des gens pour apporter des solutions réelles à leurs vraies préoccupations. En somme, retrouver sur le terrain les chemins de la démocratie. Nous voulons tracer un « nouvel horizon politique » où se marient borizon politique » où se marient l'ordinateur et la morale, le prag-matisme et le rêve.

- Qui conduira ce rassemble-

Henry

Nous ne recherchons pas un homme providentiel. Nous n'attendons pas Zorro. Notre démarche est collective. Il y a le MRG et ses ministres, l'ADD de Michel Durafour et les ministres d'ouverture; il y a Jean-Pierre Soisson et toutes les persoanalités éminentes qui vont s'associer à notre projet. C'est l'addition, sans arrière-pensées et sans calculs personnels de toutes ces sensibilités qui créera la dynamique et l'adhésion de nos concitoyens.

Propos recueillis par ANNE CHAUSSEBOURG



TERMINALE B \_

23 rue Cortambert 75016 Paris 75016 Paris 750166

Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE

BE WILLIAM La cause des enfants Françoise Dolto Françoise a difficulté Françoise La cause des enfants-· Tout est langage. La difficulté de vivre Solitude Sexualité féminine

ent Est

the mount of the following the A CONTRACT OF THE PARTY

vicione du al variables the the Parties of the first

Manager of the second of the s BOOK SAN THE TOTAL LIST

192 pages - 47

AMAIRE ...

The second secon The feet was a series of the second 1 2 F 5 MARKET INTERNATIONAL 

MARDI 13 - 22H05 CHARLES PASQUA



Invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

## M. Le Pen: « J'aimerais que nous arrivions au pouvoir très vite »

a déclaré, au sujet des assises du RPR: « Je constate qu'on a accordé les circonstances attémuntes à Jacques Chirac et que, dans le box où se tenaient l'en-semble des dirigeants du RPR, il Selon le président du Front natio-nal, « le RPR a cessé d'être une force d'attraction (...). Il n'y a plus d'antagonisme réel entre la gauche et la droite parlementaire : la gauche a adopté le principe de l'économie de marché, et la droite a adopté le principe du cosmopoli-

A propos de la « rencontre » entre M. Charles Pasqua et M. Le Pen, qui avait fait l'objet de démentis de l'ancien ministre de l'intérieur et du dirigeant d'extrême droite, puis d'une confirmation de ce dernier, il a indiqué : « M. Pasqua ne peut pas ne pas m'avoir vu puisque, au cours de la réunion où nous étions, qui était une réunion familiale et quasi amicale, il a été ament à prendre la parole et que j'ai pris la parole après hut (...). Pour autant, nous ne nous

#### « Le goulag est évidemment un détail »

été interrogé sur sa récente confirmation, dans un entretien au Quotidien de Paris, de son iucement sur les chambres à gaz qui sont, selon lui, « un détail de l'histoire de la deuxième guerre mondiale ». Après s'être présenté comme la victime d'une « persécution médiatique », le président du FN

Le goulag est-il un détail ? lui a-t-on alors demandé, « Dans l'histoire de l'Europe du vingtième siècle, c'est évidemment un détail. C'est un détail ou un élément essentiel parce que cela colore, il faut bien le dire, morsiement et politiquement, le régime qui en a abusé. »

Invité du Grand Jury tisme de société Elles sont dans sommes pas parié, non point que RTL-le Monde, dimanche ce qu'on appelle la « soft idéolo- j'aurais répugné à lui parier. »

11 février, M. Jean-Marie Le Pen gie » .

« Pour la France, J'aimerals que

j'aurais répugné à lui parler. »

« Pour la France, J'aimerais que nous arrivions au pouvoir très vite », a dit M. Le Pen, en indiquant qu'il procéderait à la dissolution de l'Assemblée nationale dans l'hypothèse de son élection à la présidence de la République. « Je ferais alors procéder à un certain nombre de référendants fondamentance, a pourmivi le dirigeant d'extrême droite, car il est nécessaire que tout le monde sache qu'il y va de la volonté du peuple français, et non pas seulement de la volonté d'une minorité de professionnels ou d'un camorilla d'intérêts. »

Interrogé sur sa conception du

Interrogé sur se conception du syndicalisme, M. Le Pen a estimé que « dans un certain nombre de cas, en particulier pour les fonctionnaires d'autorité, il faut prévoir la solution des conflits sociatos qui les opposent au patron le plus injuste, c'est-à-dire l'Etal, par des procédures qui soient exclusives de la grève ». « Je ne suis pas du tout corporatise et je suis partisan de respecter la tradition française qui est celle du syndicalisme », » t-il poursnivi, ca rappolant que certaines règles, comme le monopole de représentation des syndicats au premier tour des élections professionnelles, sont, pour lui, « anormales ».

Le banquet des « cinq mille » à Lille

## M. Mauroy: la rénovation des idées plutôt que celle des « gadgets »

de notre envoyé spécial

La fédération du Nord du Parti socialiste a organisé, dimanche 11 février à Lille, un grand banquet sur le modèle de ceiui qu'elle avait fait, il y a quarte ans, à la veille des élections législatives et régionales de mars 1986. Cette fois, c'est la préparation du congrès de Rennes qui a été l'occasion de ce banquet, dit des « cinq mille » et qui a rénni, selon les responsables fédéraux, six mille personnes, au prix de 80 francs par participant.

M. Pierre Manroy a annoncé

strinte paraticipant.

M. Pierre Manroy a annoncé aux convives la libération, en Afrique du Sud, de M. Nelson Mandela, qui a été chalenteusement applaudie. Le premier accrétaire du PS a assure le dirigeant noir sud-africain et son mouvement, l'ANC, de la « solidarité » des socialistes français, en soulignant que « beaucoup reste à faire » pour que le régime de Pretoria acquière un caractère démocratique. M. Manroy a évoqué, d'autre part, la « volonté d'unité des Allemands », qui, a-t-il dit, « est légitime », et il s'est fédiciné de la position prise à ce sujet par M. Mikhail Gorbatchev, dout il a salué la « clair-voyance » et le « courage ».

Parlant de la situation alle-

Parlant de la situation alle-mande, le maire de Lille a fustigé la « pantalonnade » de MM Jean-Marie Le Pen et Franz

semaine dernière. « Les buts et l'action du Front national doivent être dénoncés, « dit M. Mauroy, de même que les bons apôtres de la droite qui mêlent leurs voix aux

Le premier secretaire du PS a réaffirmé la nécessité, pour les socialistes, de débattre de la polisocialistes, de débatire de la poli-tique et du budget de la défense, dans un contexte favorable au désarmement. Il a souligné que « le parti attend du gouvernement une véritable relance sur le plan social » et, faisant allusion au débat qui l'oppose à M, Laurent Fabius, il a assuré que « la plus importante des rénovations n'est pas celle des gadgets, mais celle des idées ».

Le banquet de Lille était une réplique à celui que le fédération du Par-de-Calais avait organisé, le 21 janvier, pour célébrer le soixante-dinième anniversaire du congrès de Tours et dont la vedette avait été M. Fabius. M. Mauroy, s'adressant aux socialistes du Par-de-Calais, les a institée à fêter avant de la la la constant de la con e fin 1990 ou début 1991 », l'an-niversaire du congrès de Tours,

scission entre socialistes et com-munistes. Venu en voisia, M. Guy Spitaels, président de l'union des PS de la Communauté européenne et du PS belge franco-phone, a apporté à M. Mauroy un témoignage d'estime et d'amrié.

M. Bérégovoy souhaite une meilleure cohérence entre le PS et le gouvernement. — Interrogé, dimanche 11 février, lors du « Form FR3-RMC », M. Pierre Bérégovoy, ministre (fabiusien) de l'économie et des finances, a conheité guirante le conomie souhaité guirante le conomie. de l'économie et des finances, a souhaité qu'après le congrès socialiste de Rennes, au moise de mars, une « meilleure cohérence de l'action du parti et du gouvernement (...) soit recherchée ». M. Bérégovoy voudrait que « la synthèse la plus large s'opère » et affirme ; « Le Parti socialiste est à la recherche d'un nouveau souffle. Je n'incrimine personne (...). Il faut que le Parti socialiste épouse son temps. » Pour le ministre de l'économie, « plus Laurent Fabius aura d'influence, mieux cela vandra pour le Parti socialiste », qui va être confronté à la « redouable » échéance des élections législatives de 1993. M. Bérégovoy souhaite éviter au président de la République un « retour des heures péni-

Emploi et Ressources Humaines: MAE de Lyon vous donne le souffle Européen

 Les enjeux de notre formation La gestion de l'emploi et des ressources humaines est boulevessée par les nouvelles normes de la Stratégie

La formation donnée par ITAE de iyon depuis 1989 est la première qui vous permette de faire face aux

 Les points forts de notre formation Etude comparative des pratiques de gestion sociale en Europe (Droit social, rémunération, formation,

intervenants de haut niveau, venant de différents pays. Voyage d'étude à l'étranger.

Séminaire sur 1 an à raison de 2 journées consécutives par mois. Ricalitation de projets d'échanges intra-européens. Début de la formation : 13 Mars 90.

Pour information ou inscription appelez le (16) 72.72.21.88

IN TORMATION PERMANENTE

Université Lyon 3 - 15 quai Claude Bernard - 69239 LYON Cedex 02.

Le PS perd la mairie du Luc (Var)

CHARENTE-MARITIME : Saint-Georges-de-Didonne

(2° tour).

In 3 795; vot., 2 514; absz., 33,75 %; suffir. expr., 2 474.

Liste divers droite conduite par M. Dominique Bussereau, UDF-PR, cons. gén., anc. dép., 1 144 voix (46,24 %), 20 ELUS (2 UDF, 1 RPR, 17 div. d.); liste divers droite conduite par M. Émile Lardennois, RPR, 1 026 (41,47 %), 6 ELUS (1 RPR, 5 div. d.); liste d'union de la gauche, conduite par M. Bernard Rossignol, PS, 304 (12,28 %), 1 ELU (1 PS).

IM. Dominique Busseress a secre son

[M. Deninique Reserves vance our M. Luille Lardens

M. Busserens avoit succédé à la mairie à M. Charles Martel, UDF, en mars 1988

Deux élections municipales partielles

(19,56 %).

Re mars 1989, he accord tour avait downs less résultate servants : juster, 3 862; vot., 2 853; abst., 26,12 %; softreeper, 2 810; liste de M. Resseresa, 1 187 voix (39,59 %), 19 sileges (5 UDF, 5 KPE, 11 div. d.); liste de M. Lawhensois, 1 871. (33,11 %), 5 sileges (1 UDF, 3 KPE, 1 div. d.); liste de M. Mentor, 632 (22,49 %), 3 silvers (1 PC. 1 PS. 1 div. d.); liste de M. Mentor, 632 (22,49 %), 3 silvers (1 PC. 1 PS. 1 div. d.);

Inscr., 4 538; vol., 3 893; abst., 14,21 %; suffic. expr., 3 794. Liste div. d.-FN conduite par M. Norbert La Rosa, 1 908 voix (50,28 %), 22 ELUS; liste d'union de la gauche condaine par Jean-Louis Dieux, PS, coma gén., 1 386 (49,71 %), 7 ELUS.

En acceptant de laiseur cinq places Cen-gibles aux candidats du FN, M. L. Bom a Vinit autiel les critiques de l'imparate du RPR et de responsables de l'UIDF que toutefois le président de la confédéra-tion, M. Valley Giscard d'Estaing Inter-vieurs martannellement. Il e indécade au

hats avalent 6th les naivaux : inser, 4540; vat, 3 903; abst., 14,83 %; austr., 2 4540; vat, 3 903; abst., 14,83 %; austr., 2 888; liste Cunion de la ganche, 1 944 voit (51,05 %), 22 sièges (3 PC, 9 PS, 10 div. g.); liste d'union de la droite, 1 864 (48,34 %), 7 sièges (1 UDF, 2 RPE, 4 div. d.).

## Deux élections cantonales partielles

Inser., 14 320; vot., 5 615; abst., 60,78 %; suffr. expr., 5 303. MM. Max Marest, CNI, 3 374 voix (63,62 %), ELU; Amaury Couderc, PS, 1 929 (36,37 %).

En septembre 1988, M. Marest avait été rééla su preniser tour avec 3 523 voix (55,42 %) coutre 2 174 (34,20 %) à M. Condere et 659 (10,36 %) à M. Roundt sur 13 961 inscries, 6 611 votants (soit 52,64 % d'abstantion) et 6 356 suffriges experimée. PAS-DE-CALAIS : CARD

Inscr., 24 157; vot., 6 424;

abst., 73,40 %; suffr. expr., 4 577. M. Emile Delannoy, PS, adj. au maire, 4 577 voix (100 %), ELU.

tre 5 161 (35,62 %) à M. Flin 24 775 inacrita, 15 845 votant 36,04 % d'abstration) et 14 489 a







CLERNONT-P GRENOSEE

5 mgrs NANCT 7 mgrs STEASBOURG 20, 21 mass ANNECY MILHOUSE BESANÇON 9 mars REIMS 10 mars 23 mars GAGNY 24 mars NANTERE 13 mors LELE 14 mors BRIDGELES DUON -27 mors

15, 16 mars

AVIGNON 28 mars

Depuis l'avenement de la

démocratie et l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun, Madrid est méconnaissa-

ble. Ne serait-ce que par la poussée anarchique de ses ban-

lieues et par les embouteillages géants que cette croissance

engendre. Mais Madrid, capi-

tale politique et administrative

du pays, est en passe de ravir à

Barcelone son rang de capitale

intellectuelle. La Foire d'art

contemporain (ARCO) qui s'y tient pour la neuvième fois (elle

s'achève le 13 février) est

devenue l'un des renduz-vous

internationaux du marché. La

Centre d'art Reina Sofia

(CARS), où un musée national

d'art contemporain doit se

loger dès l'automne, compte rivaliser avec le Centre Pompi-

dou. On expose au Reina Sofia,

pour le moment, un des maîtres

de la génération d'après-

guerre : Antonio Saura. Qui

triomphe également dans les stands de l'ARCO.

14 Le retour de « Rostro » 8 - \* \*\*\*\*\*\*Cosi fan turtu \* à Aresterdam /

15. Le Festival du film de Berlin 16. Le conflit des internes et des chefs de clinique

16 La mort du Père Chenu 22 Judo : le Tournoi de Paris

La neuvième édition de l'ARCO dans la capitale espagnole

# Marché de l'art : euphorie madrilène

MADRID

de notre envoyé spécial

L'ARCO est une foire, un vraie, A Paris, la FIAC ne se résout pas abolument à remplir sa fonction sans remords mi ambiguité. Il ne lui déplaît pas de tourner an musée éphémère et an Saloa des antiquaires. Elle prend ses quartiers au Grand Palais, dans un monument historique, à quelques mètres des galeries d'exposition les plus fré-quentées de la capitale. On n'a point de ces équivoques à Madrid.

La foire se tient en banlieue, dans une grande carcasse de super-marché avec plantes vertes en pots, escalators et cafétérias éclairées au néon. Dans ce Géant Casino, 217 stands — ou points de vente — rangés sur trois étages proposent plus de 800 artistes — ou articles —

En proportion, l'importation l'emporte sur le marché intérieur,

espagnois et, donc, 146 étrangers. Parmi ces derniers, 31 galeries allemandes, 20 américaines, sous la houlette du vénérable Leo Castelli, et 18 françaises. L'an dernier, il n'y avait que 17 marchands d'outre-Rhin et 14 d'outre-Atlantique. mais 27 français. La tendance est donc parfaitement claire et la morale explicite: l'ARCO reflète les déséquilibres du marché inter-

La logique économique l'emporte sur le voisinage géographique. Encore quelques galeries parisiennes accentuent-elles leur singularité en apportant à Madrid des œuvres du XXº siècle dit a historique», des dessins de Kubin ou de Gonzalez. Ces pièces, certaines excellentes, qui ne surprendraient pas à la FIAC, étonnent ici, ici où l'actuel, l'à peine fini, la peinture tout juste sèche règneut. ARCO

Académisme contemporain

Il se peut que ce fétichisme de la jeunesse ait de très légitimes causes sociologiques et historiques. Il se peut qu'il faille des artistes jeunes, si ce n'est adolescents, à des collectionneurs eux-mêmes débutants, riches de fortunes récentes, tout cela dans un pays depuis peu métamorphosé. Mais ce culte a de déplorables conséquences esthéti-ques, non moins aisément explica-bles.

La multiplication prodigiense des artistes et des galeries ibériques en une demi-douzaine d'années s'est faite sur fond de répétition et de pastiche, faute de

porain : ce n'est ni hasard ni vœu pour modèles par toute une génération avide d'un nouvel espagnolisme. TipiEs, dont le plus petit stand de l'ARCO se doit de posséder une œuvre, ne fût-ce qu'une lithographie, a ainsi engendré, à son insu, on veut l'espérer, une innombrable postérité.

> La moitié au moins des jeunes artistes espagnols exposés cette année relèvent du matiérisme. Ce ne sont que coulées de cire, noirs de fumée, clous, pailles, cendres et graviers enrobés de vernis, terres et ocres répandus sur des formats d'autant plus vastes que l'inspira-tion est plus déficiente.

> L'effet de groupe créé par la foire leur est fatal. Il révèle jusqu'à la caricature l'existence d'un académisme contemporain teinté de

puisque 71 fonds de commerce sont signifie officiellement Art contem- depuis les années 60, ont été pris Picabia et de Duchamp a plus de séduction. An sérieux compas des « tapiésiens », il oppose sa futi-lité et ses plaisanteries. Mais c'est là cependant un autre académisme, le tendance du moment dans les galeries d'East Village et du Marais, où le contreplaqué, le ripo-lin et le dessin industriel ont leur heure de gloire. Il a naturellement ses partisans en Espagne, qui réem-ploient avec infiniment d'ardeur les stéréotypes de David Salle, quand ce ne sont pas ceux de Magritte. Rien de neuf de ce côté-là. Ces néo-néo-dada distraient un moment. Mais pas bien longtemps.

Reste la question financière. Si l'on en juge d'après les pastilles rouges collées sur cadres et les socles, le marché madrilène est euphorique. Et si l'on en juge par les prix, il est tout aussi fou que les

temps. Quelques artistes espagnols, cenz qui occupalent la scène des disciples internationaux de Madrid, Jusqu'au 13 février.

#### La rénovation du Reina Sofia

## Le musée qui manquait

L'équivalent du Centre Pompidou existe à Madrid. C'est le Centre d'art Reina Sofia (CARS). Mais lei pas de tubulures, pas de verre, pas de polychromie. Les murs ont 2 mètres d'épaisseur et la façade austère est en granit. L'art contemporain loge dans un hôpital du dixhultième siècle, en fonction jus-que vers 1950. Ce quadrilatère mineral, régulièrement percé de fanêtres, couvre d'un Italian, Sabatiril, a été surélevé vers 1900. Il s'ouvre sur un patio sur une rue en pente, la calle gare d'Atocha. Celle-ci, désaf-fectée, pourrait bien finir ses jours dans la peau d'un musée,

comme Orsay. Le Prado comme la Villa Hermosa, qui abritera la collection Thyssen, sont à quelques centaines de mètres. Une première restauration a été entreprise en 1981. Cinq ans plus tard, l'architecte Fernandez Alba aménageait le rez-de-chaussée et les sous-sols de l'édifice pour l'accueil des expositions temporaires. Les enfilades de salles, énormes, voûtées, sobrement badigeonnées de blanc, peuvent recevoir les ceuvres les plus imposantes. Judd, Bruce Naumann ou Richard Long de la collection Panza semblaient même un peu perdues dans ces espaces immaculés. C'est là que se tient aujourd'hui la rétrospective

Antonio Saura (lire ci-contre). Mais ces aménagements n'étaient que des horsd'œuvre. Les véritables travaux sont en cours. Il s'agit d'achever le transformation du bâtiment et d'y installer le musée d'art moderne digne de ca nom. En 1988, le gouvernement espagnol a créé les structures d'un établissement public, calquées sur celle du Prado. En 1989, son budget était de 2,300 milliards de pesetas (135 millions de francs) sans compter les tra-vaux, estimés à 8,500 milliards de pesetas (soit 500 millions de francs), ni le budget d'acquisition, qui dépend d'un fonds spécial et qui, pour 1989, s'élevait à 1,2 milliard de pesetes (70 millions de francs).

Est-il possible aujourd'hui de créer un musée d'art moderna en partant d'un noyau modeste ? Pour Tomas Llorens, professeur et critique d'art de cinquante-deux ans, directeur du Reina Sofia, la réponse est positive, sans l'ombre d'un doute. « L'histoire de l'art du vingtième siècle n'a toujours pas fait l'objet d'un discours conceptuel. La constitution d'une telle collection va nous permettre de réviser cette histoire. Traditionnellement, l'accent a toujours porté sur les prémices des grands mouvements, comme le cubisme. On néglige trop souvent les années

guerres, par exemple. A partir de 1945, on ne peut faire abstraction d'une vision nationaencombre un peu l'histoire de l'art. Une histoire que certains voudraient pouvoir classer commodément, par tranches que en commandant une autre. Pourtant il y a toujours eu des gens inclessables à toutes les époques, que ce soit le Picasso de la période Dors Mear, Giaco-metti ou Dubuffet. La structure de nos collections proposera donc une vision nouvelle du

#### Des œuvres . encore abordables

» La constitution d'une telle collection prend du temps, deux à trois générations. De l'argent aussi, compte tenu de la flambée du marché de l'art. Mais nous avons mis sur pied un certain nombre de mécanismes maintenant bien connus donations, dations, dépôts (nous avons ainsi reçu les donetions Miro et Dali). Et il y a, en cherchant bien, plus d'œuvres disponibles à des prix abordables qu'on ne le croit. Nous venons d'acheter un Kounellis de 1987/1988 pour le même prix qu'un Tanguy de 1927

» Le public a l'impression que l'art du vingtième siècle est hors de prix. C'est vrai pour quelques cauvres très particu-lières : les Picasso de la période bleue ou rose, Gauguin... Le reste est encore abordable. Ce qui compte, pour nous, ce n'est pas le nombre des ceuvres, mais les œuvres-clés. »

Parmi elles le fameux Guernica, de Picasso, actuellement mal présenté dans une annexe du Prado, et qui devrait être l'un des morceaux de bravoure du futur musée. Son « déplacement » est en cours de négociation.

Ces collections perma-nentes seront installies au deuxième niveau sur 6 000 metres carrés. Le troi-sième abritera une bibliothèque de 35 000 volumes. On retrouvera au dernier étage des especes mobiles pour les expo-sitions temporaires. L'ensemble couvrire 65 000 mètres carrés, réserves comprises. L'obstacle principal, la communication, sera surmonté grâce à la création de deux ascenseurs extérieurs logés dans des tours de verre, qui déboucheront sur la calle Santa- Isabel, entière-ment réaménagée. Le musée devrait ouvrir dès l'automne 1990. Mais ce centre comme le Centre Pompidou, dans les années 70 - ne se veut pas seulement un musée, mais ∢ le moteur et l'animateur de la culture espagnole ». Une ambition que nous avons forte-

ment révisée à la baisse. ENMANUEL DE ROUX

## Antonio Saura, les ambiguïtés de la filiation

de notre envoyé spécial

Antonio Saura expose soixantedix tableaux exécutés entre 1965 et 1985. Mais c'est moios, en dépit des apparences, une rétrospective autobiographique qu'un pèlerinage aux sources on une profession de foi que cette exposition. Il n'y a en effet que deux ou trois cents mètres du Centre Reina Sofia au musée du Prado, où sont le Christ de Vélasquez, les Goya de la Quinta del Sordo et Guernica.

Or, ce serait peu dire que Saura est l'héritier des trois-là. Un héri-tier, d'ordinaire, fait de l'ingratitude un devoir, de la dissimulation la plus urgente des précautions. Saura, à l'inverse, cultive la mémoire de sa dette. Il en a fait E une obsession et, soit délibérément, soit qu'il ne puisse faire antrement, no cesse d'y repenser, d'y revenir, de la peindre encore et encore.

Chaque toile a valeur de manifeste espagnol, et, an cas où les choses no scraient pas assez claires, Saura a écrit pour le catalogue une préface singulière, où il donne ses références et avoue la généalogie de ses œuvres. Ses Crucifixions violemment sanguinaires? Des réponses à Vélasquez, à Grünewald et à Goya. Ses Femmes dans un fauteuil? Voyez Picasso vers 1930. Ses Nus? Reportez-vous à Rembrandt, à Goya et à Picasso à

Ses portraits? Goya et Picasso naturellement, la duchesse d'Albe, Dora Maar, c'est évident. Le style, la gestualité énergique des traits blancs, bruns et noirs qui s'entrecroisent sur fond gris cendre ou noir tombeau? Le Prado, encore, la Maison du Sourd encore, Guernica encore. Les titres des œuvres sont du reste parfaitement expli-cites: Portrait imaginaire de Goya et Chien de Goya.

> Griffures abstraites

Tout serait simple, peut-être trop simple, si la citation, à force d'être mise en scène, proclamée, déclamée même, ne finissait par devenir étrangement équivoque. Et si elle n'était tant montrée que pour trom-per? La peinture de Saura a une histoire et même une géographie, soit. (Laquelle n'en a pes autant, qu'elle le confesse ou non, qu'elle se prétende ou non naïve et neuve?) Elle n'en fait pas mys-tère, à la différence d'autres, moins couragenses. Mais l'aveu n'est pas d'une faute, car le savoir n'est pas un mal quand il trouve à s'employer. Goya et Picasso peu-vent servir, si celui qui a l'andace de leur voler leurs pinceaux obéit à une nécessité qui lui est propre et sait que faire de ces instruments

La peinture de Saura va le long d'une ligne de séparation, le long d'une arête terriblement étroite. D'un côté, c'est le démarquage, le pastiche, la séduction d'abord,



Antonio Saura

l'ennui à court terme. De l'autre, l'intervention d'images qui heur-tent, le déplaisir pour commencer, plus tard l'attention. Or toute peinture, particulièrement en ce siècle, connaît le même risque.

Il y a eu depuis le cubisme trop de « retours » à ceci, à cela, au classique on au primitif, à un musée on à un autre pour qu'on puisse ignorer la menace : elle est partout et Picasso en a fait l'un de ses sujets, peignant d'après Vélas-quez et Goya, lui aussi.

Du savoir à l'overdose de mémoire, la distance est faible. Et contre l'imitation, il n'est pas de défense, surtout de défense organisée. C'est sculement affaire d'avoir ou non quelque chose à peindre ou à dire. Saura, par bonheur, a quel-que chose à peindre, une répulsion qui l'exaspère, une misanthropie extrêmement désagréable qui le condamne à voir le cadavre que deviendra l'amante et le crane que sera le passant. Ses représentations de foules ressemblent essentielle-

les catacombes : ils sont creusés de niches, dans chaque niche il y a une tête de mort aux dents serrées. Cela même, s'il se réclame à propos de ces toiles de Goya, de Munch et d'Ensor, il l'a trouvé tout

#### Graphies nouées et dénonées

Sa manière ello-même, quoi qu'il dise, quoi qu'il fasse dire, n'est pas de convention. Elle a des arabesques, des graphies nouées et tracées avec le bois de la brosse dans la matière fraîche qui scraient de naissance chinoise, s'il fallait une source. Ou iaponaise. Ou américaine, aussi bien du côté de Pollock que de Kline.

On n'en finirait pas de suggérer des généalogies. Elles seraient toutes vraisemblables et toutes insuffisantes. Cette peinture ne les exhibe triomphalement que pour les déjoner plus sûrement. Elle ne prétend donner raison aux historiens que pour mieux les leurrer aussitôt après et leur échapper par une porte dérobée. On comprend qu'ils ne sachent trop que faire d'une telle peinture. C'est bon signe pour elle.



# 17/8 \$ \$//4

a designation of the second

State of the second second

Section of the second

The Control of the

Mile T and Miles

of the flavoring land

A sectionity a for

rie du Luc (Var)

ation des idees

s \* gadges ...

#### **OPÉRA**

## « Cosi fan tutte » : la scandaleuse liberté

Les femmes ne sont pas seules visées dans le chef-d'œuvre de Mozart et de Da Ponte monté actuellement avec éclat à l'Opéra d'Amsterdam

#### **AMSTERDAM**

de notre envoyée spéciale

Le livret de Da Ponte pour Casi fan tutte ne serait pas, selon les experts, à l'honneur des dames. On parie qu'elles scront infidèles à ents amants, et elles le sont. Entre qui, ce pari ? Entre un ami bien imentionné et les amants en ques-tion. Qui feignent de partir guer-royer, reviennent habillés en Albaroyer, reviennent habillés en Alba-nais et entreprennent de «faire tomber» les petites. Elles tombent, en effet. Mais non sans avoir fait doublement usage de leur libre arbitre. En acceptant d'une part d'être séduites dès que leur amou-reux officiel a le dos tourné – rude épreuve pour leur honneur comme pour leur vanité, Et en choisissant lles-mêmes, comme au bordel, l'homme qui leur plaît. Ceia dom au second acte de l'opéra de Mozart, l'une des scènes les plus délicieuses, et les plus secrètement scabreuses, que le dix-huitième libertin ait inventées.

Soustitré la Leçon des amants Cosi fan tutte est donc tout le contraire d'un opéra misogyne. C'est, en revanche, un sommet de crusuté psychologique et, sociale-ment, une bombe. Comme le souliment, une pombe. Comme le souli-gne – côté décors, un peu trop clai-rement – une production que l'on pent voir actuellement à l'Opéra d'Amsterdam

Le rideau s'ouvre sur un volcan (jolie toile peinte de la campagne italienne) et sur la reconstitution du Déjeuner sur l'herbe, de Monet. C'est vouloir suggérer beaucoup de sir et de la nature ; sur la moder-nité et la désinvolture du sujet brûlant de Cosi fan tutte. Le

plateau ne cessera d'ailleurs pas d'être encombré. De feuillages et de meubles de jardin très laids; d'enfants costumés en Polichinelle de la commedia dell'arte. Une barque et un dirigeable descendrant du ciel, pour accoster sur le toit du pavillon d'été de ces dames, aux dimensions trop exactement cal-quées sur celles d'une Sanisette. La belle idée du décorateur Rolf

Glittenberg (les costumes sont de sa femme, Marianne), idée qui était d'ailleurs celle de Luc Bondy pour sa mise en scène à la Mon-naie, est d'avoir situé toute l'action naie, est d'avoir situé toute l'action en plein air, au bord de la mer, entre ciel et eau, par un été chaud. Ainsi, lorsque Fiordiligi clame une dernière fois sa fidélité désespérée (accompagnée d'un cor : Beethoven s'en souviendra dans Fidelio), elle se rafrachit rageusement les pieds dans le plan d'ean qui occupe les deux tiers de la scène. Les vagues qu'elle produit alors se reflètent dans les nuages et semblent ébranier le ciel : parfaite image du «scandale total» que pourrait représenter une société sans culpabilité des femmes. Scandale aussi entier que le défi du libertin à Dieu. L'acte II de Cosison dénouement faussement - son dénouement faussement optimiste excepté - fait ainsi irrésistiblement penser à Don Gio-

C'est aussi que, musicalement, dramatiquement, le spectacle d'Amsterdam a toutes les qualités. sauf la légèreté. Harnoncourt dirige avec toute la concentration, la dignité, qu'on lui connaît (non sans risques: les premiers pupitres auraient visiblement besoin de signanx plus clairs pour quelques attaques!). Mais, l'orchestre du Concertgebouw s'est mis une fois pour toutes aux pieds de cet exbaroquenx ». Avec lui, il a enregistré de nombreuses symphonies de Mozart (parues chez Teldec) et joué dans cette même fosse Don Giovanni l'an dernier (les Noces sont pour 1993). Avec la Staats-kappelle de Dresde, car doté lui aussi de pupitres de vents épousansa de puntres de vente epons-touflants, le Concertgebouw est la seule formation européenne capa-ble de maintenir sans peiner – et sans ralentir, fait aussi rare qu'inespéré - les tempos d'Harnoucour tendus à craquer, aussi bien dans la lenteur que dans la rapidité.

#### Le seul vrai duo d'amour

Ouverture méchante, dirigée au fouet. Premier acte essoufflé, comme pressé d'arriver à l'essen-tiel. Et la gravité, l'intensité, soudaines de ce second acte, quand la comédie s'entrouvre sur la vérité. Ah! ces immenses silences entre les répliques d'*Il cor vi dono*, seul vrai duo d'amour de tout l'opéra : les silences, les syncopes et les contretemps sont ce qu'un chef d'orchestre peut faire de plus beau dans Mozart. Venu de la musique ancienne et baroque, Harnoncourt le sait, qui peut transformer le des sin rythmique le plus trivial (la première double croche accentuée première double croche accentuée du trio Suave sia el vento) en sublime métaphore atmosphérique

bourg et formé à Shakespeare, à Brecht, comme aux spectacles expérimentaux, Jürgen Finum est avant tout un directeur d'acteurs. Il a obtenu de ses jeunes chanteurs n'a cotenu de ses jeunes chanteurs qu'un geste inattendu ou audacieux soit tonjours naturel et concret. Il a fait boire du champagne à Dora-bella, Carmen avant l'heure; joué avec l'humour de Despina, ausai libre de son corps et de sa voix qu'une artiste de music-hall; obteou de la discrète Fiordiligi des abattements et des languours de grande amoureuse; transformé en Méphisto le cynique Don Alfonso — des étincelles lui sortent des doigts. Et joué sur l'air nizis de ses héros costumés en Albanais.

Arrès avoir découvert, autour d'Harnoncourt, Charlotte Mar-giona (soprano hollandaise), Iris Vermillion (mezzo allemande), Gilles Cochemaille (baryton suisse) et Laurence Dale (ténor anglais) dans des rôles qu'ils assument tous, sans erreur, pour la pre-mière sois, on peut réécouter et ne pas toujours préférer, autour de Karajan, Schwarzkopf, Merriman, Simoneau et Panerai (1). D'autant que chez Harnoncourt, les récitatifs (accompagnés au clavecin et au violoncelle ) ne sont pas coupés.

(1) Trois disques compacts écono-riques EMI-VSM.

#### ➤ Prochaines représentations à l'Opéra d'Amsterdam : les 14 et 16, à 19 h 30 ; le 18, à 13 h 30. Tél.: 19/31 20 551 89 22.

#### Le métis bigarré

Claude Nougaro ouvre à l'Olympia une longue tournée

Au début d'une tournée qui va le conduire dans une cinquantaine de villes, Claude Nougaro fait un « pèlerinage » do six jours à POlympia. « Comme un paysan qui retrouve sa vieille cuisine et plonge dans la marmite ances-trale » Nougaro a puisé suffisamat d'energie en lui-même nour que les générations nouvelles entrent en symbiose avec ses pas-sions et ses délires, avec sa mémoire où se mélent les alluvions de jazz, de blucs, de lyrique, de musiques africaines et caraïbécanes.

Accompagné de dix musiciens new-yorkais (dont une section de cuivres d'enfer) avec lesquels il s'était présenté il y a un an an Zenith, le « petit taureau de Toulouse », à présent sexagénaire mais bonifié par les ans, poursuit ce qu'il nomme lui-même un « parcours du combattant singulier et solitaire ». Avec des mouvements impétueux avec cette rage et cette fureur qu'il répercute toujours sur scène après s'être mis en voir à la façon d'un boxeur qui attend le « contre ». Le chemin emprunté par le chanteur est unique pour chanter la vie à mi, à vif, pour redonner aux mots (travaillés comme de la glaise) toutes lama vibrations, pour trouver leurs accords intérieurs, pour les crier, pour les swinguer. L'originalité de Claude Nougaro est exemplaire et c'est sans donte pourquoi son public se renouvelle, se rajeunit avec le temps. « Je ne suis pas un valeur sure. dit l'auteur de Nou-gapork et Pacific, ses deux derniers albums, je ne suis pas un chanteur qui marche à guichet fermé: je roule à tombeau ouvert, rvec des changements de route. Et parfois je repars à zéro, comme le faisait Piaf autrefois.

 Moi, je ne suis pas un chan-qu'on évalue tout de suite à l'argent qu'il peut rapporter, je suis un boulanger qui fabrique du pain et qui, en bon artisan, s'efforce de réintègrer sa

Métis higarré qui a campé à un carrefour où se sont oraisés Peccini et Ravel, Mireille et Trenet, Armetrong et Glenn Miller, Piaf et Boris Vian, Vinicius de Moraes et Chico Buarque, Claude Nougaro a chanté l'Afrique à l'aube des années 70. C'est-à-dire dix ans avant les antres. A présent, il tra-vaille sur des chansons avec le Zairois Ray Lema. Et, par ailleurs, avec Hugues Le Bars, il imagine un opéra baroque...

CLAUDE FLÉOUTER Olympia, du 13 au 16 février,

## Le retour de « Rostro »

Le violoncelliste a retrouvé Moscou après seize ans d'exil

MOSCOU

de notre envoyée spéciale

Mstislav Rostropovitch et sa femme Galina Vichnevskata sont arrivés dimanche 11 février à Moscou. Le célèbre violoncelliste, à la tête de l'Orchestre de Washington, entamera, mardi, une sene de quatra concerts dans la capitale soviétique et à

Un bouquet de roses à la Un bouquet de roses à la main, Léo, cinquante-six ans, tentait de se faire une petite place au fond du salon d'horneur de l'aéroport. Lorsqu'il est parti, en 1974, Slava lui a écrit : e Ce n'est pas seulement un élève que j'ai quitté mais aussi un ami, ». Léo n'a pas oublié... Ce dimenche, ils étaient quelques centaines comme lui à attendre: la « maître » — et au pied de l'avion, les deux minispied de l'avion, les deux minis-tres soviétique et français de la culture, MM, Nikolai Goubenko et Jack Lang, — tous de vieux amis munis de bouquets. Et dans une belle cohue, its lui ont

fait un accueil ausai triomphai que bref : « Rostro » s'est immé-diatement engouffré dans une ZIL, direction... le cimetière de Novodievitchi, et plus exacte-

« C'est le plus beau jour de ma vie », répétait-il ensuite à l'ervi, distribuant moult accolades lors l'hôtel du comité central du parti, mais sans officiels - à ses amis venus l'accueillir : MM. Antoine fiboud, Jérôme Seydoux, Daniel

Il l'avait toujours dit, un jour à reviendrair. Lorsqu'il aurait par-donné à ceux qui l'avaient contraint à l'exil – pour avoir « protégé » Alexandre Soljent-syne – puis déchu de la citoyeaneté soviétique. Sa citoyenneté, il l'a retrouvée il y a un an. Quant au pardon... « Je ne peux, dit-il, en vouloir à ceux qui essaient de

MARIE-PIERRE SUBTIL

#### DISQUES

#### W.F. Bach. Dréchtseur méconne

Wittehim Friedmann Bach : œuvres pour clavecin par Chris-DC/Harmonia Mundi HMC

La musique pour clavecin de Wilehim Friedmann Bach semble sans cesse s'échapper de son cadre formel. Ses harmonies imprévues et savoureuses, ses arrêts subits; sa grande expressivité tonjours marquée par une métancolie sous-jacente (même dans les mouve-ments de grande virtuosité, cette musique n'est jamais triomphante comme peut l'être celle du finale du Concerto italien ou de certaines toccates de Jean-Schastien Bach. son père) n'ont guère d'équivalents au miliou du dix-hultième siècle, et il faudra attendre les plus grander sonates pour piano de Haydo pour retrouver une telle capacité d'invention dans l'écriture pour cla-

Christophe Rousset n'est pas un incomu, qui a déjà dernière lui un bean parcours. En 1983, il a reçu le premier prix du concours de clavecin de Bruges, qui n'avait pas été enregistré avec William Christie (c'est hi qui réalise le continuo d'Atys) et plusieurs disques en solo pour Harmonia Mundi EML

Sur une copie d'un clavecin de Michael Mietke (1710) réalisée par l'atelier de Reinhardt von Nagel (un instrument d'une richesse harmonique que n'atteindra jamais un piano, fit-il le meilleur du monde), Christophe Rousset joue avec autorité sans pour autant se laisser aller au moindre dogmatisme, sa fantaisie n'a d'égal que sa virtuosité et son toucher qu'un charme qui fait espérer une suite à ce coup de maître.

#### La chute d'Indochine

Indochine : le Baiser Disque, CD, cassette Ariole/BMG

Pendant qu'Indochine avait le dos tourné, le rock français s'est découvert de nouvelles prétentions, de nouveaux horizons. Les prémices de carrière internationale de queiques groupes font qu'un indo-cime ne plus se contenter d'être l'écho français des groupes anglo-saxons de pop dansante, mais d'aller les narguer sur leur terrain Personne n'a donc lésiné sur les moyens, les efforts : la production cieuse de Philippe Eidel, les recherches instrumentales – des guitares minimalistes du Baiser à l'intro persane de More - tout respire l'amour du travail bien fait. Mais ces trucs, ces trouvailles souvent futées, ne sont que cache



18 H 30 DU 14 AU 17 FEVRIER **JACQUES** HAUROGNÉ PRIX. 60 F

LOC. 42.74.22.77 2 PL DU CHATELET PARIS 4°

misère pour textes maladroits et mélodies pauvrettes. Il faut sans doute une part de masochisme à doute une part de masochisme de Nicola Sirkis pour écrire de textes qu'il est incapable de chanter, paralysé par cette voix mono-tone qui écrase tout sur son passage, émotions, textures sonores, patience de l'auditeur.

On attendra avec attention, le sort que la public fera aux idoles d'hier. Si le rock français est arrivé à la maturité à laquelle il prétend, le temps des traitements de faveur devrait être révolu et Indochine ne plus peser lourd face aux originaux, Duran Duran ou Depeche Mode.

#### La jeune fille et son second disque

Tanita Tikaram : The Sweet Keeper Disque, cassette, CD WEA

Il planait sur Tanita Tikaram un soupcon pernicieux. Son très jeune âge (dix-sept ans au premier Disque d'or), son ignorance amperbe des goûts musicaux de sa générabonne éducation même l'exposaient à tons les sarcasmes. On la voyait en Minou Drouet du rack'n'roll, sa première du concours général, section foik.

Sec.

 $2\pi \epsilon s_{\mu} = \pm \epsilon_{\Delta, \lambda}$ 

Clarity and

-70 x 28 4 1 4

Barrell Breeze

Dies years

LICENT TO ST. WILL.

S AND SHIP I HER

BONE

21.11

CAR PARTY.

OR MANAGE

Han Paragraphy

\$15 m

THE WATE

ON PERSON OF

ela del mi

Un bon point déjà, pour n'avoir pas traîné à faire ce second album, qui sort après le premier. Tanita Tikaram, même tête de gamine butée, mêmes prétentions litté-raires, finit sa croissance en public. The Sweet Keeper ressemble done à Ancient Heart, il n'est pas question de redéfinition d'image, de repositionnement (décidément cette jeune fille est sympathique), simplement de dégraisser l'imagerie adolesceme des textes, de mettre un peu plus en évidence leur part de colère, leur violence. Manque à l'album un titre aussi évident que Twist in my Sobriety, un peu de souplesse aussi dans la voix, dans les émotions. La sophistication des arrangements ne compense pas toujours cette raident de toute façon assez émouvante.





MUSIQUES

La voix des prophètes Musique et discours forts, la « Messe pour un homme nouveau », d'Eveline Andreani, est une procession d'une grande intensité

ronne parisienne, surtout du Val-de-Marne où il est né, avec quelques incursions dans les autres départements, participent pendant un mois à Futurs/Musiques, un fesquième fois, grace à l'emhousissme de Michel Thion et de son équipe.

Il présentait vendredi 9 février une création, la Misa para el hombre nuevo (Messe pour un homme nouveau) d'Eveline Andreani, à l'église Saint-Pierre-Saint-Paul d'Ivry (1). Curicuse et émouvante église, courte, à trois ness irrégu-lières, qui mélange tous les styles depuis le treizième siècle et dont on sent qu'elle a essuyé les guerres et les démolitions. Un lieu en accord avec une œuvre qui bouleverse les temps et les lieux.

Cetto Messe en latin et en espagnol mêle le paroles de l'Evangile, les chants de la liturgie et les voix des prophètes de l'Amérique latine qui défendent l'homme opprimé, le pauvre, le paysan : Pedro Casakla-liga, Ernesto Cardenal, les héritiers de Las Casas. Ils ont prêché par l'exemple l'« homme nouveau », celui qui « chaque jour enseigne à

On pouvait redouter une musique de bons sentiments, mais Eve-line Andreani, mère des « musiciens de mai 68 » à Vincennes puis fer pour les combats. Bien qu'on ne comprenne pas tous les textes en espagnol, on est pris à la gorge par ces discours forts, cette musique

bigarrée, les cortèges de femmes et c'est le moment essentiel de d'hommes en costumes indiens qui circulent an milieu d'un gigantesque orchestre de percussions en bambous et bois d'ébène, créé par Robert Hébrard, comme les fortifimarine remplie de coquillages, balafon basse, tambour d'eau qui résonne de grondements terrifiants, beffroi et orgne « à anklungs », lithophone, etc. Formidable artillerie, mais capable des froissements et murmures les plus doux.

#### **Polyphonie** antique

Une heure et demie durant, c'est comme une procession de la semaine sainte ou un chemin de croix : les chanteurs racontent, proclament, prient, contemplent, ouent avec leur corps et leur creur. La musique d'Eveline Andreani rémit aussi les temps et les genres, mais elle a toujours un parfum intense : le Kyrie servent, comme accablé par le poids de la terre et ur aux percussions; le Gloria très grave, aux phrases disséquées, grommelées, insiste sur « Nous te bénissons », « Aie pitié de nous » inlassablement répété.

Le Credo est particulièrement frappant, chanté par les hommes en cercle en une polyphonie antique (la voix qui lance l'intonation, les autres qui la prolons

l'Incarnation où les femmes apportent leur douceur, répètent, comme près d'un berceau : « Il s'est fait homme », tandis qu'une petite soprano apparaît entre les percus-Vierge. Toute la foule s'étonne et Mais bientôt : « Pilate le leur

donna pour être crucifié » ; drame du Crucifixus, presque en sprechgesang, en un motet complexe à piùsicurs sujets, très impression-nant. Et ainsi de suite jusqu'à l'Agnus Del où résonne sans fin, à travers le ressac de la mer, la demando « Donne-nous la paix » de plus en plus ferme, comme sure d'être exaucée. L'Ensemble vocal de l'université de Saint-Denis a superbement chanté et joué cette « œuvre-spectacle » écrasante, ainsi que la Messe (1977) de Man-rice Ohana, avec l'Ensemble instrumental Futur/Musiques, sons la direction de Denis Gautheyrie, qui a façonné depuis trois ans ces groupes déjà très professionnels, consacrés à la musique d'anjour hui. Mise en scène simple, atique et prenante de Jean-

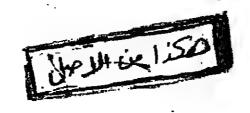
Claude Ramseyer. JACQUES LONCHAMPT

(1) Cette Messe, commandée par l'Eint et subventionnée par le conseil général du Val-de-Manne, sera donnée à Saint-Denis (Eglise nouvelle, le 14 février), Choisy-le-Roi (Théàrier Paul-Ehuard, le 17), Barcelone (le 24 février) et Ajaccio (le 14 avril).

DERNIÈRES







## CULTURE

CINÉMA

Marine trace at the

Married in Contracting a con-

to British dat grant in

See Congression & Co.

Marchine from Color

SHOW SHAPPERS IN

A STREET ALL TOTAL TO

नम्बद्धिक्तरम् अस्य ।

AL PROPERTY OF THE PARTY OF

Marie Alle Alle Land .

SERVICE SERVICES AND AND ASSESSED.

ARTHUR PERSONAL PROPERTY.

Topical State of the

A SAN THE PROPERTY AND A SAN THE PROPERTY AND

書書 は対してき イー・

a market and the state of

the whether the At-

· 神にはなる \* ラートラン

Median sind and a

The state of the s

Alleganden beite

particular district and the second

Marie San Marie 19

State of the Real Property Control

Me differ wir malante a

1500 M 215 1 70 19

The second of the

TOWN LAW

Comparison of the Contract of the

Best of Sharp and and

age Balan e t

an story he sometime The statement of the st

Same Brown the F. C.

Francisco de Santo

And the same of the same

Marie Marie Marie

Aprilment on the contract 

The Secretary Service Services

All and server plants

**10** 10 1

Marine Colonial Colonial

Section with 1

STATES TO SERVICE THE SERVICE

200

3.4

Sec. 25

MARKET TERMENTANT TO

**海性 "从作者中有效对于** 

## Festival de Berlin: intolérance

Il a fallu attendre le troisième jour du festival pour voir ce que l'on attendait : m film de la RDA

RERI DI

de notre envoyée spéciale

La RDA a envoyé au Festival de Berlin un film au titre anglais Coming out avec un donier de presse rose, car il s'agit – c'est une première là bas – d'une affaire d'amour entre hommes, et non pas, le metteur en scène Heiner Carow y tient, de l'homosexualité, Il veut dire que l'amour est la grande affaire des individus, quels que soient leur sexe, leurs penchants. Il construit un bon mélo sentimental : un jeune professeur rencontre par hasard une fille qui l'aime depuis longtemps. Puis un garçon qui lui rappelle des élans de jeunesse soigneusement réprimés. L'histoire se raconte au passé, on sait tout de suite qu'elle se termine mai.

L'intérêt ne réside évidemment pas dans l'intrigue, mais dans la description d'une vie tristement paisible, terne, quasi victorienne. Tout est possible, à condition de ne pas troubler en quoi que ce soit l'ordre apparent. On connaît les coins — d'ailleurs Heiner Carow a tourné sur place — où travaillent les prostitués, les clubs gay où se donnent des fêtes carnavalesques —

sques durs, autodérision, gaîté cruelle. Tout va bien tant que tout reste à l'intérieur de ce ghetto aux frontières invisibles. Mais « Après les nazis, ils ont remis les choses de la company applié en place, ils ont seulement oublié les pédés » dit en substance un vieil alcoolique, et le barman prévient :
« Ici, personne ne sait qui est qui. Chacun est seul et a peur ».

Coming out dénonce l'intolé-rance, ainsi que le film (américain et calamiteux) de Schlöndorff The Handmaid's Tale d'après un roman de la Canadienne Margaret Atwood, vision étouffante d'un « meilleur des mondes » où la plupart des femmes étant dever stériles (pour cause de pollution atomique), celles qui peuvent encore porter un enfant sont embri-gadées. Un vrai canchemar, des méthodes qui feraient pâlir de jalousie Huxley ou les moonistes purs et durs. Cela pour dénoncer le retour du paritanisme aux Etats-Unis. Comme si l'urgence était là, comme s'il n'y avait pas plus épouvantable, silleurs. On se demande ce qu'il est advenu du scénario de Pinter. On se demande à quel pensait Pinter à la conférence de presse, quand on lui a posé une question sur Salman Rusidie dont il a lu récemment une déclaration,



ce qui a redécienché les menaces des intégristes, « C'est grave, mais ce n'est pas le moment d'en parler », a-t-il répondu comme si on n'était pas en train de parler d'into-

#### M. Honecker béros de nouvelle

Les Américains sont en force à Berlin, avec des comédies trépi-dantes – la Guerre des Roses de Danny de Vito - ou larmoyantes Steel Magnolias, de Herbert Ross. Mais le festival tient aux films à message et avant Faiseurs d'ombre 8 février) a accueilli Music Box de Costa-Gavras. Un réfugié hongrois, devenu un Américain modèle viscéralement anticommuniste (Armin Mueller-Stahl) est accusé d'avoir menti au service d'immigration et d'avoir été nazi. Sa fille avocate (Jossica Lange) le défend. Le procès compose la majeure partie du film, qui repose avant tout sur la performance d'Armin Mucller-Stahl, sur son ambiguné, sur la bleus, sur la timidité, la crispation de son sourire.

« J'ai fait attention de ne pas m'identifier au personnage, dit-il, je veux bien qu'on me prenne pour

un bon acteur, pas pour un bon nazi ». Armin Mueller-Stahl vient de la RDA, qu'il a quittée il y a près de vingt ans, pour travailler à l'Ouest – notamment avec Fass-binder dans Lola, Veronika Voss, avec Patrice Chéreau dans l'Homme blessé, ou Szabo dans Colonel Redl, Il avait huit ans à la déclaration de guerre, et son personnage de Music Box lui tient à cœur : « Reconnaître ses responsa-bilités est essentiel. La RDA a enfin reconnu celles de l'Allemagne tout entière, donc la sienne, dans l'extermination des juifs. Ce n'est certainement pas pure straté-gie de politique étrangère. C'est

» Vous savez, Ceausescu a été un personnage shakespearien, alors que Honecker était juste un héros de nouvelle, à présent, il a en somme grandi : il est allé en pri-son, et lui qui est athée, est placé sous la protection de l'Eglise. Il est surement intègre, mais coupable. A cause de sa politque, la RDA s'est dépeuplée, c'est grave. Pour moi, je reviendrai peut-être si on me propose des films intéres-sants. J'ai fait partie de l'opposi-tion, et j'ai dù m'en aller pour ne pas disparaître de scène. Beaucoup d'écrivains sont partis. D'autres sont restés, mais ont été censurés, publiés en RFA, et ont gagné des devises. Je ne peux pas préjuger de ce qu'ils vont faire. Les habitudes ont changé. Les spectateurs ne viennent plus au théâtre ou au cinéma pour lire entre les lignes, ils ne veulent plus de métaphores, mais un langage clair. Seulement, on n'a pas une vue claire de la

» De toute façon, nous allons irrémédiablement vers la réunification. Je regarde ce développe-ment avec des sentiments mitigés. A cause de mon histoire personguerre, je ne me rendais pas compte. Mon père est parti à l'armée. Je lui ai dit au revoir et ne l'ai plus revu. Le dernier jour de la guerre, le 8 mai 1945, il a été abattu. L'étais là, j'attendais mon père. J'ai appris où et comment il est mort il y a seulement quinze ans, par la Croix-Rouge. J'étais donc plus âgé de dix ans qu'il a jamais pu l'être. J'ai rêvé de lui, j'étais devenu son père... Voilà pourquoi j'ai des sentiments très forts à propos de cette époque et des sentiments mitigés à propos de la Grande Allemagne. ».

COLETTE GODARD

# COMMUNICATION

L'audience des télévisions en 1989

#### Stabilité des positions dans un marché en croissance

Les parts d'audience des chaînes de télévision ont peu varié en 1989, même si la consommation globale des Français a encore atteint de nouveaux records, mesurés par le Médiamat. L'audience cumulée de Médiamat. L'audience cumulée de toutes les chaînes a en effet atteint. 87,2 % en décembre (contre 85,3 % en janvier), ce qui veut dire qu'un jour moyen de décembre, 43 millions de Français âgés de six ans et plus ont regardé au moins une fois le petit écran. Ils l'ont contemplé en moyenne 236 minutes par jour, soit autant 236 minutes par jour, soit autant qu'en janvier, mais 9 minutes de plus qu'en décembre 1988.

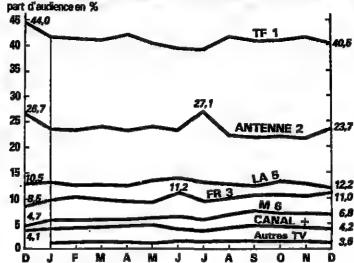
Dans ce marché en croissance. les positions respectives des chaînes sont pen modifiées. TF 1

reste largement en tête et an dessus de la barre des 40 % de parts d'andience, malgré une légère éro-sion. Antenne 2, après un creux atteint en septembre et novembre (21,8 %), s'est redressée en décem-bre pour retrouver exactement son score de début d'année. FR3, grâce score de début d'année. FR3, grâce notamment à la progression de sou début de soirée, passe de 10 % à 11 % en un an. En revanche, la Cinq, triomphante en juin avec 13,8 % des parts d'audience, termine l'année avec 12,2 %, soit moins qu'en janvier (13,1 %). Quant à M 6, elle progresse de 1,1 %, mais n'a pa conserver les 7,4 % qu'elle avait atteints en septembre.

#### **DURÉE MOYENNE D'ÉCOUTE PAR JOUR**



INDIVIDUS AGÉS DE 6 ANS ET PLUS



Source : Médiamat

#### Sud-Ouest achète 6 % de Bilbao Editorial

#### Alliance franco-espagnole dans la presse quotidienne

Le groupe de communication Sud-Ouest, de Bordeaux, vient de racheter, pour 47 millions de francs, 6 % du capital du deuxième groupe de presse espagnol, Bilbao Editorial. L'opération, qui a été réalisés par la filiale chargée du déve-loppement de Sud-Ouest dans la presse écrite, Atlanpresse, a eu leu grâce à M. Robert Max-

Le patron de presse britannique, intéressé par la montée en puis-sance du marché publicitaire espa-gnol (27 % et 30 % d'augmentation en 1988 et en 1989, selon l'Associa-tion des agences de conseil en com-munication) et par une fiscalité attractive, avait tenté de séduire des actionnaires de Bilbao Editorial. Ces derniers, désireux de ven-dre une part du capital, ont préféré toutefois le céder à Sud-Ouest. Les deux groupes, selon leurs direc-teurs générant, M. Jean-François Lemoine et M. José Maria Berga-reche, sont « en communion » : il partagent « une semblable éthique de la communication » et croient le semetration de l'Europe de la en la construction de l'Europe de la communication à partir d'échanges

Les deux groupes présentent en Les deux groupes presentent en effet plusieurs similitudes. Ils sont ancrés dans des régions — l'Aquitaine et le Pays basque — dont ils «veulent accompagner le développement économique». Leur activité principale demedie la presse écrite. Sud-Quest principal titre diens (Sud-Ouest, principal titre du groupe avec 370 000 exemplaires vendus, la Charente libre, la République des Pyrénées, l'Eclair des Pyrénées, la France et la Dordogne libre). Cet ensemble représente un tirage de 800 000 exemplaires. Bilbao Editorial, quant à lui, édite six quoti-diens (El Correo Espangnol-El Pueblo Vasco, le plus important avec 128 000 exemplaires, El Diario Vasco, Diario Montanes, La Verdad, Ideal, Hoy). Ce qui représente environ 400 000 exemplaires

Les deux groupes se sont aussi diversifiés dans d'autres médias : la télévision notamment, puisque Sud-Ouest possède 1 % de M 6 et a fourni 204 sujets régionaux à TF en 1989, au titre de la collaboration de la presse régionale avec la chaîne privée. De son côté, Bilbao Editorial possède 1 % de la télévi-sion privée espagnole Antena 3 et 10 % du réseau cablé de Zarau, Cable 10. Le groupe est aussi pré-sent dans trois radios privées.

#### **Echanges** rédactionnels

Les chiffres d'affaires sont pro-ches : 1,150 milliard de francs pour bao Editorial. Le résultat du groupe aquitain en 1988 a été de 42 millions de francs tandis que celui du groupe basque avoisine 228 millions de francs (35 % du chiffre d'affaires), dus en partie à la rentabilité des deux agences de publicité où il a pris pied. Bilbao Editorial compte bien ravir au madrilène El Pais le titre du premier groupe de presse espagnol.

En attendant, les deux alliés ont tionnels. Ils ont aussi l'intention de développer une stratégie commune domaine de la presse gratuite, encore inexistante dans la pénin-sule, et en télématique grâce au savoir-faire de Sud Ouest. A terme, ils pourraient tous deux attaquer les marchés portugais et latinoaméricain.

#### YVES-MARIE LABÉ

M. Daniel Jubert va quitter h Presse de la Manche. - A la snite de l'entrée de Ouest-France comme actionnaire majoritaire dans le quotidien de Cherbourg la Presse de la Manche (le Monde du 6 février), M. Daniel Jubert, directeur général et directeur de la rédaction, a annoncé qu'il quitterait le titre dans les prochaines semaines. M. Jubert est le gendre de Mae Jeanne Giustiniani, qui reste présidente du conseil d'admi-Distration du journal.

### « Belles, forcément belles »

C'est une petite annonce, pleine d'une ambiguité imméritée dans sa sécheresse fonc-

€ Jean-Jacques Annaud, pour son prochain film, l'Amant, d'après le roman de Marguerite Doras, recherche : una jeune fille brune 14/17 ans, jolie, mince, blonde, 15/18 ans, très bells, inka silhouetta. Feurusenous rapidament una photo couleur en nous indiquant vos nom, prénom, date de naissance, adresse et téléphone à l'adresse suivante : « L'Amant » Cedex 3250/99325 Paris Concours... >

Ainsi l'amant à une adresse? Un peu clandestine, tout de même. Et Jean-Jacques Annaud recherche des jeunes filles... Allons bon... Le metteur en scène, inter-

rogé, admet, contrit, qu'il m'a pas réalisé ce que son annonce, dictés par l'urgence et la nécessité, pouvait avoir de légèrement suspect. Et s'en explique : « J'ai déjà alerté les limiers du « casting » à Paris, New-York, Londres, Los Angeles, Hongkong et Pékin. (pour trouver l'acteur qui incarnora le rôle titre). Pour l'instent, de demoiselles, qui doi-vent être belles, forcément belles, point. Il a donc fallu employer ce système un peu

devantage de la pureté littérale et littéraire de ses intentions, Jean-Jacques Annaud se réfère pieusement aux descriptions que Marguerite fait de ses héroines, dont l'une, la brune, est, on le sait, elle-même en 1927 : « C'est plaire qu'elle veut... Le corps est frêle, les cheveux nattés... Mélange d'extravagance et de amie, observe Jean-Jacques Anneud, est émouvente parce qu'elle n'a pas grand-chose dans la tête, mais (écrit Duras) : « Les seins en dehors... Extraordinaire cette rotondité tendue vers les

Pour convaincre encore

Le scénario de l'Amant, que produit Claude Berri, est presque achevé. Jean-Jacques Annaud et Gérard Brach sont en train de le polir evec la bénédiction de Marguerite Duras. « J'entretiens avec elle les mêmes rapports de confiance qu'avec Umberto Eco pendant l'élaboration du ∢ Nom de la Rose », dit Annaud

Comme on le voit, tout cela est fort convenable. La jeune fille brune, la jeune fille blonde ne risquent rien, si ce n'est de tourner un beau film et d'avoir très chaud. Le tournage commence l'été prochain. Au Viet-

DANIÈLE HEYMANN





MERCREDI-

C'est une guerre qu'aucun d'entre nous

ne peut se permettre de perdre

4:13 F 福港等 等 如此

# SOCIÉTÉ

Le conflit des internes et des chefs de clinique

# M. Evin annonce des négociations avec les syndicats hospitaliers

prochaines négociations conventionnelles qui auront lieu le 16 février, M. Claude Evin, le ministre de la santé, décide de jouer la carte de l'hôpital public. Au cours d'une conférence de presse, lundi 12 février, il devait annoncer la mise en route de négociations avec les syndicats

de praticiens hospitaliers. Ces discussions, qui se situent dans la suite logique de l'accord qui vient d'intervenir concernant la grille de la fonction publique, devraient dans l'esprit du ministre de la santé aboutir dans les trois semaines. Elles consisteraient en des revalorisations salarieles

praticiens hospitaliers, ainsi qu'en des créations de postes et des accélérations de carrière.

A l'occasion de cette conférence de presse, M. Evin devait corriger ce qu'il estime être des contrevérités et rappeler qu'en aucun cas il n'entendait menacer la médecine libérale. Selon

intangible et il n'est pas question d'une quelconque « nationalisation de la médecine ». Il sait gre à MM. Raymond Barre et Jacques Barrot d'avoir admis que le gouvernement n'avait pas l'intention de remettre en cause les fondements mêmes de la médecine libérale.

## Les professions de santé en porte à faux

Après des amées d'expansion, les professions de santé se trouvent es professors de sante se trouvent anjourd'hui en porte à faex. La Sécurité sociale, après leur avoir assuré une forte croissance, impose des contraintes. L'essor démographique de la médecine libérale, qui prend appui sur l'évolution du mode de consommation des Français est en effet de plus en plus cais, est en effet de plus en plus lourd à supporter par la « Séca », dont à supporter par la « Secu », dont le financement par des cotisa-tions a atteint un plafond. Souvent décrié par le corps médical, le sys-tème français de protection sociale offre pourtant deux avantages qu'aucun autre modèle étranger qu'aucun autre modele estranger n'a pu concilier : les ressources sont socialisées, – et les assurés peuvent choisir librement leur médecin. Cependant, la plupart de ces der-niers éprouvent les plus grandes réticences à accepter ce modèle.

Les internes et chefs de clinique sont en grève, et les médecins hibé-raux s'impatientent devant la len-teur des négociations convention-nelles, alors que les biologistes ne décolèrent pas et que les pharma-ciens sont mécontents. Leur discours - axé sur la prise en compte de leurs qualifications et la défense de leurs avantages acquis, ce qui n'a rieu d'illégitime — fait le plus souvent l'impasse sur la façon dont leurs revendications devront être financées par la collectivité.

Or avec une hausse de 10,3 % en 1989, les dépenses de samé progressent plus vite que la croissance économique. Le gouvernement, essentiellement préoccupé par l'équilibre des comptes de la Sécu-

rité sociale, entend infléchir cette courbe et considère que l'assurance-maladie doit au moins équilibrer ses comptes. Pourtant, celle-ci devrait être dans le rouge en 1990 avec un déficit de 4,5 milliards de francs. Ce n'est, du reste, pas une surprise : l'an passé, la hausse des prescriptions des méde-cins était de 14,8 % et celle de la masse des honoraires de 9 %. Pour les dépenses de pharmacie, elle atteint même 15,6 %.

Au risque de se heurter de front à certaines professions, le gouver-nement a, en plusieurs occasions, fait preuve de fermeté. S'il n'est pas question de calquer la progres-sion des dépenses de santé sur le taux de crossance économique, les laisser filer conduirait inévitablement à augmenter les prélèvements obligatoires on à tolérer un écart grandissant entre dépenses de santé et remboursements par l'assurance-maladie, explique-t-il.

#### « Rationaliser » les dépenses

Conclusion: il faut « rationaliser » les dépenses en tenant compte du progrès technique et en respec-tant des critères médicaux.

Au nom de ces principes géné-raux, M. Clande Evin, ministre de la solidarité, a modifié la nomenclature des actes de biologie en s'appuyant sur les gains de productivité réalisés par les laboratoires. Un arrêté « pris sans concertation », assure la profession. Les pharmaciens sont plus partagés. Ils

contestent une autre décision de M. Evin réduisant le nombre des préparations magistrales pouvant être remboursées, mais ils viennent aussi d'enterrer la hache de guerre avec le ministre sur le dossier délicat de leur nouveau mode de rémunération. En outre, certains d'entre eux rappellent que les autres pro-fessions de santé ne les ont guère soutenus il y a un an, lorsqu'ils étaient en conflit ouvert avec les pouvoirs publics...

## Augmenter les tarifs

Les internes et chefs de clinique se trouvent dans une situation incommode. Ils veulent pouvoir s'installer dans le secteur libéral (dont l'effectif progresse de 4 % par an) et pouvoir dépasser, comme 26 % de leurs ainés, les tarifa remboursables. Mieux formés, ils estiment qu'ils n'ont pas à subit les conséquences d'une politique trop tardive de régulation de la démographie médicale. Bardés de diplômes, ils souhsitent que les médecins du secteur à honoraires libres acceptent une autre règle du jeu permettant de ne pas introduire une « discrimination entre les générations ». Or, dans l'immédiat, leur cas ne peut être réglé que dans le seul cadre des négociations conventionnelles,

Pour échapper à cet ensemble de contradictions, deux attitudes se sont dégagées. MG-France propose d'élaborer deux conventions, l'une pour les généralistes (ce qui per-

metirait de rehausser cette catégo-rie de médecins où la pression du secteur à honoraires libres est beaucoup moins forte) et l'autre pour les spécialistes. Néanmoins, pour ces derniers, le problème res-ternier estier.

Quant sux propositions avancées par les syndicats de médecins FMF et CSMF et par M. Maurice Derlin, président (FO) du conseil d'administration de la CNAMTS, elles ressemblent à une fuite en avant, il s'agirait d'augmenter sensiblement les tarifs remboursés et de multiplier les possibilités de dépassement d'honorsires dont le développement est tel qu'il interdit localement de trouver un praticien appliquant strictement les tarifs Quant sux propositions avan appliquant strictement les tarifs remboursables,

A coup sûr, ces propositions régleraient la question du revenu des praticiens et désamorcerait le conflit. Mais à quel prix? Revaloriser dans une forte proportion l'ensemble des revenus des médocins placerait les pouvoirs publics devant une douloureuse alternative. Ils poarraient revaloriser d'autant les remboursements, mais cela déboucherait sur de nouveaux prélèvements obligatoires. Autre choix : accepter que s'élargisse encore l'écart entre tarifs payés et remboursements perçus par le malade. Dans ce dermer cas, ceux pui désponsent les riemes d'accepte de la competit qui dénoncent les risques d'appari-tion d'une « médécine à deux vitesses disposersient alors de quelques arguments supplémen-

JEAN MICHEL NORMAND

## « Et nous, pauvres internes...»

au pied de la pyramide du Louvre où affluent, per milliers, internes et chefs de clinique. Agencuilée sur la dalle de la cour Napoléon, une « biouse blanche » termine une banderole contre e les sacrifices des jeunes médecins ». Installés dans le camion de sonorisation, les organisateurs tentant de mettre en ordre le cortège dont le départ pour les inva-lides est prévu à 14 h 30. Les pharmaciens sont invités à se ranger derrière le slogan « Union de défense de toutes Rouen prend place sous la barrière e Quand on impose l'installation, la samé descand dens is rue a. Les vingt-six villes présentes défileront dans l'ordre alphabétique inversé. En tête, Toulouse et Streebourg, en queue Angers et Amiens. Un groupe d'externes de Lyon brandit une bunde-role : « Evin serre les fesses, la grève se durcit ».

ici et là fusent des refrains égrillards dans le plus pur style carabin. Un jeune couple de Japonais s'enfuit, renoncant à la vieite du Louvre, tandie qu'un chef de service de hopital Foch cherche déseepérément un bedge de sou-tien : «.C'est la première fois de ma vie que je: veis à-una-manif. C'est trop simple de tirer sur les lampistes, en l'occurrence les internes et les chefs de cinique. Le prix de le consultation, c'est le patit doigt dernère lequel tout le monde se cache. En réelité, il y a des hopitaux et des services hospitaliers qui n'ont plus lieu épaules de son père, chaf de clinique, une fillette participe elle aussi è se première manifestation. «.Parmi nous, explique sa mère, interne, 10 % trouveront peut-être un poste à l'hôpital, mais qu'adviendra-

t-il des autres ? » A 15 heures, le cortège s'ébranie. Les quelque cin-quante hôpitaux de Paris et de sa banlieue ont enfin trouvé leurs marques. Françoise, Christiane et Odile, trois patientes venues manifester pour la liberté de choix du médecin par le malade, s'amusent du défilé. « On se croirait à la procession du Vendredi saint à Séville... » Les internes en biologie avancent la corde au cou. Un bourreeu, à l'effigie du ministre de la santé, tient la potence. « La révision à la sa de la nomenciature des actes biologiques nous prive de tout débouché, explique une interne, impossible de créer un laboratoire, car les benques nous refueront les crédits. La faillite est assurés mais il ne faut pas croire qu'en contrepertie les gens paleront

moins char leurs examens. > Le groupe entame un De profundis evinibus. « Et nous, pauvres internes, on ira dans des trous de tavernes pour se cuiter et pour gerber sur le ministre de la santé, » Tout au long de l'après-midi, M. Claude Evin sers la cible des siogens, refrains et quolibets, « Evin, tu sens la bouse, ça sent jusqu'à Toulouse la ; « Evin, crétin, tu ne seras jamais qu'un radin la ; « Evin, si tu savais, ta réforme où on

" On yout faire croire que nous sommes des nantis, dit un chef de clinique. Mais ce n'est pas au tarif d'un plombler qu'on peut pratiquer une médecine moderne. ≥ « J'ai fait dix années d'études, ajoute un interne, l'al le droit de prétendre à un revenu décent dans le secteur libéral. » Des trois camions de sonorisation, les organisateurs lancent régulièrement des appels aux passants : « Vous êtes concernés, ia santé est en danger, a

Défliant au coude à coude, des « patrons » sont venus soutenir leurs internes at chafs de clinique. « Dans la configuration actuelle, médiocrité tarifaire et conceptuelle, c'est une médecine de petits fonctionnaires qu'on est en train de nous faire avaier », affirme le professeur Jean Paolaggi, de l'hôpital Ambroise-Paré. Derrière, suivent le Syndicat autonome des enseignants en médecine et la Syndicat des médicins hospitaliers.

Bientôt, les premiers manifestants arrivent sous la pluie place Vauban, devant le dôme des invalides. Quelques ténors défilent à la tribune à l'invitafesseur Léon Schwartzenberg. ancien ministre délégué à la senté auprès de M. Claude Levin, juge snormal que « des technocrates décident de notre avenir » et appelle à « des états généraux de la santé ». Un représentant des spécia-listes au sein de la CSMF s'insurge contre e la mise sous tutelle de la médecine ». Et M. Michel Lacombe, de la coordination des médecins. libéraux, appelle à « doubler la mise » pour le manifestation prévue dimanche prochain...

#### Quelques ténors i la tribune

Pas de bannière de ressent médecina libéraux. Ici et là, on apercoit seulement des par-neaux du SML (Syndicat des médecins libéraux) représer-tent un caducée brisé, Après avoir appelé leurs adrésdérations des. syndicats médicatos francais (CSMF) et la Fédération des médecins de France (FMF) semblent curiousement absentes. C'est de leur propre chef que des médecins libéraux sont venus défier au côté des internes et des chafs de clini-

.. « Nous sommes là pour soutenir les jeunes qui vont s'installer », expliquent deux dernes d'âge respectable éta-blies à Paris. A 16 h 30, le vent se lève et les parapluies sont de rigueur. Boulevard du Montparnasse un « tagger » bombarde sur un panneau de la ville sa préférence pour « une médecine propre ».

MARINE MALTO

RELIGIONS

# La mort du Père Marie-Dominique Chenu

Un théologien libre et engagé

Chenu est décédé, à l'âge de quatra-vingt-quinze ans, dimenche 11 février, au couvent des dominicains à Paris.Il a été l'un des principales inspirateurs du concile Vatican-II (1962-1965). Les obséques du Père Chenu auront lieu, jeudi 15 février, au couvent Saint-Jacques, rue des Tanneries, Paris-13<sup>1</sup>.

Des Père Chenu, il y en a un par siècle, disait un jour Eticane Gil-son. C'est une façon de dire de quelqu'un qu'il est génial. De fait, il y avait chez le Père Chenu une étincelle de série créateur. Prontant, on ne sait ai c'est là-dessus que l'on a envie d'insister, ou sur un cœur chaleureux, magnanime, simple, mer-veilleusement attentif à tous.

Laissons là un style hagiographique dont il aurait eu horreur, et disons les choses comme elles firm Marcel Chenu (en religion frère Mario-Dominique) naquit en 1895, entra en 1913 au couvent de formation des dominicains du Sankchoir, alors en exil à Kain en Belgique, fit revint au Saulchoir en 1920. Alors s'ouvre une période très sta-

ble de sa vie, qui durera jusqu'à la deuxième guerre mondiale. Elle est dominée par le souci passionné de donner à la foi son intelligence, à la théologie son statut scientifique. cette ambition venzit du grand Ambroise Gardeil, le fondateur de l'école, et bien sûr avant tout de saint Thomas d'Aquin. Mais an Saul-choir elle prenait la forme d'une méthodologie historique rigoureuse, an service de la réflexion systémati-

L'inspiration historique venait de l'excellent historien que fut le Père Mandonnet et, à travers le Père Lemonnyer, alors régent en exercice, du Père Lagrange et de l'École bibli-que de Jérusalem. De là, l'Institut d'études médiévales, les revues, les combreuses publications, et en 1930 PInstitut canadien. Le Père Chem. nistorien d'un «flair» remarquable, extraordinaire animateur, suscitant les vocations historiques, fut bientôt chef d'équipe, maître en théologie et régent des études en 1932, premier

dans la région parisieme.

Dès ce temps là, pour une partie au moins de cette équipe de profes-seurs, l'histoire des doctrines et des institutions était inséparable d'une ouverture au présent de la vie de l'Eglise et de la société. L'histoire est une : le présent interroge les périodes lécondes de la tradition, la connaissance du passé éclaire les recherches les plus neuves. Le Père Chenn est à l'écoute de la maissance de la J.O.C., recoit l'abbé Cardijn et les premiers cistes. Il sora môlé à l'aventure de l'hebdomadaire Sept, et à quelques

Puis brutalement, en 1942, c'est la première crise grave. Les docteurs romains out peur de l'histoire qui introduit du relatif partout. Le Père Chemi avait écrit une sorte de programme de travail : Une école de théologie, le Saulchoir (1937), qui a été réédité, avec quelques études des-tinées à l'éclairer, en 1985. Ce potit manifeste, d'une écriture étincelante. fut mis à l'Index à la suite de manœuvres assez louches, et le Père Chemi écarté du Saulchoir. C'était sans doute une injustice, mais ce n'était pes une erreur : on voulait effectivement s'en prendre à la théologie historique.

#### < Tellement hannin >

Chenu, une nouvelle période très dif-férente de la précédente. Certes, il poursuivra, avec de nombreux articies et quelques grands livres, la recherche mangurée avant la guerre, mais ce sera surtout dans ce domaine

Alors s'ouvre à Paris, pour le Pêre mais ce sera surtout dans ce domaine « C'est la conscience des besoins une reprise, une mise en forme du des hommes qui suscite en moi, en travail passé : Introduction à l'étude face de la Parole, l'interrogation à

Des propositions pour l'organies-tion des unostiments en France. — La Voix de l'inian. — Deux cents M. Maurice Benessayag, délégué du musulmans ont participé, diman-gouvernement chargé des rapatriés, a che 11 février à Paris, à une « maysouhaité, dans un communiqué, duranche il février, la création d'un conseil représentatif des huit cent mille musulmans français, slots que des discussions sur ce thème se pour-suivent entre représentants massul-mans, à l'initiative de M. Pietre Jone, ministre de l'intérieur (et des cultes). des conditions non étucidées.

Le Père Marie-Dominique recteur des facultés en 1937, peu de *de saint Thomas d'Aquin, la Théo-*benn ast décédé, à l'âne de temps avant le transfert du Sanichoir logie au douzième siècle, la Foi dans l'intelligence (recucil).

L'essentiel est autre désormais. C'est le service de tout ce qui est vivant dans l'Eglise. Une multitude de contacts dont l'amitié, l'humanité la chaleur laisserout à tous ceux qui l'out approché alors un souvenir inoubliable. « Le Père Chenu est tellement humain que sa spiritualité se traduit par des choses humaines. Je ne sais si je m'explique bien. Mais j'al connu d'autres prêtres qui. devalent faire un petit effort ; tai que chez le Père Chenu, c'est vrai-ment humain... » (Témoignage d'une jeune femme, membre d'un des premiers groupes de foyers animés par le Père Chenn.)

Un somici intelligent, armé de compétence sociologique, à tout ce qui maît dans l'effervescence de ces années fécondes : Jennesse de l'Eglise, les prêtres-ouvriers, la Mis-sion de France, la Quinzaine, etc. An milion d'une suspicion permanente, qui aboutira à une nouvelle crise en 1954 et à un nouvel exil à Rôuen, une iberté intrépide, primesantire, un courage jamais abattu. An fond, malgré le concile — où il inspira le « Message au monde » de 1962 et Gaudium et spes, — il ne sera jamais vrainent réhabilité, il n'aura jamais vrainent réhabilité, il n'aura jamais

Pourquoi ? Parce qu'il reste toujours à l'avant-garde, grâce à un cer-tain regard sur le monde qui reste neuf, demeure massimilé par l'Eglise post-conciliaire elle-même. Le Pêre Chezu no dut jamais un clerc, au sens d'un homme de l'appareil, de l'intramuros. Evangélique jusqu'à la moelle, il n'est pas un dogmanique qui déduit à partir d'un « donné ».

ché de devil » pour tous les musulmans «opprimés en France, en Union soviétique et dans le monde». Cette manifestation avait lieu à l'appel de La Voix de l'islam, dont le fondateur M. Gabteni avait disparu du 26 au 31 janvier dans

laquelle répond (de la part de Dieu) le charisme. (...) Lai saisi l'Eglise non par ses aspects cléricaux, mais par ses aspects populaires, pour faire la théologie d'une kumanité en marche. (...) Chaque fois qu'il y a une montée de conscience de l'Eglise, je suis là. » (Extraits de conversations.) De cette époque datent Pour une théologie du travail et les textes rassemblés dans l'Évangile dans le temps. Et, des dernières samées, la Doctrine sociale de l'Eglise com idéologie ....

## Un optimisme fondamental

Sa note propre, que certains pen-vent trouver discutable (je le dis sans ironie), fut un optimisme fondamen-tal. Confiance dans l'actualité et la fécondité de l'Evangile. Confiance dans le mouvement de la société vers la liberté, la dignité lumaines -elles-mêmes à la fois fruits et chances de l'Evangile. Confiance dans l'intelligence comme pouvant prendre pos-session de la foi et la faire s'épanouir dans un esprit, et comme pouvant saisir quelque chose de la montée de

Cet optimisme foncier, communicatif, en fit un maître et un frère incomparable, à qui les dominicains français doivent le meilleur de leur vitalité en notre temps, et l'Eglise beaucoup plus qu'elle n'a su le reconnaître.

#### JEAN-PIERRE JOSSUA

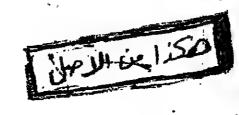
[Né le 7 janvier 1895 à Soisy-sur-Seine (Esseune), fils d'un petit indistriel, Marie-Dominique Chema à sié ordonné prêtre à Rome en 1919. Spécialiste du Moyen Age, il a écrit en 1935, la Théo-logie comme science ou traitième siècle et, en 1950, Introduction à l'étude de saint Thomes d'Aquin. Recteur, de 1932 à 1942, de la fiaculté de théologie du Saulchoir (en Belgique), fondée par les dominicains après l'expulsion des congrégations en 1905, il publie en 1937 Une école de théologie, Le Saulchoir, qui sem mis à l'index en 1942 par le Varican. Après de nouveaux summis avec Rome, an moment de la crise des prêtres-ouvriers (1954), il est expert au concile Vaticanmoment de la crise des prêtres ouvriers (1954), il est expert au concile Vatican-II (1962-1965). Parmi ses autres ouvriges: Pour une théologie du travail (1956), la Foi dons l'intelligence et Evangile dans le temps (deux recneils d'articles en 1964), la Doctrine sociale de l'Eglise comme idéologie (1979).]

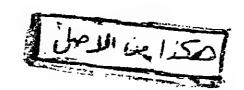
### SPORTS D'HIVER

L'enneigement des stations hébergement, locations, crèches et hôtels Service télématique du MONDE

36.15 Tapez LM

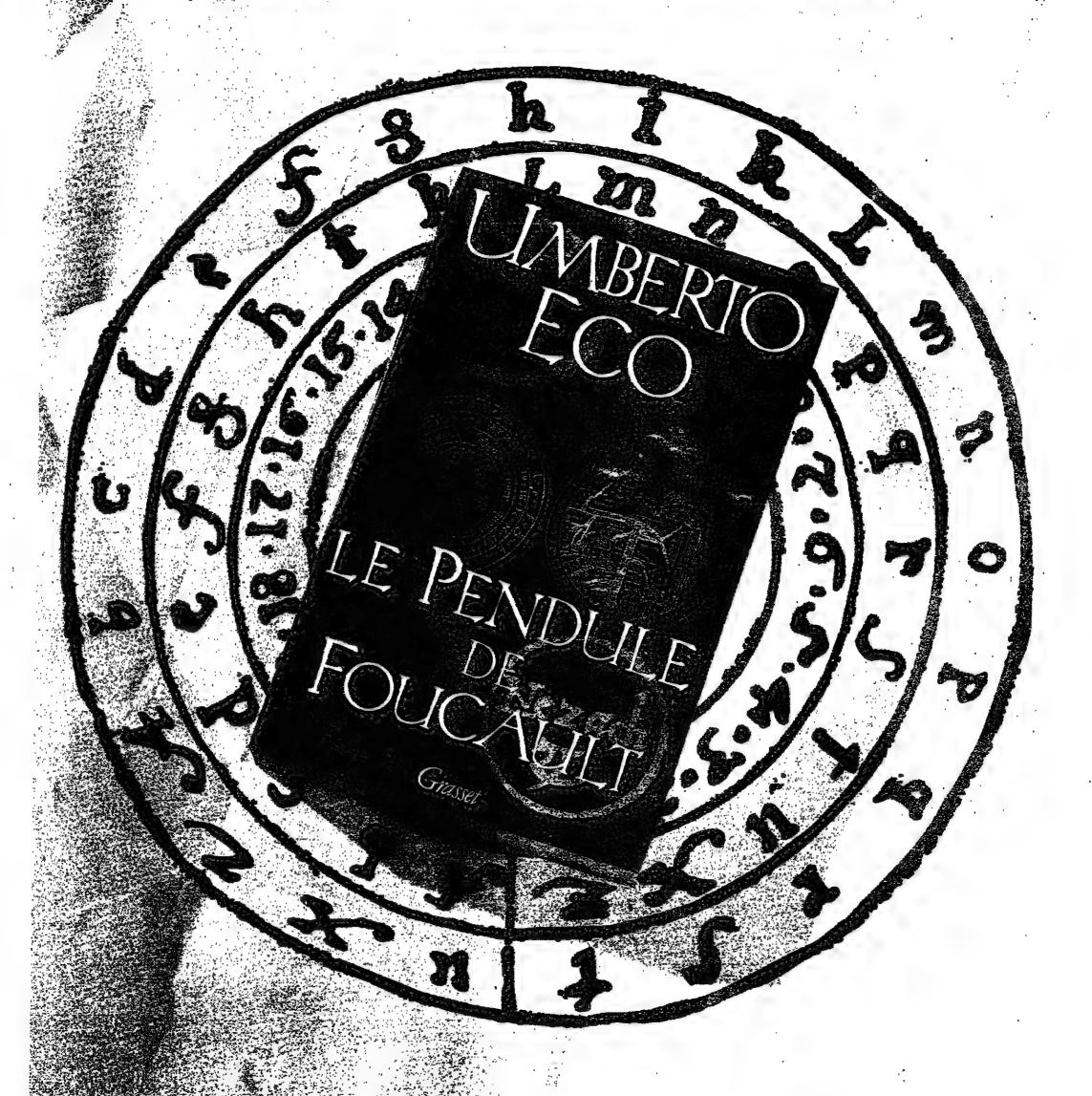
Code CORUS





Le Monde • Mardi 13 février 1990 17

# Après le Nom de la Rose, Le Pendule de Foucault



te nouveau roman d'Umberto Eco.

GRASSET

ats hospitalien

« Et nous,

# Les «bandits-manchots» d'Amnéville

Les machines à sous du casino, ajoutées à sa fonte et à ses thermes, ont sauvé la petite ville de Moselle

Le gouvernement a décidé vendredi 9 février de maintenir l'exploitation des machines à sous dans les casinos, qui avait été autorisée en mai 1988 par le ministre de l'intérieur de l'époque, M. Charles Pasqua. La décision prise par Matignon intervient malgré les réticences de M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, qui demandait l'abrogation de la loi Pasqua autorisant les « banditsmanchots » dans les casinos. A l'inverse, les ministères de l'économie, du budget, et du tourisme, ont plaidé avec succès, pour le maintien des machines à sous ; ils ont même obtenu que celles-ci soient autorisées à bord des bateaux et des ferries battant pavillon français. Le casino d'Amnéville, qui a pu naître et prospérer grâce à l'exploitation des « bandits manchots », témoigne de la haute rentabilité de ces manchines à sous,

AMNÉVILLE

de notre envoyé spécial Pas content, furibond même, le docteur Jean Kiffer, si on a le mal-

heur de laisser entendre, d'un bureau parisien, que la commune de Lorraine, qu'il administre depuis maintenant vingt-cinq ans, reste « sinistrée » par la crise de la sidérurgie. « Longwy peus-être, mais pas nous! », se récrie le maire d'Amnéville, député (appa-renté RPR) de Moselle.

Selon iul, l'image d'un départe-ment exisangue, où le chômage et la pauvreté exercaient des ravages, est tout simplement lausse. « la Moselle n'a pas perdu un gramme de production, nous avons réussi notre reconversion, notamment dans l'industrie automobile, et le misérabilisme n'a plus cours ici », affirme encore le bouillant méde-cin, âgé de cinquante-trois ans,

Dans le 19º arrondissement de Paris

#### Un immemble entièrement détroit par un incendie

Cent quatre-vingts pempiers out combattu, pendant six heures et demie, un violent incendie qui a éclaté, samedi 10 février, vers 13 h 30, dans un immeuble de quatre étages, 68, quai de la Seine, à Paris (19e).

Ce bâtiment, un ancien entrepôt construit au bord du bassin de La Villette et transformé en ateliers d'artistes et en bureaux, a été entièrement détroit. Il abritait notamment au rez-de-chanssée les oureaux du Printemps de Bourges. L'édition 90 de cette manifestation musicale pourra cependant être maintenue du 11 au 16 avril prochain. D'antre part, une centaine de toiles du peintre suisse Jimmy Locca, dont l'atelier se trouvait au premier étage, ont été détruites.

Aisacien-Lorrain de souche, Méridional d'expression et de geste

A dire vrai, l'élu mosellan n'avait pas, jusqu'ici, fait grande publicité hors région pour valoriser cette nouvelle donne et s'il se déclare prêt, anjourd'hui, à monter à tous les créneaux de la communication, c'est que la réputation qu'il veut conférer à Amnéville – celle d'une ville d'eaux et de loisirs reste encore à asseoir sur une estrade nationale.

N'en déplaise au docteur Kiffer,

It is a fallu chercher sur la carte de France, lorsque le nom d'Annéville est brusquement apparu, au début de 1990 (le Moade du 2 janvier), au palmarès annuel des... casinos. On a pu s'étonner, d'abord, de l'existence môme d'un établisse-ment de jeux dans cette petite com-mune de quelques dix mille habi-tants, située à équidistance (15 km) de Thionville et de Metz. On a été, ensuite, encore plus sur-pris par son classement : dixième sur cent trente-cinq an terme, sen-lement, de sa première année d'exercice, avec un produit brut de 53,2 millions de francs, dont 39,4 - soit 74% - provenant uniquement des recettes enregistrées aux machines à sous. Et l'on s'est dit que les « bandits-manchots » surmom imagé des slot machines - devaient détrousser en un tour-nemain les habitants infortunés du pays minier.

#### « Un thermalisme de proximité »

En fait, la véritable surprise, c'est de découvrir Amnéville sur place. Non pas la cité ouvrière proprement dite, avec ses quartiers. ses lotissements, ses magasins d'une grise banalité, mais un vaste complexe thermal et touristique, implanté à deux bons kilomètres du centre ville, su cœur des six cents hectares du bois de Coulange ; toutes les installations y datent de moins d'un lustre, hormis la piscine et la patinoire olympiques, ainsi que les courts de tennis et de quash — 10000 mètres carrés cou-

Tout s'est passé très vite, en effet, à partir d'une « source mira-culcuse », Saint-Eloy, qui ruisselair là depuis la muit des temps et dont personne ne comnaissait trop les révèlent ses propriétés dans le tral-tement des rhumatismes et de certaines affections respiratoires. On est alié chercher la nappe phréatique à neuf cents mètres de profon-deur (premier forage en 1979) et le centre thermal pouvait ouvrir ses portes en juin 1986 : 75 millions de francs d'investissements pour les trois premières tranches, et une quatrième, en voie d'achèvement,

antolinancée, Car le succès a été immédiat au plan local: dès 1988, Amnéville s'affirmait avec 8 500 caristes — elle en a accueilli 10 300 en 1989 - comme la première station thermale de Lorraine, devançant, dans l'ordre, des villes d'eaux aussi célèbres que Vittel, Plombières-les-Bains et Contrexéville. C'est aussi que le docteur Kiffer a en « une idée de génie » : créer, selon son autres de l'est aussi que le docteur kiffer a en « une idée de génie » : créer, selon son de l'est aussi que le docteur kiffer a en « une idée de génie » : créer, selon son de l'est de l'e expression, « un thermalisme de proximité » en instaurant des navettes par minibus, jusqu'à 50 kilomèmtres à la ronde - c'est-Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes de l'incendie.



Ce n'est pas précisément l'avis

de l'exploitant (1). Jean-Marc Plez, PDG de ce casino appelé

« Europe 92 », propriétaire de deux des trois bôtels-restaurants du

bols de Coulange, homme d'affaires thionvillois gérant une vinguaine de sociétés (métallurgie,

commerce, transports, intérim, etc.), représentant au total un chif-fre d'affaires consolidé dépassant

Si Charles Pasqua, alors minis-tre de l'intérieur, n'avait pas donné

le seu vert à l'installation de slot

machines à Amnéville -aujourd'hui, quinze casinos seule-ment bénéficient de cette autorisa-

tion, en raison des « réticences » de Pierre Joze, — Jean-Marc Plez, comme il le reconnaît ini-même, et

ses associés n'auraient pas été partie prenante estiment que l'affaire n'était pas assez lucrative. Permis-

sion accordée, ils ont investi 25 mil-

lions de francs dans l'aménagement intérieur – dont deux salles de res-taurant et une discothèque, – dans l'acquisition de treize tables de

jeux (roulette angiaise, black-jack

et boule) et de cent quatre-vingts

machines à sons (dont un jack-pot à 100 F la mise) et dans le fonds de

roulement. - Des capitaux entière-

ment français »; se rejouit le doc-teur Kiffer, qui, devant les hésita-tions initiales des banques

régionales, avait été un moment

tenté, lors d'un voyage à Pretoria

en 1987, de faire appel à des capi-taux sud-africains...

Là aussi, le succès a été instan-

tané, allant an-delà des études de marché les plus optimistes; en 1989, «Europe 92» a enregistré une moyenne de 45 000 entrées par

mois - dont 90 % dans les salles de machines à sous - et obtenn, donc,

la dixième place au hit-parade des

le milliard de francs.

bourgeoise et ouest-allemande. dans une région où la silicose n'est pas la moindre des maladies pul-

L'exploitation de la source Saint-Eloy entraînait, dans le même temps, l'édification de trois hôtels-restaurants « 2 étoiles » — dont l'un construit par d'anciens sidérurgistes avec leurs indemnités de départ — et une résidence de studios et d'appartements meublés pour héberger, notamment, les personnes ågées.

Qui dit ville de cure, dit naturellement ville de sinécure. Aux côtés des équipements sportifs, les lieux de loisirs en tous genres ont poussé comme des champignors: quatre salles de cinéma, un bowling électronique, un mini-golf, un pare de jeux pour les enfants, un aquarium inauguré en août 1989 (30000 entrées à ce jour) et un pare voolctime artisé cursert à le paro zoologique privé, ouvert à la même date que la station thermale, abritant six cents animaux sur six hectares (172 000 visiteurs en

#### « On n'aura jamais les émirs »...

Toute ville d'eaux qui se respecte a également son casino... Le projet trottait « depuis long-lemps » dans la tête du docteur Kiffer et, autorisation on non d'introduire en France les bandits-manchous, l'établissement de jeux aurait existé. « Saus les machines à sous, explique le maire d'Ampéville, je n'aurais pas consacré autant d'argent – 18 millions de francs — dans sa construc-tion, mais, avec un produit brut de l'ordre de 20 millions de francs, c'était exploitable. »

casinos : en fait, un classement réel encore meilleur, puisque l'année « casinotière » court d'octobre à octobre et que l'établissement mosellan a été inauguré le 19 décembre 1988. Lors de ces fêtes-là de fin

Lors de ces fêtes-la de l'in d'amée, les Amnévillois se sont précipités en famille aux portes d'a Europe 92 », avec enfants et chiens qu'il a fallu gentiment repousser... Depuis, les habitants de la commune ont modéré leur enthousiasme et le gros de la clientèle est constitué par les joueurs de la région, qui fréquentaient aupara-vant les casinos de Mondorf-lesvant les casinos de Mondorf-les-Bains (Luxembourg) et de Sarre-bruck (RFA). Une clientèle socialement hétérocite, quoqu'à dominante populaire durant la sai-son thermale, composée pour 20 % d'étrangers (Belges, Luxembour-geois, Allemands de l'Ouest et Maghrébins), une clientèle où l'on remarque dans l'amonymat complet des slot machines, une forte prédes slot machines, use forte pré-sence féminine, et qui n'est pas «intimidée» par l'architecture et le décor intentionnellement sobres et fonctionnels du casino. Une clientèle, enfin, qui ne «suffit» plus à l'appétit de Jean-Marc Piez.

« On n'aura jamais les émirs », soupire le businessman thionvillois, mais le PDG d'« Europe 92 » entend attirer rapidement la bour-geoixie de Reims et de Nancy, par geunte de Reins et de Nancy, par exemple, en créant prochainement une saile « utrachic», avec des jeux plus huppés comme la roulette française et le baccara. Il escompte engranger, fin 1990, un produit brut proche des 100 millions de francs et devancer ainsi, à la hui-tième place, le Cannes-cariton...

## Une commune

Des projets d'expansion, publica ou privés, le docteur Kiffer en a aussi en réserve : un hôtel « 3 ou 4 étoiles », avec galerie marchande et club-house, une salle de specta-cles de sept mille places assises, qui scrait gérée par la société qui exploite le Zénith à Paris, et pentêtre, un « restaurant tournant » au ommet d'un crassier.

D'autres réalisations sont en voie

d'achèvement : la quatrième tran-che du centre thermal, une noudios et surtout un golf de 18 trous (12 millions de francs), s'étendant sur 82 hectares et sur... la comnume de Rombas, sans l'autorisa tion de la municipalité socialiste de cette ville. L'affaire a été portée devant les tribunaux, « un procès en sorcellerie », fulmine le maire

C'est que le docteur Kiffer, qui ne rencontre aucune opposition réalle dans sa cité (pas de liste contre lui aux dernières élections municipales), qui déclare « avoir toujours fait des challenges », ne déteste pas, d'une façon générale, mettre l'administration devant le

fait accompli. Le droit local. c'est lui », dit un de ses amis. Les Anmévillois sont apparem-ment les derniers à lui tenir rigueur d'un autoritarisme souriant, mais néanmoins certain. D'abord, parce que toutes ces réalisations procafent des emplois nouveaux et sident à la conversion. « Sur les cent cinq personnes embauchées à temps plein à « Europe 92 », indique par exemple Jean-Marc Plez, cinquonte-cinq viennent de la sidé-

Ensuite, parce que la commune est aujourd'hui riche, grâce à la manne des taxes professionnelles: Unimétal, première usine française de produits longs (filière fonte), verse un peu plus de 20 millions de francs par an et le casino est devenu, en 1989, le deuxième contribuable d'Amnéville avec an « impôt » de 9, 5 millions de francs. Le docteur Kiffer parle de ranes. Le aocteur kanter pener de « capitalisme municipal ». Que l'on ne vienne plus, à l'inverse, lui parler de « sinistrose ». Et il est vrai qu'à parcourir le site de Cou-lange, on est loin de l'idée que l'on pouvait se faire d'un casino planté

(1) En France, une commune peut construire un casino, mais elle n'a pus le droit de l'exploiter. D'autre part,

MICHEL CASTAING

comme ça, nu, en plein terril.

#### JUSTICE

La crise du Syndicat de la magistrature

#### Six nouveaux membres désignés pour renforcer le bureau national

Six magistrats ont été désignés, samedi 10 février, afia de renforcer le bureau du Syndicat de la magistrature et de préparer le prochain congrès annuel, avancé au nois de mai en raison de la crise sérieuse que traverse cette organisation.

C'est sinsi que trois nouveaux vice-présidents ont été cooptés : M= Hélène Cazaux, juge des nfants à La Roche-sur-Yon; M. Eticane Rigal, juge de l'appli-cation des peines à Béthune, et M. Christophe Seys, juge des été écarté du bureau lors de la crise vécue par le Syndicat de la magistrature après son congrès de décembre dernier (le Monde du 5 décembre 1989).

. 5 .

5000

PERMIT

- Titaling - 1:

2 3-

過數數數

Mar and

Romain

Trois autres magistrats, délégués régionaux du Syndicat - M= Sylvie Perez, juge d'instance à Avi-gnon; M. Jean-Luc Beck, substitut à Montpellier, et M. Jean Claude Nicod, substitut général à Pau, — rejoignent également le bureau, qui signifie de cette manière son intention de incitre fin aux critiques formulées par de nombreux adhérents sur l'excessif parisianisme du Syn-

#### REPÈRES

CHASSE Manifestation en Ardèche

Plusieurs milliers de chasseurs - sept mille selon les organisa-teurs - ont défilé, samedi 10 février, dans les rues de Privas (Ardèche) pour protester contre la fermeture, le 31 janvier, de la chasse au gibier d'eau et à la grive, ainsi que dour exprimer leur crainte de voir instituer le droit de « nonchassa» par modification de la loi

#### **ESPACE** Photographies inédites des planètes

La sonde Voyager 1, lancée en 1977, et qui se trouve actuelle-ment à près de 7 milliards de kilomètres de la Terre, devrait tirer le « portrait de familie » de la plupart des planètes du système solaire au cours de la nuit de mardi 13 à mercredi 14 février. Une image bien sûr inédite, qui ne pourra pas être refaite de sitôt. Neptune, Uranus, Satume, Jupiter, Mars, le Terre et Vénus apparaîtront comme des points sur un fond d'espace sombre où sera visible la constellation Ericanus. Mercure sera cachée par le reyonnement du Soleil, et Pluton trop lointaine pour figurer sur la photo.

Par ailleurs, la sonde Galileo, lancée le 18 octobre 1989 vers Jupiter, a survolé Vénus à quelque 17 000 kilomètres d'altitude, samedi 10 février à 6 h 59, heure de Paris. Elle a pris au total quante-quatre clichés de l'étoile du Berger, malgré quelques ennuis techniques dus à une erreur de programmation informatione. Galileo atteindra Jupiter vers la fin de 1995. - (AFP, Reuter.)

#### Deux cosmonautes soviétiques : en route

vers la station Mir Deux cosmonautes soviétiques Anatoli Soloviev et Alexandre Balantine, ont décoilé de la base de Baikonour, dimanche 11 février, avec un module Soyouz TM-9 pour relever leurs collègues Alexander Viktorenko et Alexander Serebrov à bord de la station spatiale Mir. Le rendez-vous du Soyouz TM-9 avec la station est prévo mardi 13 février. Viktorenko et Serebrov devraient revenir sur Terre le 19 février, après six mois passés en orbite. Soloviev et Balandine devraient rester eux aussi six mois à bord de la station. Le nouveau module qui les amène abrite un laboratoire où ils effectueront des

traitements de matériaux « technologiques et biologiques » eur. - (AFP, AP.)

#### NOUVELLE-ZÉLANDE Une balise française indésirable

Le premier ministre néo-zélandais, M. Geoffrey Palmer, vient de demander au gouvernement français de retirer une balise de positionnement utilisée par le satellite d'observation de la Terre, Spot. Cette baise, installée sur les les de Chatham, située à 800 kilo-mètres à l'est de la Nouvelle-Zélande, fait partie du système de localisation Doris qui doit permettre, notamment, de mesurer avec précision la dérive des continents. Les autorités néo-zélandaises estiment cependant que Doris pourreit aussi servir à guider les missiles balistiques français, rejoignant en celà les affirmations des mouvements écologistes dont les voix pèseront lourd lors des prochaines elections. -- (AFP, AP.)

#### MÉDECINE Décès du bébé odéré in utero

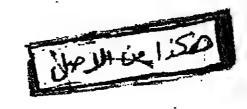
Le bébé qui avait été opéré du cœur in utero (le Monde du 1er février) est mort samedi 10 février au Guy's hospital de

Londres à l'âge de cinq semaines. Du fait d'une sténose de l'aorte, il avait été opéré à trois reprises, deux fois in utero et une troisième fois quelques heures après sa naissance. Depuis cette dernière inter-vention, il était hospitalisé en réenimation. De graves problèmes rénaux ont contraint les médecins à débrancher l'appareil qui le main-

#### POLLUTION Le grand abattoir de volailles de Vannes

Le plus grand complexe français d'abattage d'oies et canards, qui aurait du entrer en service en décembre 1989; à Vannes (Morbihan), est définitivement abandonné, ont annoncé, le 9 février, conne, un amorto, le a revien, les responsables de la société qui devait l'exploiter — une filiale de la SANOFI. Cette décision a été prise après la suspension du permis de construire ordonnée par la justice en octobre 1989 à la suite d'une plainte des écologistes, et du refus du préfet, en janvier, d'autoriser l'exploitation de l'abattoir. Celui-ci aurait rejeté ses effluents dans le goffe du Morbinan après traitement dans une situation d'épuretion déjà surchargée. La société d'abettage recherche un nouveau site « en Bretagne ou dans les Pays de la Loire ».





B TO SECON Marine Care Marine Apple application of the second

& peaces in COMMENT. 5 L. C. ATABLE PART SEE The state of the s ه در العام متحر الا grapher of the

ुक्त

the training of the · par E GRADE

e Long w

% हाशा**च**्चक क्रा.्र ي الريم بع يا الاصليات ert for a final degree of a fi Carlotte on the second Afternoon garage grant The common sequence of te de la gradia de la desarra de la compansión de la comp alle the region of the the termination of

വര്ഷങ്ങള് പ്രവേശ क्षाबंधी - ही। प्रतास वास्त्राच्या कामकंडर वेशाबद्वार The second of th STATE THE WAY SEE the an experience of the contraction 992 - W. Brand Co. og i a mengga kalangan menanggan kalang We To See . A feet to said the growth of the

ge gigenstering in the second Springer wind the real con-क्षी चार्यक्षात्रम् । Charles and the second second May at the March pharid same transmit SECURITY OF STOR The Thirty of the second of th The war on the same

A Character to the 1 القاران فالحالج ويوفونون ويبيق يوم 

STATE OF STATE OF THE STATE OF a makes which the state of gride greatures executive. • • Tarris and a Mile Are Bereit a Farm, & --. STANDARD - MARKET STAND Spilet of the Party. ende distribution A with the same of

The statement of the st के का उसमें के र **高·斯克斯** CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Water Street Co. pristor a service figures of gr w 「表現の行動を -- パルト Season E. T.

Spirite that the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE THE PARTY giago esta Production of the second

A MARKS OF THE PARTY OF THE PAR ger Strong and Co. St. اله مصيول 14. 富計、基件(D) S A Same

30 Page Page . Sheet all a consumer as

v.o.): Salm-André-des-Arts II, 6 (43-26-80-25).

(A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2= (47-42-

### CINEMA

#### LA CINÉMATHÈQUE

SALLE GARANCE CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

LUNDI LUNIAN
Le Cinéma cubein: El Brigadista
(1977, v.o. a.t.f.), d'Octavio Corrazar,
14 h 30; Epidio Valdès asalta el convoy
(1976, v.o. s.t.f.), de Juan Padron; le
Martyra de seint Sébestien (1989, v.o.
s.t.f.), de E. Pauwels; le Temps de moutificas v.o. s.t.f.) de Jurga All Triane. nir (1985, v.o. s.t.f.), de Jorge All Trians. 17 h 30 ; Polvo rojo (1981, v.o. s.t.f.), de Jesus Diaz, 20 h 30.

``  $\mathcal{F}(M_{\mathcal{F}_{q}})$ 

11.6

11.00

. 41

 $\mathcal{M} \cup \mathcal{M}_{\mathrm{s}} \otimes_{\mathbb{R}^{n}_{\mathrm{s}}}$ 

The second second second

100

11.27

#### LES FILMS NOUVEAUX .

CHACUN SA CHANCE, Film amé-CHACUN SA CHANCE. Film américain de Karal Reisz, v.o.: Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2\* (47-42-72-52); UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Champa-Elyaéea, 8\* (45-62-20-40); 14 Juillet Bestille, 11\* (43-57-90-81); 16\* (45-74-94); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-94-94); UGC Opéra, 9\* (45-74-95-40); Fauvertia, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Pathé Wepler II (sr-images), 18\* (45-22-47-84); Le Gambetta, 20\* (48-36-10-96). CHÉRIE, J'Al RÉTRÉCI LES Le Gambetta, 20' (46-36-10-96).
CHÉRIE, J'A! RÉTRÉCI LES
GOSSES. Film américain de Jos
Johnston, v.o.: Forum Horizon, 1°
(45-08-57-57); UGC Odéon, 6°
(42-25-10-30); Gaumont Ambasade, 8° (43-59-19-08); UGC
Bierritz, 8° (45-62-20-40); v.f.:
Rec (la Grand Red, 2° (42-36-83-83); UGC Montparnasse, 6°
(45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-159); UGC Gobelina, 13° (45-61-94-95); UGC Gobelina, 13° (45-61-94-95); Mistral, 14° (46-38-52-43); Pathi Montparnasse, 14°
(43-20-12-06); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathi Cichy, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).
LET'S GET LOST. Film américain LET'S GET LOST. Film américain

de Bruce Weber, v.o.: 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83). Odéon, 6º (43-25-59-83).
RIPOUX CONTRE RIPOUX. Film tracces de Claude Zidl: Forum tracces de Claude Zidl: Forum tracces de Claude Zidl: Forum tracces, 1º (46-08-57-57); Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Rex., 2º (42-36-83-93); Bretagne, 6º (42-22-57-97); UGC Denton, 6º (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorda; 8º (43-59-92-82); Saint-Lazore-Pesquier, 8º (43-87-35-43); UGC Normandia, 8º (46-63-16-16); Pathé Français, 8º 35-43; UGC Normandia, 8° (A5-63-16-16); Pathé Français, 9° (47-70-33-88); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Babille, 12° (43-43-01-69); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95); UGC Gobelins, 13° (45-61-94-95); 94-95); Gaumont Alésia, 14-43-27-84-50); 14 Juliet Beaugra-nelle, 15- (46-75-79-79); Convert Convention, 15\* [48-28-42-27]; USC Meillot, 17\* (40-68-00-16); Pathé Wapler, 18\* (45-22-48-01); La Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

ZOO, L'APPEL DE LA NUIT. Film hatien de Cristine Comercini, v.o.: Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); Latina, 4º (42-78-47-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Sept Parmessiens, 14° (43-20-32-20).

LES EXCLUSIVITÉS ADRÉNALINE, LE FILMS (Fr.): Reflet Logos II, 5° (43-54-42-34); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20). L'AIR DE RIEN (Fr.) : Epés de Bois, 5º

ALICE (Tchécoslovaquie-Suisse-Allemagne-Grande-Bretzgre, v.f.): Epés de Bois, 5° (43-37-57-47). LES AVENTURES DU BARON DE NUNCHAUSEN (A., v.f.): Cinochee, 8\* (45-33-10-82).

BABY BLOOD (\*) (Fr., v.f.) : Brady, 10\* (47-70-08-86): George V, 8 (45-62-41-46). BAGDAD CAFÉ (A., v.o.) : Cinoches, 6

BLACK RAIN (A., v.o.): Pathé Marignan-Concorde, 9 (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opérs, 9 (47-42-

BORIS GODOUNOV (Fr.-Esp.-Youg., v.o.): Vendôms Opérs, 2º (47-42-97-52); UGC Rotonds, 6º (45-74-BRÈVE HISTOIRE D'AMOUR (Pol.

CARNET DE NOTES SUR VÈTE-MENTS ET VILLES (All., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77). LE CERCLE DES POÈTES DISPARUS

CINEMA PARADISO (Fr.-it., v.o.): George V, 8- (45-62-41-46); Sept Per-nassiens, 14- (43-20-32-20). CORPS PERDUS (Fr., v.o.): Latina, 4- (42-78-47-86).

(42-78-47-80). LE CUISINIER, LE VOLEUR, SA FEMME ET SON AMANT (\*) (Fr.-Brit., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 8\* (43-26-58-00). DELIT DE FUITES (Sov., v.o.) : Cosmos,

DO THE RIGHT THING (A., v.o.) : Cinoches, 6 (48-33-10-82). cnes, 6\* (48-33-10-62).

DREAMERS (Fr.-lsr., v.o.): Gaumont Las Halles, 1\* (40-25-12-12); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Bianvenide Montpernesse, 15\* (45-44-25-02); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33).

EAT A BOWL OF TEA (A., v.o.): Les Trols Lusembourg, 8\* (46-33-97-77).

EDEN MISSRIA (Fr.-Por.): Utopia Champolison, 5\* (43-25-84-65).

LES ENFANTS DIJ DÉSONDRE (Fr.). LES ENFANTS DU DÉSORDRE (Fr.) :

LES ENFANTS DU DESCHIDIGE (Fr.): Le Triamphe, 8º (45-74-93-50]. ENTRE CIEL ET TERRE (A., v.f.): Le Géode, 19º (48-42-13-13). ET LA LUMBÈRE FUT (Fr.-Alt-k.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-38); 14 Juli-let Pamesee, 6° (43-28-58-00); Samt-André-des-Arcs I, 6° (43-26-48-18); Elysées Lincoin, 8° (43-59-36-14); 14 Juliet Bastille, 11° (43-57-90-81). FAMELY BUSINESS (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-74-93-50); v.f.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41); Paris Ciné I, 10 (47-70-21-71).

10-82), ITINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.) : George V, 8° (45-62-41-46), JOYEUX NOÊL, BONNE ANNÉE (Fr.-It.) : Lucernaire, 6° (45-44-57-34); George V, 8° (45-62-41-46), LA LÉGENDE DU SANT BUVEUR (Fr.-It., v.o.) : Républic Cinémes, 11° (48-05-51-33); Denfert, 14° (43-21-41-01),

LÉGERS OUIPROQUOS (h., v.o.): Reflet Logos II, 5° (43-54-42-34).

LEVIATHAN (A., v.o.); Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Biar-ritz, 8' (45-62-20-40); v.f.: Rex. 2' (42-38-83-93); Pathé Français, 9" (47-70-33-88); Les Montparnos, 14" (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01). LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.) : Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60) : Républic Cinémes, 11º (48-05-51-33) ; Denfert, 14º (43-21-41-01).

MAUVAIS SANG (Fr.): Ciné Beau-bourg, 3º (42-71-52-36); Studio des Ursulines, 5º (43-26-19-09). Unsunes, 5° (43-25-19-09).

MERY POUR TOUJOURS (ft., v.o.):
Ciné Beaubourg, 3° (42-71-62-36);
14 Juliet Codon, 6° (43-25-69-83);
14 Juliet Parmesse, 6° (43-25-69-00);
14 Juliet Bastelle, 11° (43-67-90-81);
v.f.: UGC Opéra, 9° (45-74-95-40).

LA MESSE EN SI MINEUR (Fr.) : Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V, 8° (45-62-41-48); Fauvette, 13° (43-31-56-86). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-38): Studio des Ursušnes,

5- (43-26-19-09). MILOU EN MAJ (Fr.): Gaumont Les Halles, 1= (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2= (47-42-60-33); Gaumont

#### PARIS EN VISITES

LE FESTIN DE BASETTE (Dan., v.o.); Utopia Champolion, 5º (43-28-84-65).

#### MARDI 13 FÉVRIER

e Fernmes peintres : Mary Casset, Ber-the Morisots, 12 h 45 ; «L'art du por-traits, 14 h 30, Musée du Petit Paleis, Ivenue Winston-Churchill

« Les impressionnistes au Musée d'Orsay », 10 h 30, 1, rue de Bellechasse, sous l'éléphant (NL Pohyer). «Une heure au cimetière-musée du Montparnasse », 11 heures, entrée, 3, boulevard Edgar-Quinet (V. de Lan-

e Chefs-d'osuvre du Musée d'Orazy, d'ingres aux impressionnistes », 13 h 30, 1, rue de Bellechasse (E. Romann).

«Une houre avec Marcel Proust, ses meubles, ses amis », 12 h 15, 23, rue de Sévigné (Approche de l'art). « Orssy, un musée dans une gare», 13 h 30, 1, rue de Bellechasse, nous l'éléphent (M.-C. Lasnier).

e La néo-byzantin : l'église Saint-Louis de Vincennes », 14 la 30, 22, rue Fays. e Le premier art gothique à Notre-Demes, 15 heures, portail centrel de le camalamie (Monuments historiques).

« Saint-Sulpice et son quartier», 14 h 30, fontaine Saint-Sulpice (Sauve-garde du Paris historique). «Marie-Antoinette et Louis XVI è

Sainx-Denie », 14 h 30, devent la basili-que (Connaissance de Paris).

cLe cimetière de Passys, 14 h 30, 1, rue du Commandant-Schloeseing (D. Fisuriot). a Les bétiments conventuels de Val-tie-Gréco, spécialement accessibles », 14 h 45, angle du boulevard de Port-Royal-rue Seint-Jacques (M. Banassat). «Les Carmes», 15 heures, 70, rue de

- PIERRE GAUTHERON . 19 janvier - 17 février

Vaugirard (Paris et son histoire).

Le jeu de la rigueur et du hasard

Peintures Chez Michel Léger

22. place du Marché-St-Honoré 75001 Paris - Tel.: 42-60-47-90 \_\_du lundî au samedî - 10 h-19 h\_\_\_

e Hôtels et jardins du Mitrais. Piece des Vosges»; 15 heures, sortie métro Saint-Paul (Ecoupe du pessé).

CONFÉRENCES

55, rue des France-Bourgeois.
14 hourse : «L'objet d'art secré égyptien», per M.-C. Budictionsity (Crédit

8ATACIAN (47-00-30-12). O Match municipal de Paris et d'Ila-de-France).

11, avenue du Président-Wilson, 14 h 30 : « L'art en Russie au début du vingtième siècle », per K. Passuth (Musée

a art moderne).

Fontensy-sus-Roses, 17, avenue
Paul-Langevin, 14 hours: «Conneissezvous la vie musicale de l'Argentine ?»
(avec dispositives et audition de musique
argentine), per J. Guinzbourg (Maison de
la communiauté).

3 bis. avenue.

9 his, avenue d'Iária, 14 h 30 et 18 h 30 : «La grande Grèce. De Reggio à Tarentes, per O. Boucher (Antiquité signatal

28, avenue Georges-V, 15 heures : « L'ouest de Thèbes et ses habitants au Nouvel Empire», par M<sup>es</sup> Desroches-Noblecourt (Paris et son histoirs). Cináma, 5, avenus Mac-Mahon,

17 h 30 : «Jérusalem révétée par les récentes fouilles archéologiques », par En M. Laperrousez (France-Israël). Mairie, 3, rue de Lisbonne, 17 h 30 : «Chambord, rêve des rois», (disposi-tives), par L Cloules (Société historique

et archéologique des luitième et dor-septième arrondissements). 4, rue de Chevreuse, 18 heures : «La France et son commerce extérieur : quelle réforme pour quelle stratégie ? », avec J. Desport. Débat introduit per H. Delomme et présidé per J.-C. Casanoya (Rencontres du CERI).

1, nos des Fossés-Saint Bernard (auditorium), 18 heures : «Lactures du soufisme par l'Occident», per M. Chodkiewicz (institut du monde arabe).

35, rue des Francs-Bourgeois, 18 h 30 : «Les téléspectreurs euro-péens face à leurs télévaions», par P. Farblaz, J.V. Beneyto et J. Poli (Mai-son de l'Europe).

55, rue du Cherche-Mid, 18 à 30 : « L'espece, les formmes et l'œuvre : le chantier du dôme de Millen », par P. Braunstein (Société française des architectes).

Centre percisalet, 7, rue de la Bienfal-sance, 18 h 30 : «Identité confession-nelle et conversion spirituelle», par le pasteur Laplay (Amitié judéo-chrétienne de Erange. 21, run d'Assas, 20 h 30 : «Las religione de la China » (Institut catholique). La Drague : 21 h.

59-83); Pathé Hautefeuille, 6° (45-33-78-38); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champe-Eyysée, 8° (47-05-12-15); Gaumont Champe-Eyysée, 8° (47-20-78-23); Bargont Champe-Eyysée, 8° (47-20-78-23); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champe-Eyysée, 8° (48-59-9-242); 14-441; Gaumont Aidea, 14-(43-27-44-60). HIVER 54 (7.1); Publicia Champe-Eyysée, 8° (47-70-78-24); La Laillet Baugont Aidea, 14-(43-79-78-21); La Compensa, 15° (43-06-60-50); LIGC Molifict, 17° (40-68-00-16); Ligc Champer, 14° (43-20-47-33); LIGC Molifict, 19° (43-7-33-83); LIGC Molifict, 17° (40-68-00-16); Ligc Champer, 14° (43-20-48-11); Ligc Champer, 14° (43-20-48-11); Ligc Champer, 14° (43-20-48-11); Ligc Champer, 14° (43-60-44-11); Ligc Champer, 14° (43-60-11); Ligc Champer, 14° (43-60-11

AGENDA

**LUNDI 12 FÉVRIER** 

MON VINGTIÈME SIÈCLE (Hong., v.o.); Panthéon, 5º (43-54-15-04); La Bastille, 11º (43-07-48-60). MONSEUR (Fr.) : Epée de Bois, 5º (43-

37-57-47).

OreRATION CREPUSIDLE (A. V.O.);
Forum Horizon, 1st (45-08-57-57);
George V, 8s (45-62-41-48); Sept Parnassens, 14s (43-20-32-20); v.f.;
Pathé Français, 9s (47-70-33-88); Fautotta Bia, 13s (43-31-60-74); Pathé Wepler II (ax-images), 18s (45-22-47-94).

ESMANNE TREMPLIN, Saint-Maur-des-Fossés, Rond-point Liberté (48-

LES CHOSES AURAIENT PU MAL TOURIER, Penn. Methurins (42-65-90-00), 18 h 30 (13).

Wagner, Mise en sche Claude Regy.
Orchestre philhermonique et chœurs de Radio France, dir. Marek Janowski, Avec Lucie Popp, José Van Dam, Petros Evengelides, Hanne Schaar, Manfred Frik, Marthies Hölle, Elke Wiltin Schulte, Hartman Wildele

JAZZ-POP-ROCK

BILBÓQUET(45-48-81-84). Michel

89-99-10), 21 h (13).

(A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); Gaumont Parnessa, 14º (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugnenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: Gaumont Alé-sas, 14º (43-27-84-50); Pathé Momparnasse, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

#### THÉATRES

#### SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de première et de relâche

sont indiqués entre perenthèses.} ADELAIDE 90. Théâtre Antoine-Simone-Berriau (42-08-77-71), dim. soir, lun., 20 h 45; sam., 17 h 30 at 21 h; dim., 15 h 30 (7). AGONSIEUR BADIN, Cité Internatio-20 h 30; dim. 17 h (9). MONSIEUR BADIN. Cité Internatio-SHOW BUS. Batesy-théâtre péni-che « Docteur Paradis » (42-08-88-89). (Tous les sameds et diman-ches jusqu'en juin); sam. et dim., 14 h 30 (10). nale universitaire (45-89-38-69), dim.,fun., mar., 20 h 30 (7).

UN COEUR SIMPLE OU L'INTIME PEGÉNUE DE FELICITE. Théâtre du Tambour royal (48-06-72-34), jeu., lun., mar., 18 h 45. (7). BONNE PIOCHE. Splendid Saint-Martin (42-08-21-93), dim., lun.,

21 h (8). EMERGENZA (SORTIE DE 65-90-00), 18 h 30 (13). SECOURS). Cargy-Pontoise. Théâtre das Arts (30-30-33-33), ven., (42-65-07-09), 21 h (13).

ARCAME (43-38-19-70). L'Aménagement: 20 h 30.

BERRY (43-67-51-55). O Voyage au bout de la nuit : 20 h 30. CITHÉA-THÉATRE EN ACTES (43-57-42-14). Vive Valeque (Vis et porte-toi bien): 19 h 30.

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). O Lorenzaccio: 20 h 30. COMÉDIE-FRANÇAISE AUDITORIUM DE LA GALERIE COLBERT (40-15-00-15). Linguet, Pour Melle Cemp. Contre la vicomte de Bombelles : 78 N SO.

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cacines: 20 h 15. Nous on fait où on hous cit de faire: 22 h. EDOUARD-VI SACHA GUITRY (47-42-59-92), Les Maxibules : 20 h 45. GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20 90-09). Histoire d'en rire : 20 h 15. Apostrophone-nous : 22 h. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-

trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. LUCITINAIRE FORUM (46-44-57-34). Petite salls. La Chorale: 20 h. Théâtre noir. Le Petit Prince: 18 h 45. L'Euran-ger: 20 h. Théâtre rouge. Perfor-mances: 20 h. Hais clos: 21 h 30. MADELETNE (42-65-07-09). ♦ Les Sept Mirecles de Jésus : 20 h 30.

MAISON HERIFICH HEINE (FONLIATION DE L'ALLEMAGNE) (45-89-53-93). Grande salie. ♦ Ouroboros Lecture-rencontre : 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). L'Avere : PALAIS ROYAL (42-97-59-81). O Gai... Gai... Maxione-nous les Rencontres du Palais-Royal : 20 h 30. POTRIÈRE (42-61-44-16). L'Œuf, à la nière personne : 21 h. THE SWEENEY (48-33-28-12). O Rupert's Birthday : 20 h. THÉATRE DE LA MAINATE (42-08-83-33). ♦ La Magicienne : 20 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (PETITE SALLE) (43-25-70-32). ♦ Sedes auteura : 15 h. TRITAMARRE (48-87-33-82). Phèdre (à repasser) : 20 h 15. TOURTOUR (48-87-82-48). O Les Aventures d'Augustin : 18 h 30. TRISTAN-BERNARO (45-22-08-40).

L'AUDITORIUM, THEATRE MUNICAL DE PARIS (40-28-28-40). Ensemble Alternance, 19 h km. Œuvres de Donatoni, Gorli.

CONCERTS

CENTRE GEORGES-POMPEDOU (42-74-42-19). Ensamble 2e2m. 18 h 30, 20 h 30 km. Dir. Paul Méfano, Œuvres de Scherchen, Fouillaud, Chee Chen, Macian, Bancquart, Robotier. Grande salle, 1s sous-sol.

CHATELET. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (40-28-28-40). Sophie Fournier. 12 h 45 km. Mezzo-soprano, Catherine Daipres (piano). Œuvres de Debussy. PÉNICHE OPÈRA (42-45-18-20). Paul Julien. 21 h lun. Cello. Œuvres de Bach.

SALLE GAVEAU (49-53-05-07). Plerre Amoyal, Alexis Weissenberg. 20 h 30 hzn. Violon, piano. Les Trois Sonetes pour violon et piano, de Brahms. Marie Chervet, François Daudet. 18 h 30 mer, Violon, piano, François Laleu (htb), Emmanuel Strosser (piano). (Euvres de Schumann, Bach, Saint-Saèns.

Ensemble orchestral de Paris. 20 h 30 mar. Dir. Mario Venzago. Annick Roussin (violon). Œuvres de Schoenberg, Haydn, Mozart.

Bream. 20 h 30 lun., mar. Luth, guit. Œuvres de Dowland, Bach, Milano, Johnson, Takemitsu, Giuliani. Salle Cho-THÉATRE DE LA BASTILLE (43-57-42-14), Cantata profana à quatre voix. 21 h. Paroles et musiques de Giovanna Marini. Avec Lucilla Galeazzi, Giovanna Marini, Silvia Marini, Patrizia Nasini. Salle

THÉATRE DES CHAMPS-ELYSÉES HEATRE DES CHAMPS-ELTSES
Housser, 22 h 45. Vibr., soc., Georgee
Arvenitas (pieno), Luigi Trussardi (ctb),
Philippe Combelle (batt.).

CAYEAU DE LA HACGETTE (43-2065-05). Olivier Franc Jazz Quimtet,
21 h 30.

THEATRE DES CHAMPS-ELTSES
(47-20-36-37). Crossus. 20 h 30 mer.
Opéra baroque de Keiser, livret de Postel, varsion concert. Clemencie Consort,
dr. René Clemence.
Voléry Afanassiev. 20 h 30 tun. Pieno.
CEuvres de Schubert.



DÈS LE MERCREDI 14 FÉVRIER



Selon le Grand-Maître Timman

### New-York et Lyon se partageraient la finale du championnat du monde

du championnat da monde d'échecs qui opposers le tenant du titre, le Soviétique Garry Kasparov, à son challenger, aura lieu, selon toute probabilité, fin 1990 à Lyon, a déclaré, vendredi 9 février à l'Agence France presse, le grand maître néerlandais Jan Timman.

Timman disputera an Soviétique Anatoly Karpov le droit d'affronter Kasparov lors de la finale du tour-noi des candidats qui se tiendra à Kusla-Lumpur (Malaisie), à partir de 7 mars prochain.

Le grand-maître nécriandais a notamment indiqué que la pre-mière moitié du match aurait lieu, « le plus vraisemblablement ». à New-York début octobre et que les deux villes française et américaine étaient parvenues à un accord pour l'organisation séparée de cette finale, dans l'attente d'une annonce officielle de l'Association des grands maîtres et de la Fédération internationale des échecs (FIDE).

La FIDE, qui avait d'abord, lors

La deuxième moitié de la finale à Mayaguez (Porto-Rico), nommé Lyon comme scule ville organisa-trice du championnat du monde, a confirmé, vendredi, par la voix de son secrétaire général, le Philippin Casto Abbundo, que les négocia-tions entre elle et l'Association des grands maîtres suivaient leur cours et qu'une déclaration officielle serait publiée dans un futur pro-

> Une telle décistation mettrait fin à cinq mois de conflits an cours desquels les grands maîtres avaient reproché à la FIDE d'avoir pris sa décision sans consulter les joueurs

Dans un premier temps, Kaspa-rov avait même refusé d'aller à Lyon, préférant joner aux Etais-Unis avant de se railler à la proposition de l'Association des grands maîtres de scinder en deux parties l'organisation de la finale.

Déjà en 1986, le troisième match pour le titre mondial oppossente match paror avait en lieu à Londres, pour sa première moitié, et à Leningrad, pour la deuxième.

CAMPUS

## Plus de mathématiques à Bordeaux-I

Les cours de travaux dirigés de mathématiques et d'informatique sont suspendus à l'université Bordeaux-L Sobante-traize des cent enseignants de cette unité de formation et de recherche ant décidé de « reporter » la rentrée des 2 288 étudiants de première année. Il en va de même, le 12 février, pour nements dispensés aux étudiants de deuxième année.

La « déficit » des postes d'enseignants est en cause. L'université Bordeaux-l est passée, en 1989/1990, à 6 019 étudiants inscrits, contre 3 480 en 1981/1982. Tous cycles confondus, 4 800 de cas étudiants suivent un enseignement de mathémati-ques et d'informatique. Or le nombre d'enseignement a très peu augmenté : de 419 à 435. L'UFR de mathématiques-Informatique compte 98 enseignants statutaires et 22 vaca-taires. « Nous avons un déficit de 50 postes, soit 50 % de surcharge, estiment les enseignants, soutenus par le SNE-Sup, FO et la CFDT. Nous faisons face à coups d'expédients, en jonglant svec les heures supplémentaires et en faisant appel à des vacataires. Cette surcharge rejaillit sur notre tâche assentielle, la recherche, alors que Bordeaux doit aoutenir une réputation de pôle d'excellence en mathématiques: »

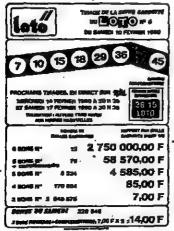
Les professeurs se plaignent également d'être obligés de pren-dre an charge des tâches administratives et techniques, comme taper leur courrier ou leurs textes de recherche, en raison de l'absence de postes suffisants d'ingénieurs administratifs et techniques de l'enseignement supérieur (IATOS). Sur six postes été accordé par le ministère de l'éducation nationale. Dans un courrier au ministre de l'éducation nationale, les enseignants réclament « des mesures d'urgence de création de postes d'enseignant-chercheur et des personnels IATOS ». Ils veulent également un « plan de recrutement sur cinq ans », (Correspon-dante).

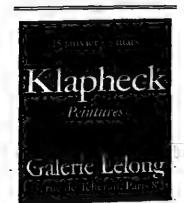
#### Epargue et placements

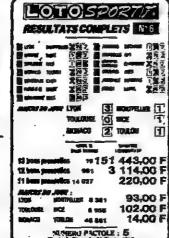
Le troisième forum de l'épargne et des placements de la faculté des sciences économiques de Clermont-Ferrand aura lieu les 17 et 18 mars. sous la présidence d'honneur de M. Mirhel Charness.

Faculté des sciences économiques, 41, boulevard Gergovia, 63000 Clermont-Ferrand. Français

DOM étrangers Le Centre de langue et de diants étrangers de l'université François-Rabelais de Tours lance à la rentrée prochaine un diplôme de langue et de civilisation francaises pour étudiants étrangers en trois ans. ▶ 3, rue des Termeurs, 37041 Tours Ceden. Tél.: 47-38-58-00.







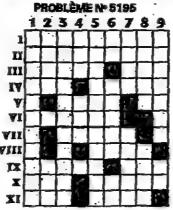


N°VERT\_05.45.22.27

PERMANENCE 24 II SER 24 II

CARNET DU MONDE mts: 42-47-95-01 Tarif: là ligne H.T. Toutes rainiques .... 37 F Abomés et actionnères . 77 F menical diverses , 90 F

**MOTS CROISÉS** 



HORIZONTALEMENT

L Marous déposée. - E. A une iacon da parlar tràs personnelle. -III. Grande ceimure. Coule en Pro-vence. — IV. Promis quand il est heureux. Les caves chempenoises y sont creusées. - V. Donna des précisions sur le temps. Participe. - VI. Briand et Streaemann s'y à la flexion de la cuisse. -VIII. Siège de faiencerie. -IX. Affluent de la Loire, Negro, en Argentine. — X. A court d'effens. Parfois à l'origine des grandes crises. — XI. Possessif. Héros d'un poème épique.

VERTICALEMENT. 1. Peut devenir très lourd quand il y. a beaucoup d'ardoises. — 2. Martasu de carrier, Propriété en indivis. — 3. Peuvent faire des pieds et des mains. - 4. limite un homme célèbre. Planches. -

Qualifie un groupe particulière Barrai, Préposition. - 7. Sa victoire devint la symbole de l'indépendance russe. Garde les pieds au chaud. — 8. Descendait peutêtre. Partie centrale d'un globe. -9. Quand elles sont grosses, peu-vent sauter aux yeux. Ne se déplace pas sans mai,

Solution du problème nº 5194 Horizontalement .

I. Dialoguistes, Sa. - II. Essuie-mains, Obi. - III. Pasta, Am. Taupin. -- IV. Lue. Sorbe. Usure. --V. Atra. Eté. IIe. -- VI. Vraies. Tune. -- VII. Taire. Silenca. --VIII, Aurore, Boom, Tor. — IX. Té. Nombril, Peur. — X. Irrésolu, Eau. Tu. — XI. Tuile, Férnur. — XII. Nô (ou no), Balal. Ep. Uri. — XIII. Goû-teuses. Asie. — XIV. Erre. Ud. Créer. — XV. Essor. Répéter.

Varticalement Déplantation: — 2. Iseut.
 Auer. Ogre. — 3. Asservir. Rå.

Ors. - 4. List Erroné. Bues. -5. Oles. Ağrostat. — 5. Gğ. Oui. Emouleur. — 7. Umar. Eh | Blaud. - 8. lambes. Brūlis. - 9. St. Et. Sol. Evs. - 10. T.N.T. Etiolé. Es. - 11, Essú, Ulm. A.F.-P. Ca. -12. Usine. Pue. Art. — 13. Opulente. Musés. — 14. Sbire. Couturier. — 15. Ainé. Serrurier.

#### CATASTROPHES

Des dégâts mais pas de victimes

## La Bretagne a été la plus touchée par la tempête

semaines, la tempête a encore baleyê la France, à l'exception du Sud-Est, pendant la journée du dimanche 11 février et dans la matinée de lundi. Les dégâts sont parfois importants, mais on ne déplore que deux blessés. C'est encore une fois le Finistère et le Morbihan qui ont été le plus éprouvés. Les pompiers du Finis-tère ont effectué deux cent quinze sorties, pour des arbres tombés ou des inondations dues aux fortes pinies qui ont accompagné les rafales de vem, lesquelles ont atteint 170 kilomètres à l'houre.

A Brest, une grue de 75 tonnes s'est conchée dans le port de com-merce et la toiture de la Maison de la mer a été partiellement emportée. Des lignes électriques out été abatines, entraînant des coupures de courant à Landivisian. A Concarneau, des coupures se sont produites sur le réseau PTT. Dans le Morbiban, on ne compte plus les arbres déracinés, les panneaux publicitaires abattus et les toits de grange cuvoles

Les rafales de cette dépression océanique out aussi touché la côte aquitaine. Au Pays basque, des

Pour la huitième fois en trois arbres ont été strachés, tandis que, emaines, la tempête a encore sur le littoral, la mer déchaînte a endommagé des voitures en stationnement et les terrasses des calés et des restaurants. Des toitures ont été emportées dans les Landes, notamment dans la région d'Hosse

#### Trafic transmanche très perturbé

des hélicoptères out du intervenir pour secourir trois véliplanchistes en difficulté au large de Corsent (Côtes-du-Nord) et de Cabourg (Calvados). Le trafic des aéroglis seurs a été interrompu dimanche en raison des creux qui dépassaient six mètres.

A l'aéroport de Roissy, plusieurs vols ont été détournés dimanche soir sur Orly, Bruxelles et même Francfort, en raison de vents souf-fiant jusqu'à 110.

La tempête a provoqué des ciutes de neige sur la pinpart des grands massifs montagneux, où l'« or blanc » était attende avec impatience pour les premiers vacanciers de février.

#### CARNET DU Monde

- On sous prie d'aumonces le

Décès

Mare PERPITCH Patricia MOWBRAY.

10 février 1990.

 Le Frère Marie-Dominique CHENU,

on entré dans la paix du Seigneur, le 11 février 1990, dans la quatre-vingu-scizième aunée de son âge, le soitante-scizième de sa profession dominicaine, tion presbytérale.

L'Escheristie sera concélébrée su cuvent Saint-Jacques, 20, rue des Tamorica, Paris-13°, le jeudi 15 Tévrier,

De la part Du Père Francis Marneffe-Lebréquier, resour provincial de France, Des Frères de convent Saint-

Jacques, De sa famille,

Le Prère Chem avait tant d'amis que cet avis tiendra lieu de faire-part. (Lire page 16.)

 M<sup>m</sup> Pierrette Cointeau-Ponsart,
 M. Jean-Michel Cointeau, M. et M= Bernard Lucas

et leurs enfants M. et M Georges Pierson et leurs enfants.

M= Jacqueline Simon
et ses enfants.

out la tristeure de faire part du décès de M. Plerre COINTEAU, honoraire d'agence Société sépérale.

Le service religieux et l'inhumation ont su lieu à Reims, le vendredi 9 février 1990, dans la stricte intimité familiale.

Une messe de mémoire sera célébrée altérieurement à Paris, en l'église Saint-Ambroise, sa paroisse.

64. cours de Vincesnes, 75012 Paris. 7. rue du Terrage, 75010 Paris. 6. rue Tolstof-Hydra,

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, som priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bendes pour justifier de cette qualité.

Mª Roger HAMELIN,
 née Marthe Demanche,

s'est endormie dans la paix du Sci-gnour, le 9 février 1990, dans sa

De la part de

Psul et Jacqueline Dechuit, Jacques et Yvonnes Derkenne, Jacques et Yvonnes Derkunne, Alain et Catherine Hibon, Robert et Françoise Hamelin, Bernard et Véronique Desoutter, François et Yvonne Hamelin, Joan-Marie et Catherine Hamelin, Beneft et Annie Hamelin, Bernard et Marite Bullier,

La cérémente religieuse aura liou le mardi 13 février, à 14 heures, en réglise Saim-Martin, rue de la Répo-

Ni ficurs ni conronnes. Cet avis tient lieu de faire-part.

greene de Trivaux,

92190 Meudon.

- Robert JOIN, «Rimbert»; ancien lieutenant FFC, Auschwitz 185786, Bachenwald 52919. officier de la Légion d'hous médzille des évadés.

meanne ou ovates,
croix du combattant volontaire
de la Résistance,
délègué général houoraire
de la chambre syndicale de l'amiante,
chevalier de l'Economie nationale, est mort le 1º février 1990, dans se soixants et orzième amée, volontaire ment démuni des « secours » de que

que religion que ce soit. Il a été incinéré le 6 février et se

« Timor hominum fecit dect. »

- Mi Mario Pierre Jouve-Serment et see enfants. M. et M. André Jouve M. et M= Henri Serment et leur famille, un la douleur de faire part du décès du

docteur Rémy JOUVE, professeur à la Faculté de médec survenu le 4 février 1990, à l'âge de

Quarante et mi aus. Les obsèques ont en lieu dans l'int

- Profondément attribée du décè

Ame de LA NOUE-VIGNAL,

Ame VIGNAL. Dominique Widmer-Vigne!

« Plus nous sommes silencies estimas et recuellits dans non tris larses, plus l'Incomus pénêtre effica-cement en nois. Il est notre bles. Il devient la chair de notre destinée. »

nous prie de rappeler ces mots de R.M. Rike:

- René ROY

M= René Roy,

née Léonardon, son épouse, François et Bernadette Roy-Jacquey, Xavier, Sophie et Claire, Odile et Philippe Roy-Chapsal, Anne-Cétile, Austine et Agnèt, Gilles et Dominique Roy-Garros, Hagues, Bénédicte, Virginie et Guillanme, Continue, ses enfants, petits-enfants.

Ils vous invitent à partager leur espé-

La cérémonie religiouse et la sépul-ure cet eu lieu le mercredi 7 février, l

2, rue des Mantilles, 1700 La Rochelle, 43, rue Albério-Dahois, 49000 Angers, 2, rue Saint-l 75015 Paris. 7, place Mahus 18000 Bourges

- Il y a no most nous quittait...

Michael Sandland son époux, Peter, James et Thomas, leurs enfants, M. Pierre-Michel Gesthier, son père, M= Marie Engénie Gauthier,

née Lavaud, st mère, M= Genevière Fregier, née Gauthier,

sa sœur, son époux et ses enfants, M. Jean Gauthier, son frère, son formes et lours enfants, M. Jacques Ganthier, son frère

et son épouse, M. Bernard Gauthier, son frace, son sponse et leur fils, M= Françoise Wright née Ganthier,

is stein; son époux et leurs enfants, M= Monique Gauthier née Gauthier; sa sœur, ses enfants et Joëi, out la douleur de faire part du décès de

Jacqueliae SANDI AND, néc Ganthier, ancienne élève HEC,

décédée le 9 janvier 1990, à Londres

L'inhumation a en lieu à Norwich, le 19 janvier, United Reformed Church Jessop Road. Qu'elle repose en paix.

35, Mount Pleasant, Narwich NR47QG, Norfolk (Grande-Bretagne). Services religieux - Le service eucharistique en

Père Marie-Benoît PETEUL anna lisu le 15 février 1990, à 11 h 15, ca la chapelle des Capucins, 32, rue Boisconade, Paris-14.

**Anniversaires** da décès à Alger, à Pâge de quarante

Abdelhafid CHEKKAT.

Barqudia Chekkat. los épouse, Lesle, Amei et Rafik,

es enfants,
Ainsi que ses nombreux amis français et algériens,
demandent à tous ceux qui l'ont comme
et apprécié d'avoir une pansée pour lui.

Mème sous la terre Nouz nouz frayeronz Uz chamin verz la lundère. (Sakia Moneble Poèmes de prison

- Ca jour-là, il y a cinq ans, le 11 février 1985, dispuraissait, à l'âge de

Tristan DUSSOTTIER.

« Fouriet l'air d'être mort et ce Le Petit Prince.

F. We

30

TERPERLY DE LE

F24405

and the

A STATE OF

Vous qui l'avez consu, parents, famille, amis, ayez, en ce jour de dou-loureux amivensaire, une pensée émue

M. et M= Dessottier Jérôme Dussottier. 53, rue du Bois-Montr 77680 Roissy on Brie.

- Ily a un an, le 12 février 1989,

PATEINUCANE. trente-bait ans, avocat au barreau de Belfast,

était assassiné par un como militaire loyaliste.

Tous ceux qui ont connu cet ardent défenseur des droits de l'homme auront une pensée pour sa famille et ses auris, à qui il manque. - Jean-Yves Mock

Richard ROUD, remercie le professeur Fabre, ses méde-cins, le docteur Arich, le docteur Bea-gier, Mes Cobos, ses infirmières, tout le personnel du service de réanimation du CHR de Nîmez. Ils out accompagné de soins admirables un coma irréversible.

Toute paix est spi

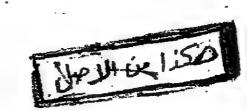
Messes anniversaires

Addy KARSENTY, née Marie-Adrieuse Braci

une messe de requiem sera offétirée le vendrodi 16 février 1990, à 11 heures, en l'église Sainte-Trinité, place Estiemes-d'Orves, Paris-9 (chapelle de la Vierge, derrière le chœur).

Une pensée affectueuse est deman-dée à ses amis.

Soutenances de thèses Université Paris-IV, le lundi La février, à 14 hours, suite des Acres.
M. Jean-Pierre Lacassagne : « Un mage romantique : Pierre Leroux (1797-1871). L. Namances d'un pro-



ouchée par la tempéte Se as a tagent

Section 18 and 1 3274 · - 4045 · Acres 10 to State and 医二氯化甲基二二烷

4,...

7 \* ķ.

÷.

in a second

المتركب بالميا

STATE THE PARTY

-

ga 25% ...

終フム

MES

Total desire at extra name

AL WASTERS - ميلاند محقيد

· 1979: -

क्षा अन्य क्षा क्षा MATERIAL STATES Begara was service of the at 6 2 cm The state of the s September 1985 Commence of the same on the property of ander han the 

1 tang

- - Partie

La complete

...

. . . .

1.00

n de la sec La companya de la co

13.

122

1.5

ALCOHOL: THE

ment of thanks

Section of the second section of the second section of the second section sect green me the little parties as as a second of the ? Garaga Pingan Salaman Salam 

Berthe & Sec. Topulatives files Main de Million de

The section of

Sales of State of AND A COMP

The second of

# SITUATION LE 12 FEVRIER 1990 A 0 HEURE TU PREVISIONS POUR LE 14 FEVRIER À 12 HEURES TU

## MÉTÉOROLOGIE

Dès le matin, le tamps sera couvert sur la plupart des régions. Seules les régions proches des frontières de l'est du peys et calles du littoral méditerranéen auront une chance d'apercavoir un peu de ciel bieu durant la matinée.

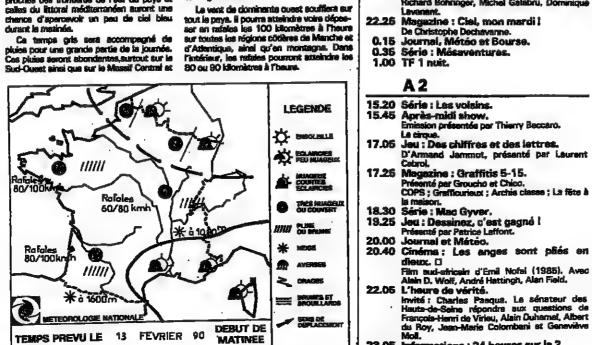
Evolution probable du tarapa en France entre le lundi 12 février à 0 hours et le mardi 13 février à 24 heures:

Le temps reters porturbé tout le début de la semaine. Après une reletire accamie lundi, les pluies seronit de pays mardi. Les chutes de neige seronit importantes en montagne. En curre, le vent acutiera toujours fort aux de nombreuses régions.

cases ou atturar meditarrament attoric lans
chence d'apercevoir un peu de ciel bleu
durant le mainée.

Ca temps gris sera accompagné de
picies pour une grande partie de la journée.
Ces picies seront abondantes, surtout sur le
Sud-Ouest ainsi que sur le Massif Central et

Sud-Ouest ainsi que sur le Massif Central et



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 12-2-1990 le 11-2-1990 à 6 haures TU et le 12-2-1990 à 6 haures TU							
FRANCE  AJACIO 14 6 P BIARRITZ 18 10 A BORDRAIN 12 6 A BORDRAIN 12 6 A BORDRAIN 12 6 A BORRES 9 3 D BREST 10 4 A CAEN 8 3 D CHERBOURG 7 4 A CLERMONT-FE 9 2 A DIJON 8 3 P GENORIE MAR 9 2 C LIMOGES 7 1 N LYON 9 5 P MARSEILLEMR 13 7 I NANCY 7 3 P NANCY 7 3 P NANCE 15 5 P PARES MONTS 9 4 P PAU 11 8 A PERPIGNAN 14 7 P BERNES 3 4 P STRASBOURG 7 3 P STRASBOURG 7 3 P	TOURS	7 A 19 A 19 A 8 C 10 N 10 C 1 C 1 C	LUXEMBO MARADI MARADI MARADI MEDIO MILAN MORTEL MASCOL RAIBORI NEW-YOR OSLO MILO MICHER MOSCOL RAIBORI ROME TORS STOCKHO TORS TORY VARSOVII VENISE	OBS. 5 16 24 24 25 28 28 28 14 4 4 27 24 11 19 28 21 11 18 21 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	9 N O O D D SI D D D D D D D D D D D D D D D D		
A B C ciel convert	D N	ouste O	P	T templic	asigo		

\* = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heures en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

A CONTROL OF THE PARTY OF THE P

#### RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans » le Monde radio-télévision » 🗆 Film à éviter u On peut voir u u Ne pas manquer u u u Chef-d'ouvre ou classique.

#### Lundi 12 février TF 1

20.40 Fauilleton : Les années infernales, 20.40 Patineron: Les arinees arrernales, D'Anthony Page, suc Martine Keller, Sam Waterston (3º épisode).

Le chef de la radio autrichierne est assassiné, Magazine: Les 90... rugissants. Présenté par Daniela Lumbroso.

23.20 Magazine: Minuit sport, 23.55 Journal, Météo et Bourse. 0.15 Série : Drôles d'histoires, 1.10 TF 1 nuit,

20.40 Théâtre : La menteuse.
Place de Bricaire et Lasaygues, mise en scène
de René Clermont, avec Sabine Paturel, Henri
Courseaux, Bernard Lavalette, Annie Jouzier,
Geneviève Brunet. 22.20 Documentaire :

L'amour en France,
De Daniel Karin et Tony Laind,
2, D'une femme l'autra,
23.25 informations : 24 heures sur le 2. 23,45 Magazine : Du côté de chez Fred. Les princes du Luxembourg.

FR 3 20.35 Cinéma : La chambre yerte, RES

Dasté.

Suprenant culte dans le chambre verte d'une musion vouée au souvenir d'une épous dispenue, puis dans une chapelle désaffectée illuminée de bougles, des morts qui, salon Truffaut, restent vivants et proches tant qu'on pense à aux. Inspiré de thèrnes choisis chez Henry James, ce film beau, grave, halluciné, est eitué dans une petite ville de province, à la fin des amées 20, quand on porte le deui des combettants tués pendant le guerre de 1914, Une grande cauvre, insolite, énigmatique.

22.10 Journel et Météo.

22.35 Magazine: Tempsions.

De Marie-Odèe Monchicourt et Pierre-André Boutang. Thème: La mémoire et le souvenir.

TF 1

A 2

18.55 Feuilleton : Santa-Barbara.

19.25 Jeu : La roue de la fortune. 19.50 Le bébête show.

## 23.20 Magazine : Océaniques. La métamorphose, téléfilm de Jean-Daniel Verheeghe, d'après Kafka. 0.15 Musique : Carmet de notes.

**CANAL PLUS** 20.30 Cinéma : Le plus secret des agents secrets. El Film américain de Clive Donner (1879), Avec Don Adams, Sylvia Kristel, Vittorio Gaesman.

22.00 Flash d'informations.
22.05 Magazina : Lundi sport.
Football : à 22.20, boxe : à 23.20, besket. Football; à 22.20, boxe; à 23.20, besket.

0.20 Cinéma; Les cigognes
n'en font qu'à leur tête, D
Film français de Didier Kaminka (1988), Avec
Marlène Jobert, Patrick Chesnais, Cleude Rich.

1.40 Téléfilm: Carton rouge
pour les hoofigans,
D'Allen Clarke, avec Gary Oldman, Lasley
Manville.

LA 5 20.40 Téléfilm : Le fantôme de Jack l'Evantreur. De E.W. Swackhamer, avec David Hasselhoff, Stéphanie Kramer. Stephanie Kramer, Cent ans plus tard en Arizona... 22.20 Série : Vendredi 13. 23.15 Magazine : Arrêt sur image. 0.00 Le journal de minuit.

20.35 Cinéma : Junior Bonner, le dernier bagarreur, IIII Film américain de Sam Packinoah (1972). Avac Steve McQueen, Robert Preston, Ida Lupino.

22,15 Magazine: Ciné 6.

22.30 Cinéma: Boule de feu. IIII
Film américain de Howard Hawks (1941).
Avec Gery Cooper, Barbara Starnwyck, Oscar

Homolka.

O.20 Six minutes d'Informations.

O.25 Magazine: Jazz 6.
De Philippe Adler.
Le Dodecaband de Martial Solal (1º partie).

# Mardi 13 février

16.03 Magazine : Télé-Caroline. Mon héros préféré ; Cinéma, théâtre, svres ; Télé chic, télé choc ; De sne à zèbre ; Attrac-Tole chic, tele choc; De ane a zebre; Attraction; Con publies; Les recettes de l'emour; Duo sur...; Variétés.

17.35 Feuilleton : Guillaume Tell.

17.55 Dessin animé :
Denver, le dernier dinosaure.

15.10 Série : Tribunal.
15.40 Veriétés : La chance aux chansons.
16.15 Série : Vivement lundi.
16.45 Club Dorothéo.
Mes tendres années ; Mack; Série : Cap danger ; Le clip ; Les jeur.
17.55 Série : Hawaii, police d'Etat.
18.50 Avis de recherche. 18.03 Magazine : C'est pas justa. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information De 19.10 à 19.30, le journai de la région. 20.05 Jeux : La classe. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert.
20.40 Cinéma : Kamikaze. III
Film français de Didier Grousset (1986). Avec
Richard Bohringer, Michel Galabru, Dominique 20.30 INC.

20.30 INC.

20.35 Megazine: La marche du siècle.

De Jean-Marie Cavada, Jean-Pierre Bertrand
et Sylvie Faiderbe. Thème: Changer le ville,
changer la vie. Documentaire: Banilous, de
Harvé Chebelier et Gilles de Maistre, suivi d'un débet. 22.15 Journal et Météo.

#### 22.40 Télévision régionale.

**CANAL PLUS** 15.15 Pochettes surprises. Le harpiste, le restaurateur et l'employé de l'électricité : Canadair, de Jean-Marie Mad-deddu.

15.30 Cinéma : Les cigognes n'en font qu'à leur tête. ☐ Firn français de Didier Kaminka (1988). Avec Mariène Jobert, Patrick Chesnais, Claude Rich.

16.50 Documentaire : Les allumés...
Emballages perfus dans le désert. 17.15 Cabou cadin.
Barney: Polluards: Super Mario Bros et princesse Zelda; Charlotte, Fléo et Benjamin.

18.15 Dessins animés : Ça cartoon. Présentés par Philippe Dana. 18.30 Top 50.
Présenté par Marc Toesca.
19.20 Magazine : Nulle pert allieurs.
Présenté par Philippe Gildes et Antoins de Caures. 20.40 Cinéma : Les anges sont pliés en Invitée : Guesh Patti.

20.30 Cinéma : Rambo 3. []

dieux. D
Film sud-africain d'Emil Nofal (1985). Avec
Alain D. Wolf, André Hattingh, Alan Field.

22.05 L'heure de vérité.
Invité: Charles Pasqua. Le sénateur des
Hauts-de-Seine répondra sux questions de
François-Hami de Virieu, Alain Duhamel, Albert
du Roy, Jean-Marie Colombani et Geneviève
Nol.

23.05 Informations : 24 heures sur le 2 Film américain de Peter McDonald (1988). Avec Sylvester Stallone, Richard Crema, Marc de Jonge. 23.05 Informations: 24 houres sur la 2. 22.10 Flash d'informations. 23.20 Météo. 23.25 Magazine : Du côté de chez Fred. Parle-cinéme. 22.15 Cinéma : Radio corbeau. □ Film français d'Yves Bolsset (1988). Avec Claude Bresseur, Pierre Arditi, Christine Bois-23.50 Cinéma :

#### FR 3 Paysage dans le brouillard. Eller Film franco-grac de Theo Angelopoulos (1987). Avec Tania Paleologou, Michalis Zeke, Stratos Giorgioglou (v.o.). 14.30 Magazine : La vie à cœur. 15.03 Feuilleton : La tante de Frankenstein

Audience TV du 11 février 1990 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

. 1		1 1		l .			
HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	YF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		רוד	Pub	Actual, région	Papa est part	Pub	Cult. pub
19 h 22	54,2	21,1	12,7	8,2	2.5	5,7	4,2
		7/7	Maguy	19-20 infos	Pub	' Journal	Rossenne
19 b 45	59,9	21,5	23,8	5,9	3,0	3,2	3,3
		Journal	Journal	Benny Hill	Са салхоол	Journal	M~ est ser
20 h 16	68,2	22,2	21,3	11,8	4,9	3,9	4,5
		Serpent plum.	5 dem. min.	Chapiteau 3	Radio Corbea	Y a-t-d enfin.	. Le tobage
29 h 56	68,3	27.A	19,4	4,6	5,0	8.6	5.3
		Serpent plum.	Spécial au-del	Sor 3	Flash	Y a-t-il entin	La tobogge
22 h 08	56,2	34,0	6,2	4,2	1,9	5,5	5,5
		Ciné dim.	Sp. Man dela	Le diven	Nous vied	Guarners nuit	Pub
22 h 44	31,3	15.7	5,3	1,8	0.9	4.3	2,7

#### LA SEPT

20.40 Documentaire : Voyage en 4º classe. 20.40 Documentaire: Voyage en 4º Gasse.
De Viktor Semenjuk.
21.00 Cinéme: Le dossier 51. E E E
Film français de Michel Deville (1978). Avec
Français Marthouret, Nathalie Juvet, Christo-

phe Malevoy. 22.50 Court métrage. 23.00 Documentaire : Histoire naturelle de la sexualité. B. D'André Langaney et Gérald Calderon.

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Musique ; Le rythme et la raison, Le son de la musique. 1. Le son : utopie ou rée-lité ? 20.30 L'histoire en direct. Le poujedisme. 21.30 Dramatique, Dans le bar d'un hôtel de Tokyo, de Tennessee Williams. 22.40 Cote d'amour.

#### FRANCE-MUSIQUE

0.50 Musique : Coda, Le groupe Can.

0.05 Du jour au lendemain.

20.30 Renseignements sur Apollon, Concert (donné le 3 juillet 1989, lors de l'Été de Carinthie): Motet K 518, Te Deum K 58 b (K 141); Messe brève en ut majeur K 198 b (K 220): Vépres solennelles du dimanche K 321, de Mozart, par le Choaur et l'Orchestre du Stastsoper de Vienne et les Petits Chanteurs de Vienne, dir. Riccardo Muti; sol.: Christine Whittiessy (soprano), Diane Elias (alto), Deon van der Walt (ténor), Giorgio Surian (besse), Martin Haselbock (orgue). A 21.40, Symphonie nº 1 en la bémol majeur, op. 55 d'Elgar. A 22.40, Virtuoses, virtuoses: Leonie Rysaneck. A 23.07, Improvisations sur Mallarmé I et II, de Boulez; Te Deum pour solistes, chosur et orchestre en ut majeur, de Bruckner; Symphonie nº 4 en la majeur op. 90, de Mendelssohn.

0.30 Textes et prétextes. Avec la voix de Furtwaengler.

1.50 Série : Bergerac. LA 5

14.25 Série : L'inspecteur Derrick.
15.30 Série : Le renard.
16.45 Dessins animés. Les triplés ; Alice su pays des merveilles (rediff.) ; Bosco ; Angle, détective en herbe ; Le petit lord.
18.30 Série : Arnold et Willy. 18.55 Journal images. 19.00 Magazine : Reporters. 19.40 Drôles d'histoires. 19.45 Journal. 20.30 Drôles d'histoires.

20.40 Cinéma : La fureur de vaincre, a
Film chinois (Hongkong) de Lo Wei (1971).
Avec Bruca Lea.

22.25 Série : China beach.
23.20 Magazine : Réussites.
23.50 Magazine : Ciné Cinq (radif.).

## 0.00 Journal de minuit.

M 6 17.25 Informations: M 6 info (et à 18.25). 17.30 Série : L'homme de fer. 18.30 Série : Cagney et Lacey. 19.25 Série : Roseanne. 19.54 Six minutes d'informations.

20.00 Série : Madame est servie. 20.35 Feuilleton : Les aventures de Pinocchio. Les aventures de l'inocchid.

De Lugi Comencin, àvec Nino Manfredi, Gina Lollobrigida (3° et 4° épisodes).

22.25 Téléffim : Tuer n'est pas jouer.

De Paul Wendkos, avec Ed Nelson, Diene

#### 0.00 Six minutes d'informations.

LA SEPT 14.30 Méthode Victor : Anglais. 15.00 Feuilleton : Fontamers (4º épisode). De 16.00 Court métrage : 36-15. De Frédéric de 16.30 Documentaire : Baabu Banza. De 17.00 Théâtre : L'hypothèse. Pièce de Robert Pinget. 18.00 Série : Le décalogue (4 et 5). De Krzysz-

tof Kisslowski. 20.00 Documentaire : Les musiques noires

d'Afrique du Sud (2). De Cleude Fléouter.

21.00 Documentaire : First contact. De Bob Connoly et Robn Anderson.
21.55 Documentaire: Peter and Pierre. De Hausen Henring.

22.30 Magazine: Imagine.

23.00 Documentaire: Histoire paral lèle (v.a.). De Philippe Grandrieux.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine. Des techniques nouvelles chez le dentiste. 21.30 Débat. L'autre Allemagne (1° partie). 22.40 Nuits magnétiques. Les jaux du hasard et 0.05 Du jour se tendemain.

#### 0.50 Musique : Coda. La groupe Can.

FRANCE-MUSIQUE 20.00 Duplex avec Moscou. 20.15 Interview. Metislav Rostropovitch. 20.30 Concert (en léger différé de Moscou) : Symphonie nº 6 en si mineur op. 74, de Tche-kovski ; Adagio pour cordes op. 17, de Bar-ber : Symphonie nº 5 en ré mineur op. 47, de Chostakovitch. 22.30, Concerto pour violopcelle et orchestre nº 2 op. 126, de Chostako-0.00 Club d'archives. Les introuvables des

#### BOXE: championnat du monde des lourds

## Tyson-Douglas, un compte mal réglé

Seul véritable monument de tard, il mit à son tour Tyson au la boxe professionnelle actuelle, Myke Tyson a-t-il ou non perdu, dimanche 11 février, le titre mondial des poids fourds? Les deux principales fédérations mondiales (WBA at WBC) deciderant dens une dizaine de jours si son adversaire James Douglas a été KO à la huitième reprise et n'a donc pas envoyé réquilèrement au tapis le champion au dixième round, Situation confuse: une troisième fédération (IBF) reconnaît la victoire de Dou-

TOKYO

de notre correspondant

Ce devait être un match sans surprise. Bref et dont l'issue était iée d'avance : Mike Tyson, le champion du monde de vingt-trois ans, aux trente-sept victoires dont trente-trois knock-out, allait prestement éliminer son adversaire James Douglas, tel un de ces vilains dans les silms de Bruce Lee dont il est, dit-on, grand amateur.
Or ce match - sans suspense - ne
l'a non sculement pas été, l'« invincible » fut mis KO, mais encore son
résultat reste en suspens : James « Buster » Douglas n'aura été champion du monde incontesté que pendant sept heures.

Le Conseil mondial de la boxe (WBC) et l'Association mondiale de la boxe (WBA) ont, en effet, refusé de reconnaître sa victoire : l'arbitre, Octavio Meyran Sanchez, en comptant un premier knock-down de Douglas lui aurait donné tapis. « Personne a'est champion du monde jusqu'à la déciston du Conseil mondial de la boxe qui sera prise le 20 février », a déclaré son vice-président, M. José Sulai-

Les organisateurs avaient en du mal à remplir le Tokyo Dome pour ce match « sans surprise » : à peine cinquante mille places sur soixante-trois mille avaient été vendues. Le championnat du monde l'aisait moins recette que les Rolling Stones qui doivent se produire, dans deux jours, également au « Big Egg » (sumom du Tokyo Dome), et ont déjà fait saile pleine

Pas plus l'accent complaisamment mis sur les drames de la vie du challenger (qui se battait « pour la mémoire de sa mère » décédée en janvier) que les formules péremptoires d'un Tyson plus sûr de lui que jamais (« Je a di aucune chance de perdire ») n'avaient mobilisé le public. Beaucoup de Japonais avaient été découragés par le poir des ticlets découragés par le prix des tickets (150 000 yens, soit 6 000 F dans les premiers rangs) pour un combat de quelques minutes, pensaient-le, se rappelant qu'en mars 1988, dans ce même Tokyo Dome, Tyson svait battn Tony Tubbs au second round (soit en moins de six minutes).

#### Confirmé par le compte électronique

Cette fois, d'entrée de jeu, le match samble serré. James Doumatch semble serre. James Don-glas prenait l'avantage aux points an cours des deux premiers rounds ainsi qu'an cinquième. Lorsqu'au huitième, Mike Tyson l'envoya au tapis d'un uppercut, beaucoup penpour se relever. Le « nouveau sèrent que le scénarie, queique, champion » aurait donc été déjà avec un peu de retard, se déroulair battu lorsque, deux rounds plus comme prévu. L'arbitre avait

mais avant qu'il ent à reprendre le combat le gong avait mis fin au round et renvoyé les adversaires

dans leurs coins. Selon l'enregistre ment du combat, l'arbitre aurait commence à compter à « un », et non à « quatre » comme il aurait di, donnant à Douglas donze secondes et non pas dix pour se relever, - ce que confirme le compte electronique.

Douglas profits du répit entre

Les deux rounds pour se reprendre.

Les deux hommes paraissaient fatigués et Tyson s'était à plusieurs
reprises accroché à son adversaire.

An neuvième round, la situation
commença inopinément à tourner
franchement, au désavantage du champion du monde. Dans les cordes, il recevait une pluie de coups au visage. Au round suivant, le dixième, Tyson reprenait le com-bat l'œil ganche tuméfié et à moitié fermé. Après une minute d'échanges, Douglas tronvait une ouverture chez un adversaire appa-remment gêné par la réduction de son champs visuel et lui assénait une série de crochets du ganche et du droit. Au sixième, Mike Tyson

rière, le champion du monde était au tapis, inerte, les yeux clos, ayant laissé échapper son protège dents. L'arbitre avait compté jusqu'à neuf quand il commença à se relever. C'est en premant dans ses bras un Tyson groggy et en tapotant son dos de la main qu'il prononça le fatidique « ten ? ». Mike Tyson était batin. Tous les regards étaient déjà ailleurs : sur le nouvean cham-pion du monde James « Buster » Douglas. Au moment de knock-out de Tyson, les trois juges lui don-naient un très léger avantage sux

Pour le première fois de sa car-

Cétait la troisième sois qu'un titre de champion du monde était disputé à Tokyo: en 1973 au Budokan (salle des arts martiaux), George Foreman avait battu Joe George Foreman avait battu Joe « King » Roman au premier round. Le match Tyson-Douglas sera peutêtre à l'origine de l'une des grandes controverses de la boxe depuis celle da « compte kong » qui donna la victoire à Gene Tunney sur Jack Dempsey en 1927. Il ne peut en tout cas que confirmer l'importance que l'archipel nippon tend à prendre en matière de rencontres sonrtives.

Le Japon est le seul pays étranger où l'yson ait mis son titre en jeu. La force du yen n'est pas étrangère à l'attrait qu'exerce co pays sur les grands noms du sport : les cachets et les contrats de publicachets et les contrats de publicité font braver à pins d'un les troubles du décalage horaire. Sans doute n'était-ce pas le meil-

leur cachet de Tyson, mais l'e ex-champion » devait néanmoins empocher 6 millions de dollars pour avoir mis son titre en jeu à Tokyo. Pour accepter d'être, pensait-on, une sorte de faire-valoir, Douglas devait toucher 3 millions de dollars. Les contrats de publicité commençaient à pleu-voir sur le «nouveau chempion » (Tyson en avait déjà signé plu-sieurs avant le match) lorsque la décision du Conseil mondial de la boxe mit fin à l'emphorie.

PHILIPPE PONS

#### JUDO : Tomnoi de Paris

## Le casse-tête des sélectionneurs

Cinq victoires pour la France, cinq succès pour le Japon : ces deux puissances du judo sont reparties des à des du Tournei de Paris disputé du 9. au 11 février. Cécile Novak, Claire Lecat, Marc Verillotte, Jean-Lauis Germand et Roger Vachon sont les lauréets fran-

Il s'appelle Marc Verillotte et joue parfaitement le rôle de l'inconnu qui surprend tout le monde pour remporter une victoire retentissante. A vingt-quatre ans, après ceze années de pratique du judo, Vérillotte n'avait jamais trouvé l'accès à un podium national. En 1984, il avait connu l'honnear d'une sélection pour un tournoi international. Depuis, plus rien. Il y a deux mois, il a termine cinquième des championnats de France et a été sélectionné pour la première fois pour le Tournoi de Paris, l'un des plus relevés de la saison internationale. Et il a gagné dans une catégorie, celle des 71 klos dans laquelle le champion olympique Marc Alexandre vient tout juste de laisser la place. Alora, Marc Verillotte plane, il ne contrôle plus ses rires en esseade et trouversit présomptueux d'évoquer une éventuelle sélection pour les championsats d'Europe, en mai

Pour Roger Vachon, c'est tout le contraire. Silhouette familière de l'équipe de France, il avait participé à quatorze reprises au Tournoi de Pana, prenant sept fois la troi-sième place sans jamais accéder aux finales, avant de triompher enfin cette année. A trente et un ans, maigré la confiance finctuante

geurs, il continue à se battre.

On le voysit se diriger donce-ment vers la sortie, mais le vieux guerrier ne veut pas se rendre. Il a retrouvé sa catégorie des 95 kilos dans laquelle l'avenir semble plutôt appartenir à un Stéphane Traineau et refusers, quoi qu'il advienne, de participer à des tournois de sélec-tion en vue de l'échésnee europtenne : « Les sélectionneurs savent ce que je vaux. Je n'ai plus rien à démoutrer. J'estime me situer actuellement au-dessus des autres Français. »

On attendait Pabien Cann, le couble champion du monde ou encare Pascal Tayot, son concurrest dans la catégorie des 86 kilos. On a eu Jean-Louis Geymond, le panache même. Geymond, qui a presque vingt-quatre ans, se demandait, an lendemain des der-niers championnats de France, après avoir été battu au premier sa carrière on changer de catégo-nie, son avenir en 86 kilos semblant bouché, mais après tout...

#### L'hamiliation de la défaite

Trois vainquents français pour ce Tournoi de Paris, trois hommes qui donnent la migraine aux sélectionneurs. Ils ne sont pas seals en cause. Rarement la situation dans le judo masculin français aura semblé si confuse. Le problème : la quantité des postulants aux places en équipe de France aniant que leurs qualités, le judo français étant l'un des plus compétitifs an niveau international, sauf sans doute dans une ou deux catégories.

« Il est impossible de tirer une conclusion générale du Tour-

not de Paris, reconneît Jean-Luc Rougé, le directeur technique national. Cette confusion est sans donte due au fait que nous sommes en début d'olympiade et que les compteurs sont remis à zero. En judo, en effet, un championnat du monde est organisé l'année suivant les Jeux. Les sélec-rer. Ce n'est qu'ensuite que l'on peut faire de nouveaux Jeux. >

Les championnats du monde ont en lieu en octobre dernier. Des internationaux français, seui Marc Alexandre a pris sa retraite. Mais on ne peut pas dire que les surres aient justifié de leur statut cet hiver. Absents en majorité des championnats de France, ils n'ont pas, à l'exemple de Roger Vachon et de Philippe Pradayrol, finalistes en 60 kilos, brillé lors du Tournoi de Paris. Trois d'entre enx, Fabien Cann, Stéphane Traineau et Lau-rent del Colombo ont même comm Phumiliation d'une défaite sans repêchage au premier tour.

Leur chance est que leurs concurrents présentent des trajec-toires en dents de scie. Si les championnats de France avaient vu l'éclosion de jeunes judokas, les confirmations se sont faites attendre : quatre senlement des vingt-huit médaillés des championnats de France sont montés à nouveau sur le podium lors de ce week-end

Une série de tournois internationaux doit permettre de clarifier la situation dans les semaines à venir. « Nous ne sélectionnerons, pour les championnais d'Europe, que ceux qui ont une chance d'être présents aux Jeux de 1992 », affirme Jean-Luc Rougé.

**GELES VAN KOTE** 

Sec. 16.

Statistics

Same

Part ertett in in in eine

A THE PARTY OF THE

the state of the state of

The section of the section of

San State of the S

Mag. 44; 2; -- ;

Section 2

A ...

M. Marian

Charles of the

77.5

#### VOILE : course autour du monde

## Le cap Horn en famille

Loick Peyron (Leds Pock) a double le cap Horz, samedi 10 féwier à 14 heures, en troisième position dans la course antour du mondo en solitaire sans cacale. Le jeune navigateur baulois était attendu à trois milles de la pointe sud du continent américain par ses deux frères, Bruno et Stéphane, qui ont pu l'accompagner durant un liers de onze mètres. Passé avec an retard respectif de 33 houres sur Titonan Lamazon (Ecurenil d'Aquitaine) et de 11 heures sur Jean-Luc Van Den Heede (3615 Met), Loick Peyron a abordé l'octan Atlantique avec quelque 300 milies de retard sur le leader du Vendée globe challenge.

Philippe Jeantot (Crédit Agri-cole), le vainqueur des deux der-meres courses autour du monde en solitaire en quatre étapes, a franchi le Cap Horn en quatrième position, dimenche II février vers minnit. Il avait slors quelque 700 milles de retard sur Titouan Lamazou.

C'est dans le restaurant Pierre Daguin à Auch, où le 22 novembre demier avait eu tieu le « déjeuner de la réconciliation » entre l'entraîneur et les barons de l'équipe de France de rugby après la tournée de l'Australie, que les sélectionneurs ont formé équipe qui doit affronter le 17 fevrier à Edimbourg, l'Ecosse en troisième match du Tournoi des cinq nations.

Six joueurs qui faissient partie de l'équipe sévèrement battue le 3 février au Perc des Princes par l'Angletaire ont perdui leur place : le capitaine et demi de mêlée Pierre Berbizier, le piller Jean-Pierre Garuet, le deuxième ligne Dominique Erbant le troi-Dominique Erbani, le troi-sième ligne Eric Champ; l'ailier Marc Andrieu, et le centre Denis Charvet.

centre Denis Charvet.

A l'exception de Charvet et de Champ, il s'agit de joueurs âgés de plus de trente ans qui ont cédé jeur place à trois e anciens », le demi de mêlée narbonnais Henri Sanz, le troisième ligne biterrois d'auxerture biterrois d'auxerture biterrois demi d'ouverture biterrois Didier Camberabero, et à trois « bleus », l'ailler biarrot

ligne montferrandais Jean-Marc Lhermet et le pilier niçois Marc Pujolle. Autres changements : Franck Mesnel glissera de l'ouverture au centre et Laurent Rodriguez taine qu'il avait déjà eus

RUGBY: sélection pour Murrayfield

Six nouveaux titulaires

dans l'équipe de France

Commentant ces choix, le sélectionneur Jacques Fou-roux a indiqué que e Toulouse et Toulon pouvaient aussi perdre des matches importants », pour justifier l'absence de joueurs de ces clube dans l'équipe nationale, que son maintien au posta de sélectionneur dépendait du président de la Fédération française Albert Ferrasse, et que « la situation n'était pas sussi dramatique qu'on avait pu le dire. » « Le XV de France, a-t-il dit, qui s un peu entamé sa métamorphose contre les Lions le 4 octobre à Paris, se doit maintenant de préparer cet avenir svec une équipe renouvelée mais avec peu de noms nouveaux puisque (à l'excep-tion de Lhermet alors blessé) tous faisaient partie de la tournée en Nouvelle-Zélande l'été dernier. »

## SKI: Coupe du monde Doublé de Carole Merle

Merle a renoue avec la vic-toire, le week-end dernier, à l'occasion des deux super-G de Coupe du monde disputés sur la piste olympique de Méribel (Savoie). A deux ans de l'ouverture des Jeux d'Albertville, la skieuse du Sauze s'est imposée face à l'armada autrichienne. Elle a même réusel à prendre la tâte du classement de la Coupe du monde en super-G, alors qu'il ne reste qu'une seule épreuve à disputer avant la fin de la saison.

Depuis sa rentrée à Haus (Autriche), il y a trois semaines, Carole Merle avait accumulé les deuxièmes places en super-G et en descente sur les pistes italiennes ou suisses. Son véritable retour sur la plus haute mar-

Après quatre mois de doute et d'oisiveté forcée en raison d'une blessure au une station voisine de Tignes ménisque, la Française Carole où elle avait remporté sa dernière victoire en Coupe du monde, il y a presque un an. Samedi 10 février, aur une piste de neige artificielle, elle a prècédé la Suissesse Maria Walliser de deux centièmes.

Le lendemain, sur un tracé rendu moins rapide par les abondantes chutes de neige de la nuit, la skieuse fran-çaise a survolé les 1451 mètres de la course pour terminer avec une avance de 62 centièmes sur l'Aliemande de l'Ouest Kația Seizinger. 

« Quand je aule blessée, je souffre de l'isolement mais en même temps ma rage de courir me motive énormémens à control de l'isolement me l'acceptant me motive énormémens à control de l'acceptant me motive énormémens à control de l'acceptant de l'accep enormément », explique carole Merie fière de la-soième victoira de sa camère qui lui permet de prendre la tête de la discipline du super-G avec 74 points.

## La RDA sponsorisée et battue

ATHLETISME : le trophée Saint-Yorre de Paris

Deux records nationaux tarder à apparaître sur le tableau (60 mètres haies en 7 s 84 par Monique Ewanje-Epée. 4 x 200 mètres en 1 min 34 s 47 par Girard, Ficher. Cazier et Sidibe) pour l'équipe féminine, quatre victoires (3 000 mètres par Eric Dubus, 60 mètres haies per Philippe Tourret, perche par Phillipe Collet, et 4 x 200 mètres par Quénéhervé, Perrot, Rosilette et Marie-Rose) pour l'équipe masculine : les athlètes français ont terminé troisièmes au classement combiné du trophée Saint-Yorre disputé samedi 10 février au Palais omnisports de Paris. Derrière l'Union soviétique et l'Allemagne fédérale, mule devant la RDA

Lorsque le directeur technique de la Fédération française d'athléisme, Serge Bord, avait proposé une rencontre internationale d'athlétisme entre les meilleures équipes européennes (à l'exception de celles de Grande-Bretagne), il n'imaginait assurément pas que la délégation est-allemande arborerait sur les sévères maillots bleus des logos publicitaires.

A cette époque encore proche la RDA; république emblématique du mouvement prolétarien, refusait toute compromission de ses sportifs avec le monde de l'argent, donc du sponsoring. Mais entre le moment de le match a été coucht et calor de où le match a été conchi et celni où les équipes sont arrivées à Paris, le mur de Berlin, symbole de la guerre froide entre capitalisme et socialisme, a été débité comme

A la faveur de cet ébranlement tellurique des « démocraties popu-laires », une société ouestallemande de marketing sportif, AMC International Sponsoring, a ainsi pu conclure des accords de parramage pour les athlètes de la RDA : à Bercy donc les maillors des garçons vantaient le fabricant ouest-allemand d'électronique Grandig, et ceux des filles por-taient les couleurs du constructeur automobile suédois Volvo.

C'était le premier signe du changement profond qui est en train-d'affecter l'organisation sportive d'un pays pour lequel les médailles gianées sur les stades du monde entier étaient l'affirmation même de, son existence. Le deuxième siège de ce changement n'allait pas

humineux du POPB. Sur les treize épreuves disputée

par les hommes, les Allemands de l'Est en ont gagné deux (1 500 mètres par Jens-Peter Heroid, et triple sant par Jorg Friess) mais ils ont surtont fin quatre fois derniers (au 60 mètres, au sant en longueur, à la perche et en hauteur) et ils ont été disqualilies du relais 4 x 200 mêtres. Ils se classèrent ainsi sixièmes et derniers du match masculin. Les femmes ont limité les dégâts en se classant troisièmes de leur match. Toutefois elles n'out remporté aucune des dix epreuves, ne pouvant faire mieux que trois deuxièmes places (200 mètres, saut en longueur et relais 4×200 mètres) et quatre troisièmes places (400 mètres et 1500 mètres, 60 mètres haies, et poids). An classement combine hommes et dames, la RDA se retrouvait à la quatrième place (75 points) derrière l'Union soviétique (103 points), la RFA (92 points) et la France (84 points).

Depuis plus de vingt aus, c'est dire depuis que le sport de hant niveau était devenu une priorité nationale, les Allemands de l'Est n'avaient pas obtenu d'aussi mau-vais résultats en athlétisme. Ceuxci peuvent s'expliquer en partie par le fait que les sélectionnés n'avaient été informés qu'une somaine avant leur départ pour Paris de la compétition. Mais n'est-ce pas en fait le résultat d'une pro-fonde désorganisation depuis que les crédits allouées aux fédérations ont été réduits de moitié après les événements de novembre et décem-

« Not sportifs se préparent déjà concrètement pour les Jeux olym-piques de 1992. La RDA veut pré-senter une équipe très forte à Bar-celone », a affirmé récemment Gunther Heinz qui est président par intérim du comité national olympique est-allemand. Il faisait ainsi savoir à son alter ego ouestallemand, Willi Danme, qu'il y avait encore deux Etats allemands, et qu'il n'était pas question d'accepter dans les conditions actuelles une sorte d'OPA du sport d'une Allemagne sur l'autre. Mais Gunther Heinz a aussi estimé qu'il serait « possible d'organiser des Abbevile et Bearrais

Abbevile et La Boen et stages d'entraînement commun». C'était reconnaître qu'une certaine forme d'assistance est désormais nécessaire. En tout cas, la rencontre internationale du POPB a montré que la dégradation des résultats pouvait être d'une extrême bruta-lité.

#### Les résultats

FOOTBALL .	GROUPE A
CHAMPIONNAT DE FRANCE	(Vingt-troisième journée)
	"Namey b. Guauchon
Première division	*Red Star 93 et Streebourn 1-1
(Vingt-cinquitme journée)	*Orléens et Alès
deaux b. Ceen	*Nimes b. Martigues
recitle b. RP 14-1	*Bestin b. Dijon
terre et Socheux	"Montoesu et Reims. 1-1
nsco b. Toulon	Istree b. "Annecy
b. *Toulouse 1-0	*Louisine-Cuisseux b. Cheumont . 2-0
ie-SG b. Brest	Grenoble b. Avignon 2-1
house b. Life	Classement - 1, Nancy, 36
ites et Metz0-0	CHESSEMPER, - 1, Mancy, 36;
n b. Montpellier	2. Streebourg, 29; 3. Alès et Bastie,
nes et Stint-Etierne	28; 5. Nimes et Martigues, 27; 7.
	Raims, 25; 8, istres et Louhans-
assement 1. Bordeaux, 39;	Cuisseux, 24; 10. Gueugnon, 23; 11.
tarselle, 36; 3, Sochaux, 30;	Avignon, 22: 12. Annecy, 21: 13.
Monaco, 30; 5. Toulouse, 27;	Orleans et Cheumont, 18 : 15, Grano-
aris-SG, 27 : 7. Lyon, 25 ;	ble et Dijon, 17; 17, Montoeau, 15;
antes, 24; S. Saint-Etierne, 24;	18. Red Star 93, 14,
Lille, 23; 11. Auxerre, 23;	EUGRY
Toulon, 23; 13. Mulboure, 22;	
Metz, 22 : 15. Brest, 22 :	TOURNOI DES CINQ NATIONS
Caen, 22; 17. Cannes, 21;	Composition de l'équipe de France
RP 1, 20; 19. Montpeller, 19;	pour attrouter l'access le 17 levrier :
lice, 19.	Serge Blanco - Pierre Hontas, Philippe
	Selfs, Franck Mesnel, Patrice Lagisquet
FOOTBALL	— for Dider -Camberabero, (m) -Henri
	Senz - Alein Cerminati, Laurant Rodri-
DEUXIEME DIVISION	Quez. Jeen-Marc Lhermet - Olivier
GROUPE 5	Roumet, Thierry Devergie - Pascal
(Vingr-troisième journée)	Onderts, Louis Annary, Marc Pujolie.
es b. * Guingamp1-0	BASKET-BALL .
Co. La Havre	
en b. Lavel (3)3-0	CHAMPIONNAT DE PRANCE
rs et Valenciermes 1-1	NATIONALE I-A
and the second of the second	Article 1 All

(Vingt-sodime journée) (Vingr-scaline journée)

"Villeuchanne b. Roarne
"Racing Paris b. Montpellier 110-87

Tours b. "Cholet 92-91

"Reims b. Gravelines 94-83

Pau-Orthee b. Moneco 99-92

"Antibes b. Avignon 108-83

"Nantee b. Lorient 88-73 Classement. — 1. Limoges, 51 pts; 2. Mulhouse, Pau-Orthez, 48 pts; 4. Cholet, Antibes, 45 pts.

SECTION C

#### BILLET

25. Un entretien avec le ministre nigérian du plan

## Perrier,

4 Feb 1 2 3 4 margament of the

数は暴い性 R in in in in

Elizabeth and the second

gen to the same

## - Sur Think Sec.

際、更終してSeeking

MANUFORM WINE TO

Martin and the state of the

All of the Marian

· 中国报告 五十

in the Section of

graphics were said.

Med graph while we

BE STORESTON FROM

MESTA MINT MAN

The state of the same

THE WHITE HE

STORY AND AND

इ. राज्यानुस्थानाता । इ.स

AND SERVE - 19

deve entre to

MARKET CO 1000

a thought the fine

Spinish haday as-

**新華 雅 等 "哈"**电

ing "Agricultures or

Co Caliba in

the section of

· 李四楼 - \*\*\* \*\*

We den Weiterbalte

STATE OF THE STATE OF

S THE R. P. LEW.

Se village from a

the same of the same

Spire france 137 4

Transaction of the second

The State of the said

Gut in Trans

· 斯林 李林 李

AND A SECOND

S Sale and and and 3.77

Marie States

The section of the se

of a specific take on all as a second of the The state of the second second

William will all the second The state of the s

Property of the second

1300

of Egyptien derheit.

w Chieffeller.

Water Block 1

the state of the second

1 5 7

1.30

#### une image coûteuse

Du benzène dans le Perrier !!! Illico, la filiale américaine du groupe français a retiré du marché américain la totalité de ses stocks (3 millions de caisses). Réaction à première vue disproportionnée : un laboratoire de Caroline du Nord a certes, décelé la présence du liquide suspect à un niveau supérieur à celui autorisé, mais la toute-puissante Food and Drug Administration, surveillant général de la qualité des produits américains, a fait savoir que les quantités décelés na présentaient « aucun risque significatif à court terme pour la santé ». Il semble que l'incident soit dû à une « erreur humaine » à l'embouteillage dans l'usine de Vergèze (Gard) sur la chaîne travaillant pour l'Amérique du Nord. Et la société affirme bien haut que la source elle-même est d'une pureté inattaquable. Au reste, ce n'est pas la première fois qu'une eau minérale est retirée du marché. Vittel en avait fait autant en France (8 millions de bouteilles) car l'eau avait, pendant une journée de production, un drôle de goût (le Monde du 12 avril 1974). L'absence dans les supermarchés et les restaurants pendant trois mois de la célèbre bouteille verte en forme de massue devrait

coûter 40 millions de dollars (un peu plus de 225 millions de francs) à la firme française, qui maîtrise 6 % du marché américain des eaux minérales. Le coup est rude, d'autant que Pernier n'a augmenté ses ventes que de 5 % l'an demier, quand la consommation croissait de 10 %. On ne voit pas cependant comment Penier aurait pu agir autrement. Les Américains sont extrêmement sensibles à tout ce qui touche à la santé et le rappel d'articles défectueux (produits

alimentaires divers, mais aussi automobiles ou électroménager) est devenu courant. Le « champagne des eaux de table » est devenu le symbole de la réussite, et un produit de luxe indispensable à un certain niveau de vie : il doit rester d'une sécurité insoupconnable. La pureté coûte cher, moins cher sans doute qu'une image de marque

dégradéa.

Une initiative de M. Kaspar pour « reconstruire l'Europe sociale »

## La CFDT propose aux autres syndicats de créer un « comité de coordination »

développer la coopération taire ». intersyndicale », M. Jean Kaspar, secrétaire général de la CFDT, a présenté, lundi 12 février lors d'une conférence de presse, plusieurs propositions. I a notamment suggéré la création d'un « comité de coordination pour l'action syndicale en Europe » à FO, la FEN, la CFTC, la CFE-CGC, sans exclure des organisations autonomes. M. Kaspar a également demandé le concours financier des pouvoirs publics pour le lancement d'une campagne pour la syndicalisation.

A l'issue des travaux du bureau national de la CFDT, M. Kaspar a voulu e placer les autres organisations syndicales devant leurs responsabilités ». Son objectif est de « sortir de la glaciation les rapports intersyndicaux au plan confédéral ». « Il y aura, dit-il, des difficultés, des hauts et des bas, mais cette démarche doit s'inscrire dans la

D'emblée, la déclaration adoptée par le bureau national de la CFDT souligne que, malgré ses difficultés, le syndicalisme reste en France la principale force sociale organisée de façon permanente. (...) [11] est tou-Jours et encore indispensable pour faire prendre en compte les oubliés de la croissance, réduire les inégalités et assurer le progrès social pour tous les salo-riés ». « Pour construire l'Europe sociale, ajoute le texte, Communauté ont besoin de syndicats forts. Un syndicalisme affaibli en France, c'est un rapport de forces diminué pour tous les salariés d'Europe. »

#### Une grande anama fie

Le bureau national de la CFDT dénonce également - une grande anomalie » : « Les résultats obtenus par le syndicalisme profitent à tous les salariés mais seuls les syndiqués contribuent à son existence. Cette situation est anormale. » Si la centrale de M. Kaspar assure qu'elle recommence à gagner des adhérents, elle reconnaît que le résultat est • largement insuffisant •. Sou-haitant que les suffrages qui se portent sur les syndicats lors des élections professionnelles se traduisent en adhésions, elle veut rechercher - de nouvelles for-J. D. mules généralisant l'adhésion

La CFDT demande donc aux pouvoirs publics d'a apporter leur concours financier à l'organisation d'une campagne d'opi-nion sur le rôle et l'utilité du syndicalisme dans une société démocratique ». Le contenu d'une telle campagne pourrait être déterminé, a précisé M. Kaspar, « par les organisa-tions qui souhaitent travailler ensemble ».

Pour frapper l'opinion, M. Kaspar aurait souhaité révéler, le 12 février, le nombre réel d'adhérents de la CFDT (le nombre officiel affiché depuis 1985 étant de 900 000, dont 830 000 actifs). Mais des réserves se sont manifestées au bureau national, certains responsables craignant, dans la mesure où les autres confédérations ne joueraient pas le même jeu de la transparence, que la CFDT se retrouve brutalement à la qua-trième place... Pour autant, M. Kaspar n'a pas renoncé. Mais il préfère attendre juin prochain, lorsque l'exercice 1989 sera

Même si les chiffres les plus récents font état d'une remontée (peut-être due à la possibilité de déduire partiellement les cotisations syndicales des revenus dans la déclaration d'impôts), la baisse des effectifs aurait été de 8 % en 1986 et de 4,1 % en 1987. Dans une communication présentée en mars 1989, M. Antoine Bevort avait fait état d'une étude

#### INSOLITE

#### Bien manger sans risque

La gamme des produits allégés ou diététiques ne cesse de s'allonger: après le coca sans sucre, le fromage sans graisse, le foie gras maigre. voici le beurre sans cholestérol. Vraie ou fausse innovation? Une entreprise bretonne, la société faitière de Compusille (SLC) a, en tout cas, annoncé le ancement à la fin de l'année d'un beurre nouveau, débarrassé de son cholestérol par un procédé exclusif. Mis au point dans les laboratoires de la SLC. qui emploie 500 salariés dans la région de Quimper, le nouveeu beurre sera produit dans un atelier spécial dont la construction vient d'être lancée et qui devrait être achevé vers la fin de

Reprenant l'initiative pour sur la base du choix volon- réalisée pour le Centre de recherche sur la politique, l'administration et le territoire (CERAT), évaluant notamment, à partir de sources confé-dérales internes, l'état des effec-

#### 469 000 adhérents?

En se basant sur le paiement

de 8 timbres mensuels par année, M. Bevort estimait le nombre d'adhérents (actifs) en 1987 à 469 200, soit pour la seule CFDT un taux de syndicalisation de 2,6 % (contre 4,7 % en 1975, année qui marque le record depuis 1949, alors que pour la CFTC c'est le début de la chute). De 1977 à 1987, le reflux serait ainsi de 43 %, l'influence de la CFDT étant désormais, pour M. Bevort, sinférieure à celle de la CFTC des années 50 ». En 1958, par exemple, la CFTC avait un nombre comparable d'adhérents (467 300), mais, par rapport à la population salariée occupée, son taux de syndicalisation était de 3,5 %... Quant au nombre de retraités, il était évalué (de source interne) à 26 000 en

En attendant de faire la clarté, M. Kaspar a relancé sa « stratégie de coopération » avec les autres syndicats, en en excluant la CGT, dont « la stratégie est à l'opposé de celle d'un syndicalisme indépendant ». Mais il a tenu à mettre les points sur les « i ». La déclaration du bureau national précise que chaque organisation tient légi-timement à son identité et à sa spécificité. Cela doit être respecté ». L'objectif n'est donc pas de « construire une centrale sy dicale unique », comme le souhaite la FEN.

Concrètement, le comité de coordination pour l'action syndicale en Europe proposé aux autres syndicats réformistes devrait définir en commun son programme. Dans un second temps, il pourrait élargir ses tra-vaux aux pays de l'Est, « pour aider à la constitution d'un syndiculisme indépendant ». Si la réponse de FO est d'avance négative, la FEN devrait réagir positivement. La CFTC, qui avait suggéré une concertation sur l'Europe et qui reçoit le soutien de la CFDI pour entret dans la Confédération européenne des syndicats, pourrait faire de même. Quant à l'impré-visible CFE-CGC, M. Kaspar ne désespère pas de la faire sortir de sa bouderie. De nouvelles initiatives pourraient être présentées pour le centenaire du 1º mai.

MICHEL NOBLECOURT

#### Selon l'INSEE

## Net ralentissement de la demande

La croissance de la demande s'est nettement ralentie en France à la fin de l'année dernière, indique l'INSEE au vu de son enquête trimestrielle dans l'industrie. Ce ralentissement est net pour l'auto-mobile et les biens intermédiaires. En revanche, la demande de biens d'équipements professionnels et de consommation est restée forte. Ces tendances sont confirmées par la demande en provenance de l'étranger, qui ne reste soutenue que pour les biens de consommation.

Tout naturellement, les industriels qui déclarent avoir des diffi-cultés pour produire davantage (goulots de production) sont de moins en moins nombreux, dans l'automobile surtout (10 % en jan-

vier 1990 contre 82 % en janvier 1989) et dans les biens intermédiaires (29 % en janvier, contre 43 % il y a un an). La détente est beaucoup moins nette dans les mation, biens d'équipement).

En dépit de ce qui peut apparaî-tre comme les prémices d'un retournement de conjoncture, l'INSEE note que l'emploi est toucette tendance devrait se prolonger au cours des mois à venir, ajoutan que les hausses de salaires sont un peu plus rapides qu'il y a quelques mois, et que cette tendance devrait

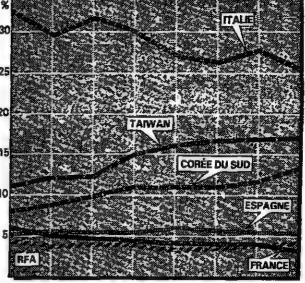
A.V.

#### Le recul de la chaussure française

L'Italie, Taiwan et la Corée du Sud sont les trois premiers producteurs mondiaux de chaussures avec un chiffre d'affaires de 5,6 milliards de dollars (31,9 milliards de francs). La France est le deuxième producteur de la CEE demère l'Italie et le premier

Grande-Bretagne (6 %) et Japon (4 %). Depuis 1970, la France enregistre une dégradation permanente de son commerce extérieur, dont le déficit a été multiplié par trois et atteint 6,5 milliards de francs en 1988. Au cours de cette période en effet, tandis que les

#### PARTS DE MARCHÉ DES PRINCIPAUX **PAYS EXPORTATEURS**



1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 Source: OCDE - SESSI

consommateur avec 334 millions de paires achetées dans notre pays en 1988. Cas chiffres font partie de l'étude que vient de publier le service des statistiques industrielles (SESSI) du ministère de l'indus-

sure entre 1980 et 1987. Les cinq premiers pays importateurs représentent 70 % du commerce mondial : Etats-Unis (36 %), Allemagne fédérale (15 %), France (8 %),

exportations baissaient de 1,6 %, les importations aug-mentaient de 6,3 %, provenant pour 66 % des pays de la CEE, 24 % des pays en voie de développement. Le reste provien essentiellement des Etats-Unis et du Japon. D'après cette étude, l'industrie française de la chaussure représentait en 1987 l'industrie manufacturière et

Inquiétudes sur le financement des régimes obligatoire et complémentaire

## La « bombe à retardement » des retraites

Propos excessifs ou prise de conscience que le temps est venu de passer aux actes? Depuis plusieurs semaines, une certaine dramatisation du débat sur le financement des régimes de retraite - obligatoire et complémentaire - est perceptible.

Certains partenaires sociaux affirment tout de go que la possi-bilité de prendre dès soixante ans sa retraite à taux plein ne sera plus possible après le le avril prochain si l'Etat ne maintient pas son financement.

#### M. Mitterrand calme le jeu

Les pouvoirs publics récusent énergiquement cette analyse, mais, le II janvier dernier, devant le Forum de l'Expansion. M. Michel Rocard déclarait : · Dans vingt ans, le système [des retraites) va sauter et il y a de quoi faire sauter les cinq ou six à s'en occuper. » Vendredi 9 février, M. François

Mitterrand, en visite à Baraque-ville, dans l'Aveyron (le Monde daté 11-12 février), a cherché à calmer le jeu, soulignant qu'il n'existe « aucun risque » de voir le droit à la retraite à soixante ans remis en cause. Il a néanmoins ajouté que . dans le futur . des dispositions seront prises pour permettre à ceux qui le souhaitent de continuer à travailler au-delà de l'âge de la retraite... Mais, a-t-il aussitot ajouté, pour l'instant, le problème ne se pose pas comme cela : il y a trop de Français au chômage, il y en a trop qui ont grand besoin de pouvoir se retirer quand ils le souhaitent, il y a grand besoin de laisser des places aux ieunes ».

S'il admet que « l'opinion publique π'est pas prēte», l'Hôtel Matignon souhaite maigré tout

au financement des retraites devrait au moins permettre de poser le problème , dit-on dans l'entourage du premier ministre.

Mais la démarche du gouvernement reste on ne peut plus prudente. Il ne s'agira pas de profiter
de l'accession serve formules des de l'occasion pour formuler des propositions immédiates, mais plu-tôt de dresser « un constat irrécusable de la situation » (en grande partie, les états généraux de la Sécurité sociale y avaient procédé en 1987...), définir de grands objectifs (quel financement, quel niveau de prestation pour les retraités ?) et, pourquoi pas — mais on n'y croit guère, — éta-bur une « programmation » de ces

Tous les experts en conviennent, le financement des retraites va devenir de plus en plus diffi-cile. Déjà, le déficit de la Sécurité sociale – régulièrement comblé par des prélèvements obligatoires amortis par la reprise économique - résulte presque poser des jalons. Programme pour la session parlementaire du printemps, un débat général consacré ont fini par s'habituer à voir les

recettes rattraper les dépenses. Mais la course-poursuite va deve-nir de plus en plus déséquilibrée.

#### Des pensions de plus en plus életées

Les prévisions élaborées par la CNAVTS (Caisse nationale d'assurance-vicillesse du régime général de la Sécurité sociale) font apparaître une augmentation de plus de 60 % des dépenses de pensions jusqu'à 2005, alors que le nombre de retraités progressera de 48,6 % (de 6,7 millions à 10.3 millions). Ces nouveaux retraités auront droit à des pensions de plus en plus élevées compte tenu de la croissance économique durant les «trente glorieuses ». Aussi, la dérive des prestations entre 1990 et 2005 est-elle estimée à 116,2 milliards de francs actuels avec un rythme d'augmentation rapide jusqu'en

> JEAN-MICHEL NORMAND Lire la stité page 24

Dans 45 pays sur les 5 continents,

## 6000 **ANCIENS ELEVES**

ont compris que les affaires sont devenues internationales et les marchés mondiaux. 🗽



UNE PRESENCE MONDIAGE

INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION Etahlissement Libre d'Enseignement Supérieur 6, run de Lota — 75116 Poris — Teléphone : (1) 45 53 60 00

## La «bombe à retardement» des retraites

Swite de la page 23

Après 2005, la génération du « baby-boom » (les Français nés entre 1945 et 1964) commencera à partir à la retraite avec, pour elle aussi, des droits acquis importants qui s'expliquent notamment par la féminisation de l'emploi : à législa-tion constante, les fémines de la génération 1945 bénéficieront de prestations supérieures de 40 % à celles de leurs homologues nées en 1940. A l'orée du vingt et unième siècle, la charge deviendra extrê-mement lourde, et il ne fant sans mement lourde, et il ne fant sans doute pas compter sur l'évolution démographique pour l'allèger. Dans l'hypothèse d'un maintien de la fécondité à son niveau actuel (1,8), la proportion des plus de soixante ans passerait de 18 % aujourd'hui à 26 % en 2020 et

Selon les travaux du Xº Plan, il faudrait que les effectifs salariés progressent de 3,5 % par an d'ici à 2005 pour compenser cette évolu-tion. Or, entre 1960 et 1973, en pleine expansion, ils ne s'accrois-saient que de 2 % par an. Si le nom-bre des cotisans reste stable, il faudra accroître la cotisation (15,8 % aujourd'hul dont 7,6 % pour les salariés) de 10,8 points dans les quinze prochaines années. En outre, si l'on intègre les besoins de financement des dépenses de santé et des retraites complémentaires, la hausse des prélèvements serait telle nausse des presevements seran tene que le salaire net, égal aujourd'hul à 82 % du salaire brut, ne représen-terait plus que 66,5 % de celui-ci en 2005 (le Monde du 14 juin 1989).

#### Le remède de la capitalisation

Dès lors, on voit mal comment faire l'économie d'une remise en cause des règles de calcul des pen-sions. A moins que les salariés acceptent de cotiser toujours desentages rous appure toujours davantage pour assurer les revenus des retraités.

Le recours aux systèmes par capitalisation proposés par les banques et sociétés d'assurances ne peut représenter une véritable solution de rechange. Encourager, de telles formules en leur attachant des allègements fiscaux — comme ceux dont bénéficie aujourd'hui le plan d'ésargne populaire (PEP) plan d'épargne populaire (PEP) -permet d'alléger quelque pen le

fardeau. Reste que la capitalisation demeure une réponse essentiellement individuelle et que sa généralisation au détriment de la formule actuelle de la répartition (les actifs paient pour les retraités) comporte le risque d'engendrer une protection sociale à plusieurs

#### Un lourd coût politique

Peut-on répartir équitablement les efforts dans le cadre d'un système socialisé? Pour y parvenir, plusieurs possibilités existent : ent de la durée d'affiliation ou réforme du mode de calcul de la pension. Mais en France un réaménagement des prestations reste tabou. Contrairement à ce qui se passe par exemple en RFA, qui a décidé l'an passé de porter progres-sivement d'ici à 2006 l'âge de la retraite à soixante-cinq ans (contre

> Dix pour cent des retraités nés entre 1906 et 1922 percevaient moins de 1 300 francs par mois

fin 1988, et ils étaient également

10 % à recevoir plus de 9 620 francs, la moyenne étant de 5 000 francs, selon une enquête du Service des statisti-

ques, des études et des systèmes d'information (SESI) du ministère

La moitié de ces retraités tou-

chaient plus de 3 900 francs par mois, précise cette enquête réali-

sée sur environ vingt mille per-

sonnes et qui, d'autre part, met l'accent sur de nombreuses iné-

galités selon le sexe et l'âge mais ausai l'appartenance à tel ou tel

Ainsi, la moitié des hommes recoivent une retraite mensuelle

ntérieure à 5 600 frans; alors que

la moitié des femmes touchent

moins de 2 900 francs. En outre,

les hommes octogénaires tou-chent près de 30 % de moins que

de la solidarité.

soixante-trois aujourd'hui) pour les hommes et, d'ici à 2012, de soixante à soixante-cinq ans pour les femmes et les chômeurs.

des retraites versées par la Sécurité sociale ou des retraites complémensociale ou des retraites complémen-taires. Ces dernières regroupest deux grands ensembles (l'ARRCO fédère les caisses de retraite de l'ensemble des salariés et l'AGIRC celles des cadres) et elles sont gérées paritairement par le patro-nat et les syndicats. Leur principe de fonctionnement est fondé sur des points de retraite, ce qui per-met une gestion plus « polatue ». Confrontés aux mêmes diffi-cultés structurelles que la Sécurité sociale, les régimes complémen-taires peuvent en effet mieux moduler les efforts de chacun. Ils peuvent faire varier la cotisation (actifs et eutreprises) et le taux

qui agit sur les revenus des retraités.

Prompts à s'enflammer lorsqu'il s'agit du régime général, syndicats

durées de carrières profession-nelles. Au sommet de la hiérar-

chie des retraites se trouvent les

salariés dont toute la camière

s'est effectuée dans la fonction

publique avec une retraite

moyenne - hors avantages accessoires - de 9 000 francs

par mois. Les pensions touchées

par les cadres sont voisines dans

le secteur public et le secteur privé. Celles perçues par les non-

cadres masculins sont supé-

rieures d'environ 20 % dans la

A l'autre bout de l'échelle, se

trouvent les non-salariés et les salariés agricoles dont les

etraites mensuelles moyennes,

hors avantages accessoires, sont

de l'ordre de 2 000 francs. Avec

1 500 francs per mois en

moyenne, les agriculteurs (exploitants et eides familiaux)

sont ceux qui touchent les pen-

fonction publique.

Toutefois, la question se pose en termes différents selon qu'il s'agit

(actifs et entreprises) et le tanx d'appel qui pèse sur les salariés (120 france de cotisations à l'ARRCO n'ouvrent par exemple que 100 france de droits à la retraite). Il leur est également pos-sible de moduler la valeur du point

et patronat deviennent, par contre, des modèles de pragmatisme dans la gestion au jour le jour de leurs régimes complémentaires... Quant à la controverse sur le financement de la retraite à soixante aus, elle doit être relativisée. L'essentiel du problème tourne autour du main-tien ou non de l'intégralité du pré-lèvement de deux points sur la cotisation d'assurance-chômage consacré depuis 1983 à l'ARROO et l'AGIRC.

Pour le régime général de la Sécurité sociale, les travaux du Xº plan fournissent là sussi des pistes de réflexion fort intéressantes. Plusieurs éventualités sont envisagées, notamment l'indexation des pensions sur les salaires nets (et non plus en fonction des prix ou des salaires bruts) et le calcul de la pension sur les vingt-cinq meilleures années et non plus des dix meilleures. Instaurées progres-sivement, ces dispositions permet-traient de réduire de 45 milliards le besoin de financement d'ici à 2005. L'effort serait partagé entre les retraités (surtout les plus récents, dont la pension serait réduite de 13 % à 14 %, annulant une partie variable de la croissance prévisible de leurs revenus) et les salariés dont les cotisations devraient en tott état de cause augmenter, ce qui réduirait leur salaire net de quelque 15%. On pourrait aussi envisager de faire disparaître toute référence à un âge légal de départ à la retraite. Quapt à l'instauration d'une contribution sur l'ensemble d'une contribution sur l'ensemble des revenus, elle est officiellement

Mais quel gouvernement accep-ters de franchir le pas ? De telles mesures devraient être appliquées progressivement. Pour l'essentiel, elles ne concerneraient pas ceux, elles ne concerneraient pas ceux qui sont déjà retraités. Leur « coût politique » refroidit il est vrai l'ardeur des plus audacieux. Sans compter qu'une remise à plat nécessite également que l'on exaaccordés par les régimes spéciaux (fonctionnaires, transports...) par les pouvoirs publics.

Le gouvernement qui affrontera la question des retraites sera-t-il contraint de le faire à chaud ? Pius on attendra et plus les mesures devront être radicales. Mais il no suffira probablement pas d'un débat parlementaire pour réaliser un véritable consensus sur la répartition des efforts qui permettront de désamorcer cette véritable bombe à retardement ».

JEAN MICHEL MORMAND

#### ÉTRANGER

#### Les négociations commerciales américano-soviétiques commencent à Washington

Des responsables commercianx américains et soviétiques devaient entamer, le lundi 12 février à Washington, des négociations en vue de la signature prochaine d'un accord commercial entre les deux pays. Lancée lors du sommet de Malte en décembre (le Monde du 5 décembre 1989), la normalisation des relations commerciales decembre 1969), le linitalisation des relations commerciales devrait — espère-t-on côté américain — être achevée avant la prochaine rencontre entre MM. Bush et Gorbatchev, prévue en juin.

Présidant la délégation améri-caine, le représentant au com-merce, M= Carla Hills, avait déclaré la semaine dernière qu'elle espérait « par ces négociations encourager les réformes économi-ques en Union soviétique au moment où celle-ci s'oriente vers une économie de marché ».

Le nouvel accord commercial Le aouvel accord commercial devrait permettre au Congrès américain de suspendre l'amendement Jackson Vanik, qui, depuis 1974, limite considérablement les relations commerciales des Etats-Unis avec les pays de l'Est restreignant l'émigration. Cette suspension, à son tour, reviendrait à accorder de nouveau à l'URSS la clause de la pation le rius favorisée Par silnation la plus favorisée. Par all-leurs, l'URSS aurait plein accès aux concours de l'Exim Bank, et les investissements américains en Union soviétique pourraient profi-ter des garanties offertes par l'Overseas Private Investment Cor-

Le montant total annuel des échanges américano-soviétiques s'élève actuellement à environ 5 milliards de dollars (30 milliards de francs) seulement, mais les industriels américains out manisesté leur intérêt pour le marché soviétique, en particulier par la création d'une centaine de sociétés In entre

les assuren

Manager - A contract The Market

The state of the s

ada syliga

the man

وينوا عمريه

A 1997

Tall Trayer

The same of

and the same

+ 740

Sale may

--..

The Time

W 0

· Agence Allery Charge

10 mg/s/2

100

Carried Section 1

A State State of Contract of

Maria Carlotte

tana a

 $q_{(q_{(i_1,\ldots,i_r)})}$ 

"我我没有

CLESS,

The state of the state of

(B) #grogory

#### Selon M. Bérégovoy Les Etats-Unis seraient favorables à l'entrée de l'URSS dans la BERD

Selon M. Pierre Bérégavoy, ministre de l'économie, interrogé dimanche 11 février lors du Forum dimanche 11 février lors de Forum RMC-FR 3, les Etats-Unis seraient désormais prêts à accepter le participation de l'URSS an capital de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement de l'Enrope de l'Est (BERD), « Reste une question, a déclaré le ministre, savoir si les Soviétiques vont recevoir des prêts » une fois que l'organisme, en cours de création, aura commencé à fonctionner. La France, pour sa part, y est France, pour sa part, y est favorable.

Par ailleurs, M. Bérégovoy a répété que l'union économique et monétaire des deux Etats allemands serait bénéfique pour les économies d'Europe, dont la France, et n'affaiblirait pas le franc face au deutschemark. « Je ne vois pas de raison qui condui-rait à une modification dans les relations entre le mark et le franc - après cette union, a-t-il dit.

#### **ENERGIE**

Apôtre des nationalisations et fondateur de l'OPEP

#### Le Venezuela ouvre l'exploration de son sous-sol aux compagnies pétrolières internationales

Retour en arrière on réalisms production, est devenu insupportanouveau? Le Venezuela, père fondateur de l'OPEP en 1960 et apòtre de la nationalisation des 
richesses pétrolières au début des 
années 70, vient d'annoncer la 
réouverture de son sous-sol aux 
rouverture de privaires 
rouvertures 
rouvertures de privaires 
rouvertures 
r

pétrolière, a annoncé, samedi 10 février, que les compagnies mul-tinationales, jusqu'ici exclues, allaient être à nouveau autorisées à explorer de nouveaux gisements

Economie oblige : le coût des recherches pétrolières, indispensa-bles si le Venezuela veut accroître ses réserves pronvées et à terme sa

compagnies étrangères.

Le chef de l'Etat, M. Carlos

Perez, instigateur de la nationalisation en 1976 de touts l'industrie

leur législation pétrolière dans le sens d'une réouverture aux compaes etran

L'Algérie, qui a elle anssi revu son code pétrolier et entrouvert la porte aux étrangers, vient d'annoncer une découverte prometteuse faite par la compagnie italieme Agio dans une nouvelle région du Sahara. La première depuis près de vingt ans...

#### **TRANSPORTS**

#### La circulation des poids lourds a repris sous le tunnel du Mont-Blanc

du Mont-Blanc, principal accès routier entre la France et l'Italie, dès le dimanche 11 février dans la matinée.

Ce retour à la normale a été rendu possible par la décision prise samedi par les routiers italiens de lever le blocus mis en place quatre jours anparavant pour protester contre la grève de leurs compatriotes douaniers. Des négociations avaient été menées dès le début du week-end entre les rontiers, les donamers et les autorités italiennes Alpes, on craignait de ne plus pon-voir contrôler l'énervement des transporteurs (plusieurs milliers côté italiens en Val-d'Aoste, 400 à 600 côté français) immobilisés

Déblocage temporaire? En tout depuis mardi 6 février. Dès la levée cas, les poids lourds ont pu emprunter normalement le tumel convoyant des animanx vivants ont pu franchir la douane de façon prioritaire. Une centaine de porcs étaient en effet morts par déshy-dratation vendredi 9 février à la

Ce retour à la normale reste tou-tefois suspendu à la décision des dousniers italiens de continuer ou non leur grève. Dimanche après-midi, ce sont les hommes de la Guardia finanzia, une unité de la police italienne, qui ont dû assurer les opérations de dédovanement. Les donaniers italiens attendent mercredi 14 février, date d'une ren-contre entre leurs syndicats et les responsables du gouvernement ita-lien; pour mettre au vote la fin du

#### Après sa rupture avec les pouvoirs publics

#### La Fédération des transporteurs routiers appelle à un rassemblement à Rennes

La Fédération nationale des transporteurs routiers (FNTR), principale organisation professionnelle du secteur, a annoncé, jeudi 8 février, sa décision de - rompre toute discussion avec les membres du gouvernement et les adminis-trations nationales ». La raison en est l'échec de ses revendications visant à mettre les transporteurs

De plus, la FNTR-Marchandises De plus, la FNTR-Marchardises recommande à ses adhérents « une grève administrative » (non-renvoi des documents statistiques et de contrôle, refus de participer aux réunions de tous les organismes officiels ou para-administratifs).

Enfin, l'organisation professionnelle appelle à « un rassemblement des transporteurs routiers de mar-

des transporteurs routiers de mar-chandises à Rennes le 15 mars, à evisant à mettre les transporteurs français à armes égales avec leurs concurrents étrangers > (il s'agit essentiellement de l'harmonisation de la fiscalité sur le gazole et les

#### (Publicité) RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Une enquête du ministère de la solidarité

Des inégalités très fortes

PROJET DE REALISATION DE L'AUTOROUTE A 16 LIAISON PARIS-BOULOGNE SECTION L'ISLE-ADAM (R.N. 184) - AMIENS NORD-OUEST

#### AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

Le public est hiformé qu'en application du code de l'expropriation pour cause d'utilité publique et de l'arrité conjoint des préférs de l'Oise, du Val-d'Oise et de la Somme en date du 17 janvier 1990, une enquête publique portant à la fois sur l'utilité publique du projet de réalisation de l'autoroute A 16, section L'ISLE-ADAM (R.N. 184) — AMIENS NORD-OUEST et sur le mise en compatibilité des plans d'occupation des sois rendus publics ou approuvés de plusieurs communes et du plan d'aménagement de la ZAC de Ther de BEALVAIS-ALLONNE, sera ouverte pendant 34 jours pielne et consécutifs :

DU 12 FIVERENT 1990 AU 17 MARIS 1990 RECLUS

Cette enquêtes publique en application de la loi nº 83-630 du 12 juillet 1983 relative à la démocratisation des enquêtes publiques, et à la protection de l'arrité de démocratisation des enquêtes publiques, et à la protection de

ment, Les communes concernées sont les suiventes : ent du Val-d'Oise : NERVILLG-Is-PORET, PRESLES, L'ISLE-ADAM, MOURS, CHAMPAGNE-eur-OISE, PERSAN, RONOUEROLLES. ent de l'Oise : CHAMBLY, BELLE-EGLISE, BORNEL, FOSSEUSE, ESCHES, AMBLAINVELLE, MÉRU, LORMAISON, SAINT-CREPIN-BOUVILLERS-MONTHERLANT,

RESSONS-L'ABBAYE, VALDAMPIERRE, LA NELVILLE-D'ALMONT, AUTEUE, SANT-SULPICE, ALLONNE, WARLUS, BEAUVAIS, THERDONNE, TILÉ, MYLLERS, BONLER, VELEVNES, ORGER, ABBEVILLE-BANT-LUCIEN, REUL-W-WIECHE, LA NEUVILLE-SAINT-PIERRE, NORIEMONT, MAJLERS, LA CHAUSSÉE-DU-BOIS-D'ÉCU, FROISSY, PUITS-LA-VALLÉE, OURSEL-MAISON, MAISONCELLE-TUILERIE, HARDIVILLERS, VILLERS-VICOMITE, CORMEILLES, BLANCFOSSE, FLECHY, BONNEUIL-LES-EAUX, GOUY-LES-OMOGENTATION OF THE SALE OF TH

caition du public dans les préfectures et sous-préfectures suivantes : cappendent of professor as the professor of the professor

-- Somme in principal de la nepulaçõe souza Amero-Celex; sous-préfecture de MONTODIER, 7, rue de la nepulaçõe souza Amero-Celex; sous-préfecture de MONTODIER, 7, rue de la nepulaçõe souza Amero-Celex; sous-préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 de de 14 h à 17 h dans les préfectures et sous-préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et sous-préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le semedi 17 mars 1990 de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h dans les préfectures et le seme

on d'enquête, dont le siège est fixé à la préfecture de l'Olas à BEAUVAIS, est composée de : Lis commission it amplies, dont is sega est mar a si presente de l'estat de l'estat de compless de l' Président : M. André MONSARRAT, ingénieur général des ponts et chauseises bonoraire. Membres titulaires : M. Jecques LATRON, ingénieur chimiste en retraite ; M. Roger LESCUYER, tadre administratif en retraite ; M. Gilbert LAPITTE, ingénieur en retraite ; M. Jean-Luc COMMERLY, géomètre-expert.

Martis : M. Raymond LESCARLET, brigadier-chef en retraits ; M. François BERCHE, Ingénieur T.P.E. en retraits ; M. Bernard BOULLE, architects ; M. André Un ou plusieurs membres de la commission d'enquête se tiendront à la disposition du public dens les conditions suivantes : A) claim les sous-préfectures de :
PONTOISE : le 14 février 1990 de 14 h à 17 h ; BEAUVAIS : le 21 février 1990 de 14 h à 17 h ; CLERMONT : le 28 février 1990 de 14 h à 17 h ; SENUS ; le 7 mars 1990 de

14 h à 1 / h ; Ambers (e) 14 main 190 du 14 h a 1 / h

B) dans des communes ci-après désignées :

1) DÉPARTEMENT DE LA SOMME

le mercred 14 février 1990, de 10 h à 12 h, ARGOEUVES, DREUIL-les-AMIENS, AMIENS, SAVEUSE, de 14 h 30 à 16 h 30.

FONT-SAUEL EU, LOEURY, BALLEO, le vendred: 16 février 1990, de 10 h à 12 h VERS-eur-SELLE, HEBECOURT, PLACHY-BUYON, NAMPTY, de 14 h 30 à 16 h 30.

BART-SAUEL EU, LOEURY, BALLEO, LOSSERTAUX, le menored 21 février 1990, de 10 h à 12 h LE ROSDUEL, FLERS-eur-NOYE, FRANSURES.

SORT-SUIF-EU, CISEMAD, ESSENTAUX, IN MARCHE 21 NAME 1890, OF 10 h & 12 h ENGINE, HERS-EM-NOYE, FRANKINGS.

IS DEFAULT THE TOTAL

IS DEFAULT TO EL COME

IS DEFAU

le vendredi 9 mars 1990, de 14 h 30 à 16 h 30 RONQUEROLLES, PERSAN, CHAMPAGNE-sur-OISE, MOURS, le mercredi 14 mars 1990, de 10 h à 12 h L'ISLE-ADAM,

mence d'une copie du rapport et des conclutions de la commission d'anquête dans chaque lieu d'anquête pendant le délai d'un en à compter de le date communication du rapport et des conduzions en s'adressant su préfet de leur département dans les conditions onfones

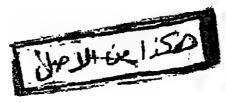
au titre 1= de la loi du 17 juillet 1978.

A Corpy-Pontoise, is 17 janvier 1990 Le préfet du Viê, d'Oise

Jean-Louis DESTANDAU

A Besuveis, le 17 janvier 1990 Le préfet de l'Oise Alain BIDOU

A Amiens, le 17 janvier 1990 La primer de la Sortima Philippe LORIEAU



## **ÉCONOMIE**

# Un entretien avec le ministre nigérian du budget et du Plan

« Les puissances occidentales devraient avoir honte d'elles-mêmes »

nous déclare M. Alhagi Abu Bakar Alhagi

Frappé de plein fouet par le contre-choc pétrolier alors qu'il avait accumulé une dette extérieure estimée à 32,4 milliards de dollars, le Nigéria a frôlé, en 1985, la cessation de paiements. Après avoir obtenu deux rééchelonnements, en 1986 et 1989, au prix d'un plan d'ajustement économique sévère qui a fait chuter le pouvoir d'achat de la population de plus des deux tiers, le premier producteur de pétrole d'Afrique se retrouve à nouveau incapable de régler les échéances dues pour 1990 et contraint de renégocier avec le Club de Paris.

A quelques jours de la visite officielle en France du général Ibrahim Babangida, président du Nigéria, prévue le 26 février, M. Alhagi Abu Bakar Alhagi, ministre du budget et du Plan, considéré comme le numéro deux du gouvernement et chargé entre autres des négociations avec les organismes internationaux, lance un appel pressant aux gouvernements occidentaux pour rompre avec le « syndrome de la dette » et permettre au pays de sortir

«La rechute des prix du faut comprendre les réticences du pétrole est-elle la seule explica- gouvernement civil. tion de la crise dramatique que traverse le pays depuis 1985 ?

égociations commerciales

ino-sovietiques commencen

lar raine a leage

a Washington

Marie of the company of the

Agent all Barteland na man

warry this Runn

**经统行的** 

要ないをからなり、 また ことがら 変化があった。 また 変をある

agent of a series of the

8 755 2 847 AA

State o market service

SATISFY DISTRIBUTED

第一関係 ・ 明日で 中午 ま・ルニュー

Company of Security of the Company o

garage was a server of the

SEANS IN THE

The state of the

with the statement ! ※ 神像・神経を示す。また。

The St. Sans

former than the fig. The first war.

recipiente de como de la como de

The state of the same 

Marian Transfer

**CATS** 

Marie and

MARKET THE PARTY OF THE PARTY O

The State State House

registed rooms Blood than the second

And the same

See Section 5 Co.

AND THE CONTROL OF TH

10(E), 1-1

Bellin & who tragen

Shirts 5 4m

The Proof.

M. c. Add Sec. Manage Services

23. 1004 mg 107

是这些时间 .....

Enterent of the state of

Arigo as

Mine des poins leris inf

🕶 🖢 tunnel du Mentellan

PAL SERVICE OF THE SE

An American

Selection Angelinate control of the control of the

paraies petrolicres intermitté

化双流溢流

. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

A ... . 27 . .

‴شون و

: अ**वस्था**ताः संध्यः ।

granging the effective granging

prior poster is no

PERSONAL PROPERTY.

- La réalité est double. Quand un pays gagne 26 milliards de dol-lars de recettes pétrolières, c'est une situation confortable, et les préteurs se bousculent. Lorsque ces revenus chutent de 26 milliards à 6 milliards de dollars, il n'y a aucan moyen de s'en sortir. Les dépenses dépassent les revenus et l'économie a besoin d'un apport de capitaux : l'industrie, les routes doivent être entretenues, il fant bien importer les matières pre-mières nécessaires ; tout cela no peut pas être renversé en une mit!

 La gestion du gouvernement n'est pas scule en cause. Mais il est vrai que, quand la chute des . revenus est devenue évidente, on aurait du mettre en route immédiatement une nouvelle politique économique. Il aurait, par exemple, falla dévaluer dès que les pre-mères difficultés sont apparues en : 1982. Mais il n'était pas façile pour un gouvernement élu de prendre des décisions drastiques. Même anjourd'hui, ce n'est pas aisé. li

#### « Le taux d'inflation restē préoccupant'»

- Quelles sont les principales mesures du programme d'ajustement structurel que vous avez mis en place depuis

- Nous avons d'abord procédé à un ajustement monétaire massif et unifié les taux d'intérêt. Nous avons ensuite aboli le contrôle des importations et libéré le commerce extérieur. Nous avons contrôlé le déficit budgétaire conformément au programme du FM1.

 Enfin nous avons engagé une politique de privatisation et de « commercialisation » du secteur public : l'Etat désinventit des entreprises nationales ou les incite à opérer sur une base purement commer-

» Les décisions de base out été prisea. Elles sont suffisantes pour remettre l'économie sur la voie d'une croissance prolongée, moyennant quelques ajustements périodi-

- Quels sont les résultats tenant, on nous demande si cela n'a tangibles de cette politique ?

- Les résultats commencent à biens de première nécessité qui existaient an début des années 80 ont disparu. La production agricole s'est améliorée, Désormais, un quart environ des ressources d'exportation parviennent du sec-teur non pétrolier.

» Un changement s'est égale-tent opéré dans les mentalités : les Nigeriaus commencent à cultiver l'autosuffisance, ils acquièrent l'habitude de réparer au lieu de remplacer, des industries de plus en plus nombreuses essaient de trouver dans le pays les matières premières qui leur sont nécessaires.

- Mais l'inflation a été l'an dervier de 47 %...

- Le taux d'inflation reste très préoccupant. Tant que l'économie continue à importer et que les taux d'intérêt restent très élevés, la scule solution consiste à améliorer la productivité. Nous n'avons pas le choix. Si les gens veulent survivre ils doivent travailler et devenir autonomes. S'ils n'en ont pas pris l'habitude, ils devront l'acquérir...

» Nous luttons toujours. Le revenu ne s'est pas amélioré et la population continue de croître... Le taux de croissance de l'économie est toujours inférieur à celui de la population. Nous consommons plus que nous ne produisons. Même une bansse des prix du pétrole ne résoudra pas le problème. Tant que nous n'aurons pas réduit la croissance démographique, on ne pourra pas empêcher la famine.

- Ne croyez-vous pas qu'il est temps d'alléger les sacrifices demandés à la population et d'assouplir le plan d'ajustement structurel ?

Que voulez-vous qu'on allège? Les puissances occiden-tales nous disent : on ne vous aldera pas si vous ne faites pas une politique d'ajustement sévère. Et mainpas assez duré!

. Personne n'aime les programmes d'ajustement draconiens. Mais vous ne pouvez pas vivre audessus de vos moyens. Ancun pays n'est autosuffisant. Si les gouvernements occidentaux nous retirent lenr soutien. la situation empirera Les puissances occidentales mêmes! Avoir honte d'exiger des programmes d'ajustement aussi sévères pour consentir à donner leur assistance,

» Quand nous allons au Club de Paris, la première question qu'ils posent est : comment sont les rela-tions du Nigéria avec la Banque [mondiale] et le Fonds [monétaire international] ? Ils téléphonent derrière notre dos pour se rensei-gner. Ils se demandent quelles garanties ils peuvent obtenir. Et nos épreuves alors ?

#### Diversifier nos recettes d'exportation »

 Qu'attendez-vous des Européens, et notamment, des Français ?

D'abord qu'ils fassent un effort sur la dette. Sans rééchelonnement, lo service de la dette du Nigéria équivant à la quasi-totalité de ses recettes extérieures : 40 milliards de nairas (1) pour 43 milliards de revenus! Nous ailons au Club de Paris au premier trimestre pour demander un nouveau rééchelonne ment des palements en 1990.

» Les nations industrielles ont commencé à effacer les dettes de certains pays. Nous voulons qu'une part plus importante de notre dette soit oublice. Sinon nous souhaitons obtenir un rééchelonnement à long terme. Le part du Club de Paris, c'est-à-dire des dettes publiques ou des créances commerciales garantics par des organismes publics comme la COFACE, est prépondé-

rante dans notre dette.

français qui in fine réglent les impayés ne seront peut-être pas d'accord...

- C'est l'intérêt général. Combien de profits out tiré les entreprises françaises du commerce avec le Nigéria? Si vous n'avez plus d'excédent extérieur, les impôts augmenteront aussi...

- Quelle est, à long terme, la vocation du Nigéria ? Pouvez-vous sortir de la « monoculture »pétrolière ?

- Nous voulons développer trois secteurs : l'agriculture, le pétrole et l'industrie manufactu-rière afin d'obtenir une croissance équilibrée. Nous souhaitons diversifier nos recettes d'exportation, C'est pourquoi nous avons engagé une série de projets comme l'exploitation du gaz naturel liqué-fié (GNL), les fonderies d'alumi-nium, la sidérurgie et la pétrochimie, etc. Tous sont orientés vers rexportation - on la substitution aux importations, - tous sont basés sur l'utilisation du gaz naturel qui constitue notre matière principale et que nous voulons utiliser pour développer des produits exporta-bles. Au-delà du problème de la dette, nous demandons aux pays industriels de nous apporter les cré-dits et le know-how indispensables

- Avez-vous déjà obtenu de nouveaux financements étran-

pour développer ces projets.

- Oul, pour les projets que je viens de citer. Le problème c'est qu'il en faudrait d'autres! Les secteurs de l'agroalimentaire, de la fonderie, des machines-outils, des pièces détachées réclament des investissements à grands cris.

- Et les télécommunications ? L'état du réseau n'est-il pas un obstacle au développe-

- Les télécommunications ne sont pas une source directe de

- Mais les contribuables devises. Ils sont en concurrence directe avec d'autres secteurs vitaux : l'agriculture, l'industrie, l'éducation, la santé, les routes, etc. ll y a tant de domaines qui deman-

> - I as miliary industrials somblent craindre que le retour prévu à un gouvernement civil d'ici deux ans no conduite à un

> - Je ne pense pas qu'un gouvernement sensé puisse revenir sur les réformes fondamentales. Il peut y avoir des nuances dans l'application, c'est tout. Les milieux industriels sevent bien que si le gouvernement civil ne maintient pas les accords passés avec les institutions multinationales, le soutien des pays occidentaux ne pourra plus être

- Comme vous l'avez yousmême souligné, un gouverne-ment civil aura plus de mai à imposer des sacrifices.

- L'ajustement est nécessaire. Le fond du problème est qu'une nation trouve très difficile de vivre avec ses seuls revenus. Il y a us

» D'une part, la dette extérieure est trop grande, done nous devons réduire nos emprunts. Mais d'autre part, si nous voulons avoir une croissance économique, diversifier non ressources extérieures, il faut aider nos industriels à décoller, et nous n'avons pas assez de ressources pour financer leur développement. Donc nous devons emprunter. Voilà le syndrome de la

 Les pulssances occidentales doivent tirer une ligne et effacer antant de dettes que possible audessus de cette ligne. Nous remplirons nos obligations en dessous..., »

> Propos requeilfis nau **VÉRONIQUE MAURUS**

(1) 1 naira équivant à 0,80 F.

Afin de faire face à la concurrence des compagnies étrangères

## Les assureurs découvrent qu'ils ont des clients

Après les banquiers, les mille cinq cents autres seront dépositiées directement per la nouassureurs découvrent la pécessité de créer une relation de clientèle avec les assurés, pour les fidéliser vis-à-vis des assurours étrangers mais aussi pour mobiliser leur management. C'est ce qu'ils ont expliqué lors du débat « Relations assureurs-assurés », organisé par la Fédération française des sociétés d'assurance (FFSA), lors du salon Assurexpo, qui s'est tenu à Paris du 6 au 10 février.

Le client existe, les compagnies d'assurances l'ont rencontré. Prenve en est donnée par la nouvelle direction des marchés que François Heilbronner, président du GAN, vient de mettre en place dans le but d'analyser . les besoins des clients ». Une direction des relations avec les consommateurs a également été créée ex nihilo. Cette petite équipe aura pour fonc-tion d'aignillonner les services dans le traitement des réclamations, d'améliorer le service global rendu an client (plus de clarté dans la rédaction des contrats, liaison avec les associations de consommateurs, propositions pour la formation des agents...).

#### « Une obligation stratégique »

De son côté, l'UAP semble avoir été frappée par la même révélation. Jean Peyrelevade, président de l'UAP, a annoncé au Salon Assurexpo la création d'une « direction qualité de service à la clientèle ». Reliée à la direction générale, cette toute nouvelle structure sera, elle aussi, chargée du traitement des réclamations. Preuve que cette attention nouvelle portée à la clientèle n'est pas un simple effet de manche, Jean Peyrelevade a affirmé lire lui-même les deux mille cinq cents lettres de réclamations qui sont annuellement adressées au PDG de l'UAP. Les sept publique

velle instance.

Le groupe Azur a quant à lui poussé le souci du bien-être de la clientèle plus loin encore, puisqu'il a créé dès 1985 un service qualité. Mais, peu satisfait par le rendement de cette direction, qui ne traitait que le courrier des mécontents, Christian Sastre, PDG d'Azur, a cherché à aller plus loin. Anjourd'hui, un centre téléphoni-que ouvert muit et jour saisit les réclamations ou les problèmes en « conversationnel » et s'attache à les résondre dans les vinet-quatre heures. Grâce à une informatique performante, les « écoutants » sont reliés aux fichiers centraux d'Azur et ont donc accès immédiatement aux dossiers. . Chez nous, on pratique le zéro mépris. »

Poudre aux yeux ? Simple publi-cité ? Pas sûr ! François Heilbronner affirme que la nécessité de donner satisfaction au client est aniourd'hui une « obligation stratégique ». Il est en cela vigoureusement approuvé par Jean Peyrele-vade, PDG de l'UAP. Quelle mouche pique donc des assureurs qui, des décennies durant, ont vécu en despotes sur une clientèle captive? Une scule, mais de taille : la concurrence internationale. La construction du marché unique autorisera d'ici peu les compagnies client sur les plates-bandes du voi-

Quelque peu terrorisés par cette libre prestation de service, les assuaujourd'hui que leur richesse est fondée sur une seule chose : l'argent de leurs clients. Ils déploient donc le maximum d'efforts pour tenter de lai donner satisfaction. Il était d'aitleurs temps, car la relation assureurs/assurés n'est pas des meilleures. Bien que les plaintes exprimécs soient en nombre extrêmement faible - l'UAP affiche dix mille lettres de réclamations par an sur six millions d'assurés, - l'image des assureurs n'est pas très bonne dans l'opinion

L'Institut national de la consom-mation (INC) ne se prive pas de critiquer les relations « quasi féodales - que les assureurs entretiennent avec l'assuré. Situt une police souscrite, « le masque souriant de l'assureur se fige », affirme Jean-Michel Rothmann, secrétaire géné-ral de l'association. Les hausses de tarifs inexpliquées, les contrats résiliés sans motif — « l'assureur invoque une sinistralité élevée ou une attitude peu mutualiste», les exigences draconiennes en matière de paiement des primes (l'assuré n'a que trente jours pour se mettre en règle alors que l'assureur n'a aucune contrainte en matière de règlement de sinistre), sans parler des litiges autour de la vente forcée, tous ces problèmes wont mountaic courante.

## Manvaise

Véronique Neiertz, secrétaire d'Etat à la consommation, qui parlait elle anssi an forum d'Assurexpo, n'a pas hésité à mettre en cause l'UAP, qui transformerait de son propre chef des polices d'assurance rie en épargne popu-laire (PEP)... sauf si l'assuré le refuse explicitement par lettre. Cas typique de vente forcée. Bien entendu, la mauvaise image de l'assureur se forge principalement au moment du sinistre, quand îl lui faut dédommager. Et là, les exemples ne manquent pas.

Véronique Neiertz a cité ellereurs français s'aperçoivent même le cas d'une personne de sa commune qui avait souscrit une assurance chômage pour garantir un prêt immobilier. Quand la compagnie d'assurances dut s'exécuter. au bout d'un an et demi, elle répondit que l'indemnisation ne pouvait avoir lien dans la mesure où le contrat n'avait pas été souscrit dans les délais légaux. Les assureurs reconnaissent aujourd'hui avoir abusé dans le passé des clauses en tout petits caractères » et d'un langage juridique particulièrement hermétique aux non spécialistes. Mais ils s'affirment décidés à y remédier.

Les assureurs ont donc encore un long chemin devant eux. Selon l'INC, l'effort des assurears doit surtout porter sur les réseaux de vente. C'est avec leurs représentants que l'assuré entretient des relations affectives ». Selon M. Rothmann, les litiges peuvent être diminués par quatre si l'information orale est complétée par une information écrite. Et en matière d'assurance-vie, une formation des vendents au conseil financier serait un atout considérable pour éviter tonte frustration chez les épargnants. Des enquêteurs de l'INC partis à la recherche des meilleurs produits sur l'assurance-décès seraient revenus pourvus, à une écrasante majorité, de produits ne correspondant pas aux promesses.

Nul donte cependant que les assureurs sont sur la voie du progrès. Car, outre la concurrence, ils se sont aperçus que l'objectif-client recelait un fort potentiel de mobilisation interne. . Dans une entreprise, tout le monde a besoin de savoir à quoi il sert. On était trop loin du client, et nous rapprocher de lui fait apparaître un but ». explique François Heilbronner. La vaste consultation interne qui a été lancée au GAN avant de promouvoir une quelconque réforme de structure a justement servi à faire émerger les notions de « client » et de « service à rendre ».

Désormais, chaque salarié se verra attribuer un but en matière de satisfaction rendue à la clientèle. Christian Sastre, qui bénéficie d'une expérience plus ancienne en la matière, affirme que les quarante à cinquante appels par jour qui arrivent au groupe Azur non senlement - contribuent à la mobilisation du management », mais en plus empêchent les structures de s'ossifier. - C'est un attentat permanent sur la structure de l'entreprise, affirme-t-il. On ne voit plus le sinistre, mais un homme ou une femme qui a un problème auquel nous devons apporter la meilleure

YVES MAMOU

## Inquiète pour l'exportation de ses produits

## L'industrie du luxe se sent vulnérable

Et si l'avenir du luxe français sur les marchés étrangers n'était pas garanti pour tonjours? C'est l'inquiétude que manifestent les responsables du Comité Colbert pour l'exportation de leurs produits. Pour mobiliser la profes et les pouvoirs publics, ils ont décidé d'organiser un colloque sur le thème : « L'industrie du luxe, un atout pour la France », qui se déroulera le 7 juin 1990 à l'Institut d'études politiques de Paris.

Sans doute l'atout principal de cette industrie qui est de faire rimer luxe et France subsiste, et d'ailleurs en 1988 les exportations out progressé dans tous les sec-teurs. Mais deux points faibles apparaissent qui rendent vulnérables les maisons françaises : la difficile conquête du marché américain et la capacité de concurrence des industries des autres pays.

#### L'« effet Bicestenuire >

En 1988, les 70 adhérents du Comité Colbert ont réalisé à l'étranger 70 % de leur chiffre d'affaires total, soit 15,4 milliards de francs. Les ventes de champagne, parfum, sacs, cravates, robes, porcelaine, bijoux, étaient en pro-pression dans toutes les zones géographiques. Mais avec de bien meilleures positions dans la zone asiatique (21,60 % du chiffre d'affaires) qu'aux Etats-Unis, où sont réalisées seulement 13,34 % des ventes. Les responsables du Comité Colbert espèrent que les chiffres de 1989 seront plus élevés.

Les industries du luxe semblent en effet avoir profité de l'effet Bicentenaire et des opérations de promotion menées par le Comité Colbert autour de l'exposition « L'art de vivre » présentée à New York. Au cours de l'année 1989, plusieurs manifestations ont ainsi été organisées dans des grands magasins de plusieurs villes aux Etats-Unis. Par exemple Bergdorf Goodman, habituellement rétif anz expositions consacrées à tel ou tel pays, avait décoré ses vitrines sur le thème de la littérature française, et Marcel Proust y était en bonne place. Le Comité Colbert veut poursuivre ces opérations en 1990, avec notamment un point fort les 16 et 17 mai à New-York. Paradoxalement, cette tentative

de séduction des consommateurs américains a permis aux industriels français de constater on'ils n'étaient pas seuls à vendre des paillettes et du cachemire, du rêve et du confort. « Il n'y a pas d'attaque homogène du secteur, estime Christian Blanckaert, président délégué du Comité Colbert. Mais chacun de nos produits est maintenant confronté à de sérieux concurrents. Notre problème est d'ailleurs d'avoir une analyse objective de la compétition sur ce marché où beaucoup révent d'entrer. »

Et il est vrai que les Américains, les Italiens, les Japonais et les Allemands deviennent très crédibles sur les champagnes, les parfums, le pret-à-porter ou les arts de la table. Pour y voir plus clair et pour mieux mesurer les atouts et les handicaos de nos industries, le Comité Côlbert a demandé au cabinet américain McKinsey de réaliser une colloque du printemps prochain.

FRANÇOISE CHIROT

Le Grand Prix de L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE récompense chaque année l'auteur, de préférence encore inconnu,

d'une œuvre littéraire inédite Toutes les œuvres sélectionnées Romans - Nouvelles - Essais - Poésie - Théâtre sont publiées et diffusées après établissement d'un contrat régi par la loi du 11 Mars 1957 sur la propriété littéraire et bénéficient d'une réntable promotion auprès de tous les médias:

Radio - Télévision - Presse - Jury Littéraires Les manuscrats sont à adresser à L'ACADÉMIE EUROPÉENNE DU LIVRE-ÉDITEUR

17, rue de Galilée - 75116 PARIS - Tél.: (1) 47 80 11 08

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Cette annonce panii à titre d'information.





Dans cette opération AIR FRANCE a été conseillé pur BNP et BANEXI

MONTANT DES OBLIGATIONS 5000 francs.

> PRIX D'ÉMISSION 99.52% soit 4.976 francs par obligation. TAUX D'INTÉRÊT

9,90% l'an, avec premier coupon payable le 36 février 1991.

JOUISSANCE ET RÈGLEMENT

AMORTISSEMENT NORMAL au pair le 26 février 2000.

AMORTISSEMENT ANTICIPÉ possible par rachats en Bourse.

TAUX DE RENDEMENT 9.98% au règlement.

Une fiche d'information (visa COB n° 90-5) du 6 ferrier (990) est dispunible varis frais aupres des etablissemen Charges du placement et au segs, de la BPCE 21, bd Haussmann, 75009 Paris, Balo du 12 fes ner 1990.

La BFCE émet en février 1990 1 milliard de francs d'obligations à taux fixe avec la garantie de l'Etat.

BFCE Banque Française du Commerce Extérieur

FLORENT GABORIAU

**Edith Stein** philosophe

165 p. - 120 F

30, rue Madaine 75006 Paris

Le Monde **PUBLICITÉ** FINANCIÈRE 45-55-91-82, poste 4330

février 1990

SANOFI BIO-INDUSTRIES a acquis 100% de

**CONTINENTAL FLAVORS &** FRAGRANCES, INC.

**CL Global Partners Securities Corporation** 

a initié cette transaction et agi en conseiller financier de **SANOFI BIO-INDUSTRIES** 

CL GLOBAL PARTNERS SECURITIES CORPORATION New York





BANQUE RÉGIONALE DE L'OUEST

COMPTES PROVISOIRES 1989

PROGRESSION DE 48% DU RESULTAT NET

En 1989 le développement de l'activité commerciale s'est intensifié dans tous les domaines. Sous réserve de l'arrêté définitif des comptes, les résultats devraient être les suivants :

(en millions de francs)	1989	1989/1988
Crédits distribués à la clientèle Ressources collectées Total du blian 31/12/89 Produit Net Bancaire Résultat Brut d'Exploitation Résultat Net	6.237 5.107 11.800 509 153 45	+ 29,5 % + 12,6 % + 18,0 % + 11,2 % + 52,0 % + 48,0 %

CROI PECIC

Durée de la société :

cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du Monde .. Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, M™ Geneviève Beuve-Méry, M. André Fontaine, gérant.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE pu 36-15 - Tapez LM

Le Monde

Tel: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Tel: MONDPUB 266 136 F



Le chiffre d'affaires glabal du Groupe, pour l'année 1989, est de 30 342 millions de francs toutes taxes comprises et de 28 612 millions hors taxes, répartis comme suit :

- BTP ... 9 895 millions bors taxes. - Distribution 14 403 millions hors

- Nucléaire, électricité, immobilier et divers 4 314 millions hors taxes. Il est en progression de 30 % sur celui de 1988.

Pour le quatrième trimestre, les fac-turations représentent globalement 8 591 MF toutes taxes et 8 119 MF hors taxes avec la ventilation suivante - BTP: 2 837 millions bors taxes.

- Distribution: 3 612 millions bors - Nucléaire, électricité, immobilier et divers : 1 671 millions hors

L'ensemble marquant une progres-sion de 27 % sur le quatrième trimestre

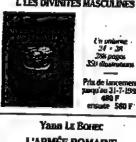
Les travaux commandés et restant à exécuter, en BTP, au 1ª janvier 1990 dépassent 16 milliards de francs.

> PICARD ÉDITEUR 82, rue Bonaparte, 75006 Paris

Germaine MEYER-NOIREL L'EX-LIBRIS HISTOIRE - ART - TECHNIQUES



MYTHES ET DIEUX DE LA GALILE L LES DIVINITÉS MASCULINES



L'ARMÉE ROMAINE SOUS LE HAUT EMPIRE



RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : Le Monde 7, RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Edité par la SARL le Monde

**ADMINISTRATION** 11, RUE JEAN-MAZET 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX TéL: (1) 49-60-30-00 Télécopieur : (1) 49-50-30-10

mission paritaire des journaux

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Renseignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-99-61

ABONNEMENTS
11, RUE JEAN-MAZET, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél.: (1) 49-60-32-90

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 moës	365 F	399 F	504 F	700 F
6 mais	729 F	762 F	972 F	1 400 F
1 am	1 300 F	1 380 F	1 800 F	2 650 F
FTE	ANCED	a mais a f		

ER : par voie aérienne tarif sur demande Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETTN accompagné de votre règle-ment à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

SERVICE A DOMICILE:
Pour tous renseignements: (1) 49-60-34-70

ΘĽ	LLEINN	D'ABOI	NNEME	NT
V.	DU	JRÉE CHOISII	E	
	3 mois 🔲	6 mois 🗍	1- []	-

2 190	• -	o mois		l an	u
Nom:Adresse:			_ Prén	om :	
			Code	postal	:_

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie



PICARL FOREIG

STATE T

A STATE OF THE STA

**元源3%** 

- 大大

The same of the same of the same of

# CHAMPS ECONOMIQUES

Le Monde

# Les banques espagnoles préparent 1993

Pour conserver une rentabilité élevée, elles doivent offrir de nouveaux services et réduire leurs coûts

fameuse movida madrilène est décidément
contagieuse, Voilà qu'elle
touche maintenant... les
banquiers, gens pourtant
peu enclîns aux frasques s'îl en
est. Le monde financier an sud
des Pyrénées, en effet, semble
frappé d'effervescence. Fusions,
accords internationaux, prises de
participation croisées, OPA hostiles : c'est un véritable tourbillon
dans ce milieu resté si longtemps
marqué du scean de l'immobilisme (voir encadré ci-dessous).

La cause de ce réveil subit ? 1993. Les banques espagnoles se préparent pour affronter le défi du marché financier unique au sein de la Communauté. Un défi qui, certes, préoccape tout autant leurs collègues d'au-delà des fron-tières, mais qui, à Madrid, fait davantage qu'ailleurs figure de

bouleversement. C'est que lemonde des finances espagnol a longtemps été plus soumis à la manumise de l'Etat que les autres. Durant les quatre décennies de l'interventionnisme franquiste, les taux d'intérêt étaient contrôlés par décret, l'installation de banques étrangères était intendite : la concurrence, en un mot, n'existait guère, et les siete grandes, les sept grandes banques qui contrôlent ensemble, avec leurs filiales, 80 % du marché national du crédit, fonctionnaient comme un virtuel oligopole.

Et voilà qu'il s'agit sujourd'hui de passer à l'ouverture des fron-tières ! Dans quelle mesure ce passé d'ankylose rend-il l'opéra-tion plus complexe ? Les banques espagnoles sont-elles mai placées dans la course à l'Europe ? La réponse varie diamé tralement

selon l'interiocuteur, Car le sys-tème financier au sud des Pyré-nées présente, tel Janus, un dou-ble visage : le positif, une haute rentabilité, et le négatif, des coûts très élevés.

Écontons d'abord les optimistes. « Les banques espagnoles ont réussi à s'adapter à des normes d'assainissement très strictes, à un moment de forte concurrence due à la libéralisation des conditions du marché, et en améliorant en sus leur rentabilité », répète à qui veut l'entendre le président de l'Association espagnole de la Banque privée, M. Rafael Termes, lassé d'entendre répéter l'antieune de l'inefficacité de ses affiliés. Et de citer les chiffres : la reatabilité des banques espagnoles est l'une des plus confortables d'Europe. Le rapport entre bénéfices et actif total était en 1988 d'environ 1,4, le plus élevé parmi les Douze Écoutons d'abord les optile plus élevé parmi les Douze après l'Irlande.

après l'iriande.

Laissons maintenant la parole aux pessimistes. « Les banquiers espagnois ont pris de banquiers habitudes à l'époque du franquisme, assurent-ils. Faute de véritable concurrence, ils n'ont pas appris à contrôler leurs coûs, et leurs frais généraux sont, par rapport à l'actif total, nettement supérieurs à la moyenne communautaire. Il est difficile, dans ces conditions, de croire qu'ils sont très compétitifs pour aborder le défi de 1993. »

## Un « dégraissage » sérieux

A qui donner raison dans co débat ? Sans doute... aux deux. Car le système financier espagnol Car le système financier espagnol présente effectivement des aspects contradictoires, liés aux circonstances particulières de son histoire récente. « Les banques ne pouvaient pas se faire concurrence au niveau des taux d'intérêt puisqu'ils étaient fixés d'en haut, rappelle un responsable de l'AEB. Il ne leur restait donc plus qu'à se faire concurrence en se rapprofaire concurrence en se rappro-chant le plus possible de la clien-tèle, c'est-à-dire en développant un énorme réseau de guichets. »

Rien d'étonnant, dans ces conditions, si le nombre de suc-cursales bancaires par rapport à la population totale est en Espagne le pius élevé d'Europe, après la Belgique. De pius, les grandes banques, longtemps, ne se sont guère préoccupées de limi-ter leurs frais et leur masse sala-riale. Ce n'est que durant la der-nière décennie qu'elles se sont attelées à cette tâche : entre 1980 et 1987 le nombre total d'em-ployés est passé de 180 000 à 159 000 pour un nombre de suc-cursales pratiquement Identique. Une réduction généralement considérée comme insuffisante, d'autant que le mouvement sem-Rien d'étonnant, dans ces

d'autant que le mouvement sem-ble aujourd'hui se ralentir. ble aujourd'hui se ralentir.

Les banques espagnoles devront donc sans doute procéder tôt ou tard à un sérieux « dégraissage » pour réduire leurs coûts. Cela ne les empêche nullement toutefois de jouir aujourd'hui d'une rentabilité très satisfaisante. Et pour cause : leurs marges financières sont parmi les plus élevées du monde. « Durant ces dernières années, nous avons joui d'une situation privilégiée, reconnaît un responsable de l'une des plus importantes entités financières du pays. Nous obtenions l'épargne des particuliers à bas prix, puisque les dépôts n'étaient pratiquement pas rému-

nous prétions étalent très chers, car la politique monétaire restric-tive du gouvernement contribuait à faire monter les taux d'intérêt. » Des taux d'intérêt qui, même en termes réels, hors inflation, comptent effectivement parmi les plus élevés d'Europe (entre 14 % et 15 %) !

#### caisses d'épargne

e Cette situation ne va pas durer ésernellement, poursuit potre interlocuteur. D'une part, parce que le niveau d'éducation financière de la population augmente, et les clients exigent désormais une meilleure rémunération de leur épargne, ce dont certaines banques commencent à tenir compte. De l'autre, parce que les taux d'intérêt espagnols devraient finalement commencer à se rap-

ques espagnoles ont démontré qu'elles étaient à même de répon-dre à la libéralisation du système financier dans leur pays depuis la fin des années 70, L'introduction, de la concurrence étrangère y a puissamment contribué. « Nous avons choisi à l'époque

« Nous avons choisi à l'époque une stratégie progressive, explique M. Jose Luis Leal, qui était alors ministre de l'économie : une ouverture très graduelle du marché, afin que la concurrence étrangère serve d'aiguillon pour les banques espagnoles... sans les étouffer ! » Les banques étrangères s'installant en Espagne sont toujours soumises à de strictes limitations : elles ne peuvent, par exemple, ouvoir que tonis suc-

par exemple, ouvrir que trois suc-cursales (à l'exception des quel-ques privilégiées ayant racheté un établissement espagnol eu crise et ayant donc hérité de son réseau).

en 1987), semble aujourd'hui sta-

Banques espagnoles et étran-gères, il est vrai, se sont partagé-les tâches. Tandis que les pre-mières ont maintenu leur emprise sur le marché domestique, celui des opérations avec les particu-liers, le petit commerce et les PME, les secondes se sont davan-tage orientées vers les grandes entreprises et les mutinationales, ainsi que vers les services finan-ciers de pointe. Les étrangères, d'ailleurs, devaient tenir compte des normes légales limitant radi-calement leur réseau, qui les éloi-gnent des particuliers et les obli-Banques espagnoles et étrangnent des particuliers et les obli-gent à obtenir sur le marché interbancaire l'essentiel de leurs ressources. Ce qui conduit, en fin de compte, à restreindre leur marge fluancière tout en réduisant leurs coûts, soit... précisé-ment le contraire des banques

## **Fusions ou accords** avec des étrangers?

Les fusions constituent-elles la panacée permettant aux banques espagnoles d'affronter sans crainte 1993 ? Voit des mois déjà que le débat à ce pro-pos divise les milieux financiers

De part et d'autre, on égrène les arguments. Les benques expagnoles sont trop petites, affirment les « fusionnistes ». Il leur faut grandir, afin de réaliser de substantielles économies d'échelle d'une part, et d'atteindre la « taille unile » leur per-mettant d'être prises en compte dans les grandes opérations financières, d'autre per c

C'est aussi une manière de se hostile. D'ailleurs, un mouve-ment de concentration bancaire ne s'est-il pas produit dans tous les pays européens ? Pourquoi l'Espagne ferait-elle exception ?

## politique

Les « antifusionnistes » ne sont pas non plus à court d'ar-guments. Il n'existe aucun rap-port mathématique entre la taille des différents établissements financiers espagnols et leur niveau de bénéfices, soulignent-ils : les cinq banques « moyennes » ont aujourd'hui une rentabilité supérieure à celle des siete grandes. La fusion, à leurs yeux, n'est donc qu'une voie parmi d'autres, qui est loin de s'imposer, par exemple, pour une banque visant essen-tiellement le marché domesti-que des particuliers.

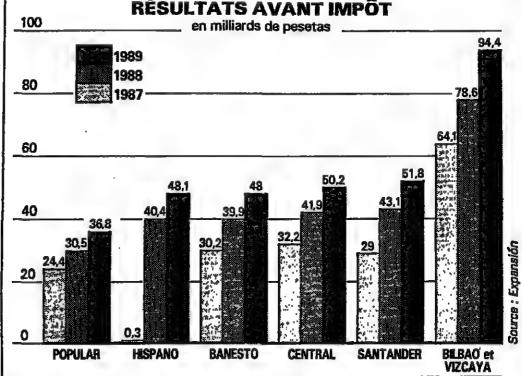
Mais le débat n'est pas que Mais le ocean n'est pas que technique. Aux yeux du gouver-nement, chaud partisan des fusions, celles-ci devaient sur-tout permettre aux établisse-ments les plus modernes et les plus novateurs, comme les Ban-ques de Bilbeo et de Biscaye, de prendre le contrôle de ceux

somme une manière d'accélérer la relève au sommet d'un monde bancaire que les socia-listes jugeaient trop immobi-

L'objectif n'a été qu'à moitié atteint. Après, une tentative manquée d'OPA hostile contre la Banque espagnole de crédit; la Banque de Bilbao ne put fina-lement fusionner, en 1988, qu'avec... la Banque de Biscaye. Les deux « premiers de la classe » censés absorber les autres se retrouvaient ainsi fina-lement ensemble i Après une sérieuse crise, leur fusion sem-ble aujourd'hul aller de l'avant (le Monde du 23 janvier), et la nouvelle Banque de Babao-Bisde l'Espagne financière sur les

Les autres membres du club des siete grandes, réduit doré-navant à six par cette fusion, ont choisi d'autres voies, notamment la prise de partici-pation croisée ou l'accord d'association avec des établissements étrangers.

La Banque de Santander, par exemple, a échangé des paquets d'actions evec la Royal Bank of Scotland, le groupe japoneis Nomura, les Caisses d'épargne de Lombardie. La Banque hispano-américaine a fait de même avec la Commerz-bank allemande, et offre désormais des services financiers communs avec le Crédit lyon-nais et le Banco di Roma. La Banque populaire, elle, a passé des accords par secteurs : avec le groupe Pelloux dans le domaine de l'investissement immobilier, avec l'Hypobank allemande dans celui du crédit hypothécaire, avec le groupe germanique Allianz pour les assurances. Avec ou sans fusion, les banques espagnoles regardent au-delà des fron-



procher davantage de la moyenne

communautaire. »

Le temps des marges faciles pourrait donc être révolu. Ce qui ne peut que contribuer à la rénovation du système financier en l'obligeant à lutter davantage pour maintenir sa rentabilité. « Les banques espagnoles ont longtemps fonctionné comme de simples caisses d'épargne, observe un responsable financier. Le grand défi, pour elles, c'est de devenir maintenant des banques de financement de grands projets, de gestion de patrimoine. »

« Des banques à idées, à plus grande valeur ajoutée », renchérit le président d'une entité financière étrangère installée à Madrid. Il s'agit donc de diversifier l'ofcommunautaire. » Il s'agit donc de diversifier l'of-

Il s'agit donc de diversitier l'of-fre de services, de présenter des produits financiers plus sophisti-qués à une clientèle qui, à la faveur du boom économique que connaît aujourd'hui l'Espagne, s'initie à marche forcée à la science des placements et des investissements. Cette adapta-tion, d'ailleurs, a déjà commencé : malgré l'image d'im-mobilisme qu'on leur prête souvent à l'étranger, les grandes banCes limitations seront progressivement levées pour les banques des pays communautaires, d'ici à 1993.

#### Un partage des tâches

Cette stratégie a été payante. Certes, plus d'une banque espa-Certes, plus d'une banque espa-gnole incapable de s'adapter aux temps nouveaux a fini par fermer ses portes. Mais les autres ont fait peau neuve. « La concurrence étrangère a transformé les menta-lités, observe un responsable du ministère de l'économie. Elle a obligé les banques espagnoles à s'initier à de nouvelles modalités de services financiers, qu'elles ne connaissaient guère, comme les prêts à taux variables, l'endosse-ment de lettres de crèdits, les prêts syndiqués. »

Et les banquiers espagnols ont finalement démontre qu'ils étaient à même de relever le défi. La preuve : la participation des banques étrangères au marché du crédit, après s'ètre d'abord rapi-dement élevée (passant de 1 % de l'investissement en 1978 à 14 %

espagnoles, chacune adaptant son marché à ses avantages compa-

devrait d'ailleurs pas être boule-versée en 1993. « Même lorsque verses en 1993. « Meme lorsque la législation ne nous l'interdira plus, nous n'allons pas nous lancer dans l'édification d'un coûteux réseau de succursales pour faire concurrence aux Espagnols sur le marché des particuliers », observe un responsable d'une henque decentaire résumant l'imbanque étrangère, résumant l'im-pression générale.

A condition de rénover suffi-samment leur offre de services au fur et à mesure de l'évolution des exigences de la clientèle, les ban-quiers espagnols ne devraient donc pas craindre de se voir demain dépossédés de leur mar-ché traditionnel. Il leur resse à prouver qu'ils sont sussi à même prouver qu'ils sont aussi à même de dépasser ce stade et de se for-ger une place à un biveau interna-tional parmi les segments les plus dynamiques d'un marché financier en perpétuelle évolution.

De Madrid THIERRY MALINIAK

## L'Europe, avenir du Maghreb

L'Afrique du Nord ne représente que 3 % des échanges extérieurs de la CEE. Mais la France, l'Espagne et l'Italie ont intérêt à son développement.

par Henri Régnault

US d'Europe, notamment de Bruxelles, les trois pays du Maghreb (Algérie, Maroc, Tunisie) représentent peu de chose : 2 % du PIB de la Communique europée. 3 % des echanges extérieurs. En tant que partenaires commerciaux, ces trois pays, pourtant si proches de l'Europe, représentent pour la CEE moins que Hongkong et Taïwan réunis ; le Maroc ne pèse pas plus lourd que la Thallande, la Tunisie pouvant se compagne aux Philippines En comparer aux Philippines. En comparer aux Philippines. En revanche, vue des capitales maghrébines, la CEE constitue un voisin imposant avec un PIB quarante-cinq fois plus élevé, une part dans les échanges extérieurs de l'ordre de 60 % à 70 %, un indispensable réservoir de touristes, et aujourd'hui encore, pour

C'est dire l'asymétrie totale de la relation CEE-Maghreb, derrière laquelle se profile une large incompréhension entre les deux rives de la Méditerranée. Mais rives de la Méditerranée. Mais c'est dire aussi, quels que soient les nombreux problèmes internation Maghreb, que la CEE, en faisant des efforts limités dans la réorientation de ses flux externes, peut contribuer fortement à l'aider et favoriser ainsi l'émergence d'une zone de coprospérité en Méditerranée occidentale, meilleure garantie de parx dans cette zone.

Au moment des indépendances, les problème démographique n'a

pas été pris au sérieux, sauf par Bourguiba: pouvait-il l'être, vu l'environnement idéologique de pays musulmans et du tiersmonde? Aujourd'hui, les taux de fécondité out commencé à fléchir: mais, vue la structure par âges, la forte natalité se poursuivra demain. L'ampleur de la croissance démographique implique de lourds fardeaux éducatifs, sanitaires, alimentaires et l'impératif absolu de l'emploi.

En 1950, le Maghreb comptait 22 millions d'habitants, aujourd'hui 54 millions, Il en comptera inchangées en 2000.)

d'hui 54 millions. Il en comptera 72 millions en 2000 et 100 millions en 2020, soit le tiers de la CEE d'aujourd'hui. La transition démographique du Maghreb est certes entanée, mais l'inertie démographique a ses lois, et sa lenteur. (A titre de comparaison, l'ensemble Pologne, RDA, Tché-

coslovaquie. Hongrie. Bulgarie. Roumanie compte aujourd'hui 110 millions d'habitants, mais le très faible dynamisme démographique conduit à des projections

Avec un apport quotidien de 2 800 calories par habitant dans les trois pays, le Maghreb assure une bonne ration alimentaire moyenne. Les potentialités naturelles, hydrauliques notamment, des trois agricultures décroissent

Lire la suite page 28 et 29 ▶ Henri Régnault est maître de conférences à l'université de Pau, président du Groupe de recherche

M.S. INTELLI

#### MASTERE SPECIALISE HEC INTELLIGENCE MARKETING

Un an de formation d'excellence conçue pour les diplômés de l'Enseignement Scientifique

LE MARKETING AU SERVICE DE LA STRATEGIE D'ENTREPRISE

Candidatures : Diplômés de Grandes Ecoles d'Ingénieurs, DEA, DESS Scientifiques, agronomes,

médecins, pharmaciens, vétérinaires.

Clôture des inscriptions : 28 AVRIL 1990 Renseignements et Inscriptions : MASTERES HEC 78350 Jouy-en-Josas - Tél. : (1) 39.56.74.32



HAUTES ETUDES COMMERCIALES



#### (Publicité) **AVIS D'APPEL D'OFFRES** INTERNATIONAUX

PÉPUBLIQUE DE GUINÉE - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES ANIMALES

SECRÉTARIAT D'ÉTAT A LA PÊCHE-OFFICE DE DÉVELOPPEMENT DE LA PÊCHE APTISANALE ET DE L'AQUACULTURE EN GUINÉE (O. DE. P. A. G.)

Projet de développement de la pêche aptisanale ET PISCICULTURE

FINANCEMENT: B. A. D. E. A.

#### APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° I :

Concerne: La tourniture d'un prototype de pirogue en bois et de divers matériaux de construction

: Conception et fourniture de quotre (4) gabarits et quatre (4) pirogues en bois construits suivant un plan fourni. Equipements, moteurs, motérioux (excepté

le bois), quincaillerie, etc., pour la construction de 120 bateaux de pêche arti-sanale analogues. Les deux (2) lois teront l'objet d'un seul marché.

#### APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 2 :

Concerne : La fourniture de machines, équipements et autils pour chantier payal et ateliers méca-: Machines, équipements, outils pour le bois.

ainsi que diverses fournitures pour chantier : Equipement et outillage pour les ateliers mécaniques. LOTE

: Equipement de manutention et d'entrepo-

: Un (1) chariot élévateur. Les soumissionnaires peuvent présenter une offre séparée pour le chantier navail et une offre séparée pour les ateliers mécani-

: Dossiers disponibles au siège de l'ODEPAG, 6° av. de la République - B.P. 1581 - Tél. : 44-19-48 ou 44-19-90, Conakry - Télex 22315

de 150 000 PG ......PG pour le nº 1 Conckry, le 20/1/1990 LI SECRITATE D'ÉTAT À LA PÂCHE

Voici votre meilleure chance de pouvoir traiter directement vos affaires avec la plus grande ville commerciale et

Shanghai a organisé en 1983 sa première foire com-merciale et depuis la ville a connu des réussites éclatantes. Plusieurs centaines de sociétés d'import-export ainsi que

d'entreprises en participation sont attendues sur la foire de

Les grands objectifs fixés pour la foire de Shanghai sont l'importation et l'exportation de biens et de technologies et

les possibilités offertes oux investissements aussi bien qu'aux

Ne manquez pas cette chance unique qui s'offre à votre entreprise. Prenez vos dispositions dès maintenant :

nous serons heureux de vous rencontrer à Shanghai du pre-

La commission municipale du gouvernement populaire

de Shanghai pour les échanges et les relations économiques

Adresse: 33 Zhongshan Road, E.I, Shanghai, China Tél.: 3232200 - Cable: 1941 SHANGHAI Télex: 33315 SMERT CN - Postal Code: 200002

mier au dix mars, au centre des expositions de Shanghai. Pour obtenir des informations plus détaillées, y compris en ce qui concerne les demandes de visas et les transports,

# EMENAGEMENT

industrielle de la Chine.

Shanghai de cette année.

entreprises conjointes.

avec l'étranger.

veuillez prendre contact avec :

## CHAMPS ECONOMIQUES

Mais les compétences agrono-Mais les compétences agrono-miques des trois pays sont encore plus contrastées, au gré des expé-riences historiques d'appropria-tion des terres : l'Algérie en est à concevoir la réactivation d'une couche d'agriculteurs ; les deux-autres pays en sont à se demander quelles sont les meilleure voies d'une autosuffisance alimentaire sans doute lointaine néanmoins.

sans doute lointaine néanmoins.

Les chiffres, impitoyables, traduisent à la fois la logique du climat, la politique des hommes et les contraintes de la croissance démographique : sur la période 1981-1986, l'Algèrie a dù importer 66 % des céréales consommées, la Tanisie 45 % et le Maroe 32 %. L'Algérie d'aujourd'hui ne produit pas plus de céréales qu'an début du siècle, pour une population quatre fois sopérieure, et ne nouvrit sa population que grâce à ses ressources pétrolières et gazières (98 % des exportations en 1987).

#### Créer six millions d'emplois

Autre corollaire de la démogra-phie : l'emploi. Les taux de châmage officiels s'étagent entre 15 % et 20 %. Il n'y a là rien d'ef-frayant comparé à l'Andalousie ou au Mezzogiorno. Toutefois, en dynamique, le problème est diffé-rent : du fait de la structure par àges de la population, le Maghreb aurait à créer plus de six millions d'emplois durant la décennie d'emplois durant la décennie 1990-2000, soit la moiné de sa population active actuelle des trois pays. Redoutable défi !

Le Maghreb aura besoin d'em-plois productifs – formeis ou informels – et parmi eux d'une bonne proportion d'emplois tournés vers l'exportation, pour contribuer à la diversification et à l'augmentation des indispensables ressources en devises, d'autant plus nécessaires vu l'endettement actuel. Quelles pervent être les sources jointes d'emplois et de devises?

Cela conduit à l'examen des relations avec la CEE La CEE et le Maghreb ont à gérer trois dos-siers : deux du passé - émigration (problème à dominante francomaghrébine) et produits agricoles méditerranéens – et un d'avenir : les industries manufacturières.

Intégration en Europe des com-

munantés d'origine maghrébine ou formation de dissoors sutonomes conduisent à une diminu-tion des recettes en devises de tion des recettes en devises de l'émigration. L'émigration clan-destine sera forcément une solu-tion individuelle ou familiale, sans commune mesure avec l'am-pleur du défi de l'emploi au Maghreb. La grande demande de l'industrie européenne en travail-leurs maghrébins ou tures est ter-minée : les travailleurs ne vien-dront elles su capital. le capital

dront plus au capital, le capital ira aux travailleurs, mais pas for-cement à ces travailleurs-là. Le Mashreb en tant que bloc a peu à attendre des exportations

constate le renforcement de cette tendance à la délocalisation en fits après impôts. Dans cette maximisation, la

non-imposition des profits joue un rôle surdéterminant : l'intérêt à produire et à localiser les profits dans les zones franches hors CEE reste indéniable. Par ailleurs, la mécanisation et la robotisation des processus de production ne disqualifient pas les pays à faible taux de salaire pour peu qu'une visibilité politique suffisante permette d'envisager dans de bonnes

		Superficie (en miliers de km²)	Population 1988 (en misons d'habitanta)	PNB 1988 (en millions de dollars)	
n) n)	Algéria Maroc Tunisia	2 382 710 (7)	23.8 23.9 7,8	58 250 17 830 9 610	
<b>1</b> V)	Maghreb (I + II + III)	3 256	55,5	85 890°	
VI)	Libye Mauritanie	1 760	4.2 1,9	23 000 910	
VII)	UMA IV + V + VI)	8 047	81,8	109'600	
	CEE	2 254	324,3	4 400 317	

de produits agricoles méditerra-néms (agrumes, olives, légumes). Ces exportations sont concurren-cées par la-montée en puissance des productions espagnoles mais aussi et surfout par une consommation interne croissante. Il n'est donc pas certain que les raretés physiques, notamment hydrauli-ques, doivent être gérées dans le ques, dorvent etre gerees unus se sens du maintien d'excédents exportables du Maghreb dans son ensemble, le Maroc pouvant concevoir ses excédents comme destinés à couvrir les déficits de ses partenaires maghrébirs...

#### Les possibilités de délocalisation

sens large (gaz, petrole, phos-phates, soleil touristique) peuvent contribuer – et parfois puissemment - à procurer des devises, mais leur contribution directe à résoudre le défi de l'emploi ne pourra que rester limitée.

Aussi, le développement des industries manufacturières s'im-pose comme une nécessité vitale pour fournir des emplois en nom-bre et diversifier les ressources en devises. Du fait de la faiblesse de d'un Maghreb encore comparti-menté, il est probable que les investissements à destination des marchés internationaux et à l'ini-tiative de capitaux étrangers res-tent provisoirement la meilleure voie soure un dévelormement voie pour un développement manufacturier.

Dans toute la CEE, des cen-Dans toute la CEE, des cen-taines de milliers voire plusieurs millions d'emplois dans les indus-tries manufacturières ont une cer-tainé probabilité d'être délocali-sés vers des pays à taux de salaire plus faible. On objecte parfois que les progrès de la robotisation risquent de remettre en cause des délocalisations en rendant moins sensibles les différences de coût de main-d'œuvre. Pourtant on

## COMUNIONE LIBERAZIONE

IDENTIFIE CATHOLIQUE ET DISQUALIFICATION.

ABBRUZZESE Préfact de Jour Segay

La première emburation objective du mouvement. Comunione e Liberazione Ce livre montre les liens du mouvement avec le contexte politique et social de la socielé d'alienne actuelle fining il éclaireit les enjeux al interieu desquels ie morvement se situe et aligna les ettets dans la Société daleune et l'églis

conditions. l'amortissement des investissements.

Le tissu manufacturier européen est donc appelé à poursuivre son extension hors des frontières actuelles de la CEE. La question importante est celle des lieux de cette extension : des éclairages nouveaux de cette question viennent de surgir.

L'hypothèque turque vient d'être levée, la CEE renvoyant l'adhésion turque aux calendes

## L'Europe

I went ou Magt

promesse:

grecques : une telle adhésion aurait modifié en profondeur la problématique des implantations manufacturières en Méditerranée et constitué ainsi un lourd handicap pour le Maghreis Mais l'Enrope de l'Est entre en jeu : à long terme, ses conditions démogra-phiques ne plaident pas pour un fort développement d'industries de main-d'œuvre, mais, à moyes terme, la réorganisation d'écono-mies dramatiquement sous-payductives ne pontra que libérer des volants de main-d'œuvre impos

D'où une concurrence possible avec la zone méditerranéemie per l'apparition de plages de recon-vrement en matière de cibles settorielles d'investissements étrangers, en dépit de conditions éducatives et culturelles très dif-férentes. Toutefois, il est trop têt. pour se prononcer sur les condi-tions de salaires, de charges sociales, de fiscalité, de producti-vités masculine et féminine que les pays d'Europe de l'Est ser en état de proposer en compa-son des pays méditerranéess.

#### Des zones de proximité.

Aussi, sauf montée radicale d'un islamisme fanatique, la rive sud de la Méditerranée garde cer-taines chances. Mais la montée de l'intégrisme ne sera pas indépen-dante de la solution du problème de l'emploi, D'où l'importance d'une question vitale pour les pays de la Méditerranée du Sud et de l'Est : comment la CEE concevra-t-elle à long terme ses relations avec les pays en voie de développement ? Nos zones de proximité bénéficierpot-elles de débouchés privilégiés : en clair, pour l'Europe, un chômeur that-andais ou singapourien a-t-il le même poids qu'un chômeur turc ou maghrébin ?

Ne fant-il pas défendre au sein de l'Europe une politique de

TEILHARD S.A.

Stratégie - Décision - Action séminaires d'une journée au PAVILLON D'ARMÉNONVILLE le 20 férgies 1990 et le 24 mai 1990

### LES 100 MOTS-CLÉS DU MANAGEMENT

par Brudo MARTIN-VALLAS (X, ENSEAD) Brisez la glace, osez pénétrer dans la magie des mots et depuis un langage partagé, démultipliez votre communication ascendante et descendante;

A partir de 100 mots d'apparence simple, la déclinaison et

Inscriptions et renseignements auprès de Christine Bauthier : Tél. : (16-1) 48-25-00-58 - Fax : (16-1) 46-03-48-11

Notre nom est connu du monde des affaires:

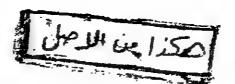
dans 16 mois le vôtre sera très recherché.

Plateforme privilégiée pour le monde des affaires, 1 ITSA assure en 16 mois une formation supérieure au management du type MBA sur le campus HEC-ISA. 1300 postes de haut niveau sont proposés chaque année aux 100 diplômes ISA. Admission sur dossier, tests, entretien. Conditions : diplôme supérieur et/ou expérience de cadre.

Remion d'information

INSTITUT SUPERIEUR DES AFFAIRES Pour toute Information contacter le service des admissions au (33-1) 395673 52 ou 395673 79. CENTRE HEC-ISA-78350 JOUY-EN-JOSAS-FRANCE

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS



Dies zenes

\* \*\* \*\* \*\*

প্ৰথ হয়। জ ক হিচাপ নে কিন্তু এই ৰ নিৰ্ভাৱ সক বাহমী ক্ৰমতাৰ সুক্ৰ

Company of the Section of

100g - 550g

1.5 (194) 1 (1.9 2 (1.9

**经产品的基础的** 

Andrews — Andrews Tagain (1860), Andrews (1860)

the state of the state of the AND HERE AND A the species at the second

ALCOHOLD BY

The same of the same of

ri's rechercht

## CHAMPS ECONOMIQUES

## avenir du Maghreb

zones de proximité favorable aux pays méditerranéens en dévelop-pement ? Pas de statut privilégie et à la tolérance, ou bien il s'en-foncera vers le Sud : dans cette par rapport à une autre, donc pas

œuvre cette double position, les conditions externes d'un développement manufacturier de la rive sud de la Méditerranée seront réunies. Mais il appartient déjà aux pays concernés de renforcer ou de créer les conditions réglementaires, fiscales et les parités monétaires favorables aux investissements étrangers.

et à la tolérance, ou bien il s'en-foncera vers le Sud : dans cette deuxième éventualité, l'Europe du Sud, cul-de-sac du développe-ment, connaîtrait l'inconvénient moins pour le Maghreb que pour la Turquie ; par copire, un statut privilégié pour la zone méditerranéenne par rapport à la zone manufacturière asiatique ?

Si la CEE parvient à mettre en cette double accition les

La France, l'Espagne et l'Italie sont aux premières loges, Leur concurrence de plus en plus vive au Maghreb est très saine, au sens où elle fait sortir cette zone d'un tête-à-tête franco-maghrébin iné-vitablement post-colonial. Mais mentaires, fiscales et les parités
monétaires favorables aux investissements étrangers.

A la fin de la décennie prochaine, ou bien le Maghreb aura

Ala fin de la décennie prochaine, ou bien le Maghreb aura

la Méditerranée. A trop lorgner à l'Est, puisse l'Europe ne pas oublier qu'un Maghreb qui se développe, c'est peut-être, encore, un peuit marché, mais qu'un Maghreb qui trébucherait, ce serait un énorme problème.

L'Europe du Sud n'a plus le choix. L'existence d'un ensemble méditerranéen de co-prospérité, articulé à la CEE hui évitera d'être marginalisée dans une Europe rééquilibrée à l'Est. En favorisant au Maghreb les indissociables avancées économiques et démo-cratiques, elle s'assurera de son propre avenir.

HENRI RÉGNAULT Pour une analyse approfondie sur la démo-graphia et l'ampioi par Agnès Chevallar, et Véronique Kessier. Economies se développe-ment et défis démographiques. Documenta-tion française, e Notes et Etudes documen-taires », nº 4 878, 1989.



nouvelle aire économique au sud de la Méditerranée ? Ou bien ne correspond-elle qu'à un habillege algéro-marocain pour temer de sortir de l'interminable conflit du Sahara ? N'y a-t-il pas une dynami-que irréversible à tous les niveaux, politique et économique, étant entendu qu'en matière culturelle et linguistique une base unitaire existe déjà, à la différence de la CEE ?

L'unité économique est à l'ordre du jour et c'est ainsi que s'est tenu en juillet 1989 à la faculté de sciences économiques de Marra-kech un colloque sur les « perspectives de l'unité maghrébine ».

Que ne pourrait-on faire avec du gaz aigérien, du pétrole libyen, du mineral de fer mauritanien, des phosphates tunisiens et marocains, a condition d'avoir les réseaux de transport pour réunir ces matières premières i Toutefois, n'est-ce pas poser le problème dans les termes de le communauté euro-péenne du charbon et de l'acier

La signature à Marrakech du traité du 17 février 1989 entre les cinq pays du « grand Maghreb » — Algérie, Libye, Maroc, Mauritanie, Tunisie — créant l'Union du Maghreb Arabe a-t-elle fondé une nouvelle aitre économique au sud de la Méditerranée ? Ou bien ne correspond-elle qu'à un habillane

A supposer que cette marche vers l'unité économique s'engage manufaction and trouvers sur son chemin plusieurs questions fonde-

 Comment faire s'interpénétrer
 des économies qui sont, individueliement, orientées vers le puissant
volsin du Nord, et dont les échanges intra-zone n'atteignent pas 5 % du total des échanges extérieure ? - Comment développer les

changes avec des monnaies inconvertibles entre elles ? Une forme d'union monétaira ne devret-elle pas être le première étape ? Avec quelles parités ? Faut-il se raccrocher à une zone écu dont le rythrie de construction est luimême incertairi?

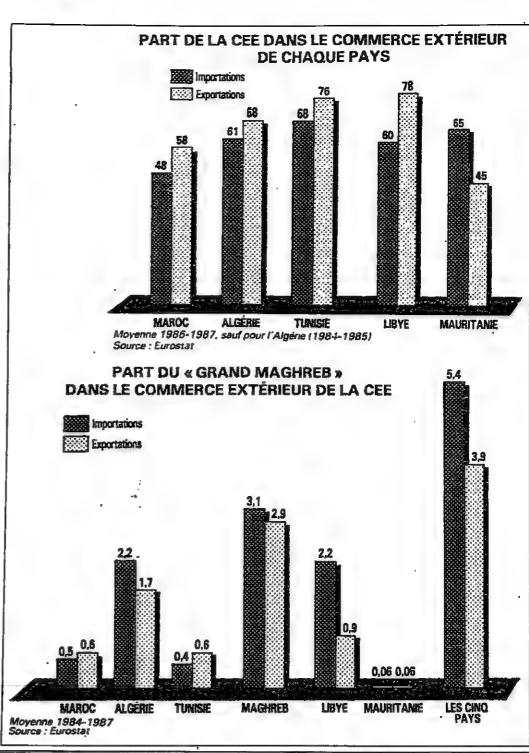
Comment faire converger des économies régulées selon des modes très différents ? Le Maroc et la Tunisie s'orientent vers une.

régulation par le marché, tandis que l'Algérie hésite à sortir de as gestion étanque et que l'on ne seit pes trop quoi dire de l'économie libyenne. L'échec n'est jamais garanti d'avance : qui aurait parié sur l'Europe en 1958 ? Mais il faudra beaucoup de conviction des intéressés pour qu'une unité économique maghrébine soit considérée, de l'extérieur, comme une parapective crédible, d'autant que chaque pays semble jouer, seul, sa carte : nationale vis-è-vis de Bruxelles.

Si la réconcilation aloéro-maro-

Bruxelles.

Si la réconciliation algéro-maro-caine devait aboutir à la fin du conflit du Sahara, un résultat éco-nomique indéniable serait atteint : le Maroc serait délivré du poids financier de la guerre. Mais si l'unité s'arrêtrait la, beaucoup se sentiraient floués ! Une union maghrébine a été lancée : après bien des péripéties, elle réussira, à cinq ou à moirs, sauf si les remises en cause économiques et politien cause économiques et politi-ques, qui n'épargneront personne, font trop peur. Ce sarait dommage pour le Maghreb bien sûr, mais aussi pour l'Europe qui e tout intrêt à un pôle de prospérité et de stabilité sur son finno aud



Notre nom. est connu du monde des affaires; dans 16 **m**ọis le vôtre ser

Le rendez-vous europeen de la micro-informatique professionnelle



3.14.15.16 FÉVRIER 1990 PARIS-PORTE DE VERSAILLES

13 au 15 . 9h-18h-le 16 . 9h-16h Tél.: (33-1) 40.09.42.20 - 24 heures sur 24 Minitel . 36.16 FTB\* PC FORUM

## CHAMPS ECONOMIQUES

#### CHRONIQUE

HARGÉ des relations extérieures et de la politique commerciale au sein de la Commission européenne, le vice-président de cette institution, Frans Andriessen (Néerlandais), faisait remarquer, à Davos, que les investissements immobiliers des Japones en Europe étaient 60 fois plus importants que les investissements européens de même nature au

Voilà des chiffres impressionnants, dont l'effet psychologique est immédiat. Ils viennent à point nommé, comme pour donner une consécration objective à l'émotion produite dans le monde occidental par la hardiesse des promoteurs ripnors.

Capendant, malgré un préjugé tenace que l'on continue à rancontrer chez les plus libéraux — Frans Andriessen est de caux-là, — les statistiques ne peuvent, à elles seules, dans une économie de marché, tenir lieu de raisonnement, de preuve ou de justification pour d'éventuelles mesures de représailles ou d'interdiction.

Entre le montant des investis non seulement immobiliers mais aussi industriels japonais en Europe et le montant des placements européens au Japon, il existe en effet un énorme écart en faveu des premiers. Il est tentant, en présence d'un déséquilibre de ce genre, de l'exploiter politiquement en feignant d'y voir la conséquence d'une stratégie de conquête menée par le peuple qu'on a désigné comme le plus menaçant. Jacis, du temps du général de Gaulle, on s'en prenait à l'impérialisme américain, accusé de vouloir acheter à bon marché les usines françaises et européennes grâce à un dollar délibérément dopé. Le dollar serait plutôt aujourd'hui délibérément sous-évalué. Mais qu'à cela ne tienne ! Il semble bien que les sociétés américaines scient, autant qu'elles le furent jameis, les plus gros investisseurs sur le Vieux Continent. Cependant, ce n'est plus d'elles qu'on a peur ou qu'on fait semblant d'avoir peur.

C'est à l'empire du Soleil-Levant qu'on prête désormais on ne sait trop quel rêve d'hégémonie économique et financière absolue. La nippophobie est devenue quasiment la seule expression autorisée — en réalité encouragée — du chauvinisme. Cela va jusqu'à passer sous silence, pour expliquer des phénomènes de marché, les considérations qui, jusqu'à nouvel ordre, l'emportent sur toutes les autres dès qu'il s'agit d'un marché. Le prix et la remabilité attendue sont, que les Japoneis mènent ou

## Le haro sur les Japonais

ne mènent pas la danse, les factaurs déterminants. S'il est un fait de notoriété publique, c'est bien la charté, aujourd'hui, taint des terrains, des bureaux et des appartements que des actions des sociétés japonaises. Est-il étonnant, dans ces conditions, que les épargnants japonais ou ceux qui gèrent leur épargne charchant à placer une fraction aussi grande que possible de cette demière (mais qui reste de toute façon minoritaire) hors de leur pays, là où les actifs sont meilleur marché ? En forçant en vérité un pau la nota, on serait tenté de répliquer au vice-président de la Commission européenne : le plus surprenant est qu'il se trouve des Européens pour risquer — fût-ce dans la proportion d'un solitantième des investissements nippons à l'étranger — des opérations immobilères au Japon à des prix que les Japonais jugent exorbitants, même s'ils sont bien obligés de s'en accontmoder puisque c'est

là qu'ils vivent et qu'ils traveillent.

Le vocabulaire et une doctrine insuffisemment assurée s'en mêlent encore pour jeter la confusion, comme si tous les moyens étaient bons pour l'entretair. Quand un Japonais achère un bureau à la Défense ou bien une obligation du Trésor français (OAT), à moins que ce na soit — cas plus fréquent — une obligation émise par le Trésor américain, il se livre à

une opération qui, du point de vue de la balance globale des palements de son pays, s'analyse comme l'équivalent exact d'une importation. Dans les deux cas, il s'agit d'une dépense réglée en devises (ici francs et dollars) pour acquérir un bien d'origine étrangère. Dans le premier ces pourtant (acquisition à Paris ou à New-York d'un immeuble ou bien d'un titre de rente), on pariera couramment d'une « exportation » de capital rappon. Dans le second cas, celui où le même ressortissant japonais achètera une caisse de chempagne ou bien des ordinateurs IBM, on parlera communément d'une importation japonaise en provenance de France ou des

Si tenace est le mercantiisme embiant qu'on en restera souvent à cette classification purement verbale pour juger favorables au pays d'origine les importations japonaises au sens strict du mot (achet de marchandises). Dens la réelité, il faudrait s'interroger sur la remabilité de cheque

il peut très bien se faire qu'en vendent le Rocksfeller Center les Américains aient encaissé un profit proportionnallisment bien supérieur à toutes les exportations vers le Japon de produits agricoles ou manufecturés made in LISA.

Quent à la doctrine à laquelle j'ai fait allusion, elle érnane des esprits un peu plus sophistiqués que ceux qui se contentent — telle Scith Cresson — de souheiter la perpétuation du protectionnisme français (à la rigueur européen) à condition que tout le reste du monde demeure ouvert aux produits français (ou européens). Selon cette doctrine, le surplus commercial japonais ne traduirait pas autre chose que l'excès de l'épargne des Japonais sur le montant des investissements qu'ils effectuent dans leur propre pays. Il me semble que l'équation n'est pas aussi simple. Même en admettant qu'en première approximation le thèse traduise une résité comptable indéniable (elle revient à dire que, pour effectuer des placements à l'étranger, les Japonais doivent nécessairement dégager un excédent de leur balance des paiements courants), elle ne contribue guiere à aprèser un débet, qui risque, au déniment de la prospérité générale, de tourner à l'aigné.

OUR discuter du sujet plus sereinement, il conviendrait de préciser que les Etats occidentaux sollicitent, pour ne pas dire courtisent, les gestionnaires de l'épargne japonaise. Aux Etata-Unis, le fait est patent : ouvrez les journaux de la semaine demêre et vous y verrez que Wall Street était tout entier suspendu à la question de savoir si les Japonais sousciraient ou non à l'adjudication des obligations du Trésor à dix et à trents ans. Le soulagement fut immense, en cette période de crise quasiment ouverte des marchés obligataires, quand il fut évident que les achetsurs nippons étaient l'à et même un peu là : comme d'habitude, ils enlevèrent entre 20 % et 40 % des titres soumissionnés. Ouf l'On respirait à nouveau : le financement du déficit budgétaire était assuré dans les conditions coutumières et les taux d'Intérêt ne subiraient pas une

hausse supplémentaire. Mais, en vertu de

l'hypocrisie ambiente, on préférait présenter les choses à l'envers. Pour attirer les investisseurs japonais, disait-on, il avait failu relever les taux. Façon de ne pas reconneître que si on avait eu besoin du concours de ces derniers, c'est parce que, même au taux majoré, on ne trouvait toujours pas de souscripteurs américains en nombre suffisant!

En France, le jeu est le même, quoique à une échelle plus néduite à la fois en valeur absolus locia est évident) et en valeur relative. La proportion du déficit de l'Etat français financé per les Japonais na dépasse sans doute pas 10 % à 15 %, contre 30 % à 50 % selon les années pour le déficit de l'Etat fédéral américain. Il existe toutefois une autre défiérence, celle-là d'ordre publicitaire. En França, ni l'administration ra les professionnels de la finance n'aiment que le public soit informé, encore moins qu'il se mêle si peu que ce soit de leurs affaires. Aussi les finançais ne connaissant-ils, que les imprécations d'une forme très peu classique — d'Edith Cresson contre les importations de voltures japonaises en particulier, et tout ce qui est japonais en général. N'est donc porté à leur connaissance qu'une donc porté à leur connaissance qu'une doportun de maintenir la pression pour obtenir une plus grande ouverture effective du marché japonais, mais n'est-or pas à la fois déroger à la raison et à la dignité que de compter aur les Japonais pour qu'ils nous prétent de l'argent tout en jetant des baut cris devent leur succès à l'exporta-

Las récriminations sur les taux de change ne sont probablement guère plus qu'une eutre échappatoire, Une revalorisation du yen n'aurait-elle pas pour premier affet de atimular les acquisitions japonaises d'actifs étrangers, jugées el souvent inopportunes?

Pourquoi cette venémence des deux côtés de l'Atlantique, alors que les économies, américaine et européanne conneissent une grande prospérité et ont encore (surtout la seconde) de belles perspectives de croissance ? Un rapport de 1987, étable, par un groupe d'économistes sous les auspices des Nations unis (1), avait proposé une explication.

E est désormais plus aisé, semble-bil, pour un gouvernement d'imposer, au-nors de la désimilation (objectif tout à feit justifié, faut-î le préciser), des sacrifices à tousi une population que d'user de son pouvoir coercitif pour priver les grandes entreprises des avantages dont elles jouissent hous forme, par exemple, d'une protection vie-à-vis des concurrents étrangers. Cela projeverait à quel point, faissient déjà remanquélles auteurs du rapport, les grandes nations du monde développé sont dominées per les grands intérêts organisés. Henry Kaufman analysait récemment le même thème (voir notire Chronique du 28 novembre 1989) en dénonçant à son tour le « corporatization » (corporate signifie entreprise dans le vocabulaire américain) de l'économie américaine.

PAUL FABRA

ÈS que les intérêts en question raora touchés ou risquent de l'être, on voit réapparaître, autour de la table des conférences internationales les ma rodées, le spectre des affrontements d'un temps qu'on espérait révolu. Carla Hat, représentante de la Maison Blanche, à la conférence du GATT, brandit la manaca d'un retrait des Etats-Unis, alors que c'est le protectionnisme américain qui asait largement contribué, au début des années 30, à déclencher la grande dépression. A Bruselles, Edith Creason, ministre des affaires européennes, va — trois ans à peine avant la fameuse échéance de 1993! — jusqu'à évoquer la possibilité. d'une fermeture de nos frontières à on ne parvenat pas à une position commune vis-à vis des voltures made in Japan et made in Europe par des filiales de fabricants japoneis. Une position commune, sur quoi ? Sur la conclusion avec les Japonais d'un accord pour limiter « volontairement.» leurs exportations sur le marché européan tout en maintenant pour le France le contingent au niveau très bas qu'il connait autourd'hui et pour encore une longue période. On a vu aux Etats-Unis à quoi de tals accords reviennent : à l'établissement d'un cartel où les différents producteurs, y compris les Japonais, retrouvent leur compte grâce à des prix plus élevés que ce ne serait le cas si le marché était ouvert. Vive la défense des intérêts de Peugeot et de Renault au nom du maintien de

(1) Trade Router to Sustained Economic Growth, Macmillan Press for the United

Garage Contract

酸にさかった

ST.

20

Bill State

King the same

1 1 1 Town of the said

## Notes de lecture

par ALFRED SAUVY

#### CHRISTINE RIMBAUD

Pinay

Un nom que les jeunes ignorent et que les moins jeunes ont un peu oublié, en dépit du rôle politique qu'a joué cet homme en 1952, puis en 1959, « sous » de Gaulle. C'est la première biographie consacrée à cet homme aussi populaire que discuté. L'auteur, qui nous avait donné « le Procès Mendès France », procède à un éloge dont la force risque, selon la norme, de réduire crédit et Influence.

C'est en fait tout le conflit entre morale et efficacité qui a été en cause, un moment, conflit certes permanent en politique, mais poussé ici à un degré qui aurait mérité la troublante glasnost. Exempt de l'impôt sur le revenu, de l'impôt sur les successions et indexé sur l'or, donc très favorable aux riches, l'« emprunt Pinay » pouvait être interprété comme une critique du régime lui-même. L'auteur ne se place pas sur ce terrain.

Les oppositions des communistes ont cependant été suffisamment violentes pour inquiérer les Américains et ont obligé le gouvernement à des mesures d'exception. « Le bruit court, dit l'auteur, que le Parti communiste pourrait être interdir. »

que le Parti communiste pourrait être interdit. >
La comptabilité nationale étant alors dans l'enfance, les pouvoirs publics et les partis interprétaient, de façon simpliste, les divergences entre indices de prix de détail.

Rappelé en 1958 par de Gaulle, Artoine Denais.
Rappelé en 1958 par de Gaulle, Artoine Pinay, auréolé du surnom rassurant de « l'homme au chapeau rond », annonce, sans ménagement, que c'est « la faillite ou le miracle » (c'est le temps du prétendu « miracle allemand »). Nouvelles mésures, plus efficaces à nouveau que morales, « Necessité fait loi », écrit alors Pierre Viansson-Ponté.

Ponté. \* Perrin, Paris, 1989, 22 cm, 476 p., 155 F.

#### ANDRÉ SERNIN

Plaidoyer pour un monde en péril, ou Cinquante ans après. Essai sur l'humanité au seuil du troisième millénaire

Une étrange ambition que ce tour du monde en quatre-vingts tableaux, disons en quatre-vingts ensembles, de cinq pages « en moyenne », mais une réusaite plus étrange encore, dans un parcours semé d'embûches et cependant réussi sans déviations. L'auteur, célèbre polygraphe, a pris ici une décision, pour laquelle on voudrait éviter le déplorable cliché, en vogue, de défit. Ce n'est pas que l'état du monde soit partout jugé à la lumière de statistiques justes et précises, mais les embûches, classiques ou autres, ont été aurmontées.

C'est ainsi que la population, fait rare, est loin d'être oubliée, aussi bien pour les peuples vieillissants. Europe occidentale et méridionale, que pour les insouciants d'Afrique noire ou les chicanos, s'infiltrant du Mexique aux Etats-Unis.

Plus séduit par Auguste Comte que par Sattre ou Régis Debray, cet auteur avait déjà montré qu'il savait écrire, et plus encore se faire lire. Mieux vaut le suivre, dans son tour, que d'essayer qualques cueillettes, ici ou là.

N'est-il cependant pas pennis de formuler quelques observations? Comme la plupert des auteurs, celui-ci ne tient pas compte de l'influence discrète, favorable en somme, de la hausse des prix, sur l'importance réelle de la dette extérieure. En ce qui concerne la surpopulation en Afrique noire (terme paut-être à... nuancer), il aurait été heureux de trouver ici les deux moyens, si souvent décrits et si peu employés: l'enseignement de la puériculture, pour faire réduire ou limiter le nombre de bouches à noumir, et l'intensification de l'enseignement agricole.

\* France-Empire, Paris, 1989, 22 cm, 309 p., 110 F.

#### JEAN-FRANÇOIS LAE

Travailler au noir

De toutes les études parues en France sur le travail noir (une courte bibliographie, emachée d'un singulier jugement), celle-ci est sans doute; sinon la plus réfléchie du moins la plus approximative. C'est moins la société qui est en question que l'individu lui-même, placé en diverses conditions.

Comme si souvent, l'aureur s'exprime dans le sens littéral des mots, sans songer que le lecteur, à la « réception », peut n'être ni un sociologue confirmé ni une personne disposant du temps suffisant. Ce défaut, si fréquent en France, pourreit être corrigé par un lecteur critique du manuscrit, comme, souvent, aux Etats-Unis.

il s'agit de la France d'aujourd'hui. Un bref historique, notamment sur les corporations, eût été le bienvenu. Nombreux, en revanche, sont les exemples actuels, souvent pittoresques, mais sans appréciation de leur fréquence. Quatre catégories sont distinguées: l'« artisan ouvrier en déroute », puis l'« ouvrier salarié », le « petit noir » et le « tout noir », appeis sans raison « all-black », par allusion inattendue aux joueurs néo-zélandais de ruoty.

Pittoresque, mais comestable, est l'annexe, avec chiffres et tableaux; sur un échantillon de treme et une personnes seulement. Et, finalement, nous trouvons une évaluation de la dimension du travail non enregistré : 4 % du PIB, chiffre plausitets annoncés aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne.

Souhaitons une seconde édition, ne disons pas plus nutritive, mais plus pénétrante encore. + Méxillé, Paris, 1989, 21,5 cm, 228 p., 115 F.

## ISABELLE CASSIERS

Croissance, crise et régulation en économie ouverte : la Belgique entre les deux guerres. Préface de Robert Boyer

Peu famillarisé avec le sujet, mais soucieux d'en dégager l'intérêt actuel sur la doctrine même, le préfacier rappelle que la croissance d'une petre économie ouverte ne résulte pas de la concurrence pure, mais de l'insertion internationale du pays. Appui est pris sur des enseignements posteneus à la deuxième guerre, qui lui sont plus familliers.

L'auteur est maître de conférences à l'Université catholique de Louvain.

catholique de Louvain.

En 1918, la Belgique se trouve devant un double problème de reconstruction et de modernisetion. Changements techniques importants moteurs électriques, rôle des convoyeurs, etc. En 1929, début de la crise, la productivité est supérieurs de 40 % à celle de 1910. En dépit de la longueur des frontières, cette économie, su ouverte, commerce plus avec l'Allemagne qu'avec la France. La crise trappe durement la Belgique, si ouverte sur l'extérieur. L'auteur sous-estime quelque peu l'importance de l'institut de conjoncture de Louvain, en avance sur son temps. C'est sur le vu, par H. Dupriez, de la dispanté des pouvoirs d'actet entre la Belgique et l'ensemble du monde, qu'est décidée la dévaluation du franc belge, en 1935, tandis que l'économie française s'enlise, en dépit de cet exemple, exalté par Paul Reynaud dont les vues sont, una fois de plus, confirmées.

En annexe, graphiques et tableaux. Quelques modètes. Plan de H. de Man. 

\* De Brek-Wessael, Braxelles, 1989, 25 cm, 272 p.

#### HENRI LEPAGE

La nouvelle économie industrielle

Elle est toujours nouvelle et toujours évolutive, l'économie industrielle. Non seulement le célèbre libéral, défenseur rationnel de la propriété, ne s'identifie ni à Adam Smith ni à l'école de Chicago, mais il met en garde contre les expressions lénifiantes telles que « économie mbtte » ou « politique industrielle », si vain est le refus de reconnaître la propriété.

La politique industrielle, de 1981 à 1986, ressemble plus, est-il dit, à l'action d'un hôpitel de campagne qu'à une « stratégie » positive. Les socialistes occidentaux reconsaissent que la marché n'est pas un choix, mais une donnée. Pousant plus loin l'alguille, nous nous trouvons non certes devant une condamnation de l'ordinateur, mais devant une dénonciation de son insuffisanté fidélité.

Vient, logiquement, une condamnation du e monopole naturel », déjà représentée ailleurs, à propos d'EDF et de sa tarification au coût marginal. Même aux Etats-Unis le téléphone est, « en fait », un gigantesque monopole réglementé. A Anchorage, Portland et Cleveland, l'électricité est fournie par deux firmes en concurrence. En passant, condamnation de la fausse excuse des « économies d'échelle », invoquée par les pionopoles.

Et nous poursuivons la destruction de dogmes. Se suivent : la crise des années 30 (qui a éclairé la question), la théorie du « passager clandestin », l'agriculture des années 2000 (abandon, per l'Europe, de l'idée de forteresse agricole), etc.

En fin d'ouvrage, une théorie positive de la propriété, surtout littéraire, en collaboration avec B. Lemennicier, professeur à Lille, Six annexes, dont une critique sévère de W. Léomief.

\* Hachetta-Phrief, Paris, 1989, 17,5 cat , 450 p., 56 F.

#### JACQUES HENRIPIN

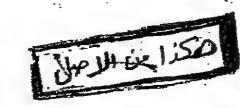
Naître ou ne pas être

Le célèbre démographe québécois de premier à avoir pris contact avec les Français; après la guerre), éloigné, dans cet ouvrage, du manaisme simpliste, souvent reproché à des Français, comme à des Québécois, nous donne une versités claire sur le Québec. La population québécoise francophone – la population du monde doire l'histoire est le mieux connue, grâce aux registres tenus depuis trois siècles – a subi depuis la guerre une transformation profonde (seize mille approments en 1986), si bien que le renouvellement des générations n'est plus assuré.

Après diverses vues générales (notamment sur la fécondité féminine maximale, physiologique) et de pittoresques exemples, est débatsu le problème de la survie de la population francophone. Contestée à tort, en divers milieux, l'efficaciné des mesures natalistes est abordée ici dans un esprit critique. L'immigration ne résolvant pas le problème (le nom de Hetti n'est cependant pas prononcé), le vieillissement de la population s'accompagne de l'abandon de certaines professions vitales (samé, aviation). Est proposée une disposition originale et pleinement démocratique: le étote des enfants (exercé par les parents), mesure vitale refusée, sans réflexion, en France, après le guerre.

Ouvrage remarquable, sur une question trop souvent abordée hors de tout esprit scientifique, il ne porte cependant que sur le Québec et asse de côté l'Acadie francophone (université de Moncton).

\* Institut québécois de recherche sur la culture, Québ 1989, 17.5 cm, 141 p.



## Le Monde

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : REMUNERATION ANNUELLE **DIRIGEANTS** 

**Paris Nord** 

consolidation du Groupe.

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS A PRÉSER-VER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

AUPRES DU PRESIDENT, TOUTE LA GESTION FINANCIERE. ET L'ANIMATION DU PLAN DE DEVELOPPEMENT STRATEGIQUE

ale d'un grand groupe français coté au second marché de Paris, notre société industrielle située en Franche-Comté O personnes, C.A. 89 : 500 MF) conneît un bot développement tant en France qu'en Europe. Dans le cadre du forcement de nos structures, nous recherchons aujourd'hui notre

#### Directeur Financier

Rattaché au PDG et membre du Comité de Direction, vous couvriraz l'emaemble de la tonction (contrôle de gestion, complabilité, trésorerie et informasque), vous coordonnerez et animerez le plan stratégique à trois ens, travellant en étroite collaboration avec les responsables opérationnels et les patrons de filiales. En outre, vos fonctions vous amémenont à traiter tous les aspects financiers attachés aux domaines juridiques et fiscaux, aux assurances, à la

De formation supérieure en gestion (ESC ou équivalent), à 35 ans environ vous pariez l'anglais et si possible l'allemand ou l'espagnol, et vous avez acquis une expérience d'au moins trois ans en qualité de responsable du contrôle de gestion d'une importante éntreprise industrielée à vocation internationale. Une première expérience dans un cabinet d'audit international constituerait un atout complémentaire. Pour cette fonction clé de notre entreprise, nous terons blen sûr appel à tous vos taients de gestionnaire, mais aussi à votre sens de la communication et à votre dynamisme. Nous devons en effet notre réussite à une équipe déjà internationalisée», qui sait allier professionnairement devons en effet notre réussite à une équipe déjà internationalisée», qui sait allier professionnairement de suprit d'entreprise, qui en un mot, aime la réussite, et nous attendons un Directeur qui nous ressemble.

Notre Conseil, Pierre CHAUSSEMIER, attend votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V., photo), sous la référence C/DF/LM, à l'adresse suivante : RPC 34, rue de la Fédération 75015 PARIS.



and the second

regrets out to the

# Raymond Poulain Consultants =

Jeune société de conseil en recrutement par approche directe (3 consultants, 6MF de CA) basée à Paris (8) crée une filiale "middle management" et souhaite rencontrer pour lancer cette activité des

#### CONSULTANTS SENIOR

Tout en bénéficiant d'un appui logistique de démarrage (informatique, documentation, comptabilité, etc...), ils piloteront des actions de conseil en recrutement, fidéliseront les clients à travers les missions qui leur seront confiées la première année (approche directe ou annonce), développeront une clientèle propre, et participeront à la gestion de la société.

De formation supérieure, ils ont occupé diverses responsabilités en entreprise, si possible dans plusieurs secteurs d'activité. Cette expérience réussie est, soit complétée par un passage au sein d'un cabinet de recrutement, soit sous-tendue par une forte capacité à transformer son réseau relationnel en chiffre d'affaires.

Nous attendons des hommes de terrain, soucieux du service rendu et de sa qualité, attirés par une rémunération motivante et le souhait de devenir associé. Merci de communiquer votre résumé de carrière et vos motivations sous la référence A99 à GAYA nie Jules Guesde - 92300 LEVALLOIS-PERRET.

Société multinationale de formation des Cadres et des Services Commerciaux.

Nous recherchons des personnes qui occuperont les postes-clés en assurant la mise en place de notre filiale

La possibilité d'accéder aux postes de Direction dans la première année, les déplacements internationaux et une rémunération avoisinant 600 000 F font partie des perspectives offertes.

bilingues anglais et capables de s'adresser (en français) à des groupes allant jusqu'à 150 personnes.

Angleterre ou téléphonez au : (19) 44-256-469344.

Directeur des Comptabilités

400 KF

Ramaché au Directeur Financier et à la tête d'une fonction acquise en entreprise ou en cabinet, et une équipe de 25 personnes, vous étes principalement parfaite connaissance de la comptabilité anglosaxonne. Vous devez en outre parler anglais chargé de l'animation et de la coordination des comptabilités de l'ensemble des sociétés du Groupe, de l'harmonisation et du développement des

Une grande entreprise internationale (CA France supérieur à 5 milliards de

Francs) leader sur son marché, recherche son

systèmes et procedures et de la supervision de la Confacter Emmanuel de Premont au (1) 45.53.26.36, ou adresser CV + photo + nº tél + Agé de 30 ans environ, doté de réelles qualités de rémunération actuelle à Michael Page management et de créativité, vous avez une formation Comptabilité, 30 bis, rue Spontini, 75116 Paris, sous supérieure de haut niveau (complétée si possible par ref RC5210MO. l'expertise comptable), une solide expérience de la

Michael Page Finance Spécialiste en recrutement Financier

#### **OPPORTUNISTES!**

Française et la distribution de nos services.

Les candidats seront âgés d'au moins 28 ans, totalement

Envoyez votre C.V. détaillé à : M. Ron CARTEY, Sales Director, Advanced Leadership Academy, Academy House, Farleigh Dene, Cliddesden, Basingstoke, Hampshire RG25 2JL,

Région Clermont-Ferrand Entreprise d'équipements électriques pour véhicules et industries (CA 60 MF - 130 personnes)

#### Directeur Général 400 KF/an

A 40 ans environ, vous avez une formation d'ingénieur et une solide expérience de Direction de PME. Excellent gestionnaire, vous fixerez les objectifs à atteindre et veillerez à leur réalisation, tant au niveau commercial, qu'études et production.

Analyser, prévoir, convaincre et décider... autant de rôles que vous assurerez dans le cadre du développement de notre société.

Vous animerez une équipe d'encadrement, au sein de laquelle qualités relationnelles, sens des responsabilités et esprit de décision seront indispensables.

Merci d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, CV et photo, sous réf. 5580, à Carré Turenne -129, rue de Turenne 75003 Paris.



Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 £ M

pointe, recherche

**JURISTE** 

de l'Informatique so- Sous la responsabilité du Directeur Juridique lidement implanté Groupe, vous assurez l'ensemble des besoins aux États-Unis et en juridiques en droit des affaires de la société-Europe, parmi les lea-ders mondiaux dans ders mondiaux dans marques et la rédaction de contrats. son secteur de Possédant une Maîtrise de Droit ou un DESS,

vous avez déjà une première expérience en droit des affaires dans une entreprise ou en cabinet. Doté d'une culture internationale et de prétérence imprégné de culture anglo-saxonne, vous maîtrisez parfaitement l'anglais, la connaissance de l'allemand étant un plus. Vous avez un intérêt certain pour les technologies de pointe, et vous êtes prêt à rejoindre une équipe jeune.

Pour le candidat de valeur, ce poste pourrait évoluer vers la négociation internationale. Nous attendons votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous la référence JE, que vous adressez à : Alsys, 29, avenue LR. Duchesne, 78170 La Celle Saint-

# Tridica la CONSOMMATION, recherche

Un(e) jeune organisateur (trice)

Agé(e) d'environ 30 ans, vous êtes diplômé(e) de l'enscignement supérieur (Bac + 4) et/ou vous avez acquis une expérience d'au moins 2 ans dans la fonction organisation au sein d'un établissement bancaire ou financier, et une bonne connaissance de l'outil informatique.

Vos qualités d'animation, de pédagogie et de comnamication vous permetiront de proposer des pro-cédures adaptées à nos traitements administratifs. Envoyez lettre manuscrite + C.V. + photo +

prétentions sous réf. ORG/1202 à : FINALION D.R.H. Cédex 21 92095 PARIS LA DEFENSE.



#### ANIMATEUR **DE FORMATION**

Banque - Nice

Ce très important établissement financier recherche dans le cadre de son développement un animateur de formation. Très opérationnel, il aura la responsabilité de la mise en œuvre du plan de formation pour une partie de l'entreprise. Il élaborera les moyens pédagogiques, réalisera lui-même les animations et le suivi. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 28 ans, de formation supérieure: ITB et/ou Bac + 4. Il possède au moins 5 ans d'expérience professionnelle et une bonne pratique de l'organisation et de l'animation de cycles de formation acquise au sein d'une banque. Le poste est basé à Nice. Ecrire à B. COULANGE en précisant la référence A/X523M - PA Consulting Group - 4, rue Lacépède - 13100 AIX-EN-PROVENCE - T. 42.26.99.90. (PA Minitel 36.15 code PA)



Creating Business advantage

LYON

Société de TRANSPORTS INTERNATIONAUX de premier plan

recrute pour sa direction régionale Rhône-Alpes



Importante Filiale BTP OU GROUPE BOE

Recherche pour sa DIRECTION JURIDIQUE INTERNATIONALE

## JURISTE

en Droit des Affaires et Contrats Internationaux

De formation DESS ou DEA Droit Privé, ayant entre 5 et 10 ans d'expérience dans l'Activité. Déplacements à l'Etranger de courte durée à prévoir. Anglais courant nécessaire, Espagnol souhaité.

Adresser lettre et CV sous réf. DJI 90/02 à SOGEA - Paul Pierson - DRH/RECRUTEMENT - 280 avenue Napoléon Bonaparte BP 320 - 92506 RUEIL-MALMAISON Cedex qui en assurera un traitement confidentiel.

## CONSULTANT

Yous avez la trentaine, et vous voulez devenir Consultant

A titré par la diversité des problèmes, vous savez les aborder evec une intelligence aiguisée.

Avec un diplôme d'une Grande Ecole d'Ingénieurs, et une première expérience industrielle réussie, vous disposez d'une forte puissance de travail et d'une bonne capacité de persuasion.

Notre Cabinet, membre de Syntec, possède une notoriété de premier ordre et peut vous permettre d'évoluer rapidement vers un poste de responsabilité, comprenant de larges initiatives et une réelle autono-mie dans l'action.

Nos bureaux sont à Paris et Lyon. Votre domicile est en France. La rémunération que nous vous proposons sera très attractive, à la mesure de votre potential et de votre ambition profes SI vous souhaltez rejoindre notre équipe, écrivez à AXIAL s/rél. 3125, 27 rue Taltbout, 75009 Paris; en adressant lettre manuscrite, c.v. et photo. Votre dossier sera examiné de façon confidentielle.

# ADRE JURIDIQUE

ီးရှင်ငုံalisé en droit du transport

Formation type DESS commerce international, complèté d'une licence ou d'une maîtrise en droit des attaires

Il sera responsable de l'ensemble des attaires juridiques et de la gestion des contrats d'assurance de la airection régionale et des étoblissements situés sur Rhône-Alpes.

Envoyer s/réf. 15/90 CV + prétentions + photo (retournée) + lettre à MULTICONSULTATION, 25, rue Trorieux - 69424 LVON Cedex 03 Renseignements complementaires 3614 code TLIOP \* MULTICO

REPORT TO CARE SPECIAL CO. The state of the s 2000 - 182<sup>25 - 20</sup> A CONTRACTOR 14 ن ت - 197 مين اسي . 72.0

NA AT THE P. STORY

CALL THEFE P. T. 184 3 St.

·本 : 2017 2012 (本

to San Districtions

Marie States

· 一种

to the Martin

A section of

WHEN SEA AND

Sept des sin

PROPERTY BATTER Carried and

使用 中国 经基本证明

W 000 - 100

the sine can martin hardenste

PROPERTY OF COMMENTS

with the st.

S. Martin Albert

the state of the

الاست المنظمين الما

John famitime.

(a) · 新華 · 中下中下 ·

क्षे क्षेत्रं करमान्य

· 冷解: 南树

-

APPENDED.

1437

STATE OF

Man white days . It is a

7005 FARE - 427

Charles There

Sugar .

Spirite .

و دو دو او او او او او او او او THE P. LEWIS CO. A STATE OF IT Spring over the con-

Specific Control Specific

The state of the s

g programme the

JACOULS HINED

August 1995 Burns niggy when See

STER TO STATE OF THE PERSON

148 1 25

The state of the s

Light street

Broken Commission

grant grant and

Salar and the state

Supplement of the State of Sta

gent in the state

,s± / -----

, in -, \$1.5° - المحارب

. , 5 . . . .

might be the transfer of the A 1 724 64

Appendix of the second

7.12.

takitā ir ti

Also American

4 34 45 4 11

See Street

-

Le Monde CADRES

Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 虹斑

#### UN PROFESSIONNEL DE L'AUDIT COMPTABLE

Le Groupe des Mutuelles du Mans (9.000 personnes, 15 milliards de francs de chiffre d'affaires) est le premier groupe français d'assurances mutuelles. Il connaît une forte croissance, tant sur le marché français qu'an plan international où il intervient à travers ses 30 succursales on filiales réparties sur quatre continents. Son département audit compte une dizaine de per-sonnes et intervient dans l'ensemble des structures du groupe. Il réalise des audits opérationnels mais aussi comptables et financiers. C'est cette dernière activité qu'aura en charge le candidat qui les rejoindra. Assisté d'un collaborateur, il interviendra dans l'ensemble du groupe sur des missions essentiellement tournées vers la révision

comptable et le diagnostic financier. Ce poste s'adresse à un cadre comptable de formation expertise comptable, âgé de 30 ans minimum. Il aura une expérience similaire en entreprise ou, préférentiellement, en cabinet d'expertisecomptable ou de commissariat anx comptes. Ce poste est situé au Mans et nécessite des déplacements en France et à l'étranger. Il pourra évoluer vers des fonctions de management global au sein du département, Ecrire à C. BUSO en précisant vos prétentions et la référence A/R9684M - PA Cossulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEURLLY Codex - Tél. 49.38.79.74. (PA Minitel 36,15 code PA)





#### ANIMATEUR RESPONSABLE DE LA PROMOTION ET DE L'AMENAGEMENT

STRASBOURG-TECHNOPOLE. Dans un environnement scientifique extraordi-nairement riche, le pare d'innovation propose 200 hectares à l'implantation et au développe-ment d'entreprises de haute technologie. Amément d'entreprises de naute technologie. Ame-nageur de cet espace essentiel de STRASBOURG-TECHNOPOLE, la Société d'Aménagement et d'Equipement de la Région de Strasbourg (S.E.R.S.) a mis en place toute une infrastruc-ture d'accueil destinée à faciliter les échanges et la vie des entreprises déjà installées. Afin de poursulvre sa mission, la S.E.R.S. recherche le futur responsable du parc chargé de contribuer à

établis dans les milieux industriels, scientifiques et universitaires, et d'en superviser la gestion, notamment technique, dans un souci de qualité. Jeune mais déjà véritable manager, le collaborateur recherché, de formation supérieure technique ou commerciale de haut niveau, devra être en mesure de justifier d'une première expérience lui permettant de prétendre à un poste passionnant tant dans sa dimension commerciale que de gestion (anglais et allemand souhaités). Ecrire à D. WIRTZ en précisant la référence A/6743M -PA Consulting Group - 3, quai Kléher - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. 88.22.01.54, (PA Minitel 36.15 code PA)





## SYNDICAT PROFESSIONNEL BTP

Directeur général

Au service de ses 1.500 entreprises adhérentes, ce syndicat professionnel dispose d'un centre de gestion agréé, assure l'assistance juridique, sociale et technique et intervient activement auprès des partenaires économiques de la profession. Sous l'autorité du président, chef d'entreprise élu par les adhérents, le directeur général prépare les dossiers spécialisés, applique les choix du bureau, anime ses 26 collaborateurs très expérimentés et assure la permanence du dialogue avec les adhérents et avec l'environnement régional et national. Idéalement âgé de plus de 40 ans, diplômé d'études supérieures, notre can-

didat possède une expérience double acquise en entreprise du BTP et en organisation professionnelle. Ce poste basé dans une ville universitaire située à une heure de Paris est ouvert à des candi-datures féminines et nécessite des qualités élevées de contact relationnel et de diplomatie. La rémunération de haut niveau est de nature à attirer des candidats de valeur. Ecrire en précisant la référence A/1573M - PA Consulting Group - 1, rue Duguesclin - BP 664 - 44018 NANTES Cedex 01 - Tél. 40.48.48.82. (PA Minitel 36.15 code



Creating Business advantage

#### RESPONSABLE DE LA QUALITE ET DU DEVELOPPEMENT **DES COMPETENCES**

Cet important constructeur français de matériel électrique, électronique, d'équipements industriels et systèmes de transport (550 personnes, 380 millions de francs de chiffre d'affaires) recherche son responsable qualité et développement des compétences. Dépendant de la direction générale, il aura pour mission, en étroite relation avec la clientèle et les fournisseurs, de développer, promouvoir et gérer la qualité à tous les niveaux de l'entreprise sur les sites industriels du groupe. Le principal site se trouve en Hautes Pyrénées, les autres sites se situent en région parisienne et en Europe. Il animera une équipe d'une quinzaine de personnes. Chargé de la formation, il sera à terme le promoteur d'une ges-tion prévisionnelle des compétences. De forma-

tion supérieure, le candidat que nous recher-chons doit justifier d'une expérience industrielle réussie dans le domaine de la qualité et/ou de la formation. Il devra posséder des aptitudes à la négociation, à l'écoute, à la réflexion et à la communication. Ouvert, il possède de bonnes qualités pédagogiques d'exposé et le sens du con-cret. Pour ce posse, l'utilisation de la langue anglaise est souhaitée. La rémunération, attracangaisse est sounairee. La rémineration, attrac-tive, sera fonction de l'expérience et des compé-tences du candidat retenn. Ecrire à Brigine VALDIGUIE en précisant la référence A/T7351M - PA Consulting Group - 2 bis, ave-nue Frizac - 31480 TOULOUSE - Tél. 61.52.34.18. (PA Minitel 36.15 code PA)





#### **ORGANISATEUR SENIOR ASSURANCE**

Paris - Une des premières sociétés d'assurance-vie, actuellement en pleine expansion, recherche un organisateur de haut niveau. Intégré au sein d'un des deux centres de clientèle de la branche individuelle (400 agents), il aura la responsabilité d'une équipe de 20 personnes dont 10 cadres, participant à la mise en place et au développement du système de gestion concernant les centres grand public (assurances individuelles vie décès, produits de capitalisation), ainsi qu'au redéploiement des activités de production et de gestion des contrats individuels entre les deux centres de

clientèle. Cette équipe assure par ailleurs lesuivi des systèmes informatiques et les missions d'organisation spécifiques au centre de clientèle. Pour ce poste nécessitant rigueur, sens des relations humaines et dynamisme, nous souhaitons rencontrer un professionnel de l'organisation, diplômé de l'enseignement supérieur et ayant au moins cinq années d'expérience, si possible dans une société d'assurance. Ecrire à P. EVEN en précisant la référence B/5984M - PA Consulting Group - 3, rae des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.54. (PA Minitel 36.15 code PA)





LEVER (SKIP, CAJOLINE, CIF...), filiale du Groupe UNILEVER, recherche pour sa principale unité de fabrication (900 personnes) à Lille son

#### **ASSISTANT** CHEF DU PERSONNEL

Directement rattaché au Chef du Personnel, vous prendrez en charge les différents aspects de la gestion du personnel : communication, rémunérations, études spécifiques, conditions de travail, mise en place de nouveaux logiciels informatiques...

Débutant ou justifiant d'une première expérience, ce poste constitue une première étape passionnante vers des responsabilités de généraliste en matière de Ressources

Ensuite, notre Groupe pourra vous offrir de réelles possibilités d'évolution en France ou à l'Etranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence 05/90 LM à : UNILEVER FRANCE SERVICE - Recrutement et selection des cadres - 157, Bd Haussman - 75382 Paris

UNILEVER UNE DIMENSION INDUSTRIELLE A L'ECHELLE HUMAINE\_

### DES RESSOURCES HUMAINES PETILLANTES

SCHWEPPES France a réalisé en 1989 un C.A. de 720 Millions de francs (en progression de plus de 40 % par rapport à 1988) avec 420 collaborateurs. Pour soutenir le succès de nos produits (Indian. nonic, les Dry de Schweppes, Seven-Up, Canada Dry), faire pétiller nos ressources humaines et dynamiser au quotidien notre projet d'entreprise, nous recherchons notre Responsable du Développement Social. Rattaché au Directeur des Ressources Humaines de SCHWEPPES France, la fonction est déterminés par une vision stratégique globale, sur des objectifs et des valeurs à faire partager : "Clanté. Bien vivre son travail. Jouons la Transparence. Tous partenaires. Pour une qualité totale", Nos boissons désalièrent par delà les frontières, aussi le posta a un rayonnement international et participe à la construction de projets communs avec nos DRH Europe.

Vous animez des groupes de travail aux différents niveaux de management et développez une dynamique de fluidité. En llaison avec le Responsable du Développement Social-Sites, vous mettez en oeuvre et contrôlez des politiques de gestion et de développement des hommes en facilitant l'adéquation qualitative des ressources immaines aux objectifs. De la gestion des carrières et des recrutements, à la formation et à l'animation de structures participatives, au développement de méthodes et outils, votre domaine sera large. Véritable vecteur de communication, vous créerez les conditions de dialogue et de synergie entre les différents acteurs de l'entreprise.

De formation supérieure (Ecole de Commerce, Gestion, Relations Sociales...) vous avez acquis de "la bouteille" dans la gestion des ressources humaines (5-7 ans), par exemple, au sein d'une sociaté anglo-saxonne privilégiant l'approche-clients sur des marchés qui bougent. Homme ou fernne de stratégie, vous vous affirmez par votre sens de l'influence, votre subtilité, votre simplicité et vos capacités à négocier dans un esprit de service et d'implication. Si vous souhaitez donner de la fraicheur et des extraits naturels de réussite à votre parcours professionnel, merci d'adresser votre dossier de candidature liettre, CV) sous la référence RDS à notre conseil : Josiane Agard Développement - 67, Avenue Georges Mandel - 75116 Paris,

Josiane Agard Développement

## GROUPE MONDIAL DE PRESSE pour le lancement de son nouveau monsuel grand public, recherche :

Manager le c

者物表は十四日

de notre

de parti

Secrétaire de rédaction

Vous avez environ 5 ans d'expérience presse et une bonne connaissance du text-

Premier maquettiste

Vous seconderez le Directeur Artistique et assumerez très rapidement la responsabilité complète de la maquette.

iconographe

Votre bonne connaissance du milieu agences et photographes indépendants vous permettra de créer et de prendre en charge l'ensemble de l'iconographie du magazine (Archives, contrats, droits d'auteur, négociation agence, production image). Réf. IC/02 Pour ces 3 postes, une bonne expérience de la presse magazine est indispensable et la pratique de l'anglais est souhaitée.

Adressez votre dossier de condidature et vos prétentions sous la Réf choisie à HCA-I place du Palais Royal - 75001 PARIS sous N° 6883/II. Il sera transmis en toute



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



15 000 personnes dans le monde, 11 filiales françaises, 29 filiales étangères, 10 divisions dont les activités s'exprent dans les secteurs industriels de l'aéronau-tique et l'automobile, des produits et services caractérisés par une technologie evencés. La Division Systèmes Aéronautiques (2 000 personnes) rentorce su présence auprès des donneurs d'ordres néronautiques sur la région de TOULOUSE.

## Responsable commercial

Toulouse Câblage aéronautique

Rendont compte au Directeur Commercial de la Division, vous animerez une petite équipe et serez responsable de la promotion et de la vente des activités Cöblage (Etudes, Fabrication et Installations) auprès des constructeurs implantés dans la région. Vous serez l'interlocuteur permanent et privilègié à tous les niveaux chez le client et couvrirez tous les aspects : vente, budget et administration.

Agé d'au mains 30 ans, Ingénieur SUPAERO de formation, vous connaissez le milieu aéranautique toutousain auprès duquet vous êtes réellement introduit. Votre entregent, votre autonomie, votre excellent relationnel, votre profique courante de l'anglais, vous incitent à relever ce chaflenge. Gilbert RAYNAUD vous remercie de lui adresser votre candidature, qu'il traite confidentiellement, en mentionaant votre rémunération actuelle, sous référence 9007/M, ou 7 rue de Monceau -75008 Paris - 42.8930.25.

GRP Gilbert Raynaud & Partners

Après Lyon, Strosbourg et Lille, c'est vers Nontes que se tourne Contesse aufourd'hui, pour créer sa quatrième Agence de communication de recrutement.

PATRON D'AGENCE A NANTES

tine nouvelle Agence qui bénéficiera de notre savoir-faire en communication, de l'expérience et de la réussite de nos équipes, et qui aura pour objectif de conseiller nos clients du Grand Quest. Un pari passionnant pour le jeune manager qui dirigera cette nouvelle équipe et disposera de fout l'appui du premier Groupe Français en communication spécialisée.

Pour cela, nous recherchons un diplômé d'école Supérieure de Commerce ou équivalent (ôgé de 30/35 ans). Parfaitement introduit dans le milleu économique de la région. Il justifiera de 5 ans d'expérience dans un secteur proche du nôtre : Conseil en recrutement, Trovoil Temporoire... en

Vous êtes aujourd'hui Chef de Produit, Chef des Ventes, Consultant : votre expérience commerciale, votre esprit créatif et vos réelles capacités relationnelles vous permetirons avec notre soutien de rejoindre notre groupe où vous ourez de réelles possibilités de corrière.

Merci d'adresser votre condidature (lettre, CV, photo, préfentions) sous réf. P.G. à CONTESSE 38, rue de VIIIers - 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex

# Allianz (1) Premier Assureur Europeen

# Manager le quotidien en mutation de notre Direction Risques de particuliers (125 personnes):

Voici la mission diversifiée, exigeante et évolutive que nous proposons. Vous avez la trentaine, une formation supérieure, la pratique de la gestion de production, type Risques de Masse, obligatoirement dans le secteur des Assurances. En étroite collaboration avec le Patron de la Division, vous stimulerez une équipe de production vers ses objectifs.

Discerner l'argent et l'essentiel, comprendre les impératifs des clients directs, simplifier l'existant, informatiser, former et informer, vous savez aussi vous centrer sur le travail immédiat tout en visant le développement à moyen terme.

Appartenant à l'un des dix Groupes d'assurances les plus importants sur le plan mondial, le premier mondial en assurances techniques, le premier européen toutes branches, nous poursuivons le renforcement de notre position en France.

Vous voulez partager la responsabilité de la bonne marche de cette Direction : faites-le savoir à notre Conseil, qui vous documentera en détail après réception de votre dossier complet, s'réf. 6205-0.

60, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS. SEQUOIA

## Banque CSIA

Filiale bancaire du CREDIT NATIONAL recherche pour intégrer son Département de l'Exploitation fortement engagé dans une stratégie de développement

#### EXPLOITANT CLIENTELE ENTREPRISE Classe VI

Agé de 27/30 ans, de formation supéneure, vous avez une pratique confirmée de la clientèle d'entreprises du SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE et un tempérament de négocialeur.

## ASSISTANT SECTEUR DIVERSIFICATION

Classe IV

Agé de 25/30 ans, BAC + BP/ITB, vous avez pratiqué l'analyse et le suivi administratif des dossiers de crédits et. êtes à même de verifier la bonne fin des opérations du secteur auquel vous serez rattaché et d'assurer le maintien de la relation quotidienne avec la dientèle.

Rémunérations motivantes et perspectives d'évolution pour candidats à fort potentiel.

Adressez CV, lettre motivée et prétentions à Madame SCHAEFFER - Banque CSIA -22 rue de la Tremoille 75008 PARIS.

#### BATIMENTS INDUSTRIELS

Un important établissement public dont l'une des vocations est de fournir des bâtiments industriels et des bureaux à une clientèle d'entreprises, renforce l'équipe jeune et performante de son Service Projets-Etudes et recherche

## INGENIEUR D'ETUDES

Poste permettant de suivre des projets d'investissements depuis le programme du maître d'ouvrage jusqu'à la signature des marchés de travaux qui conviendrait à un ingénieur TP -AM - INSA ... ayant 3 à 5 ans d'expérience en bureau d'Etudes Bâtiment (ou chantiers

Ce poste implique rigueur, esprit d'équipe, et habitude d'utiliser les outils informatiques. Poste basé à PARIS.

Ecrire sous réf 7A -1734-0M

Discrétion absolue.

#### ALIMENTAIRE

Un parcours sans frontière de l'audit au chef des services financiers

Une société française ayant plusieurs implantations dans le monde, elle-même rattachée à un groupe inter-national de tout premier plan offre à la suite de la promotion du titulaire du poste, des fonctions intéres-santes et évolutives à un AUDIT SENIOR

### **CHEF DES SERVICES FINANCIERS**

lions) la responsabilité : • de la comptabilité générale • de la Trésoreria • de l'encadrement d'une équi-pe de 9 collaborateurs jeunes et performants.

Ce poste conviendrait à un candidat disposant d'une formation école supérieure de commerce + DECS (apprécié) et d'une expérience de 3 ans acquise en cabinet d'audit.

Il est souhaitable qu'il ait assuré des missions variées impliquant de solides connaissances comptables, une bonne approche de la trésorerie et de la fiscalité ainsi que de l'utilisation de l'outil Informatique. Bonne maîtrise de l'anglais indispensable.

Larges perspectives d'évolution de carrière ou sein de la Société et du Groupe.

Ecrire sous réf. 7C-1702-10M Discrétion absolue.

Membre de Syntec
e d'Auteuil 75016 Paris:

## JEUNE INGENIEUR

#### Commencez par le technique Evoluez vers le technico-commercial

Nous sommes une société industrielle (230 personnes - chiffre d'affaires de 160 millions de francs), filiale d'un groupe international, leader incontesté dans le domaine des matériels de treinage de haute sécurité.

Nous recherchons un jeune ingénieur AM, INSA, ENSI..., débutant ou ayant une première expérience, et nous lui proposons une carrière diversifiée.

Il se formera au sein de la Direction Technique (service essais), puis il évoluera vers le

Cette corrière conviendrait à un candidat alliant rigueur et bonnes capacités de contact, maîtrisant l'anglais.

Poste: banlieue est Paris.

Ecrire sous réf. 7B 1682-10 M



Legister, deuts le données de l'aggré départament de la company de la co

Vous possédez une formation supérieure et une première expérience très réussie dans un domaine proche (agro-alimentaire, produits pondéreux).

Vous recherchez la responsabilité d'un compte d'exploitation.

Votre profil: homme de marketing, commercial et gestionnaire, vous êtes un excellent négociateur.

Votre rôle : accroître nos parts sur le marché des matières premières minérales. Votre cibie : les fabricants d'aliments pour bétail.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions sous réf. 05 à Gilles CLEMENT - TIMAC - B.P. 158 - 35408 SAINT MALO Cedex.

(a cause fooling employe 2000 personance The car of applicates of Fooling



ATEUR SENIOR

`- ;- <del>-</del>- - ;

77 . . . .

1.33 7000

1 mg 42 5

AMERICAN AND ADDRESS OF ... ...

AND THE PROPERTY OF STATE OF THE PARTY OF TH

and the second of AND ALL STREET, STREET A Somewhat is a

MARKET LINE

漢語 CAJOUNE CT... E. Sales Sales St. The state of the s F DU PERSONNEL

11.2

and the second 表現 (発展であり)という。 新聞者 中田 「い C · white feeting the same White star start out हर्गेन्स्स्य व्यक्त पुरस्त । partie for year The state of the s

कुर्य नारतेत्रकः

The state of the s HIMAINESTEELINE

5 50 W 75 ANABORE THE SEC. mateurs in tale in equipment of the State State of the state of All the second of the second o Same the state of the s Maria de Carrella de Carrella

personate of the con-

Burness Comment grand the matter of the state o

grand general tra A ... Appropriate and the specific to the first green to the state of the  $\overline{\mathcal{S}_{N}^{m}} = \mathcal{S}_{N}^{m} (\mathcal{S}^{m}) = \mathcal{S}^{m}$ plasen with

e reduction

CHEFFI STC

J/34 // ---



Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 全到

#### Alsace

Filiale d'un grand groupe industriel à dimension internationale, nous recherchons le

#### DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES

de notre site alsacien

Rattaché au Directeur Général, vous êtes responsable des relations avec les partenaires sociaux et conseillez les opérationnels en matière juridique et sociale. Interlocuteur privilégié du Groupe pour l'ensemble des procédures "Ressources Humaines", vous veillez à leur mise en application. Vous prenez en charge la gestion du personnel (formation, recrutement...) en fonction des orientations stratégiques du groupe.

Vous animerez une petite équipe.

Nous recherchons un véritable professionnel des relations humaines et sociales, âgé d'environ 35 ans, ayant impérativement acquis une expérience sur un site industriel.

Votre motivation, votre sens de l'initiative, votre forte implication vous permettront de prendre en charge la gestion d'un site de 850 personnes dont 70 cadres.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la éférence M 45/970 B à :

EGOR S.A. 8, rue de Berri - 75006 PARIS

**EGOR** 

Produits de luxe

#### JURISTE EN DROIT DES SOCIETES

Holding d'un très important groupe français de produits de luxe, de notoriété internationale, nous connaissons une forte croissance de nos différents secteurs d'activité.

dossiers dans d'autres domaines du droit des affaires.

Vous avez un niveau juridique BAC + 4 ou plus, et une réelle expérience du droit des sociétés d'au moins 2/3 ans. Rigoureux, méthodique, vous avez une personnalité ouverte qui doit vous permettre de réussir dans ce poste. La connaissance de l'anglais sera un atout.

Les conditions offertes sont de nature à motiver un candidat de valeur. Le poste est basé à Paris Merci d'adresser votre candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la

EGOR PRESTIGE ET CREATION

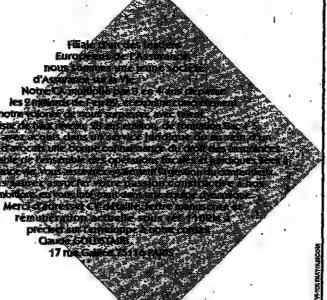
**EGOR** 

PRIPIS BORDGAUX LILLE LYON NANTES STRUSBOURG TOLLOUISE - BELGIQUE DANIMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA MEDERLAND PORTUGAL SIMEDEN UNITED KINEDOM

# FC LA FEDERA ITOM CONTINENTALE GROUPE GENERALI

Juriste talentueux

pour entreprise passionnée



# *Juriste* intérnationa

Négocier, rédiger et suivre nos contrats de vente, de distribution et d'implantation à l'étranger. Participer à nos projets de coopération industrielle, assurer le suivi des contentieux internationaux. Enfin, jouer un rôle de Conseil auprès de nos différentes Directions.

Une évolution intéressante avec le 2 constructeur mondial de camions, autocars, autobus, implanté dans 75 pays et réalisant 34

Cette évolution conviendrait à un candidat bilingue anglais ou espa-gnol, diplômé d'études supérieures avec une première expérience de 5 ans au sein d'un grand Groupe ou d'un cabinet international.

Pour une première rencontre, merci d'adresser votre dossier à Claude JACQUEMAIN sous réf. 1006 à CURSUS Conseil 26, Rue Croix des Petits Champs - 75001 PARIS.



**CURSUS CONSEIL** 



**利用しなできる。で** 

## 

## REDACTEUR LITIGIEUX

CADRE À FORT POTENTIEL VOUS SEREZ CHARGÉ, AU SEIN DE LA DIVISION DES LITIGIEUX :

 d'assurer le recouvrement des créances de la Banque et la défense de ses intérêts dans toute action judiciaire.

 d'entretenir les relations avec divers mandataires de

UNE IDEE FIXE : LA FORCE DU SERVICE

CIC Paris

bonne culture financière. 2 à 3 ans d'expérience à un poste similaire dans une banque, ou un établissement financier.

Vos capacités d'autonomie,

Juridique supérieure et une permettront d'occéder à des

responsabilités à la mesure de vos ambitions.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, et prétentions) à Evelyne VERAGEN - CIC/PARIS de rigueur ainsi que vos Division Emploi et Gestion Vous avez une formation qualités relationnelles vous des Carrières - 66, rue de la Victoire - 75009 PARIS.

#### NEGOCIATEUR PROGRAMMES REDACTEUR DE MARCHES REJOIGNEZ LA DIRECTION DES LANCEURS DU CNES A EVRY (91) Vous avez une expérience de 5 ans environ dans la négociation de marchés d'études et de développement de matériel de haute technicité en milieu industriel. Yous êtes compétent en matière de réglementation applicable aux marchés de l'Etat, mécanismes de

Vous avez une bonne connaissance

de la langue anglaise. Vous êtes motivé par un travail en

Yous êtes de formation supérieure juridique, commerciale, gestion.... Des déplacements de courte durée en Europe chez les industriels vous Merci d'adresser votre candidature avec CV et photo sous la référence AG/C, à Monsieur le Chef du formation des prix et méthodes

Département Personnel, Centre Spatial d'Evry, Rond-Point de l'Espace, 91023 Evry Cedex. Code CNESPACE



### ODA APPELEZ VOTRE REUSSITE PAR SON NOM.

Filiale d'HAVAS et de COGECOM, l'ODA (3.5 miliards de CA) élabore la stratégie de communication de 420 000 entreprises dans les annuaires de FRANCE TELECOM. Nous recherchons pour notre Direction Commerciale:

#### FORMATEUR HF

Au sein d'une équipe de formateurs, vous aurez à concevoir et à

« des stages de perfectionnement pour nos conseillers commerciaux. · des séminaires de management et de communication destinés à l'encadrement de notre force de vente.

De formation supérieure (BAC + 4), vous pouvez justifier d'une première expérience de 1 à 2 ans soit en entreprise, soit en

Des déplacements en Province sont à prévoir.

Adressez votre candidature sous Rét. AB/M à Evelyne MALACH



ODA 136 av. C. de Gaulle 92522 NEUILLY/SEINE CEDEX

LE PREMER MOYEN DE SE FAIRE UN NON

# europ assistance

## Chargé de réseau

Leader depuis 25 ans dans le domaine de l'assistance, notre développement est mondialement connu. Afin d'étoffer ses structures, notre Directeur international recherche un jeure collaborateur. Vous recruterez et animerez nos correspondants dont vous contrôlerez les budgets. Vous étudierez les structures et l'évolution des pays concernés, vos rapports étant l'une des sources d'information favorisont la qualité. de nos services. Les secteurs qui vous seront confiés dépendrant des langues étrangères que vous parterez (la connaissance de l'anglais étant, bien sûr, impérative). Diplômé d'une ESCAE ou équivalente, vous avez une première expérience de deux ans environ dans une fonction commerciale et dans un contexte international. Vous êtes motivé pour vous déplacer fréquemment. Ce sont alors votre dynamisme, vos capacités relationnelles qui vous permettront de réussir avec nous. Merci d'écrire sous réf. 883/M à AL CONSEIL 35, rue de Naples 75008 PARIS.

Nous sommes une Société de Consell aux Entreprises Nous délivrons immédiatement l'aide utile à la prise de décision de nos clients (Chefs d'entreprise, Consultants...)

Nous recherchons

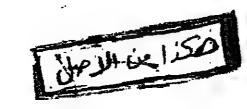
#### **ADJOINT AU DIRECTEUR** DES RELATIONS HUMAINES

Il sera associé à l'ensemble des activités de la D.R.H. et sera plus particulièrement charge de la gestion des carrières et du recrutement. Son profil :

De formation supérieure, il aura acquis une petite expérience dans la fonction (recrutement).

Adresser votre C.V. détaillé à : Marc SOUBAIGNE Directeur des Relations Humaines Société SVP - 54, rue de Monceau, 75384 PARIS CEDEX 08





E. Wester - April 1877

40 Campion des lactres | 3615 ET

ES SOCIETES

Stuffe the war on

ment of super con-

description of the second

Silver Transport to State of

Special at the con-

LELE



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

GROUPE FINANCIER DE TOUT PREMIER PLAN

## RESPONSABLE DE PORTEFEUILLE GRANDS COMPTES

Au sein de la direction de l'exploitation hancaire, il prend la responsabilité du secteur gérant un porteseuille d'institutionnels.

Assisté de 3 chargés de clientèle, il développe l'activité commerciale et de conseil financier en promouvant nos produits de trésorerie, en

assurant des mandats de gestion et en réalisant

des montages spécifiques pour la clientèle.

Il supervise également les 3 équipes back-office

L'our ce poste, qui exige autant de battant que de diplomatie, nous souhaitons rencontrer un professionnel confirmé de la banque, riche d'une expérience commerciale d'au moins 5 ans et rompu aux nouveaux instruments de trésorerie. Il est forcement diplômé (BAC + 5) en finance, économie ou gestion.

LEGRAND, groupe industriel très performant, N°1 européen du matériel électrique basse tension, recherche pour sa filiale normande (1 MdF de CA; 1000 personnes) un

#### Contrôleur de Gestion à fort potentiel

Proche région de Rouen

Ramaché directement au Directeur Financier, il intègrera une équipe légère de spécialistes et participera activement au projet de refonte complète du contrôle de gestion. Son champ de compétences s'élargira progressivement au contrôle de gestion usine, à l'élaboration des budgets, au reporting et à la micro-informatique de gestion.

Le candidat recherché, âgé de 27/32 ans, sera diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce et

Salaire motivant possèdera une expérience de 3/4 ans en contrôle de gestion industriel et/ou en cabinet d'audit, Des perspectives d'évolution intéressantes lui seront offertes à terme au sein du groupe.

Contacter Frédéric Pougeon au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + tél + rémunération actuelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, sous ref.FP5294MO.

Michael Page Finance



gray & who has **Lightson**er (f. 17) 海岸 あまだしゃかい .... The grown of the same

Mark Allen · E MARKET ETT. grafige a stander the server from the server A STATE OF THE STA





EGO





CONTRACTOR CANALISTS **美国的企业 外 起 1 年 1 . 197** 

30 20 Och A.F.

**经编码**作 196<sup>200</sup> 3

100 mg 10

April Page

FE :

BJOINT AU DIRECTEUR S RELATIONS HUMANNE

A legame . The . new production of the second

SEMA SELECTION

Recruter

de recrutement (H/F).

ingénieurs et cadres informaticiens.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite et photo, sous la référence 10762/M, à Catherine DIANIKIAN, SEMA SELECTION, 16 rue Barbès 92126 MONTROUGE CEDEX. RECRUIEMENT ET



#### BANQUE DE DÉPÔT

Siège Paris 9ème, recherche pour son réseau d'agences de la région parisienne (notamment-pour le Val d'Oise)

## ATTACHES COMMERCIAUX

Niveau Classe II-III-IV - B.P. Banque, ITB première année Adresser lettre menuscrite, Curriculum-Vitæ + photo, SOUS référence 53.361, à : PUBLICITE ROGER BLEY

# au tempérament d'entrepreneur

101, rue Réaumur - 75002 Paris; qui transmettra.

Nous sommes l'un des grands noms du BTP. Dans le cadre de notre développement, nous souhaitons renforcer notre équipe de Direction en y intégrant un jeune juriste d'entreprise qui traitera, au niveau du Groupe, les questions juridiques et fiscales relatives au droit des sociétés, au montage d'opérations, à la gestion des contrats et au contentieux. Il Interviendra également dans l'étude et la réalisation de nos projets de reprise de sociétés, tant en France qu'à l'étranger,

notamment en milieu anglophone.

D'esprit ouvert et imaginatif, dynamique et ayant le goût du challenge, il est appelé à devenir rapidement un interlocuteur privilégié de nos Directions opérationnelles. De formation DESS ou diplome anglo-saxon équivalent, le candidat que nous souhaitons rencontrer a une première expérience d'au moins 5 ans, acquise dans un contexte

Merci d'écrire à notre Consultant qui vous assure d'une totale discrétion: Guy Deschamps Conseil, 38 rue de Lisbonne,

en haute technologie

Porte d'Oriéans. Cette importante société européenne d'ingé-

nierie en informatique (7 000 personnes) recherche un chargé

Intégré au sein de la branche informatique de Gestion (1000 per-

sonnes) et en liaison étroite avec les unités opérationnelles, il aura

pour mission d'assurer l'intégralité des opérations de sélection des

Le candidat, de formation supérieure (Sciences Humaines, DESS de

Psychologie, Psychoprat....), possède au moins trois ans d'expérience dans le recrutement. Il est motivé pour travailler dans un

environnement de technologie avancée et pour participer au déve-

loppement d'une entreprise dynamique qui prépare 1992.

### MARKS & SPENCER L'entreprise de votre carrière

Le Groupe MARKS & SPENCER au CA de plus de 50 Milliards de Francs, employant 76 000 personnes recherche son

## **Audit Manager Europe**

Vous êtes chargé d'encadrer le service audit et de concevoir le progra des missions pour les implantations européennes (hors Royaume Uni) du Groupe. Au départ très impliqué sur le terrain, vous devrez promouvoir le rôle de l'Audit en tant que Service auprès de l'ensemble des cadres de la Société. Ce poste ouvre à terme de très larges perspectives d'évolution en France ou à l'étranger. Il est basé à Paris et des déplacements de courte durée sont à prévoir.

Agé de 29 à 35 ans et de formation supérieure (ESC complétée si possible per le DECS) vous avez acquis une solide expérience de l'audit en entreprise ou en cabinet. Anglais requis. (Réf.RCS052MO).

Contacter Raiph Crockett an 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + n° tél + rémunération acuselle à Michael Page Finance, 30 bis rue Sportini, 75116 PARIS, sous référence du poste choisi.



Michael Page Finance

Un important établissement bancaire de la région parisienne recherche, dans le cadre de sa forte expansion et pour renforcer son département développement

## Un Chef de Marché **Entreprises**

Au sein du service marketing et en liaison permanente avec le réseau, il a pour mission de participer à l'élaboration des orienzations commerciales et des objectifs définis sur le marché des entreprises et des collectivités locales; de concevoir, coordonner et contrôler les actions commerciales et d'étudier les évolutions du marché et les opportunités de lancement de

nouveaux produirs. De formation supérieure (Bac + 4), vous avez 30 ans environ et une première expérience réussie du marketing pour les entreprises et/ou les collectivités locales. Une expérience du terrain sera appréciée. (RELEDS 16ZMO)

**Un Assistant** Communication

**Auditeur Europe** 

systèmes dans les magasins, au siège et dans les entrepôts. Vous veillerez à ce que des modes de contrôle adéquats soient en place et vous proposerez

Agé de 25 à 28 ans et de formation supérieure (E.S.C., D.E.C.S. ou équiva-

lent), vous avez une expérience d'environ 2 ans dans l'audit. Ce poste ouvre

à terme de réelles possibilités d'évolution au sein du Groupe.

Anglais requis. (Réf.RC5053MO).

ndations visant à améliorer l'efficacité et la rentabilité de la

En direct avec le responsable communication, il aura l'entière responsabilité du marketing direct (conception et mise en oeuvre d'opérations de mailing, phoning, VPC ...). Cette mission essentielle sera complétée par une fonction de relations publiques (organisation de cocktails, relations presse ...) et de publicité.

Une formation supérieure est nécessaire (Bac + 4) ainsi qu'une première expérience du marketing direct. A 28/30 ans, votre maturité, votre rigueur et votre sens des contacts vous permettent de discuter et négocier avec des interlocuteurs de tous niveaux, (Réf.ED407MO),

Contactez Emmanuelle Capitaine au (1) 42.89.30.03 ou adressez votre CV + photo + nº tél + leure manuscrite + rémunération actuelle à Michael Page

Banking, 10 rue Jean Goujon, 75008 Paris, sous référence du poste choisi

Michael Page Banking

## Chargé d'études financières

(h/f)

USINOR SACILOR a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires consolidé de 95 milliards de francs et un profit net de 8 milliards.

Premier sidérurgiste européen - 2 ème moudial -Nous exerçons nos différents métiers à travers d'importantes filiales comme Sollac, Unimetal, Ascométal, Ugine... Au total plus de 94 000 personnes travaillent pour le groupe dont

Nous recherchous pour gotre holding un Chargé d'Etudes Financières. Dans le département Finances-Gestion, il prendra la responsabilité des études financières portant sur le Holding et ses filiales directes (analyses, synthèses et propositions).

Ses domaines d'intervention seront multiples : structure bilantielle des filiales, rôle d'actionnaire ou de prêteur du Holding, structure de l'endettement, synthèses consolidées du groupe, simulations sur ses structures financières et sa

capacité de financement .... Nous souhaitons intégrer un(e) HEC, ESSEC, ESCP..., si possible titulaire du DECS, disposant à 28-32 ans d'une

première expérience financière de trois années au moins, acquise dans un grand groupe ou un cabinet d'audit.

Ce poste évolutif est basé à La Défense.

Contacter Paul Mercier au (1) 45.53.26.26 ou adresser CV + photo + nº tél + rémunération acquelle à Michael Page Finance, 30 bis rue Spontini, 75116 PARIS, sous réf.PM5321MO.



La système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 XIII



Compagne financière regraupant les activités de diversitation de la Lyannaise de Banque, en fort développement, SOLYDE etalle sa Direction Juridique à Lyan

#### Jeune Juriste d'Affaires

conseil et d'assistance una que et liscale pour le montage d'apérations complexes de haut de bilan, auprès des codres opérationnels de notre banque d'affaires, Possédont une solide formation juridique (DEA, DJCE) avec si possible une spécialisation fiscole, le professionnel à foit potentiel que nous recherchons possède une première experience de 2 à 3 ans du Conseil Juridique et Fiscol appliqué à des opérations d'ingénierie linancière ou dans le domaine des montages financiers comportant des impacts patrimoniaux et fiscaux.

ALGOE nous conseille dans cette recherche et étudiera confidentiellement votre candidature. Merci de lui adresser votre dossier complet, en précisant votre rémunération actuelle, référence 380 M, 9 bis route de Champagne,



**NORD FRANCE** 

(2 700 personnes - 2,2 Milliards de C.A.), entreprise générale de référence présente dans tous les secteurs de la construction, recherche pour sa filiale INTERNATIONALE:

#### UN CONTROLEUR DE GESTION

Vous assistez le Responsable Administratif et Financier de notre filiale INTERNATIONALE, dans ses relations avec le siège et les filiales export d'une part, les clients et les organismes financiers d'autre part.

Vous êtes responsable :
- du contrôle budgétaire des fillales
- du reporting mensuel

Vous avez une formation supérieure en gestion et 2 à 3 ans d'expérience dans le secteur du BTP si possible. Vous parlez couramment anglais et utilisez quotidiennement la micro-informatique (tableur Voyager ne vous pose aucun problème. Alors, rejoignez nous vite !

Merci d'adresser lettre + CV + photo + prétentions, sous réf. CG à Pascale MONNIER - NORD FRANCE - Chemin de la Tourelle - LONGPONT SUR ORGE - 91310 MONTLHERY.



**NORD FRANCE** 





(age moyen 35 ans) - 2 200 saleonniers - 97 centres Siège PARIS 13° (Af Glacière)

Le n'1 des vacances et des stages sportifs

25 ans mini, de formation supérieure, vous avez un début d'expérience analogue. Vos espacités d'analyse sur le terrain sont aussi importantes que vos compétences de gestion et

PARTICIPEZ A NOTRE DEVELOPPEMENT en devenant

## CONTROLEUR DE GESTION



assister tout Responsable de ces cellules dans l'élaboration de son budget; le conseiller dans sa gestion e comparer les résultats, proposer toute mesure corrective et en suivre l'appli-cation e calculer le prix de revient par cellule et par produit e étudier la taisabilité économique de toute extension ou implantation de cantre ou activité sportive.

Marci d'Acrira, sous rell. UCPA/CG/120 M en locier actuel à notre consell Richard BENATOUIL - GROUPE BBC - 1 bie, pleze de Velois, 75001 Paris, Discrition abadies et réponse acteurises.

Cabinet d'Audit et de Conseil, DSA exerce son activité en France et à l'étranger auprès d'une clientèle d'entreprises diversifiées. Dans le cadre du développement de son département CONSEIL EN ORGANISATION, EN développement de son département GESTION ET EN INFORMATIQUE, le tunités de carrière au sein d'une

CONSEIL EN ORGANISATION, EN cabinet offre d'importantes opporéquipe de jeunes professionnels.



Kotestanya manana car Cari nene ana cari a tanàna manana manana

Envoyez une lettre manuscrite + CV à DSA Systèmes, 22 place du général CATROUX, 75017 PARIS.

in fait sotre qualité : notre réussite nous la devons avant tout au yxxmisme, à l'esprit d'intryetion et aux compénaces de nos hambus et de les femmes (plus de 50000 personnes) qui ont fait sujourd'hui de notre groupe

# *Ales Kessources Humaines*

Région Parisienne Sud

Rattaché è la Girectica Legistique France, au sein de le holding, et en relation fonctionnelle avec l'ensemble de nos sites régionaux, vous exercerez vos risabilités et vas compétances techniques dans les divers domaines de la fonction : administration (payes, tableaux de bord, bilans sociaux ...) gestion selle des captais et gestion des commes, res politique seciale, communication (informations et relations sociales,

Garant du respect des procédures en matière de législation sociale et de techniques de gestion, vous vous imposerez auprès des responsables opérationnels pour conseiller, organiser, contrôler, développer, nuclierer, réer, les outils et les stratégies d'action indispensables à une gestien

sèdez bien sûr une doeble forestion gestion sociele (BAC + 3 min.) jaridique, valorisée par une expérience de plusieurs années de la fonction à un poste à responsabilités équivalentes, de préférence dans une structure de groupe. me de dialogue et de terraia, personnalité alliquite et prayectique avant tout, vous avez une réelle force de permansion.

Nous saurons apprécier les talents et la valeur d'un hausse à la ha

Merci d'adresser lettre manuscrita, CY, photo et présentione sous réd. 319, à : ELECONESSARIES BP 80 - 82105 BOULDGNE CEDEX

#### Crédit ... Mutuel du Sud Ouest

#### CONTROLEUR **DE GESTION**

Cette jeune fédération connaît un développement rapide et avec 500 personnes environ, 80 agences sur Charente, Dordogne et Gironde, occupe une position significative sur son marché. Pour poursuivre l'effort entrepris en matière d'organisation et de développement de procédures plus performantes, elle recherche le Responsable de son service Contrôle de Gestion (4 per-

Son professionnalisme incontestable, une formation de très bon niveau (HEC, ESSEC, ISG...), sa créativité retiendront notre

Sa connaissance de l'environnement bancaire, faciliterait son

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 35/1732 F à :

**EGOR BANQUES ET SERVICES** 

8, rue de Berri - 75008 PARIS

**EGOR** Tél: (1) 42.89.26.64

PARIS BOHDEAUX LULLE LYON NANTES STRASBOURG TOLLIOUSE BELGIOUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA (TOLIA NEDERLAND PORTUGAL SMEDER LANTED KINGDOM

## CONSEIL COMPTABLE

NANCY Ces importants organismes de construction et de gestion immobilière, d'un chiffre d'affaires annuel de 500 millions de francs, comptent un effectif de 400 personnes et assurent la gestion locative et la vente de près de 20 000 logements. Renforçant ses structures, la Direction

#### RECHERCHE SON CONSEIL COMPTABLE

Ce poste s'adresse à un cadre de 35-40 ans environ. Formation D.E.C.S. Les conditions offertes ainsi que le dynamisme de l'équipe de direction seront de nature à intéresser des candidats de valeur pour ce poste évolutif.

> Ecrire sous nº 8786 Le Monde Publicité 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS

#### GROUPE DE PRESSE

recherche

#### CONTROLEUR DE GESTION junior

Rattaché au Directeur Général, vous assurerez le suivi budgétaire, superviserez la comptabilité analytique et effectuerez des études économiques.

De formation école supérieure de commerce ou gestion, vous bénéficiez d'une première expérience dans cette fonction.

Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions à :

**PUBLICATIONS DU MONITEUR** 

Sylvianne NICOLAS - Direction du Personnei 17, rue d'Uzès - 75002 PARIS

#### NORD FRANCE

(2 700 personnes - 2,2 Milliards de C.A.), entreprise générale de référence présente dans tous les secteurs de la construction, recherche pour sa Direction Administrative et Financière le

#### PATRON DU CONTROLE DE GESTION HOLDING

de dépasser le contrôle budgétaire à posteriori et de faire du contrôle de gestion un véritable outil de décision et de gestion prévisionnelle. - d'aider nos Directeurs de travaux à gérer plus en amont leur

- de prendre en charge les opérations d'audit externe à la demande de la Direction Générale.

Alors venez rejoindre notre DAF et animer une équipe de deux collaborateurs.

De formation supérieure (Ecole de commerce, Ingénieur + IAE, etc...), vous avez une expérience du contrôle de gestion d'au moins 5 ans en milieu industriel, venir du BTP est un atout supplémentaire.

Vous maîtrisez l'anglais et l'allemand Flencontrons nous !

Poste basé en bantieue Sud de Paris

Merci d'adresser, lettre + CV + Photo + prétentions sous rél. CGH, à Pascale MONNIER - NORD FRANCÉ - Chemin de la tourelle - LONGPONT SUR ORGE - 91310 MONTLHERY.



LA CAISSE REGIONALE DU CREDIT AGRICOLE DE LA DORDOGNE RECHERCHE

Dans le catire de la reformation système d'information



1 ORGANISATEUR ref. 102 Votre expérience de 3 à 5 mas de

PELECE

Participer à l'étude et à la juisé en place di production système d'adormation.
 Veiller à en assurer l'efficacité et la rentabilité.
 Effectuer des missions d'organisation au siège social et dans les agences.

Votre Profil

 Vous ètes diplôme de l'enseignement supérieur (gestion).
 Vous possèdez de bonnes connaissances informatiques (connaissance MERISE appréciée). Vous disposez d'un esprit d'anolyse de synthèse, créatif.

Merci d'adresser voire dossier de candidature (lettre, CV, photo) à la

COCAM DONDOGNE - Direction des Ressources Ho Le Comini - 8P 208 - 24101 BERCEBAC cedex

## Le sens de la performance! LA VILLE DE PAVILLONS-SOUS-BOIS (Seine-Saint-Denis) 20 000 habitants

RECAUTE UN RESPONSABLE

des services FINANCIER & INFORMATIQUE

Responsable des services comptables, il sura à assurer la bonne exploitation des informations comptables, mettre en place un système de gestion prévisionnelle des charges et recettes de la commune et des outils de simulation, permettant

et à moyen et long terme la gestion financière, able du contrôle de gestion, il devra creer cette fon et exploitation des outils méthodologiques).

NIVEAU DE RECRUTEMENT au grade d'attaché-titui PORMATION SOUHAITÉE

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE INDISPENSABLE Oktra posséder une première expérience carus nièsu administratif, et faire preuve de réel missu administratif, et faire preuve de réel

Ecrire à M. le Maire une lettre de candidature manua 144, av. Jean-Jaurès, 93320 Les Pev

ORGANISME FINANCIER DE CAUTIONNEMENT recherche, dans le cadre de son expansion, pour son SERVICE DES ENGAGEMENTS

#### UN CHARGÉ D'ÉTUDES

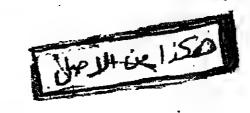
ayant pour mission d'analyser les bilans, de suivre l'exécution des contrôles comptables et d'examiner l'évolution de la situation administrative et financière des personnes garanties. Le candidat devra :

Etre titulaire d'un diplôme d'études supérieures (licence sciences éco., gestion, école de commerce, IUT);

Être âgé d'environ 30 ans ; - avoir au moins 3 à 5 ans d'expérience professionnelle dans le

Suivi du risque ; être disponible rapidement.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération s/nº 8780 Le Monde Publicité 5, rue de Monttessuy, 75007 Paris



CA 44 755

edita terminal 禁事 数・おかり

220000

Mg 45 7

Zageria.

Total .a.

Day of the

\$2.20 at -

:>≈::≾€:

20

Alteria

200

1222

The Court is

CONTRACTOR OF THE PARTY

-2001/028\*\*\*

Directeur fin

NORD FRANCE

Company of the second of the s

GESTION NOIDING

Minimus and the con-All Thinks were as a second

As we wast - .

- 1 · · and the first of the same

-= 4---

Sand rendered to

Cities and the last

Equipment of Vision

attenues of the second

general services

Salah Salah Baran Salah Sa

Low the total fire was g grantigrafige (Tenfology) you influence that it is the second

ganger over a little over the بتبسوره العنق

· 大学

Physics Advanced WELL THE THE

Charles and the St. Co.

Company and the second of the second

and Page to the Comment of the Comme

The said the state of the said

g mandy d'un 97

Marie Company of the second The Fall of the Country

SANGEROUS AND STREET

Market Service and the con-

**法**经人的 5.55 act + 5 2

The second of the second

Total Control

. LA 2 . . ..

of the same of



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## FAITES LE LIEN ENTRE LA PRODUCTION ET LA FINANCE

#### CONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIEL

Rejoignez les laboratoires PARKE DAVIS, filiale de WARNER LAMBERT (25 MF de CA. 33 000 personnes), un des premiers groupes pharmaceutiques mondiaux.

Vatre expérience d'au moins deux ons dans le contrôle de gestion industriel vous permet d'être directement opérationnel pour assurer la liaison permanente avec notre usine de fabrication

En relation avec les gestionnaires de l'usine et le service prix de revient, vous assurerez le contrôle budgétaire des frais d'exploitation d'usine et le suivi de l'évolution réelle des ventes, des coûts et des

marges. Rattaché au Contrôleur de Gestion de la division santé, vous participerez également à la préparation des plans annuels et stratégiques. A 25 ans, de formation supérieure (école de commerce, DESS, CG ...), vous êtes méthodique, rigoureux

et capable de communiquer efficacement.

Votre expérience de la micro-informatique vous permettra de développer les outils de gestion.

Anglais lu, écrit et parlé indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) à Patrick LOUSTAU - PARKE DAVIS - 11, avenue Dubonnet - 92407 COURBEVOIE.

PARKE-DAVIS TOTAL

Cette banque spécialisée dans les marchés financiers intervient également dans le domaine de la gestion pour comptes de tiers. Dans le cadre de la croissance et de la diversification de ses activités, elle recherche un

#### Responsable des missions d'organisation

établissement financier

Auprès du directeur de l'informatique et de l'organisation, il assume la gestion des missions d'organisation, depuis l'étude préalable du dossier jusqu'à sa réalisation

A ce ritre, il traite des opérations liées à l'activité de l'établissement – trésorerie devises, titres... – ainsi que celles des filiales du groupe – société de bourse, banques étrangères...

Cette création de poste s'adresse à un candidat issu d'un cycle de formation supérieure ayant déjà de huit à dix années d'expérience dans les métiers de l'organisation ou de l'informatique. Cette expérience réalisée en partie dans les milieux de la finance lui permet d'envisager une intégration rapide dans une banque à taille humaine - 250 personnes - riche en missions et en devenir.

Danielle TCHEORDUKIAN étudiera avec soin et en toute 🗓 confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la réf. DTc. 02383 aucabinet M.D.A. 5 104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Conseil en ressources humaines.

Avec 130 agences en France et 1.100 personnes, le Crédit Général Industriel - C.G.I. - propose à une clientèle d'entreprises et de particuliers des solutions de financement pour des biens d'équipement (voiture, bateau, matériels, etc...). Il recrute pour sa Direction du Contrôle de Gestion, basée à MARCQ-EN-BARCEUL.

## Chargé d'études

Il interviendra en tant que ou de statistiques appliquées, conseil auprès des contrôleurs

de gestion ou prendra en charge des études nécessitant le recours à la statistique, l'analyse des données ou l'économétrie. Il lui sera également confié des études actuarielles en relation

avec la tarification ou la comptabilité financière. De formation supérieure (ENSAE, ISUP, Sėme cycle d'économétrie

ou équivalent...), vous êtes débutant ou possédez une courte expérience. Nous attendons de vous sens

du concret, créativité, rigueur et forte capacité d'analyse. Merci d'adresser votre dossier

elation (lettre, C.V., photo) sous réf. CE, à Philippe VANDENDRIESSCHE - C.G.I. - Sac Postal 14 - 59708 MARCO-EN-BARCEUL codex.

CREDIT GENERAL INDUSTRIEL L'ambition, nous y croyons, nous la finançons. cegos

1 groupe français indépendant de CONSEIL et de FORMATION. Notre activité de FORMATION AU MANAGEMENT et à la GESTION est destinée aux dirigeants et aux cadres

Contrôleur de Gestion, Expert - comptable, Auditeur

## FORMATEUR - CONSULTANT en GESTION

Votre profil

vous disposez d'une formation supérieure BAC + 5 (Ecole Sup de Co. DESS gestion-DECS).
 vous avez une expérience professionnelle diversifiée à dominante gestion et vous y avez occupé un poste à responsabilités.
 vous êtes très motivé pour transmettre vos connaissances et votre savoir faire.

Votre mission :

vous animerez des stages inter-entreprises CEGOS en gestion (dirigeants et cadres opérationnels).
vous conseillerez nos clients en intervenant au sein de leur Entreprise. Vous créerez pour eux des séminaires, que vous négocierez avec eux. Vous assurerez le sulvi de nos clients.

vous participerez à l'améliaration permanente de ces stages, en perfectionnant leurs contenus, la pédagagie et l'instrumentation.

Etre Formateur à la CEGOS vous procurera :

la notoriété du N-1 de la formation des adultes en Europe (stages courts)
 l'opportunité d'approfondir votre professionnalisme, de transmettre votre expérience par des méthodes éprouvées et sans cesse renouvelées et d'acquérir une notoriété personnelle par vos publications.
 la possibilité d'accéder à la responsabilité d'un centre de profit.

Si cette fonction vous attire, adressez votre dossier de condidature (fettre manuscrite, CV, prétentions) sous la réf. 033/07/M à Française GIRARD, CEGOS, DRH - Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE CEDEX

# Directeur financier

GIMEOR SA réalise 170 millions de CA, en prévoit 500 en 1992, et compe 145 salariés.

Cette société conçoit, édite et distribue des logiciels CAO au plan international.

Elle disnose de 10 filiales en France, 1 en Angleterre, 1 aux USA et sera demain en Allemagne et en Italie.

Son développement l'amène à recruter son Directeur Financier qui sera basé à CLICHY.

Vous dirigerez l'ensemble des fonctions : financière, administrative comptable et de trésorerie de l'entreprise. Vous rendrez

compte au Directeur Général. Vous êtes une personne d'expérience. Vous assurerez la fiabilité des services dont vous serez responsable. Votre rémunération fonction de vos talents sera comprise entre 250 et 320 KF.

Merci de consulter l'ensemble de la fonction sur Minitel 3615 code CAPFOR, et d'adresser votre dossier de candidature sous référence / JPV 42 B à Jean Paul VERGNENAIGRE.

CAPFOR 15 rue de la Paix 75002 PARIS

PARIS - AIX / MARSEILLÉ : ANGRES - AUCH - BORDEALIX - BREST' - CLERMONT-PERRAND - LYON - NANTES HAT - NICHT - QUARRE - RICHES - RICHIN - STRASHUM) - FOLICUS - TOLICU.

#### Schlumberger

■ SCHLUMBERGER Industries est le premier fabricant mondial dans le domaine des équipements et des services d'acquisition, de transmission et de traitement de données liées à la gestion de l'énergie. Nous recherchons, pour prendre la responsabilité de la gestion fiscale de l'une de nos

## **TAX MANAGER**

Vous evez acquis votre expérience de quelques années dans une société industrielle ou commerciale, ou bien au sein de l'administration ou d'un cabinet international, éventuellement complétée en entreprise. Vous êtes âgé(e) de 28 à 35 ans.

Basé à Montrouge, mais couvrant plusieurs filiales en France et à l'étranger, ce poste vous permettra de mettre en œuvre votre connaissance de la fiscalité française tout en élargissant votre expérience par la pratique de la fiscalité internationale.

D'intéressants développements de carrière sont ouverts à un candidat motivé et désireux d'évoluer dans une entreprise de dimension internationale, offrant de réelles possibilités. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, C.V. et photo) en précisant la référence LM/1302, à la Direction du Personnel.

> SCHLUMBERGER INDUSTRIES Groupe Eau et Gaz 50, avenue Jean-Jaurès, B.P. 620-03 92542 Montrouge Cedex



Nous sommes une PME performante spécialisée dans l'Edition . de revues et d'ouvrages professionnels (80 collaborateurs, 65 millions CA). Notre développement se poursuit à rythme rapide par lancement de nouvelles publications et rachets d'entreprises. Nous recherchons un :

#### 30 ans environ, une école supérieure de lerez la gestion financière, gérerez la tré-

commerce, option Comptabilité/Finances, ou une Maîtrise de gestion, vous avez une expérience de 5 ans dans une fonction similaire ou dans le contrôle de Vous participerez à l'établissement des

budgets à court et moyen terme, contrô-

sorerie, mettrez en place des outils de contrôle et de reporting, piloterez les bilans et situations intermédiaires.

Ce poste technique et hautement relationnel nécessite une personnalité ouverte et battante.



Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence A 02.04 à Madame Claude Favereau FAVEREAU CONSULTANTS 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS



#### MOTOROLA

MOTOROLA, 100.000 personnes dans le monde, 3.000 en France, à la pointe de l'électronique, recherche aujourd'hui pour l'une de ses divisions située à VANVES, un :

Sous l'autorité du CONTROLLER et avec une équipe de 3 personnes, vous serez responsable de la tenue des livres et de la maintenance des plans comptables français et américains, des rapports mensuels, de l'établissement des déclarations fiscales et du bilan annuel ainsi que de la préparation et du suivi du budget...

tion en école de commerce option finance. A 30 ans environ, your avez une première expérience réussie dans une multinationale et vous souhaitez progresser : ce poste sera une étape ennichissante dans votre évolution au sein de notre groupe...

Nous vous demandons de parier Anglais, Vous possédez un DECS ou une formade maîtriser les outils informatiques.



Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence A 02 03 à notre Conseil, Madame Claude Favereau FAVEREAU CONSULTANTS - 52, rue de la Fédération - 75015 PARIS

----

Charles of the same of the

٠ 🖘 ٠

#### MARCHÉ DES ENTREPRISES

Vous serez, sous l'autorité du Responsable de ce marche, charge plus partculièrement des PME/PMI: entreprises du secteur agro-alimentaire, grande distribution...

Vous participerez à l'élaboration des orientations de politique commerciale et à la mise en œuvre des actions retenues: analyse marketing, adaptation de l'offre, actions commerciales.

Vous travaillerez en coordination étroite avec les personnes responsables de ces clientèles dans nos banques régionales.

De formation supérieure, vous avez une solide experience bancaire, de bonnes capacités de synthèse et de rédaction et des qualités relationnelles

Le Crédit Mutuel, c'est à travers 21 fédérations régionales, 4 500 points de vente, 21 000 collaborateurs, 40 000 administrateurs et 7 millions de clients, la plus forte croissance bancaire de ces 10 dernières années, la puissance du 5° groupe bancaire. La confédération Nationale du Crédit Mutuel est l'organisme national chargé du contrôle et du bon fonctionnement du Crédit

## MARKETING BANCAIRE

Merci d'adresser votre dossie de condidatant en précisers la référence 202/Fe1 à la Direction des Ressources Humaines, C.N.C.M., 88-90, rue Cardinet - 75017 PARS.

Crédit & Mutuel

## RESPONSABLE ADMINISTRATIF COMPTABLE ET FINANCIER 300 KF

Bilingue anglais

Votre mission: poursuivre la mise en place et l'organisation du service comptable et financier (humain et technique),

gérer la trésorerle,
ossurer les relations avec les clients et fournisseurs étrangers, poussivre l'implantation de l'informatique,
mettre en place des procédures administratives.

Votre profil :

une formation supérieure ESC, ESSEC, DESCF ou équivalent,

une expérience d'au moins 5 ans dans le secteur industriel et

dans l'encodrement d'une équipe comptable, • beaucoup de vivacité et d'adaptabilité pour impulser et gérer Fiolie l'offe cirolisance. de bannes connaissances des procédures à l'import et l'export.

Poste basé dans la région de Toulon.

Merci d'adresser CV, photo, et rémunération actuelle, sous réf. 43 3370 LM à MERCURI URVAL, 14 bis rue Daru,

**TOUT EST QUESTION D'ENVERGURE!** 

Filiale de la Compagnie Financière et Bancaire du BTP (800 personnes, 28 milliards d'engagements et 17 milliards de capitaux gérés), le CCME qui occupe une position de leader dans le financement des investissements des entreprises et maîtres d'ouvrages,

JEUNE CADRE FINANCIER

Rattaché à la Direction Réseau et disposant d'une gamme complète de produits, il aura pour mission, sprès una période de formation, de développer son portefeuille de clientèle, analyser les besoins des clients, monter les dossiers, promouvoir nos services et notre image auprès de nos partenaires (antreprises et maîtres d'ouvrages, banques, organismes professionnels, etc...).

Le candidat devre nécessairement être diplômé d'une grande école de commerce ou de pestion: il sera tout particulièrement retenu pour son dynamisme commercial, son aptitude à négocier à haut niveau et sa capacité à assumer, sur le terrain, une large délégation de responsabilités.

Une première expérience en entreprise, dans une banque ou un établissement financier

Merci d'adresser candidature motivée avec photo, prétentions à Jeso RiCriET, Direction des

COMPAGNIE BTP

Ressouces Humaines, COME, 128 rue la Boëtle 75008 PARIS,

Mercuri Urval

sera un atout supplémentaire.

SAINT LOUIS

Bosé ou siège (20 km Paris-Est), vous serez l'architecte du système de gestion industriel en prise directe avec les contrôleurs de gestion de nos 3 établissements de production.

Le contrôle et l'analyse des investissements, l'aptimisation des couts seront vos challenges quotidiens. Garant de la cohérence des systèmes d'informations et anima-

teur du processus budgétaire, vous établirez un relais efficace entre la Direction financière et les responsables industriels. ■ Nous vous demandons bien sûr une formation supérieure et surtout 3 à 5 ans d'expérience de contrôle de gestion ou d'audit en milieu industriel. Vous pourrez évolver, à terme, au sein de

notre Direction Financière. Pour nous rejoindre, merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous référence CGI à William Saurin, LM. Imbert, DRH, BP 138, 77401 Lagny-sur-Marne Cedex.



LE PRINCIPAL, C'EST VOTRE AVENIR



La Division Lacoste recherche pour PARIS

## ASSISTANT DE GESTION H/F

Au sein de la société chargée de la diffusion des produits Lacoste en France, vous seconderez le contrôleur de gestion dans ses fonctions. Vous utiliserez largement la micro-informatique et aurez notamment pour tâches :

 l'élaboration des résultats de la société, • le recueil et la vérification des informations nécessaires aux tableaux de bord.

 le contrôle des stocks, l'établissement des tarifs.

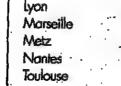
Une première expérience de l'audit ou du Contrôle de gestion en entreprise vous a permis de mettre en valeur votre formation initiale en gestion (BAC + 4 ou + 5 : Ecole de Commerce, Maîtrise, DESS). La connaissance de l'allemand constituera un atout supplémentaire.

Agé de 28 ans au plus, votre goût du concret et vos qualités de communication faciliterent votre intégration dans une équipe impliquée et dynamique. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo,

s/réf. 1740 à CPE - 17, rue des Acacias - 75017 PARIS



Centre de Psychologie et d'Efficience



Audit - Conseil - Expertise comptable

### La Banque sous un autre angle

Paris . Clermont Grenoble Lille

 Bien implanté dans l'industrie, notamment par l'assistance aux Comités. d'Entreprise, notre Groupe d'Audit et de Conseil se développe ropidement dans le domaine des services. .

 Vous êtes un professionnel de la Banque ou de l'assurance, et vous voulez sortir de la routine

· Venez développer avec nous des méthodes originales d'analyse et de conseil adaptées à ce secteur.

#### Nous recherchons deux consultants confirmés (expérience indispensable)

Postes sur mesure pour candidats très expérimentés.

ALCA(EL CII es) la pies s'aleve e 13,4 miliards de l' importante filiale d'ALCATEL; dont 30% hors de France y 2 mignelle des systemes les groc un effectif de plus de placommunications publiques. TE 000 personnes. Nous

#### RESPONSABLE FINANCIER DE CONTRATS EXPORT.

Chargé de la gestion administrative et financière de contrats export (facturation, encoissement...), vous êtes en relation avec les ingénieurs responsables des contrats et les organismes bancaires.

Vous assurerez par ailleurs la mise en place des cautions bancaires et des licences d'exportation, ainsi que le suivi des Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, vos quelques années d'expérience, vos qualités de rigueur et votre sens relationnel vous permettent de vous intégrer parlatement dans une équipe.

Vous motirisez l'anglais et/ou l'espagnol. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. Rf à :



CIT



Service Recrutement - 10, rue Latécoère - 78141 VELIZY CEDEX - FRANCE



GROUPE

**FRANÇAIS** 

D'ASSURANCES

MUTUELLES



Le groupe des MUTUELLES DU MANS, en pleine expansion sur les marchés français et internationaux (16 milliards de F de CA, présent dans 30 pays) recherche pour son département étranger des

## **ANALYSTES ÉCONOMIQUES**

Vous devrez identifier et analyser les opportunités de développement sur les marchés étrangers. Vous assurerez ces missions opérationnelles de la phase d'étude à celle de la négociation, avec une large autonomie.

A 30/35 ans, vous avez une formation supérieure économique ou financière. (BAC + 4 ou 5, 3è cycle...), une parfaite maîtrise de l'ANGLAIS et. d'une deuxième langue (ALLEMAND ou ESPAGNOL). Excellent analyste, vous êtes également un homme de terrain.

Le poste est basé au MANS mais nécessite, bien entendu des déplacements à l'étranger. Merci d'adresser lettre. C.V., photo et prétentions salariales aous la référence AI/LM aux :

MUTUELLES DU MANS

Antoine PUCCINELLI - Service Recrutement 19/21, rue Chanzy - 72030 LE MANS CEDEX.

THE MOUNT THE SEA THE SEA THE PATERY WITH BY ST.

**医工工工程系统工程** 

THOMSOM

CONTROLEUR DE GESTION



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

PARIS ET GRANDES METROPOLES REGIONALES

Groupe bancaire et financier au tout premier plan des banques d'affaires françaises et internationales, nous souhaitons rencontrer des managers de baut niveau.

POUR LA MACIF A MULHOUSE leader de l'assurance auto

Directeur des

Ressources Humaines

(400 personnes) Création de poste

Dynamiser les talents existants. aluer, exalter les potentiels humains.

Construire, sans ahérer les valeurs mutualistes
 Former, Recruser, Motiver, Fédérer.

- 35 ans environ : Homme de communication et

Formation supérieure (expérience assurance non nécessaire).

Renseignements complémentaires au : (1) 39.55.02.40. Adressez C.V. et photo à Jean-Louis METTEAU,

qui vous répondra personnellement et vous receva à Paris ou à Mulhouse.

Leaders & Winners
1 ter, rue du Colonel de Bange 78150 LE CHESNAY

THOMSON RECRUIT LES MEILLEURS

POUR LES MEHERS D'AVENIR

LE CONTROLE DE SESTION VERSION HIGH TECH.

THOMSON TURES ELECTRONIQUES, specialiste recommission

le domaine des tubes électroniques professionnels est aujourd'uni un leader incontesté. Présent dans de grands

secteurs (industrie, défense, recherche), nous recherchons pour notre site de Vélixy (1000 personnes) un :

Au sein du service contrôle de gestion, vous êtes chargé du reporting et de l'analyse des résultats mensuels. Vous participez à l'élaboration et au nuivi du hudget. Vous êtes plus particulièrement responsable du contrôle de

gestion industriel : calcul, contrôle des prix de revient de fabrication, analyse des stocks. Vous développez de

façon optimale l'utilisation des moyens informatiques.

De formation ESC ou équivalent, vone première expé-

rience, votre intérêt pour l'informatique, votre esprit

Merci d'adresser votre candidature à notre conseil

GRH Conseil, sous Réf 1141, 43 rue de la Brèche aux loups - 75012 Paris.

THOMSON

d'analyse, votre sens de l'écoute et votre rigueur sont

lère expérience, Personnel, Consultants ou

d'ouverture à forte capacité de propositions.

Mission :. -

Contact:

BANQUE D'AFFAIRES grande école de commerce ou d'un 3º cycle universitaire, votre expérience à la tête d'une agence et votre excel-lente culture bancaire vous permettent de maitriser les produita fivanciera et les techniques les plus complètes et les plus récentes. Orientant votre action vers une clientèle de grandes entreprises ou de patrinoines

privés haut de gamme, vous ètes à même d'évaluer les risques et de prendre vos pensable aux opérations Manager de tempérament,

vous savez apporter à vos équipes un appui constant dans leurs projets ou leurs négociations, dynamiser celles-ci et développer vour implantation, Eufin, vous disposez vous-même d'un fort disposez vous-même d'un fort potentiel d'évolution au sein du groupe. Pour en savoir plus en toute

confidentialité, contactez au (1) 49.09.09.49 les collabora-trices d'ALLO-CARRIERES iréf. A 180) du lundi au vendredi de 9h à 17h ou adressez votre dossier de cardidates e créf. A 180 de de cardidates e créf. A 180 de de candidature s/rel. A 180/LM & A L L O - C A R R I E R E S 50/54, rue de Suly - 92513 BOULOGNE BILL. CEDEX

(1) 49.09.09.49 ALLO CARRIERES



Nous réalisons 80 % de nos ventes à l'exportation. Poursuivant notre développement, nous créons à Pans, à notre siège sociel, une nouvelle fonction :

#### eune

#### RESPONSABLE DES PREVISIONS COMMERCIALES

Votre mission : élaborer pour vos interlocuteurs (Usine, Direction Financière...), les prévisions de vente des produsts fires sur nos marches français et internationaux. Vous mettrez en place, à cet effet, de nouvelles applications informatiques. Votre objectif : le maiumum de fiabilité afin d'assurer la continuité des approvisionnements de nos Filiales et Agents et limiter les stocks.

Votre profil : cèlui d'un homme ou d'une temme de rigueur et de méthode, sechant utiliser les méti Statistiques afin d'optimiser ses prévisions, dore(e) d'un sens relationnel aigu afin de concile contraimes de ses mariacumeurs | délais de fabricapon, budgets, niveeu de stock... Agéte) d'au moins 28 ans, vous êtes diplôméte) d'une Ecole de Commerce. Vous bénéficiez sinon d'une première expérience de l'élaboration de prévisions commerciales, du moins d'une expérience de Contrôleur de Gestion ou de Logisticien, à travers laquelle vous aurez planifié, géré des budgets, élaboré des prévisions. Yous parlez couramment l'anglais.

Merci d'adresser votre curriculum vitae sous référence 580,06 à Sandrine FRENOY, qui traiters votre candidature en toute confidențialité. COFROR - 20, place de l'Ins - 92400 PARIS LA DEFENSE.



ME D'ENVERGURE!

te l'amora des cadres 3615 ET

WSABLE ADMINISTRATE

ABLE ET FINANCIER

onglass

Grand good of the president

ADM NOW BY NAME. symbol beginninger in eine

 $\mathcal{D}(S(\mathcal{S}) \subseteq N^{-1} \times_{\mathbb{Z}} S(\mathcal{S}) \times_{\mathbb{Z}} S(\mathcal{S})$ 

Annual Program of the

Service of the service of William Barbara Salah

tengagi gera japan kale

হৈ কোড়ে প্ৰথম ।

E FINANCIER

4 THE PERSON NAMED AND POST OF

Commence of the Sales

अञ्चल स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन

Margarity of Marganistics in a Margarity of Tarkette West of

T.

CANAL PROPERTY OF que sous un autre ande

The state of the same.

Marie of the Contract of the C

The state of the s (1) できた 中央では、大学のでは、100mm

THE STATE OF THE S The state of the s

George Asia

YSTES ECONOMIQUE

THE PROPERTY OF the statement of the second Active to the second A There

Reportant hiérarchiquement à la Direction Usine et fonctionnellement à la Direction Financière de la Division, vous serez responsable du contrôle de gestion et de l'application des procédures administratives et comptables de la société au niveau d'un groupe de 3 usines (1900 personnes).

De formation Ecole de Gestion,

FILIALE GROUPE MULTINATIONAL

**EQUIPEMENTS AUTOMOBILES** 

recherche

50/300 KF

CONTROLEUR

**GESTION** 

USINE

vous avez une expérience de 3 à, 5 ans dans l'industrie mécanique de production de masse et !! Merci d'adresser lettre montrez des capacités de commanuscrite, CV, photo et mandement. prétentions sous réf. 39.439 à CONTESSE PUBLICITE, 38 rue

Fire paritiments

L'anglais lu et écrit est souhaitable. de Villiers - 92532 LEVALLOIS- Ce poste est à pourvoir à PERRET Cedex, qui transmettra. Beauvais (60).

Choisir le CCF, c'est vivre une entreprise privée, innovatrice et à taille humaine, dont la stratégie claire est au service d'une clientèle à fon potentiel.

Choisir le CCF, c'est mettre en oeuvre son savoirfaire et sa compétence professionnelle dans une seructure dont la souplesse favorise les opportunités de carrière.

Rejoignez la nouvelle Direction Financière où, dans le cadre de cette crémion de poste, vous serez chargé de suivre et d'optimiser la structure de la dette à long et à moyen tenne du CCF, et ainsi, participerez à l'amélioration de nos financements.

Pour comaîne vos chances de bénéficier de cene opportunité, il vous suffit de vous prêter au test qui suit :

Etes-vous diplômé d'une Grande Ecole de Commerce/Gestion ou d'Ingénieur?

l'arlez-vous anglais à un niveau de négociateur?

Avez-vous une expérience des mécanismes des

CERG FINANCE

Notre croissance nous

amène à recherchor

émissions Euro et Domestiques?

**EXTERNAL FUNDING MANAGER** 

. depuis au moios 3 ans 🔒 . depuis moins de 3 ans – 3 . YOUS D'ED 21/CZ P35

fiscales et comptables dans ce domaine?

oui 1

Avez-vous de honnes connaissances jundiques,

Eles-vous un spécialiste du pricing d'options sur

taux, derises et actions?

Résultats :

Faisons vite contraissance

Tenrez votre chance

Désdé davoir contribé à user la prie de votre calariene!

Merci d'adresser votre dossier de candidature tleure manuscrite, CV et photo) sous référence IFT à :

Crédit Commercial de France Direction des Carrieres 103, Champs-Elysées 75008 PARIS





## **CONSULTANTS**

(6 agences en France, De formation supérieure BAC + 4 4 fillales à l'étranges, (diplômé d'Ecole de Commerce ou C.A. + 65 % en 1989), Maîtrise de gestion), vous êtes débutant avec un fort potentiel ou bien avez déjà pous sommes la nidirence des connaissances d'un à deux ans en dans le domaine de gestion de trésorerie. l'informatique firmacière.

Après une formation spècifique, vous assurerez des missions de conseil auprès des Directions Financières pour compagner la mise en place des cellules de trésorerie, des outils informatiques retenus et optimiser

Ce poste très autonome nécessite une réelle motivation pour les relations clientèle, de sérieuses aptitudes pédagogiques et des déplacements sur toute la France.

Nous vous offrons un environnement performant et une évolution au sein d'équipes dynamiques,

### RESPONSABLES FORMATION

De formation Bac + 4 (Ecole de Commerce, Universitaire...). vous bénéficiez d'une première expérience ou bien êtes débutant. Facilité de contact et de communication associée à un excellent sens pédagogique sont autant d'atouts qui vous permettront de mener à bien vous mission :

· Assistance développement en intervenant sur l'élaboration finale du cahier des charges des nouveaux produits.

· Développement et animation des cessions de formation auprès de nos clients sur nos progiciels financiers. réussite vous permettra d'évoluer. (réf. RF)

Merci d'agresser lettre, C.V. et photo sous la référence choisie à Yann LE BELLEC - CERG FINANCE - Tour Eve - Place Sud - Défense 9 - 92806 PUTEAUX

Attaché

Nous sommes une importante société de transports maritimes et recherchons pour notre siège social basé à Marseille un Altoché de Direction. Ce poste conviendrait à un jeune diplômé débutant, Ecole d'Ingénieur, Sup de Co ou I.E.P.... Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo s/réf. : ADG4 à notre Conseil Patricia Perona - 10, rue Neuve Ste Cotherine - 13007 Marseille.

patricia perona



Cabinet d'expertise comptable et de conseil parisien en pleine expansion recherche un(e) CONSEIL JURIDIQUE ayant une expérience minimum de 7 ans. Dynamisme et compétence dans les domaines droit des sociétés, droit des affaires, droit social constitueront nos critères de sélection.

L'objectif que nous poursuivons, est une association à court terme. Envoyer lettre manuscrite de candidature ét C.V. à :

BLA 13-15, rue BUFFON

Between and

MARKET STATES AND THE PARTY NAMED IN

Style Street Contract

See All Care of gar, dans confirming



Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3616 13

Groupe de communication en pleine croissance (1 500 personnes, bientôt 60 sociétés), notre Directeur financier accueille, à notre siège parisien, un

## responsable comptable groupe, H/F

Avec trois collaborateurs, venez gérer la comptabilité générale et analytique de petites structures (holdings, sociétés immobilières, etc.) avec arrêtés mensuels, reporting, participer à la consolidation, réaliser des analyses et synthèses financières.

Avec une formation IUT de Gestion ou DECS, vous avez, par exemple, quelques années d'expérience de révision comptable en cabinet ou êtes aujourd'hui responsable comptable dans un petit groupe de sociétés. Vous êtes déjà formé à la consolidation et pratiquez, bien sûr, la micro-informatique.

Nous saurons vous offrir d'excellentes opportunités de développement,

Notre consultante Mme M. C. TESSIER, Vous remercie de lui écrire (réf. 5550 LM) à "Carrières Gestion Finances"



MEMBRE DE SYNTEC

ID, RUE HOVALE - 73008 PARES

## Partitions comptables sophistiquées dans la gamme Banque-Assurance.

Nous sommes une Compagnie d'Assurance (Vie et lard), filiale de l'un des premiers groupes bancaires français. Nous distribuons nos produits notamment par le réseau bancaire et réalisons grâce à cette synergie une progression constante de nos résultats. Pour faire face à cette avalanche de chiffres, nous recherchons le virtuose qui saura orchestrer nos comptabilités.

Coordinateur de talent, vous encadrerez les équipes (30 personnes environ) chargées de finaliser les bilans des Sociétés du groupe (Sociétés Vie et lard, GIE, SCI, Sociétés de caution...). Afin de ne pas produire de fausses notes lors de la répétition finale, vous mettrez en place de nouvelles procédures et faciliterez la circulation des informations. Vous introduirez un nouveau logiciel comptable dans la gamme de vos instruments et d'un coup de baguette, transmettrez votre savoir-faire à vos collaborateurs. Vous assurerez également les relations avec notre partenaire banquier et lui communiquerez les informations comptables, fiscales ainsi que des éléments de

De formation supérieure comptable et/ou financière, vous êtes devenu après 10 ans d'expérience un véritable chef d'orchestre. Vous maîtrisez la comptabilité générale jusqu'au bilan (la connaissance de la comptabilité technique de l'Assurance est un plus) et possédez suffisamment de doigté pour diriger vos équipes. Vous séduirez également vos interlocuteurs banquiers grâce à vos compétences, votre dynamisme et votre diplomatie. Si vous souhaitez saisir cette opportunité, merci de bien vouloir adresser votre dossier de candidature sous la référence RS à notre conseil : Josiane Agard Développement - 67 av Georges Mandel 75116 Paris.

Josiane Agard Développement

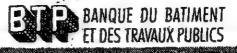
a responsabilité de dépositaire et le contrôle interne d'un service TITRES et BOURSE sont à nos yeux de plus en plus important. Dans cette optique, la BIP recherche un :

Titulaire d'un DECS ou équivalent, votre première expérience en milleu financier vous a définitive ment convaincu de votre motivation profonde pour le Contrôle et l'Audit interne. Les missions du groupe Contrôle sont les suivantes :

- Contrôle comproble
- Contrôle des procédures appliquées Contrôle de la réglementation

- Dans le codre de la nouvelle règlementation, ;
- Suivi des ratios Surveillance de la cohérence compiable avec le dépositaire

Merci d'adresser lettre monuscrite, CV, photo et prétentions s/réf. CTR au Département des Relations Humaines - La 8TP - 253 boulevard Péreire - 75017 PARIS



ETABLISSEMENT FINANCIER filiale d'un grand groupe industriel recherche pour sa saile des marchés

#### UN OPÉRATEUR SUR LE MARCHÉ MONETAIRE

Diplômé de l'Enseignement Supérieur (Grande Ecole de Commerce ou d'Ingénieur, DESS, etc.), le candidat pourra justifier d'une première expérience dans le domaine bançaire ou

Envoyer CV et lettre manuscrite sons références 37 021 (à porter sur enveloppe) à LA PUBLICITÉ FRANÇAISE, 23-27, avenue de Neuilly, 75116 PARIS qui transmettra

> IMPORTANT ORGANISME DE GARANTIE FINANCIÈRE RECHERCHE POUR SON SIÈGE PARIS-8

**1 ANALYSTE FINANCIER JUNIOR** Débutant ou 1" expérience

**1 ANALYSTE FINANCIER SENIOR** Environ 3 ans d'expérience

Maîtrise de restion finance ou similaire. Natione de gestion images du similaire.

Ils devront posséder de solides connaissances en comptabilité et analyse de balans. Une ouverture aux problèmes juridiques est requise.

Rattachés au service Etndes et analyses, ils aurout la responsabilité d'apprécier en permanence le risque présenté par un ensemble d'entreprises garanties dont la surveillance leur sera confiée. Adresser CV + photo à VERO FRANCE 6000 49, rue de Rivoli, 75001 PARIS.

## **BANQUE PRIVEE**

Filiale d'un important GROUPE D'ASSURANCES renforce son équipe commerciale et recherche pour son siège de PARIS

#### 1 Exploitant Entreprises Senior 3/5 ans d'expérience

#### 1 Exploitant Entreprises Junior 1/3 ans d'expérience

pour assurer le développement de sa dientèle de moyennes entreprises par un consell de qualità. Formation Supérleure indispensable.

Rémunération motivante.

HEAVOO WATHIN CONVERT SA Banque - Finance Envoyez lettre de cancidature + CV PRANÇOIS MICHAU CONSEIL S.A. Denise LOSSEL - 21. rue Tranchet 75TOR PARIS

Filiale française d'un leader mondial du papier (CA Europe consolidé 8 milliards de francs)

Nous recherchons:

#### ASSISTANT CONTROLEUR DE GESTION

Vous êtes diplômé d'une ESC ou équivalent (maîtrise...) et après une première expérience de 2/3 ans en cabinet d'audit ou dans une entreprise industrielle, si possible multinationale;

Vous rejoindrez l'équipe de contrôle de gestion.

Nous vous confierons des missions classiques de contrôle, dans le cadre d'une large autonomie : reporting, analyse financière Vous participerez au développement de nouveaux systèmes de

Une excellente pratique de l'anglais et de la micro-informatique est indispensable. La connaissance d'une deuxième langue étrangère serait appréciée.

Possibilité d'évolution au sein du groupe.

Ecrire SNP JD 165, BP 907, 78023 Rouen Cedex.

#### PINAULT AUDITEURS CONFIRMES

Notre groupe en pleine expansion exerce différents métiers depuis la fabrication jusqu'au négoce. Le C.A. de 1989 avoisine 12 milliards de francs réalisés avec 12 000 salariés et 150 filiales.

> LE DIRECTEUR AUDIT DU GROUPE recherche aujourd'hui

#### DES AUDITEURS CONFIRMES

Profil-type: 3 ans en cabinet anglo-saxon puis 3 ans

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) à :

Groupe PINAULT **Direction Audit** 5, boulevard de Latour-Maubourg **75007 PARIS** 

## Le n°1 du Trasoit l'emparaire en France, recrute pour la région Rhêne-Austrane son :

## ASSISTANT H/F

de Direction Régionale

vaus in gessum un personnen permanem : il participe au recrutement, à la formation et à l'épanoxissement du personnel permanent administratif. Il est attentif à la applité de l'accuell et de sélection des agences.

Dans l'assistance de la Direction Régionale : il assure la validation des documents ensogés à la Direction Cénérale.

Le candidat retenu manifesiera un golf certain pour la gestion, fera preuve de rigueux de précision, d'ouverture d'esprit, de pragmatisme et son autorité sera ation Ecole Supérieure de Commerce on éq

de SV210, sera ét

MORTING BELLOD MANAGAD 31. rue Bailainvillers 63000 CLERMONT-FERRAND

## **MANAGEMENT** DES REMUNERATIONS

30 à 50 % par au, nous sommes l'une des deux premières sociétés internationales de conseil en management des rémunérations, avantages sociaux et rélations hamaines.

Nos enquêtes de rémanération constituent des qualis performants

ros enqueres de renameration constitien des dans performants de gestion des rémunérations et des cardères de notre clientèle, de grandes entreprises Françaises et interpationales.

Vous prendrez en charge la conception, la coordination et la commercialisation de plusieurs projets : analyse des besoins des clients, sudit de rémunération, définition d'une suratégie commerciale et marketing de nos enquêres.

28 ans environ, anglais courant, Grande Ecole de Commerce, Sciences Po ou DESS ressources hunzines, vous avez 3 ans d'expérience en ressources humaines acquise en entreprise rielle ou dans un cabiner de Conseil.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous la référence 503/01, à Anne-Laurence GHIULAMILA HEWITT ASSOCIATES - 30, avenue de Villers - 75017 PARIS.



#### Chargé d'Etudes PRIX DE REVIENT ETUDES ECONOMIQUES

TRANSPAC, Réseau National de Transmission de données informatiques, leader mondial de Transmission de données informatiques, leader mondial dans son domaine, dons le cadre d'un plan ambieux de développement et de diversification de ses services, recherche pour sa Direction Financière un Chargé d'Eudes. Il sera, en particulier, chargé des études de prix de revient et de rentabilité pour les adivités nouvelles et participara aux réflexions sur les méthodes d'analyse utilisées. Il secondera le responsable de cette fonction.

Attiré à la lois par les missions d'études et de g vous avez une formation Grande Ecole ou Universitaire en gestion économie, et une expérience de 3 ans dans une fonction gesion economie, et une expenence de 3 ans dans une fonction similaire. La connaissance des outils micro-informatique est indispensable. Adresser CV, photo et prétentions à : TRANSPAC - Tour Moine Montpornasse - 33 avenue du Maine 75/755 PARS CEDEX 15.

Nº:1 mondial des transmissions de do

de gestion ind

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T Berg ways to make out to THE REPORT OF THE PERSON Date -And the second of the second CONTROLEUR DE GESTION

Colaboration bes life on the second resident British Transport man cos taracamente a serie renducie es Vos Minary and realist and a longereation to a 1 to a con-

JOIN BRIES IN CONCRESSOR 178 Jennand at Diema 2012 Q.31/03. 220-5-7 You dies sealer and Cine experses Par Ana Craf. (42 4 S. Cr. ) M. C. lides relationing derard Press 1454 Here Tachesser wife - and the

Preservation . 41 Brenze Doctor CONFIGER COLLEGE

Elish Company

ere de l'arrignes des codres de 15 5 6

1 11 17

المال المناسخ

Allen der in 1

er ge Bergery in a co

記事 大き とりゃんし mostly of the following with the

美麗 会計 かきごかい

1. (m. ) [1] 不 (m. ) [2] (m. )

SHOOT TREES IN COLUMN

Section 1997

PROPERTY AND PROPERTY.

**会開発**では、女体を人物です。 て、

THE SOURCE PROPERTY AND ADDRESS.

1 李文文的《文书》

CONTRACTOR STATE

M YE TA BROWN WHEN

Fague & arriver service

the figure of the largest are to

The second of the second

١٠٠٠ الله ميروالينيوي

金 名間のマクリスル

white orders

हरा जिलान है ज



Le système télématique expert de l'emploi des cadres 3615 XXI

#### DE JEUNES TALENTS **AU SERVICE D'UNE STRATEGIE** INTERNATIONALE

Assurances - Paris - Ce groupe, en fort développement, figure parmi les toutes premiéres compagnies d'assurance en France. Dans le cadre de l'édification du marché unique européen, il recherche deux jennes chargés d'affaires pour sa direction internationale. Integrés à une équipe polyvalente et très opérationnelle, ils accompliront, de manière autonome, des mis-sions d'ingénierie d'affaires internationales, conduisant à l'identification d'opportunités de croissance externe ou à la négociation d'accords de partenariat et d'acquisition. Ces postes, évo-lutifs, s'adressent à des candidats européens, diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou de commerce ou de formation juridique internationale, âgés d'an moins 27 ans. La maitrise de l'anglais est impérative. La connaissance d'une deuxième langue étrangère constituerait un atout. Ils justifieront d'une première expérience acquise dans le secteur bancaire, en opérations financières, dans l'assurance, en direction internationale, ou au sein de cabinets d'audit ou de conseils juridiques internationaux. Attractive, la rémunération sera de nature à intéresser des can-didats de valeur. Ecrire à D. MORETTE en précisant les prétentions et la référence A/R9686M PA Consulting Group - 3, rue des Graviers -92521 NEUILLY Cedex - Tél. 49.88.79.75, (PA

PA Consulting Group - HUMAN RESOURCES

#### **CONTROLEUR DE GESTION** 250,000 F

Paris - Leader sur son marché, cet organisme paritaire de statut associatif crée le poste de contrôleur de gestion. Rapportant au secrétaire général, vous aurez pour mission de définir des procédures de contrôle de gestion, de veiller à leur cohérence ainsi qu'à leur respect. Outre la préparation et le suivi des budgets avec les directeurs régionaux, vous jouerez auprès d'eux un rôle d'assistance, de conseil et d'aide à la décision (tableau de bord, analyses ponctuelles...). Vous proposerez des améliorations de gestion au conseil d'administration. De formation ESC ou maîtrise de gestion, vous avez acquis une expérience de

3 à 5 ans de l'audit et/ou du contrôle de gestion, de préférence dans un secteur d'activité ayant une dimension sociale (banque mutualiste, secteur associatif, groupement coopératif...) ou dans un cabinet conseil. Une personnalité solide alliée à un sens réel de la diplomatie seront des atouts indispensables pour réussir dans cette fonction et évoluer. Des déplacements fréquents sont à prévoir sur la France. Ecrire à Christine BERNET en précisant la référence A/S8507M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88,79.51. (PA Minitel 36.15 code PA)





& Mobilière Privée

Nous recherchons pour notre DIRECTION ENTREPRISES des

Chargés de clientèle

A 28/33 ans environ, vous disposez d'une formation supérieure complétée de quelques années d'exploitation bancaire. Vous êtes motivés, dynamiques et animés d'un esprit commercial développé. Vous rejoindrez des équipes légères mais

ambitieuses où s'épanouit le sens de

l'autonomie et des responsabilités. Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, **BIMP Banque Industrielle** photo et prét. s/réf. JB/FAN à la Direction da Personnel et des Relations Humaines de la BIMP - 22 rue Pasquier - 75008 PARIS

## Chef Comptable H/F

Filiale en pleine expansion d'un grand groupe de Bâtiment et Travaux Publics, nous sommes spécialisés dans la promotion immobilière. Nous recherchons le Chef Comptable capable de prendre en charge la gestion comptable de la totalité de nos SCI de construction-vente, SNC ou SA et d'en réaliser une première consolidation.

Dépendant du Secrétaire Général, outre les responsabilités traditionnellement afférentes à cette fonction, vous participerez à la mise en piace d'un nouveau système de gestion intégré.

Vous contrôlerez l'activité d'une équipe de 3 comptables et renforcerez la liaison avec les autres services opérationnels ou de gestion.

Vous serez le garant du respect des réglementations juridiques et fiscales.

Agé d'environ 40 ans, professionnel de l'immobilier, vous avez acquis une solide expérience de la fonction soit dans une entreprise du même secteur, soit au sein d'un cabinet d'expertise comptable spécialisé. Esprit d'équipe, aptitudes pédagogique et relationnelle, méthodologie et organisation seront les atouts de

votre réussite dans ce poste. La dimension de notre groupe offre de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + C.V. + prétentions) sous la référence 022/M à notre Conseil ORBE - 41, avenue George V - 75008 PARIS, qui l'étudiera en toute confidentialité.

FILE OF STATE OF STAT

## PINAULT AMMETEURS CHATTEMES

主要 MARCHE MONETAIRE

 $\gamma = \gamma^{-1}$ 

東京の日本 APT コンストラー The said of the said P gladedicks TOPECTE UNITED TO THE GROUP

Married Australia A STATE OF THE STA Receipt 1 11 11 11 The state of the s (Name to the second 

de gestion industrielle

Controleur

Fives Cail Babcock, l'une des toutes premières sociétés de mécanique européennes (CA 12 Md de F, effectif 1000 personnes) conçoit, développe, réalise et vend des équipements et ensembles destinés essentiellement aux industries de la cimenterie, sucrerie, minéralurgie et au BTP (tunnetiers).

Aujourd'hui nous créons un poste de

#### CONTROLEUR DE GESTION INDUSTRIELLE

Collaborateur direct du Directeur de la Division Fabrications industrielles, vous serez chargé de concevoir et mettre en œuvre une politique de rationalisation économique des fabrications. A cet effet, vous élaborerez la méthodologie, les procédures et les systèmes de contrôle

Vos éléments d'information permettront de faire évoluer l'organisation de la Division et de définir la stratégie de

Vous serez le concepteur de l'outil d'analyse qui permettra au Directeur de la Division de prendre ses décisions d'investissements.

Vous êtes idéalement ingénieur mécanicien, vous avez impérativement une formation de gestion. Vous justifiez d'une expérience industrielle qui vous a permis de valoriser vos qualités d'analyse et de rigueur ainsi que vos aptitudes relationnelles. Vous travaillez en anglais ou en allemand. Poste basé à Lille.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV + prétentions) sous réf. 008 M à notre Conseil ORBE -41, avenue George V - 75008 Paris, qui l'étudiera en toute confidentialité.



#### THOMSON RECRUTE LES MEILLEURS POUR LES METIERS D'AVENIR

### COTE D'AZUR, VERITABLE PLAQUE TOURNANTE

THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS-MARINES, leader européen dans la conception et le développement de systèmes de détection sous-marine à la pointe de la technologie, doit son succès à la qualité de ses équipes phyldisciplinaires et recherche:

#### ABJOINT AU CHEF DE SERVICE DE GESTION DES MARCHES

Rattaché au chef de service de gestion des marchés, vous avez pour missions essentielles de mettre en place des procédures d'organisation et d'assurer leur fonctionnement en coordonnant les actions de nos secteurs France et Export. Vous assurez l'encadrement du service lors des déplacements de notre responsable.

Vous assurez l'interface des administrations françaises en liaison avec le siège social de la société (DREE, DGA, Vous assurez l'interface des administrations françaises en liaison avec le siège social de la société (DREE, DGA, Vous assurez l'interface des contrats de l'acceptant de la region des contrats de l'acceptant de l'acceptant de la region des contrats de l'acceptant de la region des contrats de l'acceptant de l'accepta COFACE...) et vous apportez le meilleur appui possible en matière de financement export et de gestion des contrats. Diplômé d'une école supérieure de commerce option finance ou équivalent et fort d'une première expérience de 1 à 3 ans, vous possèdez une bonne connaissance de la micro-informatique et de l'anglais.

Ce poste basé à Cagnes sur Mer offre de réelles perspectives d'évolution pour des candidats de valeur.

Merci d'adresser sous référence FOR1, votre dossier de candidature (lettre manuscrite, photo et prétentions) à : THOMSON SINTRA ACTIVITES SOUS MARINES - Franck CHASTOL BP 53 - 06801 CAGNES SUR MER.



# Financier Export Opérationnel.

Bien esgagé dans la voie de l'expansion, le groupe RENAULT VEHICU-LES INDUSTRIELS - 34 000 personnes C.A: 34 milliards renforce son équipe de financiers export et recherche un jeune cadre opérationnel. Diplôme d'une école de commerce on d'ingénieur (HEC, ESSEC. MINES...) vons avez déjà monté des opérations de financement et négocié des contrats à l'exportation dans le secteur bancaire ou industriel.

Vous saurez répondre sur le plan technique aux enigences des clients et des équipes commerciales en leur proposant des solutions fiables et efficaces que vous négocierez amprès des banques et des organismes français et étrangers.

Responsable d'une zone géographique, vous serez basé à Suresnes (92) et accompagnerez les commerciaux sur le terrain.

L'austais courant, une forte motivation ainsi que des qualités commerciales et relationnelles indéniables vous permettront de vous réaliser dans cette

François BETI Service Recrutement Cadres - 129, rae Servicot - 69431 LYON Codex (B étudiera confidentiellement votre candidature.



Pertenaire Official





Premier Groupe Français de réactifs pour le diagnostic biologique recherche pour sa filiale de distribution en Allemagne (région de STUTTGART) son

#### RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET FINANCIER

rattaché au Directeur Général de la filiale (45 personnes - 60 MF de chiffre d'affaires), vous travaillerez en étroite liaison avec la Direction Administrative et Financière du Groupe.

Responsable de l'ensemble des fonctions administratives et financières, vous évoluerez dans un environnement très informatisé et encadrerez directement une équipe de 14 personnes.

Nous recherchons un jeune cadre (30 ans environ) parlant couramment l'Allemand, diplome d'une Ecole Supérieure de Commerce.

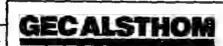
> Merci d'envoyer lettre, CV, photo et prétentions à BioMérieux · J.-C. ALERINI - Chemin de l'Orme 69280 MARCY L'ETOILE

dans diffèrents domaines : Gestion des services d'eau et - Etudes et Travaux - Collecte et traitement des déchets us pour le SUD DE LA FRANCE, un RESPONSABLE ADMINISTRATIF **ET FINANCIER** 

En véritable "patron", il vous faudra organiser, animer, coordonner les services : comptabilité, informatique, gestion du personnel et contrôle de gestion. Pour or votre fort potentiel, vos qualités de contact et votre esprit d'équipe seront apprés Vous bénéficierez d'une large autonomie d'action et d'Intéressantes perspectives d'évolution Nous attendons des candiciats déplândes d'études supérieures de gestion, pouvent atteste d'une expérience réassie de 3 à 5 aux dants un domaine similaire.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., photo et présentions) à SAUR - DRH - Challenger 1, avenue Eugène Freyssinet - 78064 ST QUENTIN EN YVELINES

CROUPE BOUYCLES



#### A Belfort, chargé de mission futur responsable comptable

Le leader mondial pour la production d'électricté et la construction ferroviaire (85.000 personnes) recherche pour son établissement de BELFORT (5000 personnes) un chargé de mission comptable.

Dans un premier temps, vous aurez la responsabilité de missions ponctuelles (audit, taxe professionnelle, frais généraux, etc.) afin de vous imprégner du fonctionnement de notre service. Nous vous confierors ensuite des tâches liées à l'organisation fonctionnelle et informatique de notre comprabilité.

Titulaire d'un diplôme d'une école de commerce ou d'une maîtrise de gestion et 3 à 5 ars d'expérience comptable en entreprise ou en cabinet vous permettront de réussir dans cette mission qui nécessite en outre la maîtrise de l'anglais et une bonne connaissance de l'informatique.

Les entretiens auront lieu à PARIS. BELFORT ou STRASBOURG.

LES CABLES DE LYON

Merci d'adresser lettre, C.V. et photo sous référence 5416 M (à noter sur counter et enveloppe) au GROUPE BERNARD JULHIET ALSACE - 1/3, place Gutenberg - 67000 STRASBOURG.



Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles -

**RELIER LES CONTINENTS** 

#### **CONTROLE DE GESTION** ACTIVITES INTERNATIONALES

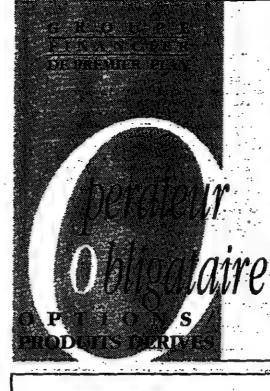
Le département chartiers de notre société recherche un Diplômé d'une école de commerce, débutant ou première expérience pour travailler sous la responsabilité du contrôleur de gestion. il aura en charge :

 l'analyse économique des affaires en milieu les études fiscales liées à la préparation des appels

Vous maîtrisez la fiscalité internationale ainsi que l'anglais. L'espagnol est souhaité. Des déplacements à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'adresser votre dossier de candidature à la Direction des Relations Sociales, M. SISSUNG, CABLES DE LYON, 30, rue des Chasses, BP 309, 92111 CLICHY Cedex.

A L C A T ELL CABLES



• Il intègre le pôle Matif et Options (4 personnes) de notre salle des

• Il exécute les transactions sur les marchés organisés pour nos gestion-

· Il gère des positions sur les produits optionnels en fort développement. • Il réalise des érudes approfondies d'évaluation et de gestion de ces

Pour ce poste, nous souhaitons rençontrer un opérateur, spécialiste du Marif (et options Marif) depuis 1 ou 2 ans, riche d'une formation BAC + 5

actuarielle, financière on d'ingénieur.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 08.977 à CONTESSE PUBLICITE - 38, rue de Villiers - 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex - qui transmettra.

La Confédération Nationale du CRÉDIT MUTUEL

Au sein de l'équipe du service fiscal, vous agirez comme un véritable conseil auprès des divers organismes du groupe et des services internes.

Vos activités porteront aut les divers domaines du monde bancaire et sur la gestion des opérations internes du Groupe.

En contact permanent avec les organismes du groupe, votre autonomie et votre goût du dialogue vous permettront de prendre en charge des missions opérationnelles.

De formation juridique supérieure, vous avez de solides connaissances comptables et une expérience de quelques années acquise de préférence au sein d'un cabinet de conseil.

Le Crédit Mutuel, c'est à travers 21 fédérations régionales, 4 500 points de vente, 21 000 collaborateurs, 40 000 administrateurs et 7 millions de clients, la plus forte croissance parpaire de ces:10 dernières années, la puissance du 5° groupe bancaire: La confédération Nationale du Crédit Mutuel est l'organisme national chargé du contrôle et du bon fonctionnement du Crédit Mutuel.

## **FISCALISTE** CONSULTANT

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence 213/RH à la Direction des Ressources Humaines, C.N.C.M., 88-90, sur Cardinel - 75017 PARIS.

Crédit & Mutuel

#### Jeune Directeur Financier 270 000 F.



La Société d'Economie Mixte de la Villette (SEMVI) gère le Parc de la Villette et dans le cadre de sa nouvelle organisation recherche son Directeur Financier. Rattaché au Directeur général-adjoint, il devra véritablement créer la fonction financière. Il concevra et mettra en place une comptabilité privée à partir de l'outil informatique à créer, préparera et suivra budgets et plans de financement, élaborera des procédures et des méthodes de reporting, participera aux négociations avec les autorités de tutelle, les instances fiscales et les différents partenaires. Nous souhaitons rencontrer des professionnels de la fonction financière de formation supérieure de gestion, possédant une expérience d'au moins cinq ans en entreprise privée et sensibilisés aux règles de la comptabilité publique. Concepteur et réalisateur, organisateur et pragmatique, animateur d'une équipe de cinq personnes, motivé par la vocation culturelle de l'entreprise, esprit d'équipe, autant d'atouts pour réussir dans cette fonction. Merci d'adresser C.V. + photo à notre conseil PAUL-EMILE TAILLAN-DIER 11, rue Jean Mermoz 75008 PARIS, sous la référence 2118IM.

TAILLANDIER



500 collabora-

500 millions de

ler groupe

trançais de con-

seil en immobilier

d'entreprise

CIGIE

1.7.

JEUNE AUDIT, FINANCIER OU JURISTE ... PASSEZ AU MONDE DES AFFAIRES.

À 25-27 ans, doté d'une formation supérieure : ESSEC. Sciences Po. Sup de Co... et après 2 au 3 années d'expérience d'AUDIT. de FINANCIER ou de JURISTE... vous souhaitez aujourd'hui prendre une arientation qui corresponde mieux à votre PERSONNALITE : Plus d'auvertures,, des négociations à haut niveau, une responsabilité totale sur vos dossiers...

Devenez CHARGE D'AFFAIRES DE HAUT NIVEAU auprès des grands investisseurs institutionnels (compagnies d'assurance, caisses de retraite, SCPI...)

Pour taire de vous de véritables conseils en investissement et hommes d'affoires, nous vous initierons à des méthodes rigoureuses pour analyser les besoins de nos allents, négocier jusqu'à leurs conclusions des opérations de Vente. Dès la 2ème année, rémunération exceptionnelle possible.

POUR CES POSTES A NANTES, MARSEILLE ou MONTPELUER, merci d'adresser CV, PHOTO et rémunération actuelle à notre Corseil MERCURI URVAL, 14 bls rue Daru, 75008 PARIS, sous rétérence 56.1857 LM.

Mercuri Urval



La Banque Populaire Val de France - 800 personnes, 80 agences - recherche pour son siège de Tours un

## Jeune responsable comptable

Vous prendrez en charge l'élaboration et le suivi des comples et des budgets.

Vous participerez à la conception et à la mise en oeuvre de notre futur système informatique (progiciel M.S.A.). ESC ou DECS, vous avez quelques années d'expérience dans un établissement financier, une banque ou un cabinet d'expertise comptable:

Des opportunités de carrière pourront être offertes dans tous les secteurs de la Banque à un candidat à fort

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions), sous référence LM, à la Banque Populaire Val de France, Direction des Ressources Humaines, BP 1803, 37018 Tours Cedex





ME ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

LEMA

Im

**LE MONDE** de haut niveau

22 To 15 TO 15

## **AFFAIRES**

#### CAPITAL ET INTÉRÊTS

## A la recherche des dividendes

Les turbulences apparues sur l'ensemble des Bourses mondiales depuis le début de l'année pourraient, si elles se poursuivaient, conduire nombre d'investisseurs à modifier leur stratégie. Au lieu de courir après d'hypothétiques plusvalues, ils pourraient acheter des titres de sociétés qui distribuent des dividendes généreux. Dans ces conditions, la politique de distribution adoptée par les sociétés cotées reprend de l'importance. Même s'il est encore un peu tôt pour connaître dans les détails la part du bénéfice attribué à chaque action au titre de 1989 par les entreprises, leurs décisions étant souvent arrêtées durant le deuxième trimestre, les premières tendances confirment une poursuite de l'accroissement du montant global distri-

de Caragno des carres 3618

b - - .. .

ماسطين وراب

THE ALMERO

Sin panama

S. Standard Advantage

CreditaMus

Au début des années 80, de nombreuses firmes réservaient leurs maigres bénéfices à reconstituer leurs marges bénéficiaires anx dépens de leurs dividendes. En l'espace de cinq ans, le nombre de sociétés ne versant pas de rémmérations à leurs actionnaires passait de 95 à 132, et représentait jusqu'à 37 % des firmes cotées sur le marché officiel parisien.

ché officiel parisien.

Le retour à la rentabilité apparu des 1986 a permis une inversion de cette tendance. En 1988, sur les 462 entreprises recensées, seules 70 d'entre elles (moins de 15 %) n'avaient pas versé de dividendes à leurs actionnaires. Parallèlement, le montant global des dividendes mis en paiement n'a cessé de progresser pour doubler en trois ans. L'an dernier, 44,759 milliards de francs ont été distribués, ce qui représente une progression de 25 % par rapport à 1988 et surtout un doublement comparé aux 21,102 milliards de 1986. Cette amélioration est allée de pair avec celle des bénéfices des entre-

prises. Chacune d'entre elles a été plus généreuse (comme le montre le tableau réalisé par la Société des Bourses françaises) sans toutzfois souvent faire évoluer le dividende de la même manière que les béné-

fices.

Démarrée au milieu de la décennie, l'envolée des cours de Bourse a quelque peu occulté l'attrait des dividendes, les porteurs (petits et grands) privilégiant la hausse des cours. Le taux de rendement moyen, représenté par le rapport du dividende sur le cours de Bourse, n'a cessé alors de diminuer, passant de 8,1 % en 1982 à 2,6 % en 1986. En 1987, année du krach, la chute des actions ayant été, de 30 %, ce taux de rendement remonta aux alemours de 4 %. Pour redégringoler ensuite avec la reprise du marché. A la fin de l'année dernière, il était retombé à 2,6 % et serait actuellement à nouveau proche de 3 % en raison de la baisse actuelle des cours.

#### Des situations disparates

Gagner 3% sur le marché des actions? A quoi bon, alors que l'on peut obtenir anjourd'hui 10% en achetant des obligations. Le taux de 3% n'est cependant qu'une moyenne. Il masque des situations très disparates. Exemple: Blanzy Ouest, l'an dernier, offrait un rendement de plus de 20%, alors qu'il n'était que de 0,72% pour le groupe Victoire, en raison de la flambée des cours due à l'OPA de l'été. Depuis les premiers jours de février, parmi les meilleurs rendements, figurent deux certificats d'investissement: ceux de Pechiney (9,2%) et de Rhône-Poulenc (8,1%).

Soucieuses de s'attacher la fidélité de leurs actionnaires, de nombreuses firmes proposent aux détenreurs de titres le choix entre in paiement en liquide ou sous forme d'actions souscrites à conditions préférentielles. Quatre-vingts pour cent d'entre eux à la Société générale ont choisi cette deuxième option l'an dernier. La proportion était de 74% à L'Air liquide, tout comme chez Saint-Gobain. L'expérience devrait être renouvelée cette année par certains groupes, mais cette solution présentera-t-elle le même attrait si le marché boursier reste aussi nerveux ?

Chez BSN comme chez Suez, la voionté est de poursuivre l'augmentation régulière du dividende versé, d'autant que les résultats s'annoncent encore enconrageants. A l'inverse, malgré la baisse de 10 % du résultat act de Thomson CSF en 1989, son président, M. Alain Gomez, a annoncé le 6 février son intention de maintenir le dividende au niveau de l'année précédente. La stratégie semble voisine chez Elif Aquitaine, dont les bénéfices se sont stabilisés. Lors d'une conférence de presse, le 30 janvier, M. Loïc Le Floch-Prigent, président du premier groupe pétrolier français, sans vouloir préjuger la décision du conseil d'administration de mars prochain, a clairement laissé entendre qu'il n'était pas dans sa stratégie de réduire le dividende.

Enfin, le nombre de firmes ne versant toujours pas de rémunération à leurs actionnaires devrait encore se réduire. Métaleurop, ex-Minière et Métallurgique de Penarroya, devrait reprendre un versement qu'elle avait interrompu en 1981, comme l'a laissé entendre le directeur financier de cette filiale de l'allemand Preussag et d'Imétal à l'agence Reuter.

Une scule certitude pourtant. Ni Eurotunnel ni Eurodisneyland ne distribueront encore d'argent à leurs actionnaires. Mais dans leur cas, la règle a été précisée dès le départ, avant même leur arrivée en Bourse. Les premiers dividendes ne seront versés, théoriquement, qu'en 1995 au titre de l'exercice clos en 1994, année prévue pour l'exploitation du tunnel, et qu'en 1992 pour le parc de loisirs. Toutefois, Picson, pour ne pas déroger à sa réputation, s'est empressé d'ajouter une clause au contrat : « Cependant, si de l'avis de la direction de la société, un tel versement n'est pas dans le meilleur intérêt des actionnaires, le résultat net distribuable pourra être affecté aux réserves, on réemployé, compte tenu d'opportunités d'imestissements... »

Les cent plus fortes masses de dividendes mis en paiement en 1989 (1)

Valens	Capitana en milliera de francs	Crossance de dividende %	Taux de rendement à fin d'année	Valours	Capitaux en milliers de frança	Craissance da dividendo %	Tanz de rendement à fin d'année
Elf-Aquitaine Société générale	3 803 878	+ 33,3	5,88	OCF	195 340	+ 20	2,05
Thomson-CSF	1 152 988	+ 38,8	3,67 6.66	Blanky-Onest	190 430	P6	20,42
Saint-Gohain	1 112 855	+ 23.6	3,60	Prétabali-Siconnerce Schneider	189 817 189 138	+ 3,3	7,83 1,74
Pengeot	1 047 874	+ 64,7	2,53	Paris Résscoupte	188 916	+ 12,1	6,43
CGE	968 724	+ 29,6	2,54	CFA0	188 815	+ 9,5	2,43
Suez (financière)		+ 5,0	2,12	Crédit national	186 450	+ 5,7	4.43
Paribas Air Squide	382 462 372 489	+ 42,9	2,29 2,86	Interbali Crédit lyomais	186 319 185 592	+ 5,0	7,82
Total	839 654	- 10,0	5,96	Bell-Investiscement	184 612	+ 6,7	4,02 6,33
BSN	781 369	+ 17,6	1,93	CMB-Packaging	182 475	+ 48.6	1,87
LVMH	770 552	+ 37,5	1,22	Dropot Assurances	182 249	+ 10,0	3,03
Axa-Midi Assurances Eaux (Générale)	723 440 649 867	+ 151,9	2,72	Saint-Louis	177 835	+ 17,6	1,89
Lafarge Coppée		+ 20.0	1,96 2,84	CGIP	176 308 175 404	+ 11,1	1,94 4,24
Derty		12	3.42	Ugine-Guergnen	174 766	+ 100,0	3,48
Midde (Cle da)	547 948	+4.5	1,86	UTA	171 239	+ 9.3	3,65
Louis Vuilton		+ 25,7	1,52	Eurogaarché	168 430	-	3,09
Carrelour Paternelle RD	501 480 487 500	+ 16,7	2,16 9,20	Locabali immballier	166 004 164 882	+ 3,7	6,85 2,08
Saucil	473 569	+11.1	2.65	Péchinay CI	164 694	+ 33,3	7,29
Ortal (L')	451 843	+ 35.1	1.54	Cap Gendei	164 537	+ 32.5	1.28
Easo	446 923	-	5,53	Demez	164 294	+ 21,4	2,68
Cassl +	431 160	155	3,13	Gaz at East	164 097	+ 6,5	4,15
Casino	423 460 389 127	+53	4,18 2,63	Placeded	163 911 159 967	+ 23.1	8,41
Beglin-Say	373 861	+ 10.0	457	Poliet Electro-Financière	158 936	+ 3.0	1,94 5,24
Phine-Postene CI	351 620	+ 21.2	6,49	UAP	158 769	+ 9.5	1.38
CrFoncier France	346 870	+ 10,0	3,27	Imm. Pleine Monceau	156 161	+ 42.9	2,46
Occidentale (Générale)		+ 8,0	5,60	Serac	156 600	+ 4,0	4,76
Lyonszise des Eaux	288 688 289 688	+ 10,0	2,06	Round-Ucial	151 943	+ 12.5	1,21
Michella	289 163	+ 29,4	1,91	ValéeSPEP	146 773 146 552	+ 100,0	1.41
Bourges	272 062	7 2,4,0	3,93	Picheligona	140 728	+ 13.6	2,49 1,14
Source Petrier	269 492	+ 25.8	1.59	Péchelbrum Groupe de la Cité	137 184	+ 30,0	2.63
Simeo	267 819	+ 5,6	4,22	UIS	137 179	+ 4,0	5,79
Ciments français	261 711	+ 19,0	2,22	Chargeurs	136 368	+ 16,7	1,58
Accor Télégatique	259 958 248 710	+ 23.5	1,73	Bongratia	135 472	+ 12,1	2,36
Navigation Mixte	250 960	+ 3,1	3,57 1,36	Coffeety	133 133 130 372	+ 7,1	4,36 3,24
ENP CI	235 950	13.8	4.64	Club Middlerranie	129 475		1.87
Umbail	231 933	+ 3,2	5,50+	Merits-Giris	128 818	+ 20,0	1,44
Sellineg	221 948	+5,2+	4,69	Union Crédit Bâthmest	127 610	-	6,06
Beacaire	211 328	-	1,39	Lociedus	127 275	+44	7,45
Matra	288 692 288 162	+ 9,1	2,29	AGF	127 959	+ 25.2	2,88 2,52
Haves	207 368	+ 37,5	1,14	Printesups	124 828	+ 13.6	7,21
UEF	204 953	+ 45	3.92	Arjomeri-Priorex	123 954	+ 16.7	1.69
Legrand	198 775	+ 11.8		Stile	121 710	+7.7	5.36
Perfusce	195 462	+ 87,5		Patrim-Participations	120 344	+100	1,25

Les 50 premières valeurs : 59,4 % (2)

(1) Masse calculée avoir fiscal compris sur des titres inscrits à la cote officielle de la Bourse de Paris.

(2) Taux de représentativité par rapport à la masse globale des dividendes versés en 1989.

COMMINIQUE GALLOIS

(2) Tanx de représentativité par rapport à la masse globale des div

DOMINIQUE GALLOIS

Source : Société des Bourses françaises (cote officielle - Bourse de Paris).

Imaginez un monde où vous ne pouvez plus manquer l'offre d'emploi de votre vie

LE MARDI DATÉ MERCREDI, DEUX RENDEZ-VOUS:

LE MONDE DES CADRES: Dans le cahier économique du quotidien SECTEUR DE POINTE: Tous les postes d'ingénieurs et d'informaticiens de haut niveau dans le supplément économique « Spécial emploi » distribué, sans supplément de prix, avec votre quotidien.

## MARCHÉS FINANCIERS

#### En association avec la Générale des eaux

#### L'UAP prend le contrôle du groupe GESA et devient le numéro deux mondial de l'assistance

L'UAP vient de prendre avec la compagnie Générale des eaux le contrôle du groupe d'assistance espagnol General Europea SA (GESA), ce qui lui permet de devenir le deuxième de ce secteur d'activité en Europe et dans le monde, avec un chiffre d'affaires d'environ 700 millions de francs.

GESA, dont le siège est à Barcelone, est l'un des précurseurs de l'assistance aux personnes et aux véhicules ayant débuté dans ce métier dès 1959. Prèsent en Europe et aussi en Amérique latine (Brésil, Meying, Argentine) Mexique, Argentine), ce groupe, dirigé par M. Joaquin Poch, frère du fondateur, a réalisé en 1989 un chiffre d'affaires de 529 millions de francs et dégagé un bénéfice de

Avec GESA, l'UAP renforce considérablement sa présence dans le domaine de l'assistance où sa filiale UAP Assistance réalise 177 millions de francs de chiffre d'affaires. Elle se rapproche du leader Europ Assistance, appartenant au groupe italien Generali, dont le chiffre d'affaires est de I milliard de francs.

Cette acquisition s'est faite en association avec la société privée française, la Générale des eaux, qui a pris 20 % du capital du groupe espagnol en raison de ses compéteuces dans la télésurveillance. D'autres partenaires pourraient être associés à cette reprise, TIAP le groupe rabbie que pré-IUAP, le groupe public que pré-side M. Jean Peyrelevade, restant toutefois majoritaire. D. G.

#### Après l'opposition du GIE-Cartes bancaires

#### American Express n'aura pas accès aux distributeurs de billets de la Société générale

La Société générale, qui avait annoncé sa volonté d'ouvrir ses distri-buteurs automatiques de billets (DAB) aux porteurs de carte American Express (le Monde du 27 jan-vier), n'a pas reçu l'agrément du GIE-Cartes bancaires, le groupement d'intérêt économique où se retrouvent tous les établissements financiers émetteurs de cartes. Vendredi 9 février, le conseil de direction du GIE a estimé que, « compte tenu des éléments portés à sa comaissance », il n'a pas été en mesure d'« accorder son agrément » au projet, estimant qu'American Express, « de façon compréhensible et blen légitime », no contribuerait en rien à la promotion ment du réseau de commerçants qui y est affilié. Le conseil a ajouté que les

12 200 DAB en France et à 60 000 autres à l'étranger, alors qu'American Express - ne dispose que d'un nombre notoirement infé-rieur de distributeurs dans le monde, dont trois en France ».

Sans résondre sur le fond la question de l'ouverture du réseau, le refus du GIE repose avec force la question de la rentabilité des DAB. L'accord avec American Express offrait à la Société générale une rémunération complémentaire pour chaque retrait, rémunération supérieure à celle qui est versée actuellement entre les banques. Les tensions au sein du GIE risquent donc de ne pas en être apaisées.

M. Jean-Claude Hirel, administrateur d'Orkem. – M. Jean-Claude Hirel vient d'être nommé administrateur du groupe chimique public Orkem, par un decret public au Journal officiel du 9 février. Il remplacera à la présidence de l'entreprise M. Serge Tchuruk loraque celui-ci prendra ses fonctions à la tête de Total, le 15 février. Ingé-

nieur de l'Ecole centrale des arts et manufactures et diplômé de l'université de Stanford, M. Hirel a été l'un des plus chauds partisans de la politique de filière dans l'électronique. Il ne devrait présider que peu de temps aux destinées d'Orkem, appelé à être scindé entre Elf et Total dans les mois à venir.

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### BAATDA MAIRA



Le chiffre d'affaires consolidé du groupe MATRA s'établit à 21 700 MF en 1989 contre 19 300 MF en 1988, en progression de

Les activités de défense ont représenté 25 % du total contre 30 % en 1988. Leur avenir à moyen terme est assuré par un niveau de prises de commandes nouvelles qui égale le chiffre d'affaires réalisé en 1989. Dans le domaine spatial la progression des prises de commandes est spectaculaire, à 4 480 MF contre 2 024 MF (sans intégrer les données relatives à MARCONI SPACE SYSTEM).

Afin de couper court à toutes ramours, la société MATRA précise que le résultat net consolidé (part du groupe) pour 1989, conformément aux prévisions faites à l'Assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1989, sera en hausse de près de 75 % par rapport au résultat comparable de 1988.

Pour 1990, les prévisions faites antérieurement sont également

## Le Monde

#### PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

## Le Monde

MARDI 13 FÉVRIER 1990 (DATÉ MERCREDI 14)

## SUPPLÉMENT SPÉCIAL EMPLOI

« SECTEURS DE POINTE »

44 pages d'offres d'emploi pour les ingénieurs de production, les ingénieurs commerciaux, les informaticiens...



ATTENTION : ce supplément gratuit est

#### LES MOICES HERDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS MISTITUT MATERIAL DE LA STATISTICIE

ET DES ETUDES ECONOMIQUES indicas ginds, de lette 100: 29 dicembre 1500

	-	3 700.
	-	-
Valous franc, à rov. variable .	36,8	94,1
Valeura industrialiss	94.8	94.4
Volen éterpire	101.9	100.6
Picroles Energia	108.4	
Chair	93.9	90.5
Milaterjie, micanique	31,4	97,8
Electricité, flactronique	38,5	102,4
Strings & matrices	31,5	88.9
hal, do component, non sinc.	35,5	95,1
Ago disettiri	32,8	92,9
Distribution	31,1	90,8
Transports, loisirs, services	95,9	93,4
Assessed	94.2	103,1
Crisit bearges	100,6	194,4
Sloomi	106	100,2
Impobilier of faccion	96,3	96,4
Investigation of the postalization	97,8	96,3
Bess 100 : 29 dices	bre 1989	
Valence france, à pavent fire	97,5	97.2
Emprests l'Est	38.5	\$7,3

97.3 91.2 Bese 100 on 1949 Base 100 en 1972 transpiret ...... 936.5 Base 100 : 31 décarabre 1980

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Base 100: 37 décembre 1981 Rese 100: 37 décembre 1981
Indice général 271,2
Produits de jume 274,9
Construction 484,6
Sieux de Consent derphin 581,9
Sieux de Consent 581,9
Sieux de Consent 581,9
Sieux de Consent 581,9
Sieux de la main França 582 Socileis financliese Socileis de la zone franc

expicitors principalement à l'étranger 586,7 422 BOURSES RÉGIONALES 

#### BELGIQUE Mieux contrôler

## les rachats d'entreprises

La Belgique, qui a déjà renforcé, en novembre dernier, son arsenal amirai-ders, se prépare à mieux contrôler les concentrations d'entreprises en atten-dant de limiter les OPA dans les secdant de impiter les UPA dans les soc-teurs jugés stratégiques. Le ministre des affaires économiques, M. Willy Clacs, a présenté, vendredi 9 février, en conseil des ministres un projet de los qui vise à renforcer le concumence économique en instaurant trois organismes changés de statuer sur toute opération de concentration, à l'exception de celles concernant les petites et moyennes eurreprises. Un conseil de la concurrence sear part créé, qui jugers de chaque cas ayant fait l'objet d'une instruction per les services du ministère des affaires économiques. Le projet de loi ne soulève cependant guère l'enthousiasme des mineux d'affaires beiges, qui en dénoncent l'interventionnisme excessif. La Beigique soulaire également ren-forcer sa législation sur les offres publiforcer sa législation sur les offires publi-ques d'actest, dans les sexteurs jugés stratégiques. Une première loi sur les OPA avait été votés en 1988, puis ren-forcée en novembre 1989, afin d'éviter la répétition de spéculations analogues à celles qui avaient accompagné la bataille franco-italisme pour le contrôle de la Société générale de Belgique (SGB, premier holding du pays). —

#### BELAN HERDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes sujets à variation

	(en millions de (rancs)	
	1= #i	vrier 1990
	Total actif	713 305
	dont	
,	Or	196 606
	Disponibilités à vue à l'étranger	69 814
	Ecu	55 490
	Avances au Fonds de stabilisa-	
	tion des changes	15 477
	Or et autres actifs de réserve à mosvoir du Fonds européan de	
	cooperation manufaire	57 908
	Concours au Trésor public	36 750
	Titres d'État (bons et obli-	
	gations)	41 501
İ	Autres titres des marchés	
	monétaire et obligataire	429
	Effets privés	
	Effets en cours de reconventent	27 576
	Total passif	713 305
	dant	
	Billets en circulation	238 855
	Comptes courants des établis-	
	sements astreints à la constitu-	400 400
	tion de réserves	107 489
	Compte courant du Trésor	26.684
	Public	17 392
	Comote special du Fonds de	11 352
	stabilisation des changes -	
	Contrepertie des allocations de	
	Commendation and Supply and	

avoiss publics en or ...... 225 916 TAUX DES OPÉRATIONS

8 213

droits de tirage spéciaux .....

ECU à livrer au Fonds européan

de coopération monétaire ....

Réserve de réévaluation des

- Taux de la demière opération sur appel d'offres ........ 10 % · Tour des passions de 5 à 10 jours . 10,75 % Taxx d'escompte ....... 9,50 % Taux des avances sur titres .. 12 %

#### TOKYO, 12 tévrier

## Fermeture des marchés

La Bourse et le marché des changes de Tokye sont fermés hundi 12 février, en raison d'une

#### Modification de la loi sur les OPA

Le ministère des finances japonais (MOF) a soumis, à la fin du mois de janvier, un projet de modification de la réglementation sur les OPA, notamment sur la transpa à un corseil consultatif. Le MOF a préa pro conse consultant. Le MOF a pro-cisé que le projet de loi de modification de la législation sur les titres et les changes (Securities and Exchange Law) devrait être soumis sur Partement après l'accord du consei consultant et l'élection générale du 18 février.

l'élection générale du 18 février.

Cette nouvelle législation vise à simplifier les procédures d'OPA à la demande des Etast-Unis et de l'Éurope occidentale, qui accusent le système impontes d'être trop limitatif. Selon le projet de loi, toute offire d'achat de 5 % ou plus des actions d'une compagnie (10 % ou plus actuellement) devra faire l'objet d'un rapport su ministère des finances. Le dési maximum de réalisation d'une OPA sera allongé de trente à soixante jours et l'exigence d'une notification préalable au MOF dans un désai de dix jours précédant l'opération sera supprimée.

## FAITS ET RÉSULȚATS

CIC-Paris: perte d'exploita-tion réduite en 1989. — La ban-que CIC-Paris, plus grosse siliale du groupe CIC (Crédit industriei et commercial), a euregistré, en 1989, une perte courante d'exploi-tation de 80 millions de francs, contre une perte de 187 millions de francs l'année précédente, selon son président Jean-Pierre Aubert. Dans une interview au Figuro de samedi 9 sévrier, M. Aubert indi-que que le retour aux bénésices est samedi 9 février, M. Aubert indi-que que le retour aut bénéfices est prévu en 1990, sans tenir compte d'une plus-value de 1,8 milliard de francs sar la vente de deux immeubles. La banque, qui perd des parts de marché depuis quinze ans, selon M. Anbert, a axè tout son effort de développement sur l'appareil commercial, en misant sur une stratégie de banque de praximité.

sur une stratégie de banque de proximité ».

Il Progression de 10 % des résultats du chimiste belge Solvay. — Le géant de la chimie belge Solvay a selon ses estimations, enregistré, en 1989, un bénéfice net consolidé en hausse « d'environ 10 % » sur cehui de 1988, où il avait atteint 15,11 milliards de francs belges (2,2 milliards de francs). Dans le même communiqué, la firme fait état d'une hausse, l'au dernier, « d'environ 2 % » de son chifire d'affaires consolidé (contre 253,47 milliards de francs en 1988). Le conseil d'administration de Solvay a, d'autre part, approuvé un proa, d'autre part, approuvé un pro-gramme d'investissements de 38 milliards de francs belges en 1990 (5.5 milliards de francs), au lien de 29,5 milliards de francs

1988.

Matra prévoit une hancse de 75 % de son béséfice en 1989. — Matra a annoncé, dimanche li février, qu'il estimait à près de 75 % la hanse, en 1989, de son bénéfice net consolidé (part du groupe), à comparer aux 339 milions de francs de 1988. Le chiffre d'affaires consolidé a sugmenté de 12,4 %, pour s'établir à 21,7 miliards de francs, contre 19,3 miliards de francs en 1988. Le groupe privé avait imitalement

liards de francs en 1988. Le groupe privé avait initialement tablé sur une progression de 50 % de ses bénéfices, a précisé un porte-parole de Matra. La « nette progression » des résultats devrait « couper court à toutes rumeurs », a-t-il ajouté. Le titre Matra (qui ne réalise plus que 25 % de ses ventes dans la défense contre 30 % en 1988) a baissé en Bourse ces derniers mois, perdant Bourse ces derniers mois, perdant quelque 20 % à Paris depuis le début de l'amée.

debut de l'amée.

Il Matériels militaires:
Thomson-Brandt Armements rejoist Thomson-Brandt Thomson a annoncé que sa filiale directe Thomson-Brandt Armements (TBA) avait été rattachée, an la janvier, à Thomson-CSF, une opération qui, selon la société, a marque la pleine appartenance de TBA à l'activité dépase du groupe. En 1988, TBA et sa filiale des Forges de Zeebrugge ont réalisé un chiffre d'affaires de 1 milliard de francs. TBA emploie mille trois cents personnes dans la fabrication d'armements terrestres ou aéroportés et de composants

## PARIS:

Second marché (sélection)					
VALEURS	Coers préc.	Demier cours	VALEURS	Cours pric.	Demail cours
Americ & America		469	Legd invedumos		407 40
Asystal		119 90	LOCA ENVIRENCEMENT		286
BAC		219 80	Locarnic		150
B. Demectry & Assoc		57B	Menta Communication .		270
Bases Terrent	191	191	Metallary Minist		228
RICH		868	Molez	213	210
Boiton		405	Navale-Delives		1260
Boisset (Lyon)	****	255	Olivetti-Logsbaz	240	f
	****	2555	Ora Gast Fin		S68
Cables de Lyon		780	Piceult		480
Calberson		796	Presbourg (C in & First	1	93 80 d
Carlif	••••	1050	Princes Asserted		548
	•	1880	Publicat, Filosophi		757
COME	****	347	Rapel		252
C. Equip. Sect		285	Réssu & Associés		387
CEGEP	****	700	Rhône-Alous Éta (Ly.)		320 -
Constitute Congrey		758	Sa-Hismonie Mintegranon		240
CMIN		793	SCGPM		739
Codetour	****		Secia		339
Conformer		1170	Sélection les (Lyce)		113
Creeks	****	396	SEP.		458.90
Defet		170	Secho		539
Desphie		596	S.M.T.Gouod	l	317
Densitizy		1070			133 SQ a
Devile		500	Sociatory		285
Daligos		201 10	Sopra		295
Edizione Bellioud		172.70 d	Thermador Hold, (Lyan)		
Bysics inestings,		15 30	TF 1		310.40 d
Fitted		212	United		
Gazzeror		842 d	Union Floans, de Pr		506
Gr. Francise fr. (G.F.F.) .		383	Viel at Cie		181 50
Gravourado		233	Yven Spire-Laurent		1088
Gaingtof		895	1		
ICC		289	LA BOURSE	SUR A	AUNITEL
kin		311		TAP	E7
Idianova		145		IAP	
M2		300		LEM	ONDE
he Mari Carina		1090	1 00 10	W-145	

Marché des options négociables le 9 février 1990

		0			
Nombre de contrat	s: 12 610.				
	PRIX OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
VALEURS		Mars	Juin	Mars	DE VENTE Juin demier 25 6
	exercice	dernier	dernier	dernier	dernier
Bouyges	569	-	-	9,90	-
CCE	560	28	45	15	25
Elf-Aquitzine	528	89,10	105	2,56	6
Euretumei SA-PLC .	70	2,95	6,80	8	-
Euro-Dysneyland SC.	100	9	13,50	3,50	_
Havas	1 500	48	105		-
Lafarge-Coppée	350	10,40	22,50	16,30	-
Michelia	133	8	-	6	_
Mid	1 300	71		i – i	-
Paribas	688	25	_ :	32	_
Persod-Ricard	1 200	_	_	8,50 28	-
Pengeot SA	720	27,50	55	28	42
Rhône-Pouleuc Cl	498	_	_	8	12
Saint-Gobain	680	8,40	24	48	_
Source Perrier	1 906	12	~	215	210
Société générale	600	8	20	- 1	-
Care Cleanather	490	718	21	35	_

#### 0,79 MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 9 février 1990 Nombre de contrats : 119'000.

COURS	ÉCHÉANCES				
200103	Mars 90 Juin 9		n 90	Septembre 90	
Dernier Précédent	100,08 99,96		0,40 0,28	100,64 100,74	
	Options	sur notion	nel		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
	Mars 90	Juin 90	Mars 90	Juin 90	
102	0,05	0,70	2,96		

#### **INDICES**

#### CHANGES Dollar: 5,67 F =

Thomsen-CSF ....

Le cours de la devise américaine était presque inchangé, lundi 12 février, par rapport à la fin de la semaine dernière. Le dollar cotait 5,67 F. contre 5,6635 F vendredi à la cotation officielle. La place de Tokyo était close en raison de la fête nationale japonaise. Le cours du deutschemark, à Paris, était stable, à 3,4020 F contre 3,4022 F vendredi, malgré la tension pervendredi, malgré la tension per-sistante enregistrée sur les taux d'intérêt allemands.

Dollar (cs DM) . 1,8750 TOKYO 9 fév. 12 fév. Doller (en yens) . 144,72 Cles MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (12 fév.). . . 107/16-189/16% Nam-York (9 fév.). . . 83/16-81/4%

## BOURSES

PARIS (INSEE, base 100: 29-12-89) 8 fév. 9 fév. Valeurs françaises . 95,2 94,9

Valeurs étrangères . 101 100,3 (SBF, base 100: 31-12-81) Ladice général CAC 519,2 522,30 (SBF, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . 1985,51 1898,25

**NEW-YORK (Indice Dow Jones)** Industrielles ..... 2 644,37 2 648,20 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles ..... 1845,3 1838,7 Mines d'or . . . . 372,5 367,7 Fonds d'Etat . . 81,26 81,15

TOKYO 9 fév. 12 fév. Nikkei Dowloss ... 37 288,14 Clas Indice général ... 2734,17 Clas

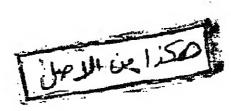
#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

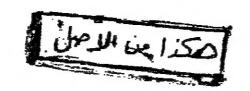
	COURS DU JOUR		UN	MORE	DEUX MOIS SIX MOI		MOIS	
	+ bes	+ haut	Rep. +	ou dép	Rep. +	on dip	Rep. +	on dép.
SE-U	5,6660	5,6710	+ 107	+ 120	+ 245	+ 270	÷ 790	4 29
Sem	4,7217	4,7298	- 84	- 53	- 141	- 105	- 315	+ 85
Yes (190) .	3,9179	3,3121	+ 115	+ 14	+ 246	+ 282	+ 764	+ 832
DM	3,3969	3,4049	+ 33	+ 72	+ 122	+ 150	+ 354	+ 405
FB (100)	16,7393	16.2539	- 135	+ 251	+ 74	+ 183	+ 262 + 330	+ 386 + 728
PS	3,7950	3,3009	+ 31	+ 47	+ 72	+ 39	+ 217	+ 282
L(1 800)	4,5675	4,5752	- 92	- 60	- 151	- 110	- 389	- 315
E	9,6124	9,6265	- 329	- 274	- 694	- 596	- 1768	- 157

#### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U \$ 1/16 DM 7 13/16 Plerin 8 11/16 F.B. (100) 20 / F.S 8 13/16 L(1 000) 12 1/2 E 14 13/16 F franc 19 7/16	8 5/16 8 3/16 3 1/16 8 3/16 8 15/16 8 13/16 19 3/8 19 1/2 9 1/16 9 7/16 13 1/2 12 7/8 15 1/16 15 1/16 18 11/16 18 11/16	85 /16 8 3/16 85 /16 8 7/16 8 15/16 8 7/2 16 13/16 10 9/16 9 9/16 9 9/16 13 1 /4 2 7/8 15 3/16 15 1/16 19 13/16 10 13/16	8 5/16 8 1/4 8 9/16 8 13/16 9 1/8 103 /4 9 11/16 9 11/16 13 1/4 12 7/8 15 3/16 15 1/16	8 3/8 8 15/16 9 1/8 11 1 /16 9 13/16 13 1/4 15 3/16 11 1/4	
	10 11/16 10 11/16	10 13/16 10 13/16	10 15/16 11 1/8	11 1/4	

Ces cours pratiqués sur le marché interbançaire des devises nous sont indique en fin de matinée par une grande banque de la place.





--- Le Monde ● Mardi 13 février 1990 45

# MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 9 FEVRIER  Cours relevés à 17 h 38						
Company						
	ALEURS Cours Premier Decrier % Comp	1 1 1 1 1	% Compan VALEURS Cours Premier Demier cours	sarion PALEONIS pricid cours cours +-		
1270   She Gothem T.P.   1240   124	Indigenent	Lab. Bellong   2537   2561   2518   1350   334 90   1350   3301   3316   3301	- 0 72   2710   Salomos   2800   2798   2798   560   Salvaper   552   552   552   552   552   252   252   252   252   252   252   252   252   252   252   252   252   252   252   253   250   2798   2	## - 10 Page		
1270   Crifd Forcier #   1293   1285   1280   f - 1 01   1280   Lubin	ptant (sélection)		- 0.90 183   Chase Mark 170.50 167 50 187 + 0.45 111   Echo Bay Mines 114 114 114	- 2 05   141   Yumanouchi   132   134   133   + 0.75     2 45   Zambin Days   2 58   2 61   2 61   -2 51   9 / 2		
VALEURS % % do vALEURS Cours préc.	Dentier VALEURS Court prés. Destier cours	VALEURS Cours pric. Demier cours.	VALEURS Emission Rachatt ret VALEURS	Emission Rachet ret VALEURS Emission Free Incl. Rechet		
Chilipseticoris   C.L.   Finance del   C.L.   Illimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Chilimitina   Caste   Caste   Chilimitina   Caste   Caste   Chilimitina   Caste   C	Magazine University   197 100	Vistamus S.R.   914     Brane, du Marce   914     Brane, du Marce   914     Brane, du Marce   914     AEG.   1080   1133     Akan Alam   946   346     Akan Alam   117   116     Algunora Back   119   122     Amirian Brands   930   933     Arbud   900   903     Arbud   900   903     Arbud   900   903     Arbud   900   903     Arbud   900   900     Arbud   900   900   910     Arbud   910   910     Arbud   91	Action   129 35   100 75   Fance-lodes Store   Fance-lodes Store   Fance   Fance   Children   Fance   Children   Fance   Children   Fance   Children   Fance   Children   Fance   Fance   Children   Fance   F	455 88 451 37		
Cote des changes		C. Occid. Forestière	Epagne Long-Teores	1238 43 1235 96 Valorg		
MARICHE OFFICIEL   préc.   9/2   Achet   Verna	ET DEVISES préc. 9/2  O Cr in Bolo en harrel 76400 76550 Or fin (en lingot) 76500 76700 76300 76700 Pièce française (20 fr) 433 439 O Pièce française (10 fr) 395 7650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1	Guy Degwarm 500   Sharibo Riccille Zan 210   1000   Sharibo Riccille Zan 210   1000   Hoogowas 257   1000   Haribo Riccille Zan 257   1000   Haribo Riccille 250   1000   Haribo Romento R.V. 173 20   174 50   175 20   175 20   175 20   1850	Sparge-Number   1780   1780   1880	2271 94 2228 36 1005 74 1009 43 146 25 144 09 1075 19 10418 10418 10 10418		

36.15

TAUX CT

s'affaiblissent, et s'il doit jamais rentrer au palais présidentiel de

Baabda, sur qui, se demanded on dans son entourage, pourra-t-il

compter dans son propre camp?

Dans les milieux chrétiens pro-ches de la présidence et du gouver-nement, on stigmatise l'attitude du

Vatican et de Paris, qui, dit-on,

« en préchant la non-intervention, condamnent l'avenir des chrétiens

du Liban ». « Les Syriens gagnens

du temps, c'est leur intérêt,

affirme ainsi un proche du prési-dent. Ils seront condamnés à bou-

ger si le général marque trop de points, mais, à ce moment-là, on aura perdu l'armée libanaise et la

milice. . « Sans compter, poursuit-

(d'après l'accord de Tatif, celles-ci

doivent disparaître), les FL absentes, ce sera l'armée de l'Est

Dans ce jes mortel, le sort de la

population est de peu de poids et la haine donne lieu à des règlements

de compte sanglants. Morcelé géo-

graphiquement, divisé politique-ment comme il ne l'a jamais été

dans son histoire, le « pays chré-

tien - se détrait sans perspective

autre qu'une intervention de

l'ennemi qu'il combat depuis quinze aus : la Syrie.

FRANÇOISE CHIPAUX

qui sera en première ligne. »

que dans le troc inter-milices

Trois soldats britanniques ont été légèrement blessés, dimanche 11 février, en Ulster lorsqu'un hélicoptère de type Gazelle a été force d'atterrir d'urgence près de Clogher (comte Tyrone) après avoir essuyé des tirs à la mitrailleuse lourde d'un commando de l'IRA. Selon le porte-parole de la police locale (Royal Ulster Constabulary), c'est la deuxième fois que l'IRA s'attaque à l'arme lourde à un hélicoptère militaire. En juin 1988, un Lynx avait dû se poser d'urgence près de Forkhill (comté de l'Armagh sud). L'IRA avait alors diffuse une cassette douze hommes tirant avec deux canons anti-aériens de 12,7 mm et trois mitrailleuses lourdes de 7,62 mm sur l'hélicoptère -

La grève des officiers saécaniciens et pilotes d'Air-France et d'Air-luter - La grève déclenchée par l'Union syndicale du personnel navigant technique (USPNT) devrait encore affecter un certain nombre de vols lundi 12 février: quelques vols moyens et longs courriers sur Air-France (Tel. (1) 43.20.15.55 ou les centres régionaux) et une quarantaine de vols sur 345 vols prévus sur Air-Inter (Tel. (1) 45.39.25.25. ou les bureaux régionaux).

□ La CFDT, FO et la CGC signent l'accord de la métallargie sur les classifications. — Alors que la fédération CGT de la métallurgie a fait savoir qu'elle ne signerait pas l'accord sur les classifications proposé par l'UIMM (Union des industries métallurgiques et minières), la CFDT, FO et la CGC ont tour à tour adopté la position

#### LIBAN

## Le général Aoun a ouvert un nouveau front dans le nord du « pays chrétien »

Concentrés dans la région montagneuse du Haut-Kesrouan, les combats qui opposent l'armés du général Michel Aoun à la milice chrétienne des forces libanaises (FL) de M. Samir Geagea, se sont poursuivis tout le weekend en dépit de l'accord de cessez-le-feu conclu jeudi sous l'ágide du nonce apostolique au Liban, qui a ensuite quitté Bev-

BEYROUTH

de notre envoyée spéciale

L'accord, que les belligérants interprétent de façon diamétralement opposée, n'aura tenu que vingt-quatre heures à peine. Sans illusion, l'un des médiateurs de la commission de sécurité. Mer Khaon de sécurité, Mgr Khalil Abi Nader, évêque maronite de Beyrouth, nous a confié, dimanche 11 février : - Le combat ne cessera que faute de combattants. » Mgr Abi Nader rejette toutefois la responsabilité de cette situation sur le général Aoun, qui, nous a-t-il dit, « ne veut pas comprendre le fait des FL, qui sont une réalité comme toutes les armées sur la terre libasaise. Notre commission a tout fait pour arrêter le seu, convaincue que seul le dialogue peut aboutir à une solution, mais Michel Aoun se considère comme la légalité. Je ne dis pas qu'il refuse le dialogue, mais il ne s'en sert pas.

» Après douze jours de combats acharnés, qui ont fait environ cinq cents morts, dont plus de deux cents militaires et une centaine de miliciens, et plus de mille sept

cents blessés, les positions sur le terrain n'ont pratiquement pas changé depuis la prise de Dbaiyé mardi par l'armée du général Aoun. En lançant samedi une offensive sur les hauteurs du Kesrouan, l'armée, qui a dû vite stop-per sa progression dans cette région, cherche à saire jonction avec le seul point encore en sa possession au Kesrouan, la base d'Adma et le casino du Liban sur la côte, ce qui lui permettrait d'encercler les FL, bloquées au Sud par le verrou de Dbaiyé. Les miliciens seraient alors morcelés en trois, entre Beyrouth, la poche Jounieh et Ibail, et leur ravitaillement quasiment impossible.
Toutefois, de source militaire, on reconnaît maintenant que la bataille risque de prendre un peu

#### Les sirènes da président Hraoni

de temps et d'être difficile ».

Fort du soutien populaire qui, malgré tout, lui reste encore globalement sequis face à la milice, le général Aoun fonce sams trop se' préoccuper pour l'instant des fronts » du « pays chrétien » avec l'armée syrienne et ses alliés, largement dégarnis mais sur lesquels ne semble peser aucune menace immédiate. Sur la défensive, M. Geagea, qui a encore des res-sources, se bat sans céder aux sirènes du gouvernement du prési-dent Elias Hraoui, persuadé qu'il peut faire payer politiquement son acceptation de l'accord de Taëf. - Aoun est une cible pour tout le monde. Celui qui le vaincra sera le plus fort, confie un de ses conseillers, alors pourquoi partager le prix? » A part le fait que l'on voie mal comment les FL pourraiem vaincre l'armée sans aide extérieure, elles risquent de tout perdre politiquement tant la Syrie, specta-trice attentive, ne souhaite venir en aide à aucun des belligérants, préférant intervenir plus tard et à ses conditions en face d'un vainqueur affaibli. Pour le président Hraoui, qui sait bien que la décision ne lui appartient pas, le dilemme est

#### **BOURSE DE PARIS** datinée du 12 février

cruel. Ce sont les forces chré-

tiennes, les seules aptes pour lui à

Baisse

La première séance de la semaine était orientée à la baisse, l'indice CAC-40 perdant 0,72 % en fin de matinée après avoir ouvert en recul de 0,20 %. Source Perrier était incotable à la baisse après l'amouce de l'arrêt de ses ventes aux l'actions de l'arrêt de ses ventes aux l'actions de l'arrêt de ses ventes de l'arrêt de ses l'arrêt de ses ventes de l'arrêt de ses l'arrêt de se aux Etats-Unis. Parmi les autres valeurs se dépréciant figuraient BIP (-5,2%), Intertechnique (-4,4%) et Thomson TP (-4,3%). En hausse on notait la SDR Nord-Pas-de-Calais (+6,2%) et Drouot Assurances (+3,3%).

## Plaisirs au mètre! UN VRAI TRÉSOR: DES MILLIERS DE (ET DECORATION)

Des tissus de toutes sortes, y compris de vroies roratés, des métroges époients pour une jupe, une tobe, une blouse, un bermudo, un bluzer, etc. Ou pour des rideoux, des coussirs, des jetés de lit... Dans toutes les plus belles qualités :

36, CHAMPS-ÉLYSÉES PARIS

COUT ETAIT DE DE LE PEDE

MARABOUT

soie, lin, polyester, laine, coton, etc.

Auparavant, la visite à Moscou

**SUR LE VIF** 

au boulot, qu'on soit chefs, employées, cuvrières, en gros c'est pareil. nous les nanas ? A prendre ou à préparer le café. A papoter : Tu devineras jamais ce qu'il m'a sorti, hier, mon ex. A échanger des photos : Ça, c'est lui à dixhuit mois ; là, maintenant, il part faire son service, alors évidemment ça change. A grignoter : Merde, il v a une miette qui s'est coincés dans mon clavier. A écrire à la famille : Chère belle-maman, c'est aujourd'hui ta fête. Et à téléphoner chez nous pour rappeler à

Côté mecs, les différences sociales sont plus nettes. Les cadres répondent aux incessants appels de leurs épouses - Sandra nous invite à dîner mercredi en huit, ça te va ? — l'écouteur coincé entre l'épaule et l'oreille tout en tapotant du doigt sur leur minitel rose : Poireau cherche Frisée. Comme ça, pour voir, pour rigoler. Et les ouvriers travaillent en chantant, le transistor bloqué sur Radio Nostalgie. Seule entorse à la traditionnelle distribution des rôles, les Juliettes sont plus nombreuses que les ser d'un Juses à parler tiercé : Qui tu vois, garantis.

CLAUDE SARRAUTE

#### Surmenés

TOUS avez vu dans le Point à quoi on passe notre temps la fille au pair que ça va être

l'heurs de la sortie de l'école.

toi, dans la deux, mardi, à Enghier ?

On ne s'étonnera pas, après ça, de découvrir, autre statistique, que trois salariés sur quatre donnent ou ont donné une forme romancée à leur curriculum vitae. Ou ils gonfient : ils sortent d'HEC... Ils faisaient contreme?tra... Its gagnaient 20 500 F par mois... Ou ils gomment en oubliant de mentionner qu'ils n'ont pas le bac, qu'ils étaient au SMIG et qu'ils ont été licanciés pour coups et blessures à patron fermement assis sur une augmen-

Beaucoup plus révélatrice de la personnalité du candidat à l'embauche, la bafouille qui accompagne son CV. Je vous signale, à ce propos, un vrai régal. le Petit guide humoristique de la demande d'emploi dressé per Christine Dehmani, Réconse d'un vantard : Suite à votre annonce. ne cherchez plus, vous avez trouvé la perle rare. D'un étourdi : Chéri, je te laisse la liste des courses : deux laits, une batavia, six ceufs. D'un snob : J'ai l'habitude de verir travailler avec me Ferrari, le voudrais pouvoir disposer d'un box. Rires à la lettre

6

± · · · · · · · · · ·

Mary Mary Control

8 2 3

gen a live is

mercura de la constanta de la

ment in the second

Statistical Control

\$5.5 m

W. Carlotte

March .

22. -

AND DOMESTIC

State Property.

20 2000

100

240 7

Magazini we -

retra y

Pers- 1 " .

Barrier .

to the second

Cen No.

Dr.

Dig . way

Q. 500: 1

No 24 :-

200

1300

-

40.

St 32 1

Marin Color

SETTING A POST OF

العائمت أي

ga it care

4-12-3

Terminant sa visite en Europe de l'Est

## M. Baker a soutenu prudemment les évolutions en Roumanie et en Bulgarie

M. Baker a terminé dimanche 11 février par Sofia et Bucarest la visite en Europe de l'Est qui l'avait conduit auparavant à Prague et à Moscou. Autant le secrétaire d'Etat américain avait été encourageant à Prague, où il avait annoncé une série de mesures d'aide et d'incitation au développement politique et économique, autant il a été prudent en Bulgarie et en Roumanie, deux pays où les communistes se maintiennent au pouvoir. A Moscou, enfin, d'importants progrès ont été enregistrés dans

une série de domaines. M. Baker « a été extraordinairement franc avec les dirigeants bulgares », a déclaré dimanche, lors d'une escale à la base de Lajes aux Açores, un haut respon-sable américain. Tout en les félicitant d'avoir abandonné la discrimination contre la minorité musulmane, il leur a demandé de dissoudre la police secrète, de cesser de pratiquer l'espionnage cesser de pratiquer l'espionnage industriel et d'aider les régimes révolutionnaires en Amérique centrale. Accueilli samedi à Sofia par plusieurs centaines de personnes scandant « USA-démocratie », et « Etats-Unis, votre démocratie est notre rêve », M. Baker avait rendu hommage à « la vision et la persistance des dirigeants de l'oppasition, qui ont amené la Bulgarie au seuil de la démocratie. » démocratie.

Selon ce même responsable, les dirigeants roumains ont entendu le même langage. Au cours de sa brève visite à Bucarest, la pre-mière d'un haut responsable amé-rican depuis la chute de Nicolae Ceausescu fin décembre, M. Baker a promis une aide ali-mentaire de 80 millions de dollars, comportant notamment 500 000 tonnes d'aliments pour bétail et 7 500 tonnes de beurre, alors que le total de l'aide gouvernementale américaine à la Rou-manie représentait jusqu'à pré-sent 750 000 dollars. Mais le reste, notamment l'octroi à la Roumanie de la clause de la nation la plus favorisée, « dépen-dra d'élections libres et honnètes, de l'ouverture et du mouvement vers la liberié et la démocratie », a-t-il dit. Le secrétaire d'Est a également souligné l'importance des droits des minorités et du respect de la liberté religieuse

de M. Baker s'était conclue samedi par des progrès substan-tiels sur le désarmement, qui devraient se concrétiser lors de la rencontre au sommet prévue en juin prochain à Washington entre MM. Gorbatchev et Bash. Les deux parties se sont notamment engagées, dans un commu-niqué conjoint, à signer en juin un traité bilatéral prévoyant la destruction « d'une quantité significative » de leurs stocks d'armes chimiques.

A propos des armements stratégiques, les négociateurs ont sur-monté en principe deux des trois obstacles à la conclusion d'un traité START : ils ont conclu un accord de principe sur les missiles non déployés, et un autre sur le codage des données transmises lors des tirs d'essais des missiles, un dossier qui empoisonnait les négociations stratégiques depuis 1972. Le troisième dossier, celui des missiles des missiles de missil 1972. Le troisième dossier, celui des missiles de croisière aéroportés (ACLM), à été réglé à « 75-80 % » et sera transmis aux négociateurs à Genève. Enfin, les missiles de croisière lancés depuis la mer (SCLM), autre obstacle majeur à la conclusion d'un traité, seront exclus des négociations.

Américains et Soviétiques se sont également entendus sur le principe de l'inspection mutuelle principe de l'inspection mutielle de certaines stations-radars, pour vérifier la bonne application du traité ABM sur les missiles antibalistiques. Des experts soviétiques « pourront visiter des stations-radars au Groënland et en Grande Bretagne », et des experts Grande-Bretagne », et des experts américains pourront « inspecter des installations similaires » en URSS, a dit M. Chevardnadze.

Le retrait

de l'armée ronge En ce qui concerne la présence de l'armée rouge en Europe de l'Est, le gouvernement soviétique a publié dimanche une déclara-tion au ton conciliant. Rappelant que des négociations ont été ouvertes avec la Tchécoslovaquie ouvertes avec la Tchécoslovaquie et la Hongrie, ce texte affirme: « Il y a tou lieu de penser que ces négociations aboutiront à une entente sur tous les aspects du retrait des troupes (...) et que les soldats et officiers soviétiques quitteront ces pays dans les délais les plus brefs. » Le gouvernement soviétique se déclare prêt également à discuter du retrait de ses troupes de Pologne « si le gouvertroupes de Pologne « si le gouver-nement de ce pays en exprime le souhait ». A propos de son contingent en Allemagne, Moscou rappelle qu'il fait déjà l'objet d'une réduction unilatérale, que « d'autres démarches en ce sens seront possibles dans le cadre des négociations de Vienne », mais qu'il s'agit là d'un « problème particulier » en raison des engage-ments résultant de la seconde guerre mondiale. Ce problème « ne peut être résolu qu'en tenant compte des intèrets de sécurité de tous les Etats concernés (...), de la stabilité européenne, dans le contexte plus large de l'évolution future de la situation politique en troupes de Pologne « si le gouv

Europe et dans le monde », conclut la déclaration.

Ces progrès sur le désarmement n'ont pas effacé tous les diffé-rends entre Soviétiques et Américains. Les Etats-Unis ont refusé notamment de signer une déclaration conjointe condamnant le principe de l'installation d'émigrès juis soviétiques dans les territoires occupés.

A propos de l'Afghanistan, le communiqué soviéto-américain fait état de divergences sur « certaines questions », mais aussi de discussions « constructives » sur les conditions d'un règlement politique et se prononce pour la formation d'un gouvernement « largement représentatif » à Kaboul.

Washington et Moscou ont enfin pris l'engagement de respec-ter le résultat, quel qu'il soit, des ter le résultat, quel qu'il soit, des élections libres prévues au Nicaragua en mars prochain. Le problème de l'Amérique centrale a fait l'objet des plus vifs échanges au cours d'une audition de M. Baker, samedi, par la commission des affaires étrangères du Soviet suprême. « Nous ne loiémes des les mosts certains des les mosts des mosts de mosts des mosts des mosts des mosts des mosts des mosts des mosts de mosts des mosts des mosts de mo rons pas les pays comme Cuba, qui tentent de renverser les gouvernéments démocratiquement élus », avait dit notamment le secrétaire d'Etat américain aux quarante-quaire membres de la commission, au cours de cette séance qui était une nouvelle « première » dans les relations soviéto-américaines. — (AFP).

#### Un appel de MM. Giscard d'Estaing et Schmidt à des actions franco-aliemandes communes

Dans un article publié par le Figuro du lundi 12 février, l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing et l'ancien chancelier Helmut Schmidt invitent Paris et Bonn à « agir pour intègrer la réunion progressive des deux Alle-magnes dans le processus conduisant à une union sédérale des Etats de l'Europe ». Ce processus devrait comporter selon eux a non seulement l'union éco que et monétaire, mais quest l'in-tégration des politiques étrangères-et, en dernier lieu, les politiques militaires et de sécurité ». Après avoir souhaité qu'une Allemagne réunifiée reste représentée par le même nombre de mandataires qu'aujourd'hui dans les institu-tions européennes (à parité avec la France, la Grande-Bretagne et l'Italie), les deux hommes d'Etat se prononcent pour l'envoi dans les pays de l'Est de « missions communes d'industriels français et allemands », pour la création dans ces pays de filiales communes de banques et de compagnies d'assurances, enfin pour « des visites conjointes des minis-

#### L'ESSENTIEL

### SECTION A \*\*\*

Débats RFA-RDA : « A l'écoute du passé illemand », par Arthur Rosenthal Fonctionnaires : « La fuite des cerveaux », par Bernard Fontaine et Devid Kessler . Appel : « Aider la Roumanie », par Margarita et Sofia

La libération de Nelson Mandela .... 3 à 5

#### Moscou et la réunification

allemande Le « oui » de M. Gorbatchev à

#### La révolution islamique onze ans après

Les dirigeants religieux restent prisonniers de l'héritage de Kho-

Les assises du RPR. . 8-9

#### Un pôle non socialiste dans la majorité

Entretien avec M. Emile Zuccaretti, président du Mouvement des radi-

#### SECTION B\* To Un « Cosi fan tutte » éclatant à Amsterdam

Cinéma : la RDA

au Festival de Berlin 

L'audience des télévisions en 1989 .....15 Les a bandits manchots >

d'Amnéville Le gouvernement a décidé, vendredi 9 février, de maintenir l'exploitation des machines à sous dans les

#### Boxe : confusion

Réputé invincible, l'Américain Mike Tyson a été compté dix lors du onzième Championnat du monde des poids lourds. Mais son compatriote James Douglas aurait dû être déclaré KO deux reprises aupa-

#### La RDA sponsorisée mais défaite . . . . . . . . 22

Judo : interrogations

La Fédération française de judo a modifié son système de sélection pour les grandes confrontations 

#### SECTION-C Le recul de la chaussure française ......23

Les syndicats et l'Europe La CFDT propose la création d'un mité de coordination ..... 23

Un entretien avec le ministre du budget nigérian

« Les puissances occidentales devraient avoir honte d'elles-

### CHAMPS ÉCONOMIQUES

Les banques espagnoles préparent 1993 • La chronique de Paul Fabra Les notes de lecture d'Alfred Sauvy . . . . . . . . . . . . . . 27 à 30

A la recherche des dividendes. . 43 Cartes bancaires

American Express n'aura pas accès aux distributeurs de billets de la 

#### Services

Abonnements ......... 26 Annonces classées . . . 31 à 42 Marchés financiers .... 44-45 

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Le guméro du « Monde » daté 11-12 février 1990 a été tiré à 546 726 exemplaires.

